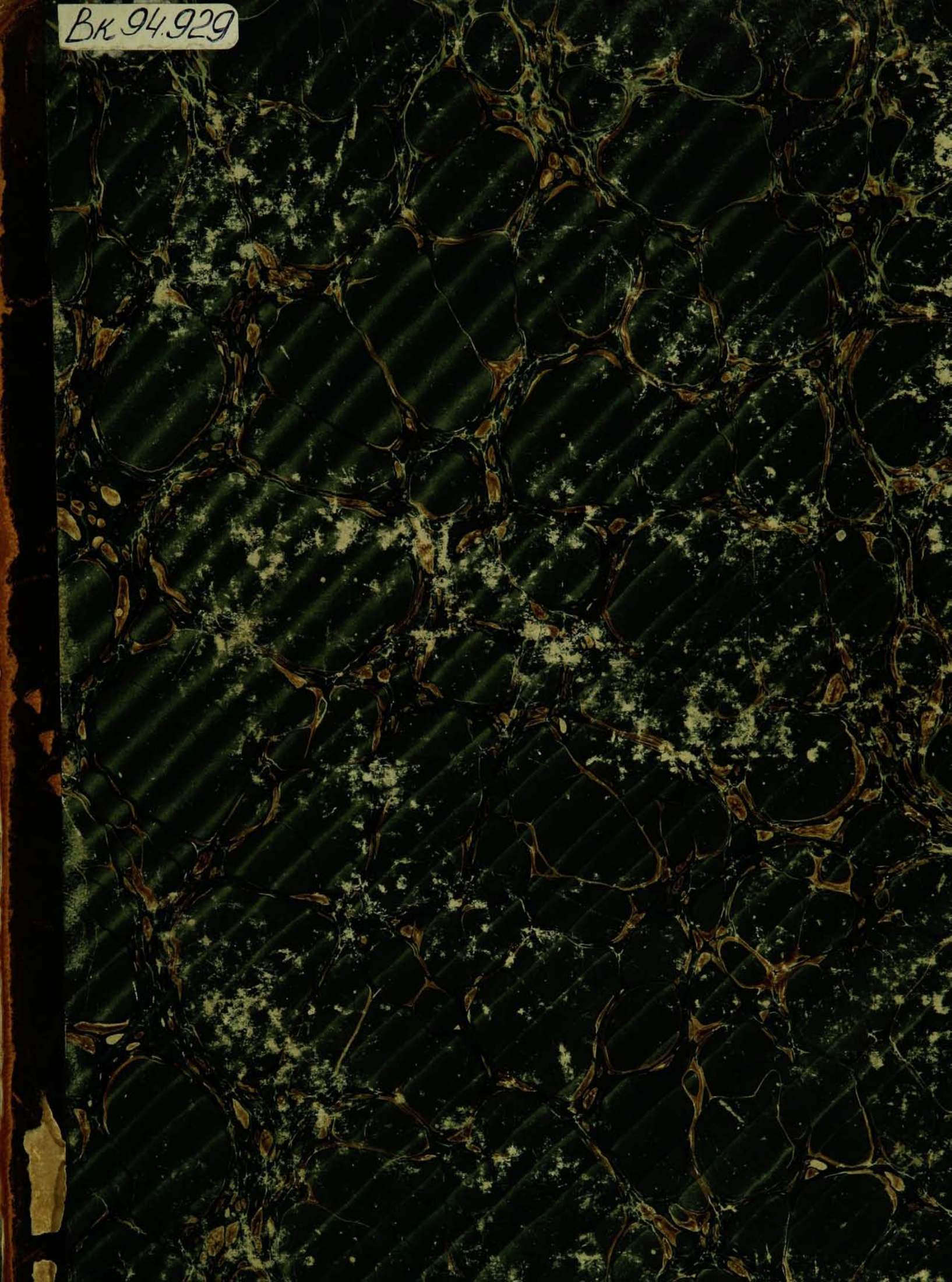


BK 94.929



A248.  
Mr. 7 21  
n. 4 7/6  
Xn. 22.

19/v80 - MBA  
11. IV. 81 - 21  
11. V. 84<sub>2</sub> - MBA  
9. 11. 00 n 363

~~A-9043~~  
B-94929 K





**А К Т Ы,**  
**ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРИИ**  
**ЗАПАДНОЙ РОССІИ.**



А. И. Т. М.

ОТНОСИТЕЛЬНО КЪ ИСТОРИИ

ЗАПАДНОЙ РОССИИ.



В-94929 к

1965 г.

**АКТЫ,**  
**ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРИИ**  
**ЗАПАДНОЙ РОССІИ,**

СОБРАННЫЕ И ИЗДАННЫЕ  
АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

Шкв  
60

ТОМЪ ПЕРВЫИ.

1340—1506.

ОТДЕЛЪ

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

Въ Типографіи II Отдѣленія Собственной Е. И. В. Канцеляріи.

1846.



1882

АРТЪ

ОТНОСИТЕЛЪ КЪ ИСТОРИИ

ЗАПАДНОЕ РОССІИ

ГОРЬКОМЪ И ПЕРВЫМЪ

ИЗЪОБРАЖЕНІЮ КОМИТЕТА

ТОМА ПЕРВЫ

1880-1881

ВЪ ПЕТЕРБУРГѢ

ВЪ ПЕТЕРБУРГѢ ВЪ ТИПОГРАФИИ С. С. СЕРГІЕВА

1881



## ПРЕДИСЛОВІЕ.

---

По прекращеніи дѣйствій Археографической Экспедиціи, отправленной Императорскою Академіею Наукъ въ 1829 году, для обозрѣнія архивовъ Россійской Имперіи, Западный край Россіи, въ слѣдствіе особаго распоряженія Правительства, остался неосмѣреннымъ. Археографическая Коммиссія, со времени учрежденія ея въ 1837 году, совершивъ изданіе въ свѣтъ Актовъ Историческихъ, какъ тѣхъ, которые первоначально открыты Археографическою Экспедиціею, такъ и собранныхъ потомъ въ мѣстныхъ библіотекахъ и архивахъ, не представляла заботиться о собраніи памятниковъ письменности, сохранившихся въ архивахъ Западныхъ губерній, чтобы изданіемъ ихъ въ свѣтъ доставить матеріаламъ Отечественнй Исторіи возможное приращеніе, и упущенные изъ вида важныя историческіе документы сдѣлать общеизвѣстными.

Для достиженія сей цѣли, Археографическая Коммиссія, немедленно по учрежденіи своемъ, распорядилась о передачѣ ей старинныхъ бумагъ изъ Западно-Русскихъ библіотекъ и архивовъ, и успѣла приобрести огромныя коллекціи актовъ. Въ то же время приняты были дѣятельныя мѣры къ обозрѣнію въ обѣихъ столицахъ нѣкоторыхъ архивовъ, въ которыхъ могли находиться остатки письменности, относящіяся къ историческимъ событіямъ, также къ старинному Законодательству и управленію Западной Россіи.

Въ слѣдствіе сихъ распоряженій, поступили въ Коммиссію акты изъ слѣдующихъ архивовъ: а) Епархіальныхъ: Могилевскаго, Полоцкаго и Минскаго, также изъ библіотекъ Кіевской Духовной Академіи и Могилевской Семинаріи, къ которымъ должно отнести и архивъ Виленскаго Канцлара; б) Гражданскаго вѣдомства: Бѣлостокскаго Областнаго Правленія и бывшаго Виленскаго Трибунала; Губернскихъ Правленій, Черниговскаго, Харьковскаго и Подольскаго; Казенныхъ и Гражд-

данскихъ Палатъ, Кіевской, Черниговской и Витебской; Уѣздныхъ Судовъ, Полтавскаго, Мглинскаго, Мстиславскаго, Волковійскаго, Слонимскаго и Владимиро-Волынскаго; городскихъ Магистратовъ, Брестскаго, Бѣльскаго, Велижскаго, Оршанскаго, Гродненскаго, Ковненскаго, Кременецкаго, Лидскаго и Рославльскаго; городскихъ Думъ и Ратушъ, Кіевской, Черниговской, Могилевской, Олъцкой и Переяславской. Въ дополненіе къ симъ коллекціямъ, Коммиссія извлекла въ выпискахъ значительное число актовъ изъ *библіотекъ*: а) Императорскихъ Эрмитажной и Публичной; б) Румянцовскаго Музеума, и в) Департамента Генеральнаго Штаба, и изъ *архивовъ*: г) Главнаго Московскаго Архива Министерства Иностранныхъ Дѣлъ; д) бывшаго Греко-Унитскихъ митрополитовъ, находящагося при Святѣйшемъ Синодѣ; е) Литовской Метрики, хранящейся при 3-мъ Департаментѣ Правительствующаго Сената, и ж) Департамента Народнаго Просвѣщенія (по отдѣлу Эдукаціонныхъ Фундушей). Сюда же относятся Западно-Русскіе акты, пріобрѣтенные въ Швеціи Корреспондентомъ Коммиссіи Соловьевымъ, изъ которыхъ многіе принадлежали архивамъ, Тайному Польскихъ Королей и Смоленскому воеводскому, Тушинскому Самозванцу и проч. Заграничные Корреспонденты Коммиссіи Шафарикъ и Зубрьцкій доставили также достаточное число документовъ изъ архивовъ городовъ Львова, Галича, Бельза и Перемышля, и однимъ изъ Членовъ Коммиссіи пожертвована въ собственность ея рукопись, подъ заглавіемъ: *Бѣлорусскій Архивъ древнихъ грамотъ*.

По пріобрѣтеніи столь многочисленныхъ пособій для Исторіи Западной Россіи, Археографическая Коммиссія всѣ акты, поступившіе въ ея вѣдѣніе, съ утвержденія Г. Министра Народнаго Просвѣщенія, раздѣлила на два разряда. Къ первому отнесены историческіе документы, писанные на Западно-Русскомъ нарѣчій; ко второму принадлежатъ акты, относящіеся къ Русской Исторіи на языкахъ Латинскомъ, Нѣмецкомъ, Польскомъ и проч., найденные въ библіотекахъ и архивахъ Имперіи. Въ настоящее изданіе вошли акты перваго разряда; послѣдніе же составятъ дополненіе къ документамъ, извлеченнымъ изъ иностранныхъ книгохранилищъ Тайнымъ Совѣтникомъ Тургеневымъ и изданнымъ подъ заглавіемъ: *Historica Russiae Monumenta, ex antiquis exterarum gentium*

archivis et bibliothecis deprompta, въ 1841 и 1842 г., и будутъ также въ свое время обнародованы.

При изготовленіи къ изданію актовъ, относящихся къ Исторіи Западной Россіи, писанныхъ на Западно-Русскомъ нарѣчій, Археографическая Коммиссія руководствовалась тѣми же правилами, какія наблюдаемы были при печатаніи Актовъ Археографической Экспедиціи и Актовъ Историческихъ. Они раздѣлены на три тома. Въ первомъ Томѣ, объемлющемъ пространство времени отъ 1340 по 1506 г., собраны древнѣйшіе памятники Западной и Южной Руси и Ливоніи. Въ числѣ ихъ довольно и такихъ, которые прямо относятся къ Исторіи Великороссійскаго Государства.

Къ примѣчательнѣйшимъ документамъ, вошедшимъ въ составъ сего Тома, принадлежатъ:

1) Статуты Польскихъ Королей: Казимира III Вислицкій, 1347 г. Владислава-Ягайла Краковскій и Вартовскій, 1420—1423 г., и Казимира IV Судебникъ, данный Литвѣ въ 1468 г. (а).

2) Договорная грамота Литовскихъ Князей Гедиминова племени съ Польскимъ Королемъ Казимиромъ III и Мазовецкими Князьями Семовитомъ и Казимиромъ, писан. около половины XIV вѣка (б). — Древнѣйшій памятникъ Южно-Русской дипломатической письменности.

3) Присяжныя грамоты Литовскихъ Удѣльныхъ князей, конца XIV и начала XV вѣка (в).

4) Окружная грамота Литовско-Русскаго Великаго Князя Витовта, объ отдѣленіи Кіевской митрополіи отъ Московской и о поставленіи въ санъ Кіевскаго митрополита Григорія Цамблака, 1415 г. (г).

5) Договоры Владислава-Ягайла, Витовта, Сигизмунда Кестутьевича, Казимира и сына его Александра: съ Молдавскими Господарями (д), также съ Великими Князьями Тверскими (е), съ Новгородомъ и Псковомъ (ж).

---

(а) NN<sup>o</sup> 2, 27 и 67.

(б) N<sup>o</sup> 1.

(в) NN<sup>o</sup> 10, 17, 18, 19 и 20.

(г) N<sup>o</sup> 25.

(д) NN<sup>o</sup> 8, 11, 35, 40, 47 и 162.

(е) NN<sup>o</sup> 33, 51 и 79.

(ж) NN<sup>o</sup> 38, 39, 73, 74 и 87.

6) Договорныя, присяжныя и поручныя грамоты Русскихъ Удѣльныхъ князей съ Литовскими Государями Казимиромъ и Александромъ (з).

7) Жалованныя великокняжескія и королевскія грамоты Кіевскимъ митрополитамъ, епископамъ, монастырямъ и церквамъ, о неприкосновенности правъ Литовско-Русскаго Православнаго Духовенства (і).

8) Жалованныя грамоты Жмудьской области, о уравненіи жителей ея въ правахъ съ Поляками и Литовцами, 1457 и 1492 г. (к).

9) Жалованныя грамоты городамъ на Магдебургское Право (л), также уставныя и льготныя жителямъ Русскихъ областей, Кіевской, Полоцкой, Витебской, Смоленской, Вольнской, Бельзской и пр. (м).

10) Наказныя грамоты намѣстникамъ, о управленіи городовъ и великокняжескихъ волостей (н).

11) Посольскія сношенія Литвы съ Польшею (о), съ Угорскимъ Королевствомъ (п), съ Крымскою и Заволжскою Ордами (р) и съ Ливонскимъ Орденомъ (с).

12) Статейные списки, Наказы и другіе акты по разнымъ Посольскимъ сношеніямъ Литвы и Польши съ Московскимъ Государствомъ (т).

13) Посольскія рѣчи Московскаго Великаго Князя Іоанна Васильевича дочери его, Польской Королевѣ Еленѣ Іоанновнѣ (у).

14) Договорныя грамоты Новгорода и Пскова съ Ливонскимъ Орденомъ, 1474—1493 г. (ф).

Составленіемъ и наблюденіемъ за печатаніемъ перваго Тома Актовъ, относящихся къ Исторіи Западной Россіи, занимался Главный Редакторъ и Членъ Археографической Коммиссіи, Собственнаго Его Императорскаго Величества Дворца Протоіерей Іоаннъ Григоровичъ.

(з) NN<sup>o</sup> 41, 48, 49, 50, 65 и 80.

(і) NN<sup>o</sup> 5, 7, 13, 14, 42, 87, 93, 95, 117, 118, 140, 141, 144, 145, 148, 151, 152, 160, 166, 168, 174, 209, 212, 215, 225 и 224.

(к) NN<sup>o</sup> 61 и 105.

(л) NN<sup>o</sup> 159 и 165.

(м) NN<sup>o</sup> 21, 60, 120, 124, 149, 153, 170, 175, 182, 185, 189, 190, 199, 201, 204 и 207.

(н) NN<sup>o</sup> 64, 90, 91, 92, 108, 127, 130, 146, 147, 202, 203, 210 и 226.

(о) NN<sup>o</sup> 100, 101, 104, 135 и 206.

(п) N<sup>o</sup> 188.

(р) NN<sup>o</sup> 102, 107, 183, 184 и 196.

(с) NN<sup>o</sup> 220 и 225.

(т) NN<sup>o</sup> 58, 88, 89, 105, 109, 110, 113, 114, 116, 122, 123, 132, 134, 137, 143, 150, 154, 157, 179, 180, 192 и 200.

(у) NN<sup>o</sup> 136 и 192 (стат. 83—86, 105, 115—116).

(ф) NN<sup>o</sup> 69, 75 и 112.

# АКТЫ,

## ОТНОСЯЩИЕСЯ КЪ ИСТОРИИ

### ЗАПАДНОЙ РОССІИ.

#### I. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ ОЛЬГЕРДА.

1.—послѣ 1340. Договорная грамота Литовскихъ князей Евнута, Кестутя и Любарта Гедиминовичей, Юрія Наримундовича и Юрія Кориатовича, съ Польскимъ королемъ Казимиромъ и съ Мазовецкими князьями Семовитомъ и братомъ его Казимиромъ, сыновьями Тройдена.

Вѣдан то каждый члвкъ. кто на тый листъ посмотреть. съже и князь юунутый, и кистютый, и любартъ, юрый наримонътовичъ, юрый корьатовичъ. чинимы миръ твердыи. ис королемъ казимиромъ польскимъ. и сомовитомъ и съ его братомъ казимиромъ мазовскимъ, и съ его землями, краковскою и судомирскою, сиразскою, кувьскою, лучичскою, добрынскою, плотскою. мазовскою, люблинскою, сетъховскою, и со львовскою. а за вѣлаго князя сълькѣрта и за корьата и за патрикия, и за ихъ сыны, мы ислубдемъ, тотъ миръ держати вѣлми твердо, безо всякоѣ хитрости. не займати намъ королевь земли, ни его людий што его слушаютъ, королеви держати львовскую землю исполна, а намъ держати володимѣрьскую, луцкую, белзскую, холмскую. берестинскую, исполна жъ. а миръ съ покрова бѣѣ до ивана дне до купаль, а съ ивана дне за. б. лѣтъ, а городовъ оу русской земли новыхъ не ставити, ни сожженого не рубити,

Акт. Зап. Рос. Томъ I.

докола миръ стоять, за. б. лѣтъ. а креманецъ № 1. держати юрюю наримонътовичю съ князий литовскихъ, и съ корола за. б. лѣтъ. а города не рубити. а коли миръ станеть, юрюю князю города лишитиса. аже поидеть оугорскимъ король на литву, польскому королеви помагати, аже поидеть на русь што литвы слушаетъ, королеви не помагати. а поидеть ли царь на ляхи, а любо князи темний, княземъ литовскимъ помагати. аже поидуть на русь што корола слушаетъ, литовскимъ княземъ не помагати. а про любартово итѣство, хочемъ его поставити на судѣ передъ пань оугорскими, по сошествьи сѣго дѣа за. б. недѣли, литовскимъ княземъ стати оу холмѣ. а королеви оу сточьцѣ, кдѣ смолвать тутъ будеть судъ, тагатиса ис королемъ. будеть ли иль его король по кривдѣ, любартъ будеть правъ, и и князь кистютый буду правъ передъ вѣгорскимъ королемъ, будеть ли король правъ, намъ своего брата любарта дати оугорскому королеви оу итѣство. а коли будеть по миру, кто не оусхочеть далѣи миру держати, тотъ съповѣсть, а по съповѣдѣнии стоати миру за мѣсаць. аже поидуть та(та)ровѣ на львовскую землю, тогда руси на львовьцѣ не помагати. аже поидуть та(та)ровѣ на ляхы, тогда руси невола поити и с татары. а оу томъ перемирьи кто кому криво оучинить, надобѣ сѣ оупоминати старѣишему, и

**№ 2.** оучинити тому и . . праву, оучинити которыи добрыи чѣвкъ кривду, любо воевода, а любо пань, оучинити исправу и с нимъ. аже самъ не можеть заплатити тотъ истинный. што же оуложать его оу вину, хочеть ли самъ король заплатити за нь, а его дѣдичство собѣ оузати. не оусхочеть ли король самъ заплатити, дасть тому то (дѣ)дичство, кто его потажеть. а за избѣга можемъ его добыти и выдати. аже его не можемъ добыти, можемъ его иска(ти) съ събою сторову. аже побѣгнеть русиць а любо руска, или во львовъ, или холопъ чии, или роба, выдать его. а што (въ или у) тои грамотѣ писано, тую жь правду литовьскымъ княземъ держати. а на то есмы дали своѣ печати.

*Подлинникъ писанъ на пергаминоу листѣ, длиною 5, шириною 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub> вершковъ, полууставнымъ почеркомъ, съ тогками и запятыми, кои разставлены здѣсь, какъ и въ актѣ. Въ концѣ грамоты, на загибѣ листа, находится прорѣзь, для шнура, на которомъ привѣшена была печать, но оторвана.*

*Хранится въ Главномъ Архивѣ Царства Польскаго, въ Варшавѣ. Fac-simile ея доставленъ въ Археологическую Коммиссію профессоромъ Глѣбовичемъ.*

**2. — 1347.** Статутъ Польскаго короля Казимира III, данный въ Вислицѣ.

..... не маеть быти дивно . . . , какъ же мы Казимиръ, король Польскый, съ паны рады коруны Польскоѣ уложили есмы тыи права. Ачъ подлугъ часовъ розныхъ, обычаи и учинки чловѣчи измѣнены, коли жь кождому чловѣку, во его доспѣху . . . , силѣ не есть досыть окрашенія, коли не будетъ правы окрашенъ. А про тожъ мы Казимиръ, Божьею милостью король Польскый, изъ воли Божіей и зъ рады пановъ нашихъ, узнали есмы, ижъ подлугъ часовъ старыхъ, въ земли нашей жалобы на судѣхъ не бывали суженые единостайно, але подлугъ розума головцого и подлугъ пріятельства, а въ

томъ жалобы не бывали ископчаны: про тожъ, Богу ко хвалѣ и его пречистой Матери, а къ ужитку нашимъ подданнымъ, штобъ учинить конецъ жалобамъ, выдаваемы и уставляемы права, которые жь вси у нашей земли мають судити и подъ виною держать.

**1.** О ставленьѣ правъ, коли вси права мають быти. Коли жь вси уставленья, законъ и право чинять всимъ рѣчемъ, то хочемъ, штобы тыя права, што есмы уставили на великомъ соймѣ, у Вислицы, прииманы были: про тожъ, коли кого хто на судъ зазоветъ за дѣдичство на пѣнези зоставлено, а коли жь виноваты не станеть на року, тогды подвода изыщеть дѣдичство.

**2.** О границахъ дѣдичныхъ и рѣчныхъ частыи споры. О границахъ дѣдичныхъ и рѣчныхъ частые споры межи нашими подданными бывали, и зъ того бывали великии наклады и шкоды и хлопоты: про то, гдѣ рѣкы текутъ межи имѣніи, а каждый имаеть свой берегъ; а коли жь тая рѣка учинити собѣ инуды берегъ, а не чловѣчьскимъ чиненіемъ, але своею силою, тогды первѣйшая тутъ и маеть быти правая граница . . . . езерѣхъ, коли жь обаполь езера люди живутъ, ижъ волно имъ рыба ловить; а такожъ берегъ рѣкы коли будетъ чловѣчьскимъ чиненіемъ оборочень, завжды первѣйшій берегъ—граница.

**3.** О рыцерѣхъ, ижъ имають стати подъ своею хоруговью, подъ которою хоруговью въ земли живутъ. Право рыцарское. Нѣкоторыи зъ нашихъ пановъ, коли то на валцѣ, если имъ мѣстцо дано будетъ, а они того мѣстца не смотрятъ, не держа . . . . , а индѣ становяты: уставляемъ, ижъ кождый рыцарь, а любо простый землениць, коли хоругви поднесутъ, штобъ умѣлъ свое мѣстцо стеречь, а хоругви своѣ оборонитъ; а коли найденъ будетъ такы, што своего мѣстца не стережеть, тогды подкоморый иметь его нять, а намъ его выдасть; а кони его собѣ побери, за вину.

4. Которыи зъ суда збѣгають . . . (\*) . . . кто кого можетъ . . . изъ суда . . . збѣгають, а досыть не учинять . . . но хотимъ того, абы такыи непослушливи . . . быти въ рудѣ своему сутяжьцю въ нятьство; а уйдетъ ли зъ того нятьства своего сутяжьцы, тогда порожень его и долгу его, вынявъши злодѣйскый долгъ, иже имать за все платити.

5. О неправедномъ бранью, любо о закладѣхъ, а любо о отежанью . . . убогихъ, . . . на то имъ право было. Обычай имѣють лакомыи судьи, коли . . . за вину . . . которого убога, а любо шляхтича, закладъ берутъ, не имѣючи жадноѣ милости, межи собою дѣлятъ: ино, штобъ исказить тотъ обычай злостливый, приказуемы, при нашей милости, абы каждый судья, и староста, и воевода, буркграбя и оправѣца, коли за судовыи вины у кого заклады берутъ, буди конѣ, а любо воли, а любо што иное, абы того межи собою не дѣлили . . . ; а будутъ ли такыи найдены, што не дѣлючи, а свое лакомство поля . . . , которую животину . . . истратитъ, тогда имаютъ платитъ тому, чье будетъ, што иметь на свою душу, . . . зъ виною 15.

6. О печати отцевской дѣтемъ (\*\*). Иже сынове со отцы суть, а одного права, про то уставленіе чинимъ: гдѣ есть имъ потребизна, абы отцевою печатью печатали, а иныи свое не мѣли, а ни смѣли имѣти.

7. О шелтысѣхъ свѣтскихъ и духовныхъ. Уставляемъ и приказуемъ всѣмъ шелтысомъ духовнымъ и свѣтскимъ: подлугъ ихъ имѣнія и силы, имаютъ съ нами пойти на каждую войну.

8. О жаку, а любо о капланѣ, который держитъ отчину свою. Иже духовныи имѣнія дѣржать, а намъ ся тымъ вымовляютъ, а нашей службы на войнѣ не чинятъ: про то хотимъ и приказуемъ, штобы такыи подлугъ

силы . . . имѣнія свое (го), съ нами на войну № 2. ходили; а не хотятъ ли, тогда тое имѣніе имаютъ межи собою съ братьею роздѣлити; а не хотятъ ли того учинить, тогда тое имѣніе мы имъ отсужаемъ, а прилучаемъ королевству нашему на вѣки вѣчныи.

9. О панехъ, а любо о паннахъ, которые позывають кого, а любо который паней и панень . . . для кривости ихъ, вынеты суть отъ збора людского, а мужского, абы не мѣли утиску мужского, право наше такъ уставляемъ: коли которая пани, а любо панна . . . позвана была, а придетъ на рокъ данный; и судья сядетъ на судѣ, и маеть послать заказцю своего, съ еѣ супоромъ, до еѣ дому, и тамо она имѣеть свою речъ уздати речникови, кому она хочеть, на изысканьи и на истраченыи.

10. Каждый можетъ имѣть речника(\*\*\*) . . . Каждому челоуѣку надобѣ есь оборонень правное: про тожь уставляемъ, абы у правѣхъ наше земли всякый челоуѣкъ, которого . . . , коли права имѣеть, собѣ имѣлъ речника волного.

11. О судѣхъ, колько кажная земля имѣеть имѣть, и судѣ имѣ. Иже изъ многихъ судовъ одна жалоба быва розно сужена, про то мы хотячи имѣти вѣдомыи судьи, уставляемъ: одинъ у Краковской земли, а другой у Судомирской нашъ судья имѣеть быти; а коли ся намъ пригодитъ прѣхатъ до котороѣ земли, тогда судья тоѣ земли имѣеть судити, при нашомъ дворѣ, о которыхъ коли жалобахъ великихъ или малыхъ, а любо тежь дѣдичныхъ; а року отъ трехъ недѣль дальши не имаютъ откладать: какъ борздо жалоба станется дѣдинна, тогда судья, а любо подсудокъ, мають намъ сказать тую жалобу, а мы съ нашими паны, зъ нашею радою, маемъ того досмотрети; а если уже не будемъ тамъ,

(\*) Въ старинномъ Соѣ. спискѣ мѣсто для нѣсколькихъ строкъ прожжено.

(\*\*) Въ Регестрѣ статей такъ: «Сынъ, при животѣ отца своего, не имѣеть отцевы печати поживати».

(\*\*\*) Тамъ же приб. «во правѣ».

№ 2. тогда, шесть, а либо чотыри. . . , прилучаемъ судѣ или подсудку, што имають тую речь осудить нашею моцью.

12. Каждый . . . имѣеть своего судью имѣть (\*). А такожъ уставляемъ, штобы каждый староста былъ узыченъ своего судьи; а каждый городъ собѣ имаеть своего судью имѣть, а тотъ имаеть у своей державѣ судѣ судить.

13. Судьи имаеть быти израна, потрезву судѣ (\*\*). Первыхъ обычаевъ суды бывали сужены безъ часу, нижли коли по объѣдѣ, опившися, суды сужены, а такъ негдѣ сильный убога премоглъ, занеже не подлугъ часовъ судѣ бывалъ: уставляемъ. . . , штобы израна, до объѣда, а либо до полудня, о всихъ жалобахъ судьи судили; а если же не могутъ всихъ судовъ осудити того дня, тогда хочемъ того, абы безъ . . . вины, абы другого дня судѣ скончанъ, такожъ до полудня жъ, абы каждый человѣкъ свою до воли оправиль жалобу, безъ клопоту и безъ свару.

14. Которымъ обычаемъ имають зазывати къ суду. Уставляемъ, ижъ къ суду, гдѣ судья сѣдитъ, не подлугъ персуны, . . . подлугъ великости, а либо малости . . . , имаеть быти приступъ къ суду . . . ; поводъ, а либо виноватый имѣють быти позваны къ суду, а то такимъ обычаемъ: ижъ писарь, што жалобы попишетъ, подъ виною страченья вряду его, . . . подлугъ рядовъ позововъ, чрезъ служебника; а хто первѣе позвалъ, того первѣе и именовать, а хто другой позоветъ, тотъ второй . . . , такожъ и до конца. А коли жъ одна сторона станеть, а другой не будетъ, а тройчи звалъ къ праву, . . . а ни отъ того . . . : тогда стратитъ всю свою речь. А если . . . , докуль судьи судятъ, а либо судьи сѣдятъ . . . , безъ позволенія, а либо безъ potreбы увойдетъ, тотъ имаеть быти казненъ, и пятнадцать . . .

15. Староста Краковскый и староста

Судомирскый на трехъ мѣстѣхъ имають суды судити. Старосты, а либо воеводы имають собѣ свою волю и ставляютъ собѣ, подлугъ свое воли, мѣстца суду: про томы уставляемъ, ижъ Краковскый староста на трехъ мѣстѣхъ имаеть суды судити, у Краковѣ, въ Ондрѣевѣ, у Величци; а будетъ ли не досудилъ, тогда его судѣ моцы не маеть. А такожъ о Судомирскомъ старостѣ.

16. Служебникъ за вину панову не имѣеть позывать кметя его, а ни такожъ пана за вину кметеву. Ижъ изъ обычаевъ позововъ, частое утисненіе и удрученіе, черезъ нашихъ судей, нашимъ земляномъ и кривды бывали; хотячи жъ то отложить, устанавляемъ: ижъ черезъ служебника упозовенъ хто будетъ, . . . отъ насъ данъ, а либо отъ судей, такимъ обычаемъ имѣеть быти позовъ, ижъ служебникъ (съ) своимъ посохомъ имаеть поѣхать къ селу, къ тому пану чіе село есть, къ его двору, . . . кметя никоторого. . . и маеть листъ позовный . . . ; и подасть, а повѣдасть, отъ которого судьи приказаніемъ, а противъ кому, а для котороѣ вины тотъ позовъ данъ. А будетъ ли тотъ панъ виноватъ и кмети его, тогда тотъ служебникъ имѣеть каждого кметя до воротъ посохомъ доткнуться, и волать, чымъ урядомъ хто кого позываетъ, а о што позываетъ. А не будутъ ли тьи кмети виноваты вины панскоѣ, тогда приказуемы, абы не были габани тымъ позовомъ . . . пригожается, ижъ зъ гнѣву, а либо зъ зависти того-то пана габають кмети: приказуемъ, абы вина была на томъ, который такъ габаеть позовомъ, пятнадцать . . . ; а такожъ, коли будутъ кмети виноваты, такимъ же урядомъ.

17. О тыхъ, которыхъ нагле позываютъ при дворѣ королевскомъ, а либо при судѣ . . . пригожается частокротъ, ижъ нашихъ дворянъ, а либо иныхъ при нашемъ дворѣ будучихъ, нагле ихъ позываютъ

(\*) Содержаніе этой статьи внесено сюда изъ реестра.

(\*\*) Тоже.



предъ судьи, любо предъ насъ; а тамъ на нихъ жалоба, а они не вѣдали... такіи отповѣди... имають..., зъ добрымъ розмышленіемъ; уставляемъ: коли кто будетъ у нашемъ дворѣ, предъ насъ позванъ будетъ, а любо предъ судьи; тогда поводъ, а любо судья имѣеть ему розсказать ту вину, за што позванъ, а любо ему дать имѣеть написанъ листъ... на отповѣданье три недѣли, будетъ ли о великую речъ, о дѣдичство, а любо о великіи пѣнези, о сорокъ гривенъ; а будетъ ли о малую вину, тогда и назаутріе отповѣданье.

18. О томъ, ижъ служебникъ не имѣеть никого габать безъ приказанья судей. Плачливыи жалобы предъ насъ пришли: какъ служебници по земли ѣздять, убогыи кмети, а любо села духовныхъ, а любо убогихъ... земляны утекають... новыи правы на нихъ вымышляють, безъ вины въ судъ ихъ позывають, а рокы имъ давають подлугъ своее воли; а они боятся того, ... а любо пѣнези дають, откупаются того нагабанья. Мы не хотѣчи того имѣть, приказуемъ тымъ-то служебникомъ, подъ виною сведенія съ уряду ихъ и отобранія имѣнія ихъ, ... безъ приказанія ихъ суда, не позывали никого; а будутъ ли то чинить, тогда вина на нихъ предреченная и прозженіе (\*).

19. Которыи приходятъ квалтомъ къ суду за племенемъ, а любо за слугами (\*\*). Частокротъ пригожается, ижъ нѣкоторыи за своимъ племенемъ, а любо за слугами приходятъ мощью на судъ и силою права отводятъ: про то приказуемъ мы, абы того далѣй не было; а которыи будутъ у томъ знайдены, тогда вина на нихъ у нашой коморѣ пятнадцать...

20. Которыи ся вымовляють о нѣко-

торые проступки приказаніемъ пановъ № 2. своихъ. Пригожается, ижъ... о нѣкоторыи проступки позываны будутъ предъ насъ, а они ся вымовляють своими старшими, а любо паны своими, а изъ ихъ же приказанія то чинять; а чересь тое частокротъ бывають порожни отъ казни, а то есть противъ приказанью Божьему и противъ праву царскому (*sic*), ижъ вина не имаеть собѣ вымолвы. Мы уставляемъ и приказуемъ: хто коли позванъ будетъ на судъ... имаеть отповѣдать; а будетъ ли виновать, имѣеть быти казненъ виною, а жадноѣ вымолвы не имѣеть. А тежъ хто бы имѣлъ твердости наши, а любо нашихъ предковъ, а на то сподѣваочися не хотѣлъ бы къ праву стати, будь то во дѣдичныхъ речехъ: тогда мы тыи твердости отзываемъ, а нивчто оборочаемъ.

21. Никто не имѣеть никимъ позывать, одно служебникомъ, вынявши проступку при дворѣ. Тежъ того хочемъ, штобъ каждый судья въ своемъ судѣ мѣлъ уставного служебника; а рыцари вельможныи... черезъ грамоты, выймуючи, бы ся хто пустилъ вины передъ судомъ, тогда того можетъ послати...

22. Который исправляетъ позовъ противъ кого, безъ праваго повода (\*\*\*) . Тежъ который судья, а любо который старшій, или ихъ намѣстникъ, хотячи кого утегать, не имѣючи на него жалобы ни одноѣ, а ни вины..., позовы на него чинять, а хотячи на немъ нѣшто выдрать; про то мы уставляемъ: ижъ хто коли кого позоветъ безъ повода, имѣеть вину заплатити пятнадцать; и приказуемъ старостамъ и судьямъ и подсудкомъ, абы никого не позывали безъ повода, а любо безъ вины доконаны.

23. Который будетъ позванный въ

(\*) Въ старинномъ Польскомъ переводѣ объяснено: *«thedy jego licze ma bycz przez zono»;* въ другомъ, позднѣйшемъ, *«wa obliczu przepalenie a znamienie»*.

(\*\*) Слова *«къ суду—слугами»*, для полноты смысла, взяты изъ Оглавленія статей: ибо въ Соф. старинномъ спискѣ это мѣсто выжжено.

(\*\*\*) Два послѣднія слова взяты изъ Оглавленія статей. Въ самомъ текстѣ здѣсь пропускъ, замѣченный переписчикомъ манускрипта.

№ 2. судъ, а въ далекихъ сторонахъ, имѣть ли отповѣдати суду? Пригожается частокротисто, што отчичи, а любо дѣдичи сѣдять въ чужей земли по службамъ, а оставляютъ намѣсники въ отчинѣ своей, а любо у дѣдичи . . . предъ судъ, а приповѣдая на отчизну, а любо на дѣдичну, не имаючи къ ней жадного права . . . Мы право уставляемъ на то: коли жъ отчичи въ чужей земли будутъ . . . предъ судомъ, тогда судья, служебникомъ, его имаеть зазвать тройчи къ праву, абы отповѣдалъ къ тому ся, хто приповѣдалъ къ его отчизнѣ; а коли же того не будетъ, тогда его намѣсникъ имѣть отповѣдати; а будетъ ли держаль три годы и три мѣсяцы съ упокоемъ, тогда имѣть держати на вѣки.

24. Который упадетъ у вину панскую, а любо въ закладъ. Который упадетъ . . . панъ, позванъ на рокъ, а не станетъ къ року, а за вину, кгда бы узяти шесть воловъ, тую брали тридцать, а любо сорокъ . . . ; уставляемъ право: за первую проступку перваго позванья, а на рокъ не станетъ, тогда служебникъ съ двѣма слугама судьи его имаеть ѣхати до тыхъ всихъ: будетъ ли панъ кривъ, тогда имаеть два вола у закладъ; а будутъ ли кмети кривы, тогда по волю узяти имаеть. А также и о другомъ позваньи, а не станетъ . . . А будетъ ли у третие позванъ съ своими кмети, а не станетъ къ праву, тогда всю свою стратить . . . вола, которы побраны въ закладъ, тогда прийдутъ на судью. А кгда коли служебникъ беретъ вола, а панъ, своимъ селомъ, зъ своими кмети, боронить, а не хочеть выдать, тогда намъ маеть заплатити вину 15, а тьи вола предъ нами поставить; а будетъ тогъ панъ силенъ, што будетъ судья боялся слать до него закладъ брать, тогда маеть намъ заплатити вину 70 у нашъ скарбъ.

25. Судья не имѣть дѣцьковать слать,

одно два слугы (\*). Чересь великии заклады частокротъ убогии люди бывають утиснены, а то тымъ, ижъ ихъ много у—купѣ ѣздило, а много людемъ злого чинили, и квалтомъ брали (а на то индѣ призволяли судьи): про то хочемъ, абы судья, а любо подсудокъ къ дѣцькованью большъ не слали, одно двухъ слугъ съ служебникомъ. А который будетъ судомъ осужень, а любо виноватъ изнайденъ, абы такихъ не граблено. А также уставляемъ: гдѣ коли вола, а любо иныи речи у закладъ берутъ, а панъ речеть того села, а любо кмети, ижъ безъ вины берутъ; тогда мають тую животину, или тьи речи на поруку дати, а имъ имѣють рокъ дати, абы ся исправили: будутъ ли правы, тогда судья и подсудокъ и тьи слугы имѣють и аномъ тымъ и кметемъ кажды платити вину 15.

26. О четырехъ члонкахъ, за которы вина 70 у скарбъ королевъ идетъ. Первый члонокъ о поюзѣ. Второй члонокъ о усиствѣ, а любо о розбои. Третий члонокъ, коли предъ нашимъ судомъ мечъ или кордъ выйметъ. Четвертый члонокъ, коли кто будетъ осужень на досыть-учиненье, а любо на рукоимство, а они не дбають, и зъ суду идуць прочь.

27. Проступка повода(\*\*). Поводъ имѣть позвать виноватого ко праву, тогда виноватый . . . . . изыщеть; а не станетъ ли виноватый къ праву, а поводъ станетъ, или слугу пошлетъ, тогда виноватый и зостанеть въ виѣ двома вола.

28. Хто позываетъ о дѣдичьство(\*\*\*). Въ частыхъ проступкахъ борзость . . . доброе, але тая борзость въ судѣхъ и въ жалобахъ имаеть быти розумно розсмотрена: судья имѣть вси жалобы розмыслити. А про то уставляемъ: ачь кто на дѣдични имѣнии жалобу чинить . . . на первый, второй и третій

(\*) Въ Оглавленіи статей приб (съ служебникомъ).

(\*\*) Тамъ же приб. (подводна жалобу стратить).

(\*\*\*) Тамъ же приб. (а любо о долгъ).

рокъ былъ позванъ . . . , а на первый не станеть . . . ; тогда поводъ на третьемъ року дѣдичство изыщеть. А будетъ жалоба очи—на—очи о пѣнези, о позычцѣ, а любо о нѣкоторыи речи записаны, а будетъ ли виноватый позванъ, на первый, второй и третій рокъ, а не станеть: тогда, сказуемы, тотъ, который пѣнези позычалъ, а любо тыи речи записаны, по третьемъ року, имаеть мощь продати, а любо оборотить куда хочеть; а будутъ ли тыи пѣнези у меньшихъ речахъ, нижели ему долженъ, а возметь у томъ нѣкоторый запласть, то маеть у томъ досыть; а будетъ ли у правѣ отмолчалъ, што не стоить за него, а будутъ ли тыи речи у меньшихъ пѣнезехъ проданы, тогда имѣеть за ся отдати должнику.

29. Кто будетъ ожалованъ о квалтѣ поводомъ. Который добрый человекъ на судъ позванъ о квалтѣ, тогда имѣеть поводъ на него досвѣтчить, або той добрый (человекъ) имѣеть самъ своею присягою отбить.

30. Кто коли бываетъ ожалованъ о злодѣйствѣ. Кто коли будетъ о злодѣйство ожалованъ, уставляемъ, ижъ поводъ того обжалованного въ годъ маеть мощь къ праву позвать; ачъ годъ минеть, а хочеть тую речь обновить, тогда имѣеть добрыми, почесными людьми досвѣтчить, ижъ правдиво тую речь ведеть.

31. Которые торговли, а любо пѣнези даютъ въ позычъ земляномъ. Хотячисъ хлопотомъ конецъ учинить, уставляемъ: коли жъ который мѣщанинъ а любо сукна, а любо иныи торговли которому земленину безъ запису повѣрить, а у право съ нимъ поидеть; тогда имѣеть тотъ мѣщанинъ добрыми людьми на него досвѣтчить, а запретца ль, тогда имѣеть самъ своею рукою отприсячь.

32. Кто ся менить шляхтичомъ. О шляхетный вражай имѣеть поводъ имѣти отъ корня . . . : ачъ хто менить ся шляхтичомъ, тогда имѣеть шесть уроженныхъ, старыхъ, а доб-

рыхъ шляхтичовъ поставить на свѣдечество, № 2. два своего роду, а другыи два изъ другого колѣна, а третьихъ два изъ третьего колѣна . . .

33. Кто коли ранить, а зъ его початку (\*). Пришло передъ насъ: какъ Петръ гонилъ Яна на улицы, а билъ и ранилъ его, тогда на судъ Янъ . . . приведъ . . . Петръ позналъ, ижъ его ранилъ, але то зъ его початку, ижъ билъ первѣе и ранилъ . . . Мы сказуемъ: Яново свѣдечество иметь въ судѣ быти припущено, ижъ кгда на улицы Петръ Яна гонилъ и ранилъ, тогда Петръ не боронилъ своего живота, але мстя ся . . . учинилъ.

34. Кто будетъ ожалованъ о злодѣйствѣ бчолъ, а любо меду. Петръ Яна на судъ приведе, а рекль: ему той Янъ бчолы покралъ и до своего дому принесъ, а того хотѣлъ на него досвѣтчити; Янъ . . . и рекль: «своее влостноѣ бчолы медъ несъ до своего дому». И судья пыталъ Петра неоднова: могли ли бы досвѣтчить на него, хто бы видѣлъ? тогда Петръ отповѣдалъ, ижъ не имѣеть кимъ досвѣтчить. Тогда маеть Янъ . . . , ижъ свой медъ несъ до дому.

35. Кто прибѣжить въ чюжій домъ брониѣ, а уранять того. Петръ жаловалъ на Яна, ижъ ему четири раны учинилъ; Янъ позналъ, што то учинилъ чересь то: Петръ пришелъ квалтомъ, нарокомъ, на его домъ, а у томъ квалтѣ ранилъ его матеръ, а любо жону, а любо дѣти, а тая рана есть указана служебникови. А коли жъ судья пыталъ служебника, тогда служебникъ запретъ ся, ижъ бы не видѣлъ тоѣ раны; тогда той Янъ, по запреню того служебника, рекль свѣтки повестъ, хто бы видѣлъ тыи раны. Тогда мы сказуемъ: Яново свѣдечество, што . . . маеть бути (\*\*\*) припущено.

36. Кто будетъ раненъ у свадѣ, а любо кромѣ свады. Жалобу чинилъ Петръ на Яна,

(\*) Последнее слово приписано въ Оглавленіи статей.

(\*\*) Вм. «быти».

№ 2. ижь его раниль; Янъ отповѣдалъ, же самъ его раниль, а на то хотѣль свѣдѣтельство указать ему. Мы скажемъ: если жъ у свадѣ ихъ раниль ся, тогда Яново свѣдѣтельство маеть быти припущено; если же кромѣ свады будетъ раненъ, тогда Петръ маеть присячь свои раны.

37. Кто будетъ приведенъ у свѣдѣтельство (\*). Узнали есмо, ижь частокротъ отбиваютъ свѣтки и клятвою, а чересь то бываетъ правда утиснена. Мы право чинимъ: коли жъ которымъ свѣткомъ будетъ выречена клятва, тогда тотъ, который свѣтки ведетъ, безъ уразу жалобы своее, иметь моць иньшии свѣтки именовать, ачь ли есть; а не можетъ ли иньшихъ свѣтковъ именовать, одно тыи . . . ; а што имъ клятва выречена, а хотимъ, абы тотъ, который клятву выдалъ, на поруку . . . присягнуль, и на прозбу . . . даль разрѣшеніе тымъ свѣткомъ, штобы правда не была утиснена; а не хочеть ли отпустить, а любо разрѣшеніе дать . . . правды, тогда . . . суть разрѣшены; а мы хотимъ, безъ урза, . . . тыи свѣтки . . . бы судья свѣдѣтельство ихъ приняль, а ихъ свѣдѣтельство моцно.

38. О свѣдѣтельство прироченыхъ, маеть ли быти припущено? Кондратьотъ Доменика дому добываль свѣдѣтельствомъ. Кондрать шесть свѣтковъ поставиль, подлугъ приказанья судьи; первый былъ Якубъ . . . , кумъ его, который же тую речъ межи ими пріятельскы едналь; а коли жъ тыи свѣтки на судѣменованы, тогда тотъ замешкавъ отозвать того кумовства; а потомъ, коли подъ присягою . . . чинили, тогда тотъ Доминикъ отставиль того Якуба, для кумовства, . . . негодн . . . на свѣдѣтельство, а хотѣль имѣти заисканноѣ своее жалобы. Мы узнаваючи . . . межи пріятели еднаніе, чинимъ . . . , оно Якубово свѣдѣтельство есть правдиво.

39. О выповѣданью, кого выповѣдають съ права. Записы учинены для пановъ и для справедливости; про то мы уставляемъ и записуемъ: коли жъ который человекъ . . . менить ся . . . маеть право къ дѣдичеству, што жъ иньшій держить, а у три годы и за три мѣсяцы не габаеть его жаднымъ правомъ, тогда мы скажемъ . . . тому первому . . .

40. Кто держить имѣніе закладнѣ. Коли кто держить у закладѣ дѣдичество, скажемъ, ижь бы тотъ, который то заставиль, а не будетъ ли того, тогда его ближній, а любо племенникъ, предъ нашимъ судьею, а любо при церкви, котрая жъ въ томъ дѣдичествѣ есть, а любо при нашемъ сойму, не мнѣй року одного, имаеть освѣтченіе учинить, ижь то дѣдичество у такихъ пѣнзехъ заложено; а такое свѣдѣтельство чинячи, у тридцать годовъ можетъ откупити тое дѣдичество; а если замешкаеть, а любо не дбаеть за пятнадцать годовъ того освѣтченія учинить, тогда тое дѣдичество изгинуло.

41. О невѣстѣ мужнѣ, котрая дѣдичество имаеть у вѣнѣ (\*\*). Котрая жонка менить собѣ дѣдичество, прилучаючи вѣномъ, а десять лѣтъ не отбыла, алюбо замешкала о тое дѣдичество жалобы чинить . . . а любо ся напоминають, . . . а тотъ съ упокоемъ держаль: тогда тотъ и зостанется при дѣдичествѣ, а тая жонка стратила.

42. О удовѣ, котрая имаеть дѣдичество. А такожь о удовѣ, тымъ же обычаемъ; а коли шесть лѣтъ не габаеть, а ни правомъ упоминаеть, тогда тое дѣдичество стратила.

43. Кто у чюжемъ имѣнни плоты собѣ городить. Францикъ жалобу учиниль, . . . его жъ плотъ городиль во его дѣдичествѣ, а коли сѣль у томъ огорожены, то все обраль; Идій отповѣдалъ, ижь тотъ Францикъ былъ съ нимъ въ одномъ селѣ, въ ночь и въ день, а

(\*) Послѣднее слово дополнено изъ Оглавленія статей.

(\*\*) Послѣднее слово приб. тамъ же.

за двѣ лѣтъ, николи ему не упоминалъ ся ни однимъ словомъ о тое гороженъе. Мы сказуемъ: тогда Пдй зыскалъ, а Францикъ страгилъ.

44. О опекальникахъ сиротъ, которыи выданы замужъ. Францикъ унуку свою Луцию . . . въ опеканье, съ имѣніемъ ста гривень; а коли жъ по нѣкоторыхъ часѣхъ выдалъ ее замужъ, съ того имѣнья изъ сѣ молодости на ее накладалъ; потомъ, по четырехъ лѣтѣхъ, и зъ своимъ мужемъ няласъ напоминать . . . имѣнья своему дѣду. Францикъ отповѣдалъ, ижъ по четырехъ лѣтѣхъ и далѣй, николи ему не упоминала. Мы то сказуемъ: ижъ Луция, будучи (съ) своимъ мужемъ три годы и три мѣсяцы, а его не забывала и . . . ему не упоминала, а далѣй навѣкы не имать ся упоминать.

45. Кто продасть дѣдичьство (\*). Францикъ продалъ Юрьеву дѣдичьство за 100 гривень, а Юрій заплатилъ ему тогда 40 гривень, а остатокъ на уреченни дни злюбилъ заплатити; а тотъ Юрій четыре лѣта держалъ съ упокоемъ, не заплативши сполна пѣнезей за то за дѣдичьство; а на концы четвертого лѣта, тотъ Юрій принесъ тымъ пѣнези да хотѣлъ заплатити; а Францикъ искалъ, какъ бы торгъ отволать, коли жъ ему у тыхъ лѣтѣхъ заплата ся не стала. Мы сказуемъ: то у покойное держанье ему, што Юрій держалъ три лѣта и три мѣсяцы; а ижъ не упоминалъ ему Францикъ, то навѣкы держитъ.

46. Кто пшеницы позываетъ, а любо чего иньшаго. Францикъ позычилъ Юрьеву 20 корцовъ пшеницы, а ему ся частокротъ упоминалъ . . . Юрій пыталъ Францика, какъ бы давно ему позычалъ? Францикъ отповѣдалъ ему: «болѣ, ніжъли четыре лѣта». Мы Францикови . . . молчанье навѣкы: коли ся у четыри лѣта не упоминалъ, то страгилъ.

47. О паметномъ, колько имаеть судья

паметного на судѣ (\*\*). . . . . многы, но неправне брали, а людемъ кривды чинили. Мы уставляемъ: у жалобахъ у дѣдичныхъ, а любо въ иныхъ великихъ, не имѣеть больши брать, одно четыри гроши паметного, а въ малыхъ два гроши, а больши того не маеть права брать.

48. О братьи и сестрахъ, што въ очинѣ роздѣлены суть. Все речи и жалобы, осужены судомъ, какъ умерло . . . . . противъ права обновити. Про тожъ, коли будутъ братья, або сестры въ очинѣ роздѣлены, а любо розно . . . , и пригодится жъ нѣкоторому изъ тоѣ братьи у жалобѣ дѣдичнѣ, возметь на себе . . . конечнѣ; потомъ прійдетъ брать его, а хочеть тую . . . обновити: мы кладемъ ему молчанье . . . у своей части очины имѣеть моць о жалобѣ . . . А не будутъ ли роздѣлены братья и сестры въ очинѣ, тогда чересь служебника имають быти зазваны, подлугъ права . . . ; а будетъ ли хто иньшій менилъ ся право имѣть къ той отчинѣ, имѣеть прійти предъ судью, а указать свое право; а замешкаетъ ли, а не прійдетъ на рокъ, а судья осудитъ, а любо очиститъ отчину: тогда тотъ судѣ есть вѣчный.

49. О злодѣю, имаеть быти погоня за нимъ отъ сусѣдъ (\*\*\*) . . . . . Наготъ кметъ жаловалъ на своихъ сусѣдовъ, ижъ ему въ ноци конь украденъ . . . просилъ, абы съ нимъ во слѣдъ пошли за злодѣемъ, и они не хотѣли, а у томъ ему конь изгынулъ. Мы сказуемъ: сусѣдомъ, на комъ та вина, коня заплатитъ.

50. Кто будетъ раненъ, а любо у которомъ члонку охромленъ. Петръ жаловалъ на Яна, ижъ ему четыри пальцы утялъ у руки, а Янъ того ся запрелъ; тотъ Петръ того году упоминалъ, . . . досыть учинилъ. Мы сказуемъ Петру самому-третью присягнуть, ижъ Янъ ему четыри пальцы утялъ.

(\*) Въ Оглавленіи статей приб. «а половину заплаты возметь».

(\*\*) Тамъ же: «о судьи, колько личбы грошей имать быти взято».

(\*\*\*) Последнее слово прибавлено въ Оглавл. статей.



№ 2. 51. Который себе менить, ижь не по правдѣ осужонъ (\*). Петръ жаловаль на судью, ижь несправедливо его судомъ . . . , а на судѣ его не нагонилъ. Мы такожь скажемъ: осуженый . . . не нагоненый . . . правдиво, а на Петра указуемъ вину, которая писана о судьяхъ.

52. Первое сказанье маеть моць (\*\*). Фалко жаловаль о дѣдичьство на Индриха; Индрихъ ся заложилъ давнымъ записомъ и до свѣтчиль . . . ; судѣ его оправиль, а Фалкови молчаніе учинилъ; потомъ пришелъ Миколай, меншій братъ Фалковъ, и хотѣлъ тую речъ обновити. Мы скажемъ: Миколая не слухать; осужень судѣ и справедливъ.

53. О братьи, што единъ млынъ мають. Францикъ, а Фалко, а Индрихъ, три братенники, держали одного млына; Индрихъ, третій братъ, о нѣкоторыи проступки выдалъ млынаря во право; пришедши другой братъ Фалко, жаловаль на Индриха, ижь бы его млынаря несправедливе выдалъ. Мы узнаемъ, ижь годится каждому о свою кривду жаловать, и скажемъ Индриха правого.

54. О пустовщинѣ сельской, а любо мѣстской. Коли жь нѣкоторый людъ, а любо кметъ умереть безъ дѣтей, тогда панъ его увязуется въ пустовщину. Про то мы нынѣ укладаемъ тотъ обычай: съ того имѣнія, будетъ ли, абы келихъ учинень былъ за полторы гривны къ церкви, гдѣ прибѣгалъ; а остатокъ, и то ближнимъ и пріятелемъ штобы дано.

55. О позыченью коня. Миколай жаловаль на Матѣя, ижь ему, яко пріятелю, коня позычилъ здороваго на дорогу, а коли жь ему за ся вернулъ и тотъ конь хромалъ; а рекль тотъ Матѣй, ижь ховаль его, якъ же и своего влостного, а не вѣдалъ тоѣ ему хромоты. Тогда мы скажемъ: Матѣви того коня 2 недѣли ховать; а будетъ здоровъ за тыи 2 недѣли, ино добро,

а не будетъ здоровъ, иметь ся пріятельски расправить.

56. О кметю, который забьетъ другого кметя (\*\*\*) . Сь давныхъ часовъ обычай былъ: коли кметъ кметя забилъ, тогда давши 3 гривны грошей былъ пороженъ мужебойства: але то не было досыть за тую проступку. Мы уставляемъ: за тое мужебойство городу тому 4 гривны, а пріятелемъ ближнимъ 6 гривенъ; а не будетъ чимъ заплатитъ, а имуть его, и онъ головою своею заплатитъ.

57. Кто будетъ обжалованъ о мужебойствѣ. Частокротъ пригожалося, ижь два, а любо четыре обжалованы о мужебойствѣ, а казнено ихъ какъ мужебойцовъ . . . , на присягу приводя. Мы откладаемъ тыи присяги, а уставляемъ, ижь толко одинъ имѣеть быти осужень, а друзіи имѣють ся добрымъ свидѣчствомъ отводить; а не будетъ ли свидѣчства, тогда мають казнены быти, подлугъ вины.

58. Кто съ притчи умереть, а любо утонить. Коли хто притчею умереть, а любо утонить, а любо съ древа спадеть, о томъ нѣтъ жадноѣ жалобы у правѣ; коли жь хто мужебойство учинилъ, а не вѣдають его: староста не имѣеть про то жалобы чинить, але пріятели имають ся доискивать, а подлугъ права съ нимъ ся обходить, . . . его найдеть.

59. О рыцерию, который забьетъ другого рыцерию. Абы усиликкомъ смѣлость . . . отнята, уставляемъ: коли шляхтя шляхтича забьетъ, . . . за голову 60 гривенъ, за кажный члонъ утатыи 30 гривенъ, за простую рану 15 гривенъ.

60. Кто кому матеръ забьетъ, про то што ему? Лавринъ жалуется на Мартина, ижь ему матеръ забилъ; Мартинъ отповѣдалъ, ижь Лавринъ не былъ чистого ложа, а ни слюбноѣ жоны. Мы скажемъ: . . . голова материна заплатитъ.

(\*) Взято изъ Оглавл. статей.

(\*\*) Тамъ же.

(\*\*\*) Тамъ же: «о смердѣ, который забьетъ другого смерда».

61. О бѣглецохъ, што розбои чинять (\*). Суть нѣкоторые, што жь имають имѣнье, на долгый часъ поживано, а у короткомъ часу стравать . . . съ того имуть розбои . . . Уставляемъ на такихъ, ижь имають всего имѣнья своего отсужени быти; а коли жь найдуть нашу ласку, тогда . . . и будутъ межъ своее братьи во чти быти.

62. О служебникахъ, што не имають съ забитыхъ человекъ одежи брать. Обычай злочестивый былъ: служебничий, коли ихъ привожено до забитыхъ на дорожъ, тогда они ихъ лупили того одѣнія, у которомъ были забиты, менючи собѣ за кровно. Мы уставляемъ, абы того болѣй не было; а хто его приведетъ къ тому забитому, а любо повелить тыхъ призвать . . . , болѣй ему не прійдетъ, одно единъ грошь взять.

63. Хто кому спасти чинить животиною своею. Абы каждый вароваль ся своему сусѣду щкоды чинить: ачь хто кому потравить жито животиною, а на чьей щкодѣ будетъ занята, уставляемъ платить: чья животина, съ кажноѣ животины четвертую часть пѣнезя маеть заплатитъ.

64. Который правомъ Нѣмецкимъ идетъ противо кому . . . поводъ . . . виновать . . . того правомъ всегда ищеть . . . ; а хто есть у правѣ Нѣмецкомъ, а жалобу учинить противъ виноватому, а виноватый въ томъ правѣ не слухаетъ . . . , не умѣеть отповѣдать, можетъ къ своему праву речъ отложить.

65. Хто щкоды имѣеть въ житѣ (\*\*\*) отъ животины. Укладуючи сварь межъ людьми, . . . : хто займетъ животину чюжую на своемъ збожую, а черезъ ночь будетъ у себе ховать, подъ свидѣльствомъ своихъ сусѣдъ; а заутрѣ иметь гнать до обору городскіе.

66. О пожегцѣхъ домовъ или гумна (\*\*\*\*). Знаменито намъ есть изъ Права Цесарского, ижъ пожегъци имають злою смертію гинуть; а будутъ ли найдены, а до костела утекутъ, не имають збытку; тежъ частокротъ бываетъ . . . имъ пособа . . . , а любо правомъ Нѣмецкимъ отбывають . . . и не бывають казнены. Про то мы уставляемъ съ своими паны: гдѣ . . . будутъ знайдены, въ селѣхъ, а любо въ мѣстѣхъ Нѣмецкихъ, имають быть няты и выведены, а имають быти Польскимъ правомъ осужены.

67. О усильтвѣ паненьскомъ (\*\*\*\*), а любо женъ. Коли кто усилюеть дѣвку, а любо жонку, квалтомъ, мы зъ нашими паны и радою, на соймѣ земскомъ уставляемъ: которыи будутъ найдены такыи квалтовники, Польскимъ правомъ, подлугъ вины, имѣють быти осужены.

68. Хто у правѣ Нѣмецкомъ, а поживаетъ Польского. Подлугъ уставленія святыхъ Отцовъ, законъ есть: тому право стратитъ, хто своего права не поживаетъ . . . есть много пановъ, штожъ имѣють права Нѣмецкая у своихъ селѣхъ, отъ насъ позычены, а любо отъ нашихъ предковъ; а они опуцають Нѣмецкое право, а ведутъ ся подлугъ Польского права . . . Уставляемъ: ачь будетъ негдѣ жалоба на нихъ у Нѣмецкомъ правѣ, а они не дѣржать, тогда они стратили свое право, не могутъ ся противъ . . . боронити; про то мы хочемъ: гдѣ жь будетъ проступка, подъ которымъ правомъ . . . , тымъ жь правомъ будетъ осужень.

69. Который позванъ противо своего привилья. Уставляемъ: коли хто будетъ позванъ противъ своему привилью, а укажетъ на судѣ свое привилье . . . и стратитъ копу; а тотъ поводъ речеть, ижъ не вѣдалъ у него

(\*) Изъ Оглавл. статей.

(\*\*) Слово это приписано тамъ же.

(\*\*\*) Тамъ же.

(\*\*\*\*) Въ старин. сп. паньскомъ.

№ 2. того привилія, имѣть ему вернуть тую копу.

70. Кмети изъ одного села до другого села не могутъ безъ воли пана своего ити (\*). Частокротъ биваютъ села пусты пановъ, коли селяня идутъ прочь отъ своихъ пановъ безъ вины . . . Мы (съ) своею радою уставляемъ, ижь . . . сусѣдъ, посполито, не можетъ поити изъ одного села до другого, одно одинъ, а любо два, а то съ волею панскою, вынявши у нѣкоторыхъ члонкахъ: коли панъ своему селянину дочку ему усилуеть, а любо жону; а любо имѣнье силою беретъ; а любо, коли будетъ панъ у клятвѣ чересь годъ: . . . ачь три, а любо четири, но вси могутъ поити прочь, гдѣ кому любо.

71. О дѣтехъ, которыи еще не имѣють лѣтъ розуму. Коли жъ дѣти молодыи, ниже 12 лѣтъ, остануть по матери, а любо безъ отца, а имъ кака кривда ся учинить . . . придуть въ розумъ и въ лѣты своя, могутъ ся правовать о свои кривды.

72. О томъ чловѣкѣ, емуже не пригнанено нигдѣ на судѣ о злодѣйство (\*\*). Уставляемъ зъ радою нашихъ пановъ: коли жъ который рыцарь, а любо шляхотный чловѣкъ не будетъ передъ судомъ оваженъ, а любо ожалованъ о злодѣйство, а любо розбой . . . а одного для его доброго . . . имѣть ся своею рукою отпри(ся)чь и очистить.

73. Который кому нѣшто возметъ (\*\*\*)). Идикъ жаловаль: коли спаль на дорозѣ, пришодъ Фалько и узялъ ему мечъ и съ тобою, а у тоболѣ жъ три скотча грошей, и вернулъ ему зася мечъ . . . , а што были гроши, не вернулъ . . . у тыхъ ся грошахъ не позналъ ему. Мы присужаемъ: Идикови поприсячь о тыигроши.

74. Коли кого собака укуситъ . . . чужому. Идикъ жаловаль на Фалка, ижь его потцковаль собакою своею, а собака его укусила,

а съ того менилъ ся хромъ; Фалко запрель, ижь бы его не потцковаль, а Идикъ не могъ на него досвѣтчить. Тогда мы присужаемъ: отприсячь Фалькови самому.

75. О загашеньѣ огню (\*\*\*\*) и о раненіи чловѣка. Жаловаль Идикъ на Фалка, ижь ему у его дому, у вечеръ, сталася свада: пришедши Фалко и загасилъ свѣчю, а въ томъ-то загашенью Идика невѣдомо кто уранилъ; Фалко позналъ, ижь свѣчю погасилъ, а ураженъ запрель, штобъ его уразилъ. Мы, подлугъ присяги Идиковы, присужаемъ Фалка виноватого на ту рану.

76. О пастусѣ овечьемъ. Идикъ жаловаль на пастуха, ижь даль ему овцю во статокъ его пасъвити, а опять овцы не мѣлъ зася отъ пастуха; а пастухъ рекъ, ижь тую овцю пригонилъ до села. Мы сказуемъ: пастухови присячь, ижь тую овцю пригонилъ до села.

77. О игрѣ косточной. Уставляемъ право: коли нѣкоторый сынъ держитъ отца здорово и мать здорову, а наиграеть на себе нѣкоторую собину (*sic*) пѣнезей, тогда отецъ и matka не повинны за него платить тыхъ пѣнезей. А такожь о Жидѣхъ: ижь позычаютъ . . . такимъ дѣтемъ, при отцѣ и матери, то позыченіе изгнуло.

78. О игроцѣхъ косточныхъ. Костыры частокротъ находятъ на пьяны люди, ведутъ ся къ игрѣ, а берутъ пѣнези на заклады, а любо негдѣ на оччину . . . а проигравши, приходятъ . . . , а любо во убожество; а такыи . . . нашего осуженія, подлугъ заслуги: про то приказуемъ, абы землянинъ нашъ не игралъ зъ жаднымъ такимъ чужоземцемъ . . . , а любо костыремъ, а ни (на) жадными заклады, а ни на поруку, вынявши готовы пѣнези; а приидеть ли тотъ . . . , а иметца ему упоминатися лихими словы, а любо сромотя его . . . : имѣть

(\*) Слова «безъ воли-ити», для полноты смысла, приб. изъ Оглавл. статей гдѣ ви. «кмети», стоитъ «смерди».

(\*\*) Последнее слово здѣсь добавлено изъ Оглавл. статей.

(\*\*\*) Тамъ же прибавл. «безъ вины»; кажется, должно быть «безъ воли», какъ стоитъ и въ переводѣ Ласкаго

(\*\*\*\*) Тамъ «свѣчи».



ему платити вину, за его сромоту, 15, а нашему суду подобно, за непослушество.

79. О землянѣхъ, которыи на войну идуть, а убогимъ людемъ по своей земли, по селищомъ щкодятъ. О тыхъ, што жъ изъ своее земли идуть на войну, а большъ щкоды (*sic*) у своей земли убогимъ людемъ чинятъ, нижели у непріятельской земли, — уставляемъ: гдѣ-коли на войну идуть, абы нигдѣ, у своей земли, у селѣхъ не стояли, але на поли, а ни коней брали, а ни животины, а ни плотовъ пожигали, одно конемъ у ровности кормъ; а хто наше приказанье переступить, тотъ иметь пану того села щкоду (*sic*) его платити, подлугъ его души, што ся ему щкоды стало, зъ виною 15, а намъ другую вину, за проступку.

80. О дѣтехъ, которымъ matka умереть, а они просятъ отъ отца-дѣлницы, докуль другую жену пойметъ. Есть во звычаи въ земли нашей: коли мать умереть, тогды дѣти берутъ половину отъ отца усего имѣнія; а пригожается такимъ дѣтемъ, у молодости, частокротъ свою дѣлницу стратить; а такожь отъ обою сторону бывають недостатки великыи: про то мы уставляемъ (съ) своею радюю, абы дѣти не брали дѣлницы отъ отца, покуль другую жону пойметъ.

81. О злодѣехъ (\*). Пригожается частокротъ, ижъ . . . изъ нашихъ землянъ не отбывають своей чти, . . . чинятъ розбойницы . . . , и своєю доброю волею . . . , а у насъ у великый гнѣвъ упадають; а потомъ . . . того, черезъ пріятелей нашу ласку находятъ . . . Хотемъ того, ачь имъ гнѣвъ нашъ отпушень, але тымъ, што щкоды починили, ижъ бы имъ правомъ досыть отповѣдали. А такожь . . . што розбойники или злодѣи у своихъ домѣхъ ховають, а съ ними участокъ имають, . . . не мо-

гутъ быти рѣчи добрыи, а любо честни . . . , № 2. але они ровни злодѣемъ.

82. О лихвѣ жидовской. Лихва жидовская не имѣеть нигды насыщенія: про то мы и рада наша уставляемъ, абы Жидове, . . . непріятелѣвѣ вѣры христіанскоѣ, и на лихву пѣнези дають, не имають большъ брать на недѣлю, толко 10 пѣнезъ . . . пѣнези давають на записы, а лихвы не дають два годы, штобы ся ихъ лихва множила; а у тыхъ двухъ годѣхъ не упоминаються, а ни на судъ ведутъ: а по двухъ годѣхъ, уже имъ далѣй нѣтъ лихвы жадноѣ, и ни записомъ имѣють поминать . . . а ни тотъ, хто ся имъ записаль, не иметь имъ запису . . . полнить.

83. Хто кому щкоды чинятъ у гай, а любо въ лѣсѣхъ (\*\*). Нѣкоторые смѣють уходить у чужій гай, а тамъ древа потребная рубаютъ: мы уставляемъ на нихъ вину 15 тому, чый гай есь.

84. Што жыто въ ночи крадутъ. О злодѣйствѣ жыта на поли . . . : коли которого пана, а любо мѣщанина слуга, у ночи, нѣкоторого кметя жыто беретъ, годиться государю того жыта боронити своего, а любо его слузѣ, а любо пріятелю; а забѣтъ ли того, хто жыто беретъ, тогды не маеть жадноѣ вины; а тотъ панъ, чый слуга жыто беретъ, имѣеть вину намъ платити 15; а будетъ ли ранень тотъ, а любо забить, што жыта борониль, тогды имѣеть дѣтемъ его, а любо пріятелѣмъ его раны платити, а любо головное, зъ винами преречеными нашими.

85. О лаянѣхъ шляхтича. Коли шляхтичъ шляхтичу лаеть до матери, ачь того не отзоветъ, а любо не доконаеть, што говорилъ, имѣеть платити за сромоту, какъ за голову, 60 копъ грошей (\*\*\*) . . .

86. О томъ, хто кому лаеть матеръ. Та-

(\*) Въ Оглавл. статей приб. што крадутъ, а любо розбойничаютъ. Ср. выше ст. 61.

(\*\*) Въ старин. сл., по ошибкѣ, напечатано «въ селѣхъ».

(\*\*\*) Въ Польск. переводѣ Ласкаго (gryzumieli). Тамъ же статья сія и слѣдующая составляютъ одну.

№ 2. кожь . . . хто кому матеръ маеть, а не доконаеть, а любо не отзоветь, въ тужь вину впадетъ 60 гривень; а коли отзоветь, тогда имѣеть рѣчи: «солгалъ, яко песь».

87. О раненью кметя судъ. Коли кметъ будетъ ранень до крови, а любо ураженъ сромотнѣ, тогда ему прійдетъ двѣ части за раны, а третья часть судѣ.

88. О томъ, хто брата забьетъ, судъ (\*). Нѣкоторые, какъ неприятели, свою кровь прирѣженую разливають, брата, а любо сестру забиваютъ для того, абы ему имѣние осталось . . . . Хотемъ: откуль изыскъ, а любо прибитокъ приходитъ, оттуль тежъ и казнь имѣеть быти. Штожь наша шляхта и наши земляны свое племя забиваютъ, для имѣнія, мы осужаемъ . . . и дѣти ихъ . . . , а чинимъ ихъ жадному доброму неровныхъ.

89. О битьи рыцарскомъ, а любо шляхтича и кметя. Ачь рыцарь, а любо шляхтичу рану учинить до крови, имѣеть ему платити зарану 15; а будетъ ли не рыцарский человекъ, ино гривна грошей; а будетъ ли кметъ, ино шесть шкотъ.

90. О щепѣхъ садовыхъ. Коли нѣкоторые щепы садовы въ огородѣ будутъ щеплены, а будутъ выкоренены, а любо вырваны . . . , маеть оставить во огородѣ щепы, а вины 6 гривень на томъ.

91. Хто кому што сильно возметъ. Такожъ, который мантиль, а любо иншую речъ возметъ у кого волею своею, рукою маеть ему за ся вернуть, подъ виною 6 гривень.

92. О оранѣ чужого поля. Ачь хто чужую роль оретъ, а любо сѣеть, своего насѣнья истратитъ, а вину заплатитъ 15.

93. Хто кому силою волю возметъ. Коли хто кому четыре волю возметъ силою, а будетъ на то досвѣтченъ: за замешканьетыхъ волю и работы, за каждую недѣлю имѣеть пла-

тити 4 скотца, зъ виною 15, а судови другая 15.

94. Хто сѣно силою беретъ. А такожъ, хто кому силою возметъ возъ сѣна квалтомъ, имѣеть платитъ 3 гроши, а вины 15 гроши, а судови другая 15.

95. О бранью стоговъ. А такожъ . . . стога жыта, а любо пшеницы хто возметъ у день, за вину суду 6 гривень, а чья шкода, тому 15; а будетъ ли . . . въ ночи, тогда судимъ за злодѣйство.

96. О голотахъ (\*\*). Тежъ ачь слуга, речный уломокъ, сусѣду пана своего шкоду, а любо кривду учинить, тогда панъ за него имѣеть досыть учинить.

97. (\*\*\*) А коли жъ убогий богатога зоветъ . . . о квалтъ, богатыи о тотъ квалтъ имѣеть ся очистити свѣткы, а любо имѣеть быти осужень о квалтовную вину.

98. Хто наречеть осуженью старостины. Коли хто наганить, а любо нареч . . . сказанью старосты Краковьского, имѣеть ему откладать лупежьми горностаинными, а старостѣ Судомирскому или Любельскому лисицами; судьи Краковскому и Судомирскому кунницами, подсудкомъ лисицами, подкоморнымъ по 6 гривень, коморникомъ по 6 шкотъ, судьямъ городнымъ по полугривны каждому, земскому писареву каждому по лисицы; а виноватый маеть все платитъ, нижли будетъ припущень къ другой жалобѣ.

99. О сыну, который не отдѣленъ отъ отца. Сынъ, который будетъ еще не отдѣленъ, съ братьею въ отчинѣ отца . . . , што коли на косткахъ стратитъ, проиграеть, то иметь быти личено на его дѣльницы; а игра тѣхъ позычаемъ для . . . часу скоротанья.

100. О кмети, онъ же рыцаря ранитъ, а любо шляхту. Коли жъ кметъ пану, а любо шляхтичу рану учинить, двѣ, а любо три, . . . за каждую 15, и судови 15; а будетъ ли

(\*) Въ перев. Ласкаго эта статья поставлена 61-ю.

(\*\*) Въ Оглавл. статей пропущ.

(\*\*\*) Тамъ же про пущ. А въ переводѣ Ласкаго такъ: O człowieku ubogiem bogatego o gwalth pozywajacem.

сипшевая рана, а кровава, за мечовую рану судимъ; а будетъ ли знаменитый шляхтичъ, тогда . . . 60 гривенъ; а учиненному шляхтичу 15 гривенъ, а простому шляхтичу 10 гривенъ; а будетъ ли солтысь, а любо кметъ шляхтичомъ учинень, тогда 3 гривны.

101. О кошени сѣна чюжого. Бартольт жаловаль на Ондрѣя, ижъ ему сѣножать покосилъ; а Ондрѣй визналь, але рекль, ижъ купиль въ его владаря и заплатиль . . . , а тотъ влодарь ужо умерь. Мы слышавши Ондрѣево визнање, а того . . . , сказуемъ: Ондрѣеви до свѣтчить, ижъ бы то его куплене . . .

102. О томъ, хто кого въ игрѣ вразить. Бартольт жаловаль на Ондрѣя, ижъ его раниль; а Ондрѣй визналь и рекль: «у игрѣ ся стало». Мы слышавши Ондрѣево визнање, а знаючи, ижъ въ игрѣ не маеть быти жадная рана, сказуемъ: заплатити рану.

103. О поручникѣ, онъ же менить, . . . первѣй отъ должника заплаченъ. Миколай позычилъ Матѣеви 10 гривенъ, а онъ далъ за себе поруку Лаврина; по кольку дней, Матѣй заплатиль Миколаеви пѣнези, опрочъ поручника; по нѣкоторомъ дни, зазваль Миколай поручника на право о тьи пѣнези; поручникъ, стоячи на правѣ, рекъ, ижъ Матѣй заплатиль Миколаеви пѣнези. Тогда мы сказуемъ: поручникови свидѣчствомъ доводить, ижъ бы Миколаеви заплачены тьи пѣнези.

104. О жонѣ, у которой мужъ умереть, при чомъ маеть зостать? Уставляемъ: коли жъ мужъ умереть, а жена и дѣти будуть, она маеть быти у своемъ вѣнѣ; а умереть, тогда все имѣнье на дѣти; а хочеть ли иншого мужа понять, тогда, мы сказуемъ, тымъ-то дѣтемъ отчизна вся исполна придетъ, . . . другимъ удѣломъ все имѣнье материзны; а она, (сѣ) своею дѣльницею, можетъ понять мужа, подлугъ свое воли.

105. О дѣвцѣ, которую замужъ выда-

дутъ. Уставляемъ: коли которая панна замужъ № 2. пойдеть, вѣно пѣнезное у готовизнѣ што дано будетъ предъ пріятельми, на томъ иметь досыть; а имѣнье дѣдичное имѣеть быти . . . на короля.

106. О сильнику на дорозѣ. Мартинъ жаловаль на Микулу, ижъ выняль ись колиты осмь копъ грошей, квалтомъ, на добровольной дорозѣ, у торговую днину; Микулка отповѣдалъ, ижъ бы не по правдѣ на него жаловаль; а ни тежъ бы тьи пѣнези истрачены, и хотѣль ся очистити . . . 6 свѣтковъ. А мы сказуемъ: штобы было очищеніе 12 свѣтками добрыми, а не мнѣй.

107. О томъ, коли хто што знайдесть. Мартинъ жаловаль на Микулу: коли ораль свое поле, тогда упустиль мошьню, а въ ней 3 скотцы; Микула, сѣючи тое поле, изнашель тую мошьню съ тыми грошьми; Мартинъ упоминаль, абы ему вернулъ, а онъ того ся прель. Мы сказуемъ: Миколѣ самому отприсячь, ижъ не вѣдалъ (\*) тыхъ грошей, а ни мошни.

108. Хто порубить древо овошное. Уставляемъ: ижъ за кажное древо, овоць имачее, будетъ ли зрубано, 12 грошей заплатитъ за щкоду, а вины 15.

109. О владарѣ, а любо о слузѣ, што ихъ панъ винуеть. Коли панъ своему владареви, а любо своему слузѣ, о нѣкоторой речи, а любо о кривдѣ вину даеть: тогда имѣеть ся своему пану отприсячь самъ-седмый.

110. Нихто не можетъ купить шолтызства (\*\*). Урядъ шолтыйскый паномъ у службѣ есть ужиточный . . . , для того великыи панове добывають собѣ . . . Про то мы уставляемъ: абы кажный великый панъ, а никоторый пиньный не куповаль собѣ шолтызства ни въ которой вѣси, кромѣ пана своего чья вѣсь; а купити ли хто, тогда тое куплене ни во што не йдетъ.

111. О роздѣлѣхъ, хто ся дѣлитъ предъ

(\*) Пан: «не видѣль».

(\*\*) Въ Оглавл. приб. «безъ изволенія брата своего»: но, кажется, эти слова сюда относятся не должны.

№ 2. прїѣтели. Братья родная частокротъ хлопотять ся объ имѣніи, а въ томъ чинять собѣ . . . прїѣтели; а будучи въ одномъ дому, каждый свою дѣльницу поживаетъ . . . Мы уставляемъ: коли жъ у томъ роздѣлѣ три годы и три мѣсяцы съ упокоемъ живутъ, а на жадный судъ себе не позываютъ, тогда и на вси вѣчныи . . . жадного суда межи собою не мають . . .

112. Кто будетъ обаженъ предъ судомъ о злодѣйствѣ, а любо о розбои. Коли жъ кто на судѣ будетъ о злодѣйствѣ, а любо о розбои обаженъ, а если . . . съ нимъ живетъ въ одномъ селѣ, а любо къ одной церкви прибѣгають . . . тотъ, который его обадилъ, а на него потомъ не конаеть . . . ; а потомъ, хотябъ хотѣлъ на него конати, тогда уже не имаеть мѣстца жалоба, коли первѣй не кональ.

113. О дѣтехъ, которые не мають лѣтъ розуму своего, а ихъ ведутъ на судъ о отповѣданье дѣдичинѣ. О дѣтехъ, што они не мають лѣтъ розуму своего, а будутъ на судъ позваны . . . , имѣеть имъ судья рокъ завѣситъ и запись дать, до лѣтъ розуму ихъ; а коли придуть . . . розуму ихъ, а будетъ имъ тая речъ отновлена, тогда они мають отповѣдати, какъ и тогда, коли были позваны первѣе къ праву.

114. О удовахъ и о малжонкахъ, имъ же поспѣдно записаніе . . . лежитъ. Розводъ есть межи людми, . . . какъ мужеве суть глава, а жоны имъ поданы, а другыи удовы вольны . . . Про то мы уставляемъ мужамъ запись рочный, а удовамъ за 6 лѣтъ, а мужаткомъ за 10 лѣтъ.

115. Кто жалуется потварно о мужебойство . . . чились нѣкоторые люди потварью иньшихъ людей о мужебойствѣ обмовлять, а для давности, а любо зашлыхъ часовъ, не можетъ ся . . . вымовить. Мы уставляемъ: коли хто кого о мужебойствѣ обадить, а вины го-

ловноѣ собѣ . . . зваеть, а въ три лѣта къ праву не приводиль, а по трехъ лѣтѣхъ ни . . . и зостанеть тая вина головная.

116. О судьи, ижъ сказаніе несправедливо чинить (\*). А коли жъ у жалобахъ . . . гнѣвъ . . . , зарость помсты, а ни тежъ боязнь о правду . . . судья . . . имѣти въ руцѣ, а Бога предъ очима . . . , а сказанія бы чиниль справедливо. Про то мы сказуемъ: ижъ коли который судья кого несправедливо осудить, не боячись Бога, тотъ имѣеть на вышнее право отозвать, а ему первѣе отложить 3 гривны; а коли жъ судью переможетъ вышшимъ правомъ, . . . маеть ему вернуть за ся 3 гривны, а за соромоту и зъ виною 15.

117. О судьи, ижъ не маеть быти каранъ за злый судъ. Уставляемъ, ижъ предъ нашею обличностію, а любо передъ нашими паны, а любо передъ нашимъ старостою, судья, судячи суды, не можетъ быти каранъ за зло суда: бо не онъ самъ сѣдитъ, але пановѣ.

118. Причина запису (\*\*). Коли на который судъ . . . будутъ, . . . имаеть утечь до судьи, а онъ отповѣдаеть, какъ судиль, а любо на другой день имѣеть отложить.

119. О закладѣхъ. Гдѣ коли суть дворы наши далека, тогда земляне наши . . . могутъ, заклады беручи, запираеть у двору старостину . . . ; а то служебникомъ . . . , колько староста осудить.

120. Кто приганить судьи, на судѣ сѣдячому, ижъ бы неправиѣ сталъ судъ (\*\*\*) . Уставляемъ: коли жъ хто судьи наганить, ижъ бы несправедливо судиль, тогда судья имѣеть досвѣтчить, хто съ нимъ на судѣ сѣдѣлъ, ижъ справедливо судиль; а хто хочеть на него конать, ижъ несправедливо судиль, имѣеть на него досвѣтчить шестьма свѣтки, такъ урожоными, какъ тотъ судья; а не имѣеть слуханъ быти далѣй, олижъ поло-

(\*) Такъ въ Оглавл. статей. А въ самомъ текстѣ эта статья соединена съ предыдущею.

(\*\*) Въ Оглавл. ст. пропущ.

(\*\*\*) «Ижъ-судъ», слова эти добавлены изъ Оглавл. статей.

жить 3 гривны, а любо лупежи куничийн, которыи жь тотъ судья возметъ справнѣ, коли будетъ правъ.

121. О скаранью подсудковъ. А такожь уставляемъ о подсудкохъ: коли ему нѣхто нагѣнить, имѣеть положить любо три вердунки, а любо лупежь лисичий. А тожь о судьяхъ о городскихь: коли ему хто нагѣнить, имѣеть положить лупежь бораній, а онъ то имѣеть узять, коли свой судъ очистить.

122. О монетѣ королевской земли (\*). А коли жь подъ однимъ паномъ людъ одно имѣеть быть, а одного права поживать, абы не были яко морены (*sic*) и дивъ, потребно есть, абы однакъ судъ былъ, какъ въ Краковской земли; коли одинъ государь всихъ есть, тогда одна монета имѣеть быти, . . . зъ радою пановъ нашихъ, . . . которая (моне) та имѣеть быти вѣчна, добрая и годяча, абы была любопримна всѣмъ людемъ.

123. О землянѣхъ . . . къ валцѣ имають быти готовы. Ижъ у доспѣшномъ люду честь королевская и обороненіе всей земли залежитъ, а то служить на кажнаго рыцарского чловѣка и на шляхтича, и на кажнаго посполитого чловѣка, . . . абы кажный, подлугъ великости имѣнья своего, былъ готовъ къ службѣ земской, на валку, . . . абы ихъ имѣнія у покои захованы были.

124. О выкупу дѣдичьства. Коли хто купить дѣдичьство, а держитъ 3 лѣта и 3 мѣсецы съ упокоемъ, безъ нагабанія, а коли жь нѣкоторый пріѣтель, а любо прирожены, по тыхъ трехъ лѣтѣхъ, близкостью, хотѣлъ бы выкупить; тогда мы право уставляемъ: коли жь тыи 3 лѣта и 3 мѣсецы молчалъ, тогда имѣеть на вѣкы вѣчны молчать. А тожь о долзѣ: коли бы должникъ реклъ: «тое имѣнье, што ты дръжишь, есть мнѣ ближее; бо тотъ, хто

тобѣ продалъ, мнѣ былъ долженъ, первѣе нежели купилъ»; а коли жь такой, будетъ ли христіянинъ, а любо жидовинъ, молчалъ 3 лѣта и 3 мѣсецы, тогда ему молчанье творимъ на вѣкы вѣчныи.

125. О опекальникахъ сиротъ (\*\*), которымъ умереть отецъ и мати. Коли . . . мати у дѣтей умереть, опекальникъ ихъ не можетъ дѣдичьства продать, а ни граничить, доколь дѣти прійдутъ до лѣтъ розуму, тогда все имѣніе отъ опекальника возмутъ; а будутъ ли позвани, не имають . . . лѣтъ, судья . . . смотрѣти, выявни тыхъ члонковъ написанныхъ: напервѣй, коли бы нѣхто свое имѣніе ихъ отцу записалъ, а то бы опять хотѣлъ выкупить, тогда тые дѣти имѣють пѣнези брать; другое, коли хто за нихъ у поруку упалъ, а позванъ былъ на судъ, тогда они имѣють отповѣдать, а любо платить; третіе, коли отецъ ихъ о которое имѣніе позванъ при животѣ, тогда имѣють отповѣдать за тое имѣніе.

126. О личьбѣ опекальниковъ. Частокротъ пригожається, штожь дѣти у сиротствѣ остануть, ино нѣхто возметъ къ собѣ въ опеканіе; а коли доростуть лѣтъ, тогда хотять личьбу имѣть отъ своего опекальника всего своего имѣнія. Мы зъ радою пановъ нашихъ уставляемъ: ничего личьбы не давать ему, одно съ чиншовъ, а любо съ животины неякыи (\*\*\*)).

127. О отцы, который маеть дочку свою замужь дати. Уставляемъ тежь: коли хто зъ нашихъ землянъ дочку свою замужь, за живота, выдасть, а ей вѣно запишетъ; коли жь онъ умереть, тогда братья большъ не мають дати, одно вѣно; а будетъ ли дочка старостина, а имѣніе великое, тогда сто гривень братья имѣють дати за вѣно; а будетъ ли имѣніе малое, а дѣвокъ много, тогда имѣеть . . . роздѣль въ отчинѣ, каждой дѣвцѣ дѣльница,

(\*) Этого заглавія нѣтъ въ Оглавл. статей.

(\*\*) Слово это добавлено здѣсь, для правильности смысла, изъ Оглавл. статей.

(\*\*\*) Въ старин. Польскомъ переводѣ такъ объяснено: «s czynszow a sz swyerzypucz nyuczonich», а въ позднѣйшемъ Ласкаго: «z czynszow a z bydła niedomowego».

№ 2. а на ихъ дѣльницу братья . . . заплатить пѣнези, умѣсто вѣна; а братья роженая, выдаючи свои сестры замужъ, имѣють каждый дати 60 гривенъ, будетъ ли великое имѣніе; а будетъ ли малое, ино подлугъ имѣнія братья платятъ пѣнези.

128. О роженной братьи и о стрыечныхъ, што сестры выдають замужъ изъ дому отчинного, а имѣнія кому по смерти приходять? (\*). Коли жъ братья роженая будутъ въ имѣніи, а помрутъ, тогда на стрыечную братью имѣніе прійдетъ; а помрутъ стрыечныи братья, тогда на близшее племя имѣніе прійдетъ; а каждый изъ тыхъ, будутъ ли сестры въ томъ имѣніи, имѣють ихъ вѣномъ отправлять. А коли отецъ, за своего живота, дѣвку замужъ выдасть, а отправить вѣномъ; тогда, по смерти его, иная братія его не могутъ изыскать, але то имѣніе мѣти досыть, въ чомъ отправить отецъ.

129. О усильствѣ дѣвокъ, а любо жонкъ, а любо вдовъ. Гдѣ коли дѣвка, а любо жонка, а любо вдова будетъ на поли, а любо въ селѣ усилowana, и она крикомъ и плачомъ освѣтчичь свое усилowanie, а . . . и знамена изнайдены будутъ, а люди то предъ судомъ визнають, которыми она свѣтчичла: тогда тотъ имѣеть (быти) казненъ, подлугъ вины писаноѣ о усильствѣ. А будетъ ли тая дѣвка, а любо жонка неправиѣ жаловала, и знамени ей не будетъ: тогда тотъ, на кого она жаловала, имѣеть ся очистить самъ-семъ, такъ добрыми людьми какъ и самъ.

130. Который будетъ тройчи обаженъ о злодѣйство, а любо о розбой. Уставляемъ и сказуемъ: коли хто будетъ трійчи обаженъ предъ судомъ о злодѣйствѣ, а любо о розбойи, и переможенъ, а любо нѣкоторую речъ злодѣйскую лицомъ выймутъ, а любо вернетъ, навѣкы жадноѣ чти не имѣеть и мѣти

(не будетъ); а будетъ ли ему присужено свѣдѣчствомъ ся очистить, а одинъ свѣтокъ будетъ згодный: длитого не будетъ у соромотѣ, але шкодники, кому зашкодѣль, имѣеть досыть учинить.

131. О каранѣ, хто забѣеть животину (\*\*). Тежъ уставляемъ: хто кому забѣеть жеребѣ, 3 гривны маеть платити; а гды рана будетъ ему на хребтинѣ, то полторы гривны; а хто двухъ лѣтъ жеребѣ забѣеть, 6 гривенъ маеть платити; а третьяка, и четвертака, и пятика хто забѣеть, ино подлугъ души, чій есть жеребець, и по его ошачованью имѣеть ему платити.

132. Который ходитъ у чужій лѣсъ. Тежъ уставляемъ: хто съ кимъ имѣеть границу при лѣсѣ, а войдетъ чересъ границу у чужій лѣсъ, а тотъ его застанеть . . . , маеть у него узати за первое застатье сокиру; а въ другое застанеть, ино метель, а любо сукно; а въ третіе застанеть, маеть взяти любо вола, а любо коня, а то безъ вины; а возметъ два вола или коня, тогда имѣеть одного собѣ держати, а другого пустить маеть на поруку, и маеть знаменіе учинить на деревѣ, гдѣ тотъ узаль закладъ. Коли жъ хто украдетъ дубъ или два у чужомъ гаю, маеть платити 6 скотцъ за каждый дубъ; а будетъ . . . три, тогда три вердунки маеть дати тому, чій гай есть, а 3 гривны вины; а коли только вѣтьвь отрубить, 4 скотцы маеть платити; а на дубровѣ за дубъ 2 скотцы. А хто кому дерево зрубить со пчолами, имѣеть заплатити гривну тому, чіи пчолы, а другую судови гривну; а хто бортное дерево зрубить безъ пчоль, то полгривны заплатити, а судови другую полгривны.

133. Который маеть жеребята неукы, а щкоды у поли (\*\*\*) чинять. Тежъ уставляемъ: кто маеть стадо конское, а любо жеребѣчье, имаеть подъ сторожею пастъвить, отъ

(\*) Въ переводѣ Ласкаго статья эта соединена съ предыдущою (125) и сокращена.

(\*\*) Три слова послѣднія, для смысла, выписаны сюда изъ Оглава. статей.

(\*\*\*) Тамъ по полю жыту.

Юрьева дня до Михайлова дня . . . . .; а будеть въ судѣ переможесть, пастухъ . . . имаетъ щкоды вси платить, а вины гривна; а займетъ ли на своей паствьѣ, тогда не маеть у свой дворъ гонить: на государскій дворъ гнати, на обору.

134. Кто свиньи свои въ чюжый лѣсъ на жолудъ пускаеть. Сказуемъ тежъ: хто коли свиний своихъ у чужий гай на жолудъ угонить, а тотъ застанеть, чий лѣсъ, имѣеть одного вепря съ правомъ забить; а застанеть ли въ другое, имѣеть двухъ забить; а въ третее застанеть ли, тогда маеть въ обору (\*) нашу угонить, . . . а съ ними наполю подѣлить; а гдѣ коли тыи вепры забьеть, имѣеть тогда знамя на древѣ учинить. А коли супоръ, а любо сутяжей речеть, ижъ . . . вепри побиты, гдѣ тое знамя есть; тогда тотъ . . . , што тамъ побиты.

135. Кто вепры гонить до лѣсу чрезъ чюжое имѣніе. Сказуемъ и уставляемъ: коли хто имѣеть лѣсъ, а любо дуброву, далеко отъ себе, а хочеть ли гнати свои свиньи у тотъ лѣсъ черезъ чужое имѣніе, тогда не можетъ того учинить, одно путемъ правымъ, што идетъ до того лѣсу; а будетъ ли пастьва великая у томъ лѣсѣ, черезъ который лѣсъ маеть гнать у свой лѣсъ: тогда тотъ панъ, чий лѣсъ, имѣеть свое жолудѣ брати, а любо пастьвити на 30 лакоть обаполь дороги, штобы тому вольно гнать, безъ его щкоды и безъ гнѣванья, до своего лѣсу.

136. Бискупъ Краковскій и старосты Краковскій и Судомирскій могутъ дати премиріе (\*\*). Хто коли будетъ предъ нами, а любо предъ старостою нашимъ обажень о нѣкоторую проступку лихую, а не будетъ чрезъ насъ, а любо чрезъ нашего старосту припущень къ исправѣ, а пригодитца ему съѣхать, а тое съѣханье ему . . . къ сромотѣ: и тотъ человекъ имѣеть освѣтчить бискупу

Краковскому и старостѣ Краковскому, а любо Судомирскому, ижъ мы его не хочемъ припустить къ исправѣ; а . . . рокъ имѣеть ему дать староста нашъ, а любо . . . , за два мѣсяци . . . шукать; а тотъ староста имѣеть ему ласки у насъ шукать, абыхомъ припустили его ко справѣ. А не можетъ ли тотъ староста въ насъ того отримать . . . , што мы не хочемъ дати ему справы, абы ся очистилъ въ томъ, въ чомъ ему вину дано: тогда тотъ староста имѣеть его выпроводить до границы земскоѣ, а онъ тамъ цѣлый годъ имѣеть въ земли быть, а ни тежъ земли щкодить, а ни земляномъ нашимъ. А его жена имѣеть въ имѣнии своемъ быти, съ упокоемъ, безъ нагабанья. А у тотъ годъ имѣеть завсе искать ласки наше; а не найдеть ли тоѣ ласки въ насъ, и учинить нѣкоторую щкоду земли нашей, а любо земляномъ нашимъ: длятого не есть ему въ соромоту. А имуть ли его земляне наши, не имѣють его на смерть выдать, а ни нашему старостѣ . . . . А будетъ злостиве, а любо исъ права, не хотячи къ праву стати, а збѣжить, а любо съѣдетъ, а иметь щкоды чинити земли, а любо земляномъ: тогда его имѣніе, дѣдичьство, вынявши вѣно женское, имѣеть быти вѣчно на насъ узято; а будетъ ли нять, тогда тотъ у нашей воли будетъ, а жена его имѣніе свое, вѣно, продасть, кому хочеть.

137. Коли кметъ утечетъ отъ своего пана. Коли жъ отъ насъ, а любо отъ нашего пана, намъ послушного, кметъ утечетъ, дая гнѣва пана своего, а панъ правомъ добудеть, а онъ ся не хочеть вернуть за ся: тогда, мы сказуемъ, ижъ тотъ кметъ имать платить пану своему вину 3 гривны; ачь платъ рочный имѣеть платить ему, какъ и дотоль ему платилъ, а тымъ будетъ правъ тотъ кметъ, отъ своего пана . . . . А коли у Нѣмецкомъ правѣ кметъ осядетъ, тогда не можетъ отыти отъ пана, одно дѣдичьство продавше, а умѣсто се-

(\*) Въ старин. Соч. сп. съ обороноу.

(\*\*) Внесено сюда изъ Оглавл. статей.



№ 3. бе, кметя, такъ богато какъ самъ, осадить, а любо поля ему изореть и справить, и гораздо осѣть озимною и яриною и отдасть пану своему: тогда можетъ пойти, гдѣ хочеть.

138. О Жидѣхъ, штобъ не давали христیانомъ пѣнезий. (\*) Коли жъ жидовскій умысль и злость ихъ есть на то, какъ бы христیانство обажили, еще ся намъ заподобно видѣло . . . , штобы ни одинъ жидъ, у нашей земли, нашему христیانину пѣнезей не давалъ на записы, а ни на листы, одно на закладъ, подлугъ старого обычая.

*Изъ рукописи, новаго письма (л. 16—65), по старинному списку, находящемуся въ Новгородской Софійской библиотекѣ. Въ «реестрѣ» или Оглавленіи статей, приложенномъ въ началѣ сего Статута, отмѣнено: Первыя правыя книги короля Казимера.*

*Хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу г. Востокова, подъ № 450.*

3.—1351. Грамота Галицкаго старосты Отта пану Вятславу Дмитровскому, на купленное имъ дворщице съ землею и угодыями.

Во имя Отца и Сына и Святого Духа, Божьимъ истворенъемъ, оу вѣки аминь. И сталося подъ державою великого кроля Краковскаго Казимира и господаря Рускоѣ землѣ, и сталося при державѣ Оты, старосты Рускоѣ землѣ (\*\*), оже купилъ панъ Вятславъ Дмитровскій дворщице и съ земею (*sic*) яко изъ вѣка слушало, къ тому дворщицу вшитци вжиткове, што днесъ суть и потомъ могутъ быти,

а што може причинити болшь межи тыми вжитки, то на свое полѣпшѣнье, якожъ торговля и сталася, купилъ панъ Вятславъ оу вѣки оу Василя, смужъ рѣчють Скибича, и въ его брата, на имя оу Гѣнка, и въ ихъ сыновця (\*\*\*) оу Оленка, иже купилъ панъ Вятславъ во вѣхъ трій, тожъ ту именовани, далъ имъ панъ Вятслъвъ 6 копъ грошь вѣскога (\*\*\*\*) срѣбра, а далъ имъ всѣмъ тремъ то посполною рукою: тогда они пришедши вшитци и съ своимъ племенемъ, оуздали пану Вятславу со всѣми объѣзды того дворщица, по своей доброй воли и записѣ, молвили, абы въ добромъ покои вжити тѣхъ вжитковъ (\*\*\*\*\*) пану Вятславу, яко въздали при пану Блотишевскомъ, воеводѣ Плововскомъ. А то свѣдци: мѣстичи, панъ Кнезь, Михно войтъ Ярославскій; а се бояре: Петръ Мошенка, Ходко Лоевичъ; а се попове: Денисъ, попь Юрко Кропышевичъ, попь Лой: а се сусѣде околній, околній Онисимъ; а се дѣяци: Степанъ Мелеховичъ, Мелентій Куцевичъ, Семень Понахидичъ, Иванъ Кузмичъ; а се бортници: Пашко бортникъ съ Емелина, Юрко Мошничъ, Тихно Великопольскій, Голко Залѣскій. А выѣздилъ ту землю Ходоръ Чеолчичъ, тотъ объѣздилъ отъ пана Оты старосты, а . . . (\*\*\*\*\*) то вшитко свѣдци. А писана грамота тысяча лѣтъ по Божьимъ Рожествѣ, 300 лѣтъ, 50 лѣтъ и одно лѣто, а писалъ Грюдковичъ Иванъ; а писано оу Кнезля въ дому, оу вѣки аминь.

*Харатейный подлинникъ грамоты отысканъ г. корресподентомъ Археографической Коммиссін, Д. И. Зубрыцкимъ, въ Львовскомъ городскомъ архивѣ,*

(\*) Внесено сюда изъ Оглавл. статей.

(\*\*) Въ подл. написано подъ титуломъ «зѣкъ».

(\*\*\*) Тамъ же «сѣновця».

(\*\*\*\*) Въ спискѣ г. Зубрыцкаго, какъ бы въ объясненіе этого слова, написано между вмѣстительными знаками «Вятского». Но, по его же указанію, въ подл. тутъ буква *л* изображена похоже на *юсѣ*, и употреблена въ семь же актѣ еще дважды, именно въ словахъ, «свѣдци» и «вѣки». Слѣдовательно, по самому созвучію всѣхъ трехъ словъ, и въ первомъ нѣтъ никакой нужды измѣнять коренную букву и приставлять къ ней еще другую, лишнюю. Да и что бы значило «Вятское серебро»? Въ старинныхъ Великорусскихъ актахъ часто встрѣчается выраженіе «вѣсчее серебро». Здѣсь тоже самое. Слич. ниже № 7, стат. 2.

(\*\*\*\*\*) Въ подл. сокращенно, съ опущеніемъ титула, «вжковъ».

(\*\*\*\*\*) Тамъ въ пробѣлѣ, примѣтенъ остатокъ какого-то слова (спини).



едъ и нынѣ хранится, въ свѣзкѣ подъ № 292. Списокъ съ оной доставленъ Комиссiи имъ же.

**4.** — 1375 Марта 17. Жалованная подтвердительная грамота Подольскаго князя Александра Коріатовича Смотрицкому Доминиканскому монастырю, на мельницу съ окрестною при ней землею и угодыями, съ обязательствомъ, чтобы монастырскіе люди участвовали въ исправленіи городскихъ укрѣпленій и въ платежѣ Татарской дани.

Во имя Отца и Сына и Святого Духа, аминь. Мы князь Литовскій, князь Александръ Коріатовичъ, Божьею милостію князь и господарь Подольской земли, чинимъ свѣдочно своимъ листомъ всякому доброму, кто жъ на сей листъ посмотритъ: штожь былъ братъ нашъ князь Юрій Коріатовичъ придалъ млинъ къ церкви къ Матцѣ Божіей у Смотричи, то и мы князь Александръ подтверждаемъ того своимъ листомъ; дали есмо на вѣки той млинъ и мѣсто у млина къ церкви и тымъ мнихомъ казателного закону; а кого коли испрячють людій къ собѣ у томъ мѣстѣ, у млина, тые люди дали есмо имъ со всимъ правомъ: аль то, штожь коли вси бояре и земляне будутъ городъ твердити, тогды тии люди такожь имаютъ твердити городъ Смотричъ; и то жъ, штожь коли вси земляне имуть давати дань у Татары, то серебро имаютъ такоже тии люди дати. А ко млину граница: горѣ, Смотричемъ до мосту, а доловѣ, Смотричемъ, што дуброва межи Ходорковымъ селомъ, тоѣ дубровы половина ко млину; а въ поли кгда собѣ проо-

руть нивы, то ихъ имѣеть прислушати. А на то дали есмо свой листъ и печать завѣсили своего князства. А свѣдци на то: Гринко, панъ староста Подольскій; Смотрицкій воевода Рогожка; Прокопъ и Семенко Корабчѣвскіи. А писанъ листъ у Смотричи, по Божіимъ нароченію 1000 лѣтъ, 300, 70 и пятого лѣта, мѣсяця Марта у 17 . . , у день святого Олексѣя, челоуѣка Божія.

*Подлинникъ, хранящійся въ архивѣ графа Ал. Приездѣцкаго, писанъ на пергаментѣ. Внизу грамоты приложена печать, вытиснутая на зеленомъ воску, съ изображеніемъ на ней Св. Георгія Побѣдоносца, поражающаго копьемъ змѣя. — Напечатана въ Obrazy Podola, Wołynia i Ukrainy, Т. I, стр. 119, и въ Zródła do dziejów Polsk. Т. I, стр. 139—140, но въ обоихъ изданіяхъ Польскими буквами.*

**5.** — 1377 или позже. Вкладная грамота княгини Іудіаніи, супруги Литовскаго великаго князя Ольгерда, Успенской церкви въ Озерицахъ, на темельницину.

Сѣіа кнѣгина ѿглыгкирдоваа оульѣниѣ. оуставила єси брати на црковъ бжїю прчстой ѿспенїиѣ темельницинѣ. на годъ по полѣ(ко)пегрошїи. оу возерищехъ на оуханехъ со ѿлексеѣвцины. а хто иметь тоѣ закладывать. або ѿ цркви бжїеѣ ѿдаливать. и мститъ ємѣ бгѣ и прчстаѣ єго мѣрѣ. в сїи векъ и в боудщїи. аминь.

*Выписана изъ харатейнаго Евангелїя XIV вѣка (л. 61 об., на поляхъ), хранящагося въ Императорской Публичной Библиотекѣ. Грамота сїя писана полууставомъ. См. Катал. рукоп. гр. Толстаго, Отд. II, № 5.*

№ 4  
— 5.

## II. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ ВИТОВТА.

№ 6 6. — 1383 Мая 5. Жалованная грамота  
— 8. Литовскаго великаго князя Александра  
Витовта Кестутевича Василию Карачевскому, о дозволеніи ему въ Подольской зем-  
ли устроить новое село Княжую Луку, съ пре-  
доставленіемъ во владеніе его угодьевъ.

Милостию Божию, мы велики князь Витовтъ  
вѣдомо чинимъ каждому доброму, кто коли на  
сесь листь позреть, аже есмо допустили сади-  
ти село Княжую Луку, на сыромъ корени, у  
Подолской земли, у Каменецкомъ повѣтѣ, ме-  
жи рѣками Морашками, до берега Морашки  
Сенковской, зъ лѣсомъ, што зовуть Стрыновъ  
Рогъ, и съ Куликовыми лѣски, аже потоля гдѣ  
упадаеть Морашка Сенковская у Морахву Ве-  
ликую, Василеви Карачовскому, слузѣ наше-  
му; а дали есмо ему зо всеми лѣсы и зъ ду-  
бровами, и съ полями и зъ сѣножатми и зъ  
лугами, и зо всеми пожитки, ему и дѣтемъ  
его и всимъ его потомкомъ, на вѣки вѣчные;  
то есмо учинили, съ паны радами нашими, за  
его вѣрныи послуги, и на лѣпшую вѣдомость  
печать нашу казали есмо привѣсити. Писанъ  
листь у Полотску, лѣта отъ Рожества Хри-  
стова тысячного трисотного осмьдесятого тре-  
тего, мѣсяца Мая пятого дня.

*Подлинникъ, хранящійся въ библіотекѣ Инсти-  
тута графа Оссолинскаго, въ Львовѣ, писанъ на  
пергаминѣ. Печатъ оторвана.*

*Списокъ доставленъ въ Археографическую Ком-  
миссію корреспондентомъ г. Зубрыцкимъ.*

7.—Прежде 1386. Вкладная грамота ве-  
ликаго князя Димитрія-Корнѣута Оль-  
гердовича Лаврашевскому монастырю,  
на угодья.

Сеязь великий князь Дмитрей Олгирдовичъ,  
помолился есми Богу и святой Богородицы,

... Гнидк... е, и озера, и морги...; а ктѣ  
порушить..., ли при моемъ животѣ, или по  
моемъ животѣ, розсудится со мною предъ.....

*Грамота сія вписана въ харатейномъ Еванге-  
ліи, писанномъ въ началѣ XIV вѣка, которое при-  
надлежало нѣкогда Лаврашевскому монастырю. —  
Списокъ съ грамоты, новаго письма, находится въ  
Румянцеовскомъ Музеумѣ, въ Собр. Бѣлор. актовъ,  
XIV—XVI в. (л. 1), по Каталогу рукописей г. Во-  
стокова, подъ № 72.*

8. — 1388 Января 27 и Февраля 10. Грамо-  
ты: а) Польскаго короля Владислава-  
Ягелла Ольгердовича Молдавскому вое-  
водѣ Петру, о уступкѣ ему города Галича  
съ волостью, въ обезпеченіе денежнаго займа, и  
б) Молдавскаго воеводы Петра королю  
Владиславу, о выдачѣ трехъ тысячъ рублѣй  
Фрлжскаго серебра, въ счетъ королевскаго зай-  
ма, съ требованіемъ на оный новой записи.

I. — Владиславъ, Божию милостью король  
Польски, Литовски и Рускій дѣдичъ, и инѣхъ  
многихъ земель господарь. Чинимо то свѣдомо  
устьмъ, который на тотъ листь посмотрить, оже  
Петръ воевода Молдавскій, зять и пріятель  
нашъ, позычилъ намъ 4 тысячѣ рублѣй Фрлж-  
скаго серебра, ихъ же ждати имаеть намъ, отъ  
тыхъ мясопустъ за 3 лѣта; а мы слобуемо ему,  
при нашей вѣри, и его брату Роману, и ихъ  
дѣтемъ, тыи 4 тысячи рублѣй воротити ис-  
полна третего лѣта на мясопустъ. Пакъ ли  
быхмо имъ не воротили на той день, яко ту на-  
писано, тогда гродъ нашъ Галичъ, и съ тою  
волостью што къ нему прислушаетъ, тому ис-  
ному воеводѣ, и его брату Роману, и дѣтемъ  
ихъ, или который ихъ живъ останеть, у тыхъ  
4 тысячахъ заставити имаемы; а они имають  
держати, такъ долго, доколя имъ тыхъ 4 ти-

сячи рублѣй исполна не отдамы. А тежь, коли бы который непріятель своею силою облегли тотъ исный городъ Галичь, тогда тотъ исный воевода, и братъ его, и дѣти ихъ, или который изъ нихъ живъ останеть, имають исъ правою вѣрою и со усею своею силою, безъ лети, того исного города боронити, а намъ у тыи часы вѣсть давати, што быхмо пособляли: пакъ ли жъ тотъ исный городъ силою узметъ, и мы ужды имаемо тыи исныи 4 тысячи рублѣй имъ воротити исполна. А на крѣпость того, наша печать къ сему листу велѣли привѣсити. У лѣто Божіею Рожества 1000-чное, 300 и 80 и 8-е писанъ листь, у Луцку, у понедѣльникъ предъ Рускими мясопусты.

*Подлинникъ писанъ на пергаментъ, полууставнымъ почеркомъ, безъ знаковъ препинанія, съ одними точками. Къ грамотѣ привѣшенъ на пергаментной же тесьмѣ, желтовосковой круглый ковчегъ, внутри котораго вытиснута печать на красной массѣ.*

II. — Владиславу, Божеею милостию королю Польскому, Литовскому дѣдичю и Рускому, и инѣхъ многихъ земель господарю, усердечное поклоняніе отъ Петра воеводы Молдавского. Чинимъ свѣдомо велебной твоей милости, же есми дали тому истинному пану Варшавскому 3 тысячь . . . Фряжского серебра, тымъ вѣсомъ што есми почали давати у Луцку, а додали есми у Сочавѣ: усѣхъ стоить на семь листу 3 тысячи рублѣй Фряжского серебра. За тожь чинимъ сесь листь о 3 тысячи, а вашей милости стоить на листу о чотири тысячи сѣмою. Просимъ вашей милости, штобы есте учинили иный листь, яко и тотъ што писанъ, но не на 4, але на 3 тысячи, подъ кралевою жъ печатью. А кто къ намъ принесеть запись на 3 тысячь, тому мы дамы вашъ листь, што писанъ на 4 тысячи. А писанъ листь у городѣ Сочавѣ, у понедѣльникъ первой недѣли поста, подъ нашею печатью, у лѣто Божьего Рожества 1388-е.

*Подлинникъ писанъ на пергаментъ, полууставнымъ почеркомъ. Печать, привѣшенная къ грамотѣ на пергаментной же тесьмѣ, утратилась.*

*Оба акта хранятся въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.*

9.—1388 Юля 1. Жалованная грамота Литовскаго великаго князя Александра-Витовта, Литовскимъ Евреямъ.

Во имя Божіе, станься. Мы Александръ, або Витовтъ, зъ Божей ласки великій князь Литовскій, и дѣдичъ Городенскій, Берестейскій, Дорогицкій, Луцкій, Володимерскій и иншихъ, знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ, ниѣшнимъ и потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того вѣдати, або чтучи его слышати. Умыслили есмо съ паны радами нашими и дали права и вольности всей Жидовѣ вышешенной, мешкающимъ въ томъ панствѣ нашомъ, которыи суть нижей въ томъ листѣ нашомъ выписаны. Напервѣй, оставили есмо, ижъ за пѣязи, рахуючи (\*), або въ иной речи, которая ся тычетъ парсуны жидовскоѣ, напротивку жидовѣ, двумъ хрестьяномъ, а третему жиду, который бы ся добрѣ ховаль въ законѣ своемъ жидовскомъ, свѣдетство допущено маеть быти. Тежь, естли бы хрестьянинъ нагабалъ жида, мовячи, ижъ бы ему свою заставу заставиль, а жидъ бы ему того запрець, а хрестьянинъ бы ему не хотѣлъ вѣрити: жидъ, присягши на важности оноѣ заставы, а за ся присягши хрестьянинъ, досвѣтчилъ бы то на него,—маеть ему то заплатити. Тежь, естли бы жидъ хрестьянину, не давши свѣтковъ, рекъ, ижъ бы позычилъ (\*\*) тыи заставы, а онъ бы запрець: то хрестьянинъ маеть заплатити, а любо присягою ся очистити. И тежь могъ бы жидъ взяти, именемъ заставы, всякіе речи, которые бы были ему заставлены, которымъ колвекъ именемъ были вымочени, а о тыхъ-то речехъ (\*\*\*) жадного габаня

(\*) Въ Польск. сп. «uchażuczi». Не пропущено ли здѣсь слово «ихъ»?

(\*\*) Надлежало бы сказать «позычилъ», или: «позычилъ пѣязи на тыи заставы».

(\*\*\*) Въ сп. «եսе҃҃҃».

№ 9. не чинечи, вынявши одноѣ кривавоѣ мокроѣ хусты светоѣ костелноѣ, которыхъ жаднымъ обычаемъ ни одинъ пріймовати не маеть. Тежь, естли бы хрестьянинъ нагабалъ жида о заставу, которую маеть жидъ, которая бы ему была черезъ злодѣйство, або черезъ квалтъ взята: на тую истную заставу жидъ маеть присягнути, яко не вѣдалъ, коли ему вкрадено, або квалтомъ взято, а тое у той у своей (\*) присяги вымовити маеть, какъ ему тая заставка заставлена . . . очистивши ся хрестьянинъ маеть половицу (\*\*) лихвы платити, которая бы ему до того часу примножила. Тежь, естли бы черезъ упадъ, пожоги, або злодѣйства, або черезъ квалтъ, речи свои (съ) заставлеными заставами утратилъ бы, а хрестьянинъ, который бы ему заставилъ, всякій не маеть жида габати: жидъ своею властною присягою будетъ очищенъ. И тежь, естли бы жидове межи собою незгоду або сваръ почали, судья мѣста нашего жадного пересуда на нихъ не маеть брати, але мы только; а любо нашъ староста будетъ ли ихъ судити, а на нихъ бы которая вина або проступка пришла: тотъ судъ маеть быти на насъ захованъ. Кътому, естли бы хрестьянинъ жиду рану нѣкоторую задалъ, винный таковой маеть вины заплатити, чимъ маеть намъ чоломъ бити, а ранному маеть досыть вчинити, подлугъ ранъ его, яко шляхтичу. Тежь, естли бы хрестьянинъ жида забилъ, маеть быти каранъ, яко винный; а всякіе речи, рухомые або нерухомые, мають (\*\*\*) быти въ нашей моцы. И тежь, естли бы хрестьянинъ жида вдарилъ такъ, яко бы криви (\*\*\*\*) не розлилъ: маеть нанемъ вина быти, водлугъ обычая нашего земли, а вдаренному и ображонному маеть досыть вчинити, яко шляхтичу; а естли бы пѣнзеи не мѣлъ, тогда за проступокъ (\*\*\*\*\*), яко право найдеть, маеть быти каранъ. И тежь, естли бы жидъ черезъ пан-

ство наше ѣхаль, жадный ему нагабана чинити не маеть; а естли бы которые речи крамные везъ, маеть мыто платити черезъ вси мыта положонные, какъ и иншые даютъ мыто. Тежь, естли бы жидове, подлугъ своего обычая, нѣкоторого жида умерлого, отъ мѣста до мѣста, отъ повѣта до повѣта, або отъ одное земли до другое земли везли бы черезъ мыта: ничего на нихъ мыта не маеть брано быти; хочемо (\*\*\*\*\*), естли бы такъ заисто мытникъ што бралъ на нихъ, ижъ бы яко розбойникъ каранъ былъ. Тежь, естли бы хрестьянинъ копища ихъ казилъ, або квалтомъ находилъ: хочемо, ижъ бы, подлугъ обычая нашего земли, правъ нашихъ, былъ каранъ; а вси имѣнья его мають на насъ спасти. Тежь, естли бы хто какъ на школу жидовскую металъ, тотъ маеть старостѣ нашему заплатити два фунты перцу. Тежь, естли бы который жидъ былъ найденъ судьи своему у винѣ пѣнежной, або въ иной которой, которая здавна уложена, то маеть заплатити. Тежь, естли бы жидъ, черезъ вызнание своего судьи, былъ бы позванъ къ суду, первый и другій разъ не пришолъ бы: маеть заплатити вину, за оба-два разы, которая уложена; а естли бы къ третему вызнанью не пришолъ, которая вина положона для впаметанья, судьи маеть заплатити. А естли бы жидъ жида ранилъ, вину судьи своему, водлугъ обычая земского, (маеть) заплатити. Тежь устали есмо, ижъ жадень (\*\*\*\*\*) жидъ не маеть присягати на десятеромъ Божихъ приказаній, то есть, книги Мойсеевы, только о великой речи, которая бы была 50 гривень серебра литого, або будетъ передъ обличностью нашою вызнана; а маеть присягати передъ школою, у дверей. И тежь, естли бы жида забито, а черезъ свѣдетство не могъ довести, своимъ пріятелемъ, который бы его забилъ: естли бы могъ, въ пытанью, нѣкоторо-

(\*) Въ Польск. сп. *stoje usweje*

(\*\*) Там. *połowicy*.

(\*\*\*) Там. *majet*.

(\*\*\*\*) Вм. *скрви*, т. е. крови.

(\*\*\*\*\*) Там. *postupok*.

(\*\*\*\*\*\*) Там. *cocziemo*.

(\*\*\*\*\*\*) Там. *szadiny*.

го подозренного мѣти, мы жидомъ напротивку подозренного хочемъ оброщою быти. И тежь, естли бы хрестьянинъ нѣкоторой жидовцѣ рукою квалтовною мѣль што вчинити, абы вдарилъ, маеть быти карань, подлугъ права наше земли. И тежь: судья жидовскій, которая ся дѣеть межи жиды пригода, къ суду не маеть передъ себе приводити, оли жъ бы черезъ скаргу былъ наведенъ. Тежь, естли бы жидове гдѣ собѣ выбрали, у школь, або гдѣ колвекъ, тамъ мають сужоны быти. И тежь, естли бы отъ жиды хрестьянинъ заставу свою вызволилъ такъ, какъ бы ему лихвы не заплатилъ, а тыхъ-то лихвъ естли бы черезъ мѣсець не далъ: и (къ) нимъ (\*) примножаютъ другіи лихвы. Тежь жадного въ дому жидовскомъ не хочемъ гостемъ мѣти. И тежь, естли бы жидъ на имѣніе, або на листы пановъ знаменитыхъ пѣнязей бы позычилъ, а того черезъ свои листы, або печати досвѣдчилъ бы: мы жидови (\*\*), намѣсто иншихъ заставъ, имѣніе заставленое назнаменуемо, а ему того имѣнія, напротивку квалтови, хочемъ боронити. Тежь, естли бы который дѣтя жидовское окормилъ, тотъ яко злодѣй маеть карань быти. И тежь, естли бы жидъ взялъ у хрестьянина заставу (\*\*\*), черезъ часъ одного року держалъ бы; естли бы важности пѣнязей позычоныхъ не вчинила, абы жидъ судьи своему тую заставу оказалъ: естли бы тая застава не добра была, старостѣ нашему маеть вказана быти; а потомъ жидъ ее доброволнѣ маеть продавати, если бы тая истная застава, нижлы бы рокъ пришлоъ, своему была судьи вказана; а естли бы застава въ жиды черезъ рокъ день одинъ была, потомъ жадному жидъ не маеть оповѣдати. Надъ то, хочемъ, ижъ бы жадный жиды къ заплатѣ заставы его въ день святой не припужалъ; и тежь, естли бы хто жиды, къ заплатѣ заставы его, въ день святой

припудилъ, або квалтъ въ дому бы его вчинилъ: яко ростравца (\*\*\*\*) скарбу нашего, окрутнѣ маеть быти карань. Тежь, подлугъ уставъ папежскихъ, во имя святого отца нашего, грознѣ приказуемъ, абы на томъ жидове, остаточнѣ, въ панствѣ нашемъ уставены, мѣли быти обвинены, ижъ поживають челоуѣчю крови, кгда то естъ напротивку закону и уставы, ижъ жидове посполитые мають утягати и выстерегать ся отъ посполитоѣ крови: але, естли бы нѣкоторый жидъ о забитю дѣтяти хрестьянского черезъ хрестьянина былъ обвиненъ, таковой маеть быти посвѣтчонъ трема хрестьяны, а трема жиды добрыми; а кгда бы жидъ былъ посвѣтчонъ, тогда (\*\*\*\*\*) жидъ виною маеть быти каранъ за проступокъ; а естли бы свѣтки преречоные невинность его посвѣтчили бы: хрестьянинъ вину, которую жидъ мѣль терпѣти, нелицостивѣ маеть платити. Тежь уставили есмо, ижъ (\*\*\*\*\*) жидове коней посполитыхъ, въ день только, (въ) заставу мають брати, явно; а естли бы нѣкоторый конь у жиды, краденый, черезъ хрестьянина былъ бы найденъ: тогда жидъ властною присягою очистити ся маеть, рекучи: «жемъ того коня въ день взялъ, который же за пѣнязи мои естъ заставленъ»; а тогда тотъ жидъ отъ тоѣ рѣчи будетъ выбавенъ. И тежь, ижъ бы мынцарѣ, въ княжствѣ нашемъ уставены, жидовъ съ фальшивыми пѣнязми, або зъ речми иншими, сами, черезъ посла нашего воеводы и тежь черезъ мѣщанъ, которымъ-колвекъ обычаемъ, таковыхъ имати не смѣли бѣ. Тежь, естли бы жидъ нѣкоторый, припужоный великою потребизною, часуночного волалъ бы, а естли бы хрестьяне, ему ко поможенью, не прибѣгли къ волянью: всякій сусѣдъ, и тежь жидъ, 30 шеляговъ маеть заплатити. И тежь уставили есмо, ижъ бы жидовъ продавали всякую речъ доброволнѣ; имають куповати и хлѣба

(\*) Въ Польск. сп. *ci opum*.

(\*\*) Там. *żydow*.

(\*\*\*) Там. *ina zastawy*. Но предлогъ тутъ лишній.

Акт. Злп. Рос. Томъ I.

(\*\*\*\*) Там. *rosprawca*. Въ Лат. пер. *dilapidator*.

(\*\*\*\*\*) Там. *do hdie*.

(\*\*\*\*\*) Там. *ciżby*.

**№ 10** ся дотыкати, яко и хрестьянинъ, а заказую-  
**— 11.** чий имъ вину намъ мають заплатити. И тежь:  
 вси, которые артыкулы дали есмо имъ, на  
 томъ привилы нашомъ выписаныи, потвер-  
 жаемъ то имъ на вѣчные часы, и печать нашу  
 казали есмо привѣсити. Стало ся есть и дано  
 въ Луцку, въ октаву святого Ивана Крестите-  
 ля, подъ лѣты Божего нароженя тысяча три-  
 ста лѣтъ, осмдесять и осмь лѣтъ. А при томъ  
 были тые свѣткове: князь Оедоръ, воевода Лу-  
 цкій, будучий того часу; Жимонтъ рыцерь . . . ,  
 а Луба, бояре зъ Литвы, и тежь Минкгаило  
 изъ Ошмены, и тежь зъ Литвы иншіе бояре.

*Изъ книги Zbiór praw Litewskich (стр. 105—  
 109), гдѣ грамота сія напечатана Польскими бук-  
 вами, съ переводомъ на Латинскій языкъ.—Подтвер-  
 ждена королемъ Сигизмундомъ 1-мъ, въ Мельникъ,  
 1507 года Января 5 («передъ водокрещами, лѣта  
 нароч. Хр. полторы тысящи и семь»). Въ этой  
 подтвердительной грамотъ, писанной также на  
 Западно-Русскомъ нарѣчїи, Витовтова привилегія  
 описана до слова; въ заглавіи ея отмѣнено: При-  
 вилей короля и великого князя, его милости Жик-  
 гимонта, даный всей жидовѣ, мѣшкающимъ въ  
 томъ панствѣ его милости, великомъ князьствѣ  
 Литовскомъ.*

**10.** — 1389 Апрелья 25. Присяжная гра-  
 мота Мстиславскаго князя Симеона-  
 Лугвенія Ольгердовича брату своему,  
 Польскому королю Владиславу и супру-  
 гъ его, королевы Ядвига, съ обѣщанїемъ, за  
 себя и за Новгородцевъ, не отступать отъ со-  
 юза съ ними.

Мы князь Семень, инымъ именемъ Лыгве-  
 ній, чинимъ знаменито симъ листомъ, кто  
 на нь возрить, или прочитаетъ, ижь коли освя-  
 щены господинъ Володиславъ, Божьею ми-  
 лостью король Полскій, Литовскій и Рускій  
 и иныхъ земель многихъ господарь, братъ нашъ  
 милѣйшій, поставилъ насъ опекальникомъ му-  
 жемъ и людемъ Великого Новагорода: и мы  
 тому королю(ю), и Ядвизѣ, королицы королев-

ства Полского, и съ тыми людьми съ Велико-  
 го Новаго(ро)да, како жъ долго держимъ у на-  
 шемъ опеканью, слюбили есмы, и еще симъ  
 листомъ слюбуемъ, ижь хотимъ при нихъ,  
 при корунѣ королевства Полского пристати,  
 и съ нашею сило(ю) и съ нашими помочми, и  
 съ нашею радою, и съ нашимъ остереженьемъ,  
 безо всякой лести и хитрости; не хотимъ та-  
 кожъ николи отступити ихъ, коруны коро-  
 левства Полско(го); а сему на свѣдетство, на-  
 ша печать привѣшена есть. А . . . данъ есть у  
 Судомири, у недѣлю, у тыйждень по Вели-  
 комъ дни, лѣта Божья тысяча 389.

*Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листкѣ,  
 длиною 5½, шириною 7¾, вершковъ, небрежнымъ по-  
 лууставомъ, безъ знаковъ препинанїа. Лѣтосчисле-  
 нїе церковными буквами. Внизу грамоты, въ прорѣ-  
 зѣ, осталась пергаминая же тесма, на которой  
 привѣшена была княжеская печать. На оборотѣ  
 сдѣлана слѣдующая отмѣтка, современнымъ почер-  
 комъ: Littera ducis Langvenii, germani fratris regis  
 Yladislai Poloniæ, in qua promittit domino regi fi-  
 delitatem . . . tutor . . . de Magno Novograd. При  
 отмѣткѣ годъ и архивскій номеръ.*

*Хранится въ Императорской Публичной Библио-  
 текѣ.*

**11.** — 1395. Поручная грамота Молдав-  
 скихъ бояръ Польскому королю Влади-  
 славу, о готовности господаря и воеводы ихъ  
 Стефана принести ему присягу въ вѣрности, по  
 примѣру своихъ предшественниковъ.

Мы панове бояре, панъ Братуль, и панъ  
 Станиславъ, и панъ Михаль, и панъ Шяндръ,  
 слюбуемъ и слюбили есмо за нашего господа-  
 ря Стефана, воеводу земли Молдавскоѣ: кгда  
 коли кроль господарь его и нашъ, Владиславъ  
 Польскій и Литовскій и Рускій и иныхъ  
 земель, пошлетъ по оногo господаря Стефана,  
 тогда оный маеть до него приѣхати и (съ)  
 своими бояры и съ паны, слюбити и голдова-  
 ти, тако како иньи воеводы голдовали и чи-  
 нили, и тако како коли иньи слуги, панове

его чинили. Такежь слюбуемъ о Коломыю и о Снятинь и о Покутье: о то нашъ господарь Стефанъ не имаеть ни одного слова рѣчи; а о Цецинъ и о Хмелевъ, коли нашъ господарь будетъ у своего господаря и въ нашего, кроля Владислава Польского, о то ся имаеть намолвити и обрловати, подлугъ кролевы воли. Такежь слюбуемъ за тыхъ, штожь будутъ дома, не приѣдутъ съ нашимъ господаремъ Стефаномъ къ голдованью, а кого коли господарь нашъ, кроль Владиславъ, пошлетъ своихъ слугъ, пановъ до нашей земли: тогда тыи имають предъ ними голдовати, слюбити тако, яко и мы слюбили и голдовали предъ нашимъ господаремъ кролемъ, съ нашимъ господаремъ, безъ лсти и безъ хитрости. А на крѣпость сему, наши печати привѣсили есмо къ сему листу. (Писанъ) подъ лѣты Розства Христова тысяча 395 лѣта.

*Подлинникъ писанъ на пергаментъ, полууставнымъ почеркомъ переходящимъ въ скоропись. Къ грамотъ привѣшены, на пергаментныхъ же тесмахъ, четыре желтовосковые ковчега, внутри которыхъ вытиснуты болгарскія печати.*

*Хранится въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Министертва Иностранныхъ Дѣлъ.*

**12.** — 1398 Февраля 1. Грамота Луцкаго епископа Іоанна Польскому королю Владиславу, съ обязательствомъ дать ему 200 гривенъ Русскихъ и 30 коней, по поставленіи своемъ въ санъ митрополита.

А се азъ владыка Иванъ, изъ Луцка, знаемо чиню всѣмъ, аже далъ ми господарь мой, великій король, митрополью Галицкую, хочеть ми помочи на поставленье митрополитомъ. А коли Богъ дастъ, стану митрополитомъ, я за то слюбую и хочю дати, оже Богъ дастъ, моему милому господарю королю двѣстѣ гривенъ Русскихъ, а тридцать коней, безъ хитрости; и того не хочю иступить. И на то есмь свой листъ далъ и печать привѣсилъ. Въ Опатовѣ,

предъ Громницями, у лѣта нароженя Сына Божья тысяча и триста девяносто осмого лѣта. № 12 — 14.

*Подлинникъ писанъ на пергаментномъ листкѣ, длиною 2 $\frac{1}{2}$ , шириною 3 $\frac{1}{2}$ , верхковъ, мѣлкимъ полууставнымъ почеркомъ. Въ началѣ грамоты начертанъ Крестъ, окруженный четырьмя точкамъ. Внизу, въ прорѣзѣ листа, остался синій льняной шнурокъ, на которомъ привѣшена была печать. На оборотѣ ея современная архивская отпечатка: Wladysca promittit regi Poloniae pro mitropoliturâ Haliensiense ducentos aureos et trigintas . . . ttes . . . cas dare.*

*Хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей, подъ № 68.*

**13.**—прежде 1399. Жалованная грамота Полоцкаго великаго князя Андрея Ольгердовича Полоцкому Троицкому монастырю, на бобровые гоны въ рѣкѣ Звань.

А се азъ великий князь андрей полоцкий далъ есми сѣой троици рѣкоу званоу. з гоны з бобровыми. ѿ звана. ѿ запада. до дрисы. а къ той рѣцѣ никому прихода нѣтъ. а по моему животѣ. который кнѣзь иметь ѿнимати. соудити емоу сѣау тѣца. да будетъ проклатъ.

*Грамота сія вписана въ Полоцкомъ харатейномъ Евангелии XII вѣка, хранящемся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей г. Востокова, подъ № 103.*

**14.**—около 1399 или прежде. Вкладная грамота Полоцкаго великаго князя Онуфрія Полоцкому Предтеченскому монастырю, на бортиныя земли и угоды, съ освобожденіемъ игумена и братіи отъ подсудимости епископу.

Се язъ князь великій Анофрей положилъ есми сіе еуангелъе у нашемъ монастыри, въ церкви (\*) у святого Іоана Предтечи, на островѣ. А придалъ есми святому Іоану: на Сомници землю зъ бортью, борть по великую дорогу,

(\*) Въ подл. слово это написано вверху строки, мѣлкими, но уставными буквами.

№ 15 по Соменьцо озеро; на Уль на рѣцѣ землю зъ  
 — 17. бортью, на Витебскомъ рубежи землю съ  
 бортью, на Начѣ на рѣцѣ землю зъ бортью, на  
 Лиснѣ езь и устье. А въ церковь святого Іоана  
 и въ нашъ монастырь, и въ села и въ люди  
 святого Іоана не вступатися никому. А влады-  
 цѣ съ игумена Іоаньского и съ нашего мона-  
 стыря Островьского кунци не брати, а ника-  
 кихъ пошлинь. А отъ кого будетъ какая обида  
 нашему монастырю, ино досмотрять и бор-  
 нить намъ самимъ, а по насъ роду нашему; а  
 старци и люди, которыи живутъ на святого  
 Іоана земли, и судити и рядити игумену  
 Іоаньскому, самому зъ братьею, а иному ни-  
 кому не вступатися; а владыцѣ не вступатися  
 въ нашъ монастырь.

*Грамота сілъ вписана въ харатейномъ Евангеліи  
 XII вѣка, на оборотъ послѣдняго листа, уставнымъ  
 погеркомъ, каковымъ писанъ манускриптъ, храня-  
 щійся въ Императорской Публичной Библиотекѣ.*

15. — 1399 Апрѣля 3. Жалованная гра-  
 мота Литовскаго великаго князя Витов-  
 та Виленскимъ каноникамъ, на Березин-  
 скую землю, лежащую между Стрѣшнми и  
 Рогачевыми.

Мы великий кнѣзь. Витовтъ. даемъ вѣданье  
 всѣмъ, кто на сѣй листъ. оуозреть. или слы-  
 шить. дали есмо землю. канонникомъ вилен-  
 скимъ. на имѣ. березинская. къ стрѣшину.  
 што были есмо. дали кнѣзю юрью. толочку ѿ  
 рогачева ѿтойма. а в ту землю первописаную  
 не оуступатися. ни кому. а ни рогачевцемъ. а ни  
 иному кому. нижь. держать. канонникомъ  
 виленскимъ. къ стрѣшину(у) вѣчно. инпорюшно.  
 никимже. а на то. на все дали есмо. на крѣ-  
 пость. сѣй листъ и печать свою велѣли приеъ-  
 сити. а псанъ оу троцѣхъ. оу четвергъ по вели-  
 цѣ дни. подъ лѣты по рождствѣ гдни. ̄а л. . и ̄  
 ста и девать десатъ и девать.

*Подлинникъ писанъ на пергаминаномъ листкѣ,  
 длиною 2½, шириною 4 вершковъ, полууставомъ,  
 съ титлами и съ тогками почти при каждомъ словѣ.*

*Въ концѣ грамоты скръпна, тѣмъ же погеркомъ: Мо-  
 нивидъ. Виленая восковая печать измѣна, и на от-  
 тискъ ея едва примѣтно одно с. ово: Witawt. См.  
 ея fac-simile въ Вѣстн. Европы, 1828 г. кн. XXII.*

16.—1399—1429 Ноября 27. Грамота Ли-  
 товскаго великаго князя Витовта Ви-  
 ленскому епискупу и князьямъ Гедрой-  
 скимъ, о раздѣль между ними озера Исета.

Мы великий кнѣзь витовтъ. даемъ вѣдомо сею  
 н(а)шою грамотою. што спиралиса крѣдойтъ-  
 скии князи зъ бискупомъ виленскимъ. ѿ ѿзе-  
 ро ѿ исето. И мы имъ роздѣлили наполю. тое  
 ѿзеро. бискупови таа половина што къ лынк-  
 гмяномъ. а крѣдойтъскимъ другаа половина.  
 А псанъ оу троцѣхъ. ноябра кѣз. индиктъ 3.

*Подлинникъ писанъ на пергаминаномъ листкѣ,  
 длиною 3½, шириною 5½, вершковъ, крупнымъ по-  
 лууставнымъ погеркомъ. Ни подписи, ни скръпи  
 нтъ. Внизу грамоты, на загибѣ листа, находит-  
 ся прорѣзь для шнура, на которомъ приеъшена  
 была велкокнѣжская печать.*

*Хранится въ архивѣ Виленскаго Капитула. См.  
 ея fac-simile въ рукоп. Бѣлор. Арх. др. грамотъ,  
 ч. II, стр. 14, принадлежащей Археографической  
 Комиссiи.*

17.—1400 Декабря 31. Присяжная гра-  
 мота Стародубскаго князя Александра Па-  
 трикѣевича Польскому королю Влади-  
 славу, съ обѣщаніемъ признавать его верхов-  
 нымъ государемъ и быть неотступнымъ отъ  
 Польской державы, по конциѣ великаго князя  
 Витовта.

Се язъ князь Александръ Патрикѣевичъ  
 Стародубскій знаменито чинимы симъ на-  
 шимъ листомъ, аже слобую и слобиль есмы,  
 и цѣловаль есмы крестъ: по смерти нашего  
 господаря, великаго князя Витовта, не искати  
 ми иныхъ господаревъ, мимо нашего милого  
 господаря, кроля Владислава Полского, и ко-  
 руны Полскоѣ не отлучити ми ся еъ никото-  
 рымъ верременемъ, безо лсти и безъ хитрости;



на крѣпость сему нашему листу, нашу печать привѣсили есмо. Писанъ у-въ озера у Круды, межи Городна и Меречь, по Розствѣ Христовѣ у пятокъ, у канунъ святого Обрѣзанія Христова, по нароженіи Сына Божьего тысяча лѣтъ и чотыриста лѣтъ.

*Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листкѣ, длиною 3, шириною 7¼, вершковъ, небрежнымъ полууставомъ, безъ знаковъ препинанія. Внизу грамоты, въ прорѣзѣ листа, осталась пергаминая же тесма, на которой привѣшена была княжеская печать. На оборотѣ ея отпечатка, современнымъ Готскимъ почеркомъ: Alexander Patrzykewitz Starodubsky promittit regno Poloniae assistere, post mortem Witholdi, anno 1400. При отпечаткѣ архивскій номеръ.*

*Хранится въ Императорской Публичной Библиотецѣ.*

**18.**—1401 Февраля 5. Присяжная грамота Гольшанскаго князя Юанна Алгимундовича Польскому королю Владиславу.

Мы князь Иванъ Олгимонтовичъ знаемо чиню симъ своимъ листомъ, кто коли на нь взрѣть, или пакъ услышитъ, аже слобую и слобилъ есмь, и цѣловаль есмь крестъ: чего Богъ не дай, што ся пригодитъ нашему господарю, великому князю Витовту, по его животѣ, не имамъ искати иныхъ господаревъ, мимо нашего господаря, великаго короля Владислава, Польского, Литовского и Руского и иныхъ, и коруны Польскоѣ не отлучитися ми еѣ, съ моими дѣтми, некоторымъ веремемъ, со всѣмъ съ моимъ имѣніемъ, и съ тымъ што держю нынѣ и потомъ отъ моего господаря, великаго князя Витовта, съ городми, съ мѣсты и съ землями, безо лсти и безъ хитрости; на крѣпость сему, печать свою привѣсилъ есмь. Въ городѣ у Меречи, въ субботу мясопустную, подъ лѣты нароженія Сына Божьего тысяча лѣтъ и чотыриста лѣтъ, первого лѣта.

*Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листкѣ, длиною 2½, шириною 5 вершковъ, полууставнымъ*

*почеркомъ, безъ знаковъ препинанія, небрежно. Внизу грамоты, въ прорѣзѣ листа, приложена на пергаминамъ же тесмѣ княжеская печать, вытиснутая въ желтовосковомъ ковчежцѣ; изображеніе на печати сгладилося. На оборотѣ слѣдующая отпечатка, современнымъ Готскимъ почеркомъ: Omagium ducis Iwan Olgymonthowycz. Fidelitas regi et regno post mortem Witholdi retenta. При отпечаткѣ выставлено нѣсколько архивскихъ номеровъ.*

*Хранится въ Императорской Публичной Библиотецѣ.*

**19.**—1401 Февраля 24. Присяжная грамота Заславскихъ князей Юрія и Андрея Михайловичей Польскому королю Владиславу, съ обещаніемъ признавать его верховнымъ государемъ и быть подъ его державою, по кончинѣ великаго князя Витовта.

Мы князь Юрьи Михайловичъ, съ своимъ братомъ съ княземъ Андреемъ, слобуемъ и слобили есмо, ижъ, того Богъ не дай, што бы ся стало надъ нашимъ господаремъ, надъ княземъ великимъ Витовтомъ; перво, нижъ надъ королемъ, тогда, по смерти господаря своего, не имамы иного господаря искати, нижъ короля Польского Владислава, и коруны Польской не отступити; а на то дали есмо сю грамоту, и печать свою привѣсили. А писано у Троицкѣ, у четвергъ другоѣ недѣли великаго поста, подъ лѣты по Рожествѣ Христовѣ, тысяча и чтыриста и первое лѣто.

*Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листкѣ, длиною 4½, шириною 4¾, вершковъ, небрежнымъ полууставомъ, безъ знаковъ препинанія. Внизу грамоты, въ прорѣзѣ листа, на шелковомъ свѣтло-синемъ шнуркѣ, сохранились остатки восковаго ковчежца, внутри котораго вытиснута была княжеская печать. На оборотѣ акта отпечатка, современнымъ почеркомъ, слѣдующая: Litteræ ducis Georgii Michailowitz cum Andreâ fratre suo, promittentes, quod post mortem Witholdi, non debuerint alium dominum, praeter dominum regem Poloniae Wladislaum*

№ 20 habere et coronam Poloniae. При сей отмыткѣ по-  
— 21. ставленъ годъ 1401, и архивскій номеръ.

Хранится въ Императорской Публичной Библиотекѣ.

**20.**—1401 Февраля 24. Присяжная грамота князя Юрія Довговта Польскому королю Владиславу, съ обещаніемъ признавать его государемъ, по конгинѣ великаго князя Витовта, и быть отъ Польской державы неотступнымъ.

Мы князь Юрьи Довгговдъ слюбуемъ и слюбилъ есмо, аже, того Богъ не дай, што бы ся стало надъ моимъ господаремъ княземъ великимъ Витовтомъ, перво, нижь надъ королемъ, тогда, по смерти господаря своего, не имаю иного господаря искати, нижь короля Полско-го Володислава, и коруны Полскоѣ не отступити; а на то дали есмо сю грамоту, и печать свою привѣсили. А писано у Троцѣхъ, у четвергъ другоѣ недѣли великаго поста, подъ лѣты по Рожествѣ Христовѣ тысяча и чотыриста и первое лѣто.

Подлинникъ писанъ на пергаминоу листкѣ, длиною 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, шириною 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, вершковъ, полуставнымъ почеркомъ, безъ знаковъ препинанія. Внизу грамоты, въ прорѣзѣ листа, привѣшена на шелковомъ светло-синемъ шнуркѣ княжеская печать, вытиснутая въ желтовосковомъ ковчегѣ; изображеніе на печати сгладилося. На оборотной сторонѣ, современнымъ Готскимъ почеркомъ, сдѣлана отмытка слѣдующая: *Littera Georgii Dowgowthi, qui promittit domino regi Poloniae Wladislao, post mortem Wytholdi ducis, coronae Poloniae assistere; другая, позднѣйшая: Georgius Dowgoth dux, post mortem Witoldi, promittit se habiturum pro domino regem, anno 1401. При сихъ отмыткахъ архивскій номеръ.*

Хранится въ Императорской Публичной Библиотекѣ.

**21.** — 1407 Октября 8. Уставная таможенная грамота Молдавскаго господаря, воеводы Александра, Львовскимъ и

Подольскимъ купцамъ, о предоставленіи имъ права на свободную торговлю въ областяхъ его, съ изложеніемъ правилъ относительно взиманія съ товаровъ пошлинъ, и съ означеніемъ товаровъ заповѣднѣхъ.

Милостью Божьею, мы Александръ воевода, господарь земли Молдавской, чинимъ знаменито исимъ нашимъ листомъ усѣмъ, кто на нь узритъ, или его услышитъ, оже есмы доконали съ радцами и съ мѣстьяны Илвовского мѣста и съ усѣмъ посольствомъ ихъ, и учинили есмы уставицтво о мытахъ у нашей земли; и доконали есмы съ ними, штобы ходили у нашей земли и съ своими торговлями. А мыта есмы имъ такъ поставили и улегчили, штобы давали у нашей земли мыто такъ: Наипервое головное мыто Сочавское, на искладѣ, отъ сукна отъ гривну три гроши; а коли имуть купити Татарскій товаръ у Сочавѣ, или шолкъ, или перецъ, или камкы, или тебенкы, или темьянъ, или Грецкый квасъ, отъ гривну у Сочавѣ по три гроши; а коли имуть купити Татарскій товаръ у иныхъ торгохъ нашихъ, тамъ имуть дати, гдѣ его купать, отъ гривну два гроши, а на головное мыто у Сочавѣ отъ гривну три гроши, та смѣеть его продати, кому любить. А кто идетъ до Илвова, на головное мыто у Сочавѣ: отъ скота одинъ грошь, отъ 'десять свиній одинъ грошь, отъ десять овецъ одинъ грошь, а отъ кобылы по шесть гроши, а отъ каждого коня по шесть гроши, отъ сто бѣлицъ одинъ грошь, отъ сто лисицъ десять гроши, отъ сто овчины суранныи чотыри гроши, отъ сто кожи ягняцихъ два гроши, отъ сто кожи скотіихъ пятнадесяте гроши; то мыто Сочавское. А кто идетъ до Татарской сторонѣ, отъ 12 кантари у Сочавѣ одинъ рубель серебра, у Ясы тридесяте грошь, а у Бѣлый-городъ полърубель серебра; а кто не идетъ на Бѣлый-городъ, толко иметь дати на Тягнякячю колко у Бѣломъ-городѣ, опроче перевозовъ, а на сторожу отъ каждого воза по дванадесяте грошь. А кто иметь погнати

скоть до Татаръ, на головное мыто у Сочавѣ отъ скота четьри гроши, а у Ясы два гроши, а на Тягнякячу два гроши; а отъ сто овецъ у Сочавѣ шестьдесяте гроши, а у Ясы тридесяте гроши, а на Тягнякячу тридесяте гроши: то мыто тѣмъ што идутъ до Татаръ. А поставы сукна имають ихъ продати на искладъ у Сочавѣ, а у нашихъ торгохъ не имають волю продати ихъ. А съ тѣми гроши волно имъ ходити и торгувати соби по усѣхъ торгохъ нашихъ, што коли изнайдутъ. А до Угоръ и до Бесарабъ свободно имъ вывозити сукна . . . ; а кто повезеть сукно до Бесарабъ, дати иметь на головное мыто у Сочавѣ отъ гривну по три гроши, а на край у Баковѣ отъ гривну два гроши; а што привезеть изъ Бесарабъ, или перецъ, или баволну или будь што: отъ 12 кантари у Баковѣ полърубель серебра, а на головное мыто у Сочавѣ отъ 12 кантари одинъ рубель серебра. А кто иметь повезти сукно до Быстрици до Угоръ, у Сочавѣ отъ гривну по три гроши, а у Бани отъ гривну полътора (*sic*) гроша, а у Молдавици отъ гривну полътора гроша. А коли ся воротятъ изъ Угоръ, отъ каждого терху у Молдавици по два гроши, а у Бани отъ каждого терху по два гроши. А кто иметь повезти сукно до Брашова, на головное мыто у Сучавѣ отъ гривну три гроши, а у Баковѣ отъ гривну полътора гроша, а у Тотруши отъ гривну полътора гроша; а коли ся имуть воротити, отъ каждого терху на Тотруши по два гроши, а у Баковѣ отъ каждого терху по два гроши. А кони, изъ нашей земли, што по три гривны, слободни имъ суть, и Угоръстии кони слободни имъ; а у которомъ торгу имуть ихъ купити, тамъ имуть дати отъ каждого коня по четьри гроши, а на складъ у Сочавѣ отъ каждого коня по шесть гроши, а на Сирять отъ каждого коня по два гроши, а у Черновъци по два гроши; а кто иметь повести кони или кобылы до Камянци, што было дати ему у Сирять, то иметь дати въ Дорогини, а што было дати

ему у Черновъци то иметь дати у Хотини; № 21. тако же есть мыто и отъ кобылы, яко и отъ кони. А кто иметь купити скоть или бараны у Баковѣ, либо у Романовѣ, у торгу, либо у Бани, либо на Нѣмци, либо у иныхъ торгохъ нашихъ: не надобѣ нигдѣ мыто дати, нижъ тамъ гдѣ купилъ, и возметь печать отъ мытника; а у которомъ торгу иметь купити, тамъ иметь дати отъ скота одинъ грошъ, отъ десять овецъ одинъ грошъ, отъ десять свиній одинъ грошъ, отъ сто кожи воловыхъ десять гроши, отъ сто кожи ягнячиихъ одинъ грошъ, отъ сто кожи суранныхъ два гроши: та идутъ на головномъ мытѣ Сочавъскомъ. А у Сирятьскомъ, отъ крамныхъ рѣчей, отъ шапокъ, отъ ногавици, отъ корды, отъ меча, отъ гривны по три гроши; а што коли идетъ изъ земли чересь Сочавы на Сирять, колко давали на Сочавѣ, половина отъ того мыта имуть дати на Сирять отъ усега, и отъ кожи и отъ волны и отъ овчины: то мыто Сирятьское. А у Черновъци отъ Нѣмецкого воза мыто четьри гроши, а отъ Ормѣньского воза шесть гроши; отъ скота одинъ грошъ, отъ десять свиній одинъ грошъ, отъ десять овецъ одинъ грошъ, а отъ кони и отъ кобылы по два гроши; а на перевози и отъ Нѣмецкихъ возъ цѣлыхъ и отъ Орменскихъ по четьри гроши: то мыто Черновъское. А у Черновци возы не страсти, але купецъ дасть свою вѣру, аже не имаеть заповѣданный товаръ на свой возъ: куници, серебро, воскъ и кони добрии земьстии; а имаеться поставити цѣну сукнѣ у Сочавѣ, яко во Львовѣ. А Львовчяне што имуть поити до Браилово по рыбы на крайнее мыто, или у Баковѣ, или у Берладѣ: тамъ имуть дати отъ гривну по полътора гроша, а воза и рыбы не заимати; а тамъ возметь печать, та приидеть слободно до Сочавѣ, та иметь дати на головномъ мытѣ у Сочавѣ отъ гривны по три гроши, а воза и рыбы не заимати. А на Сирять имуть дати отъ гривну по полътора гроша, а рыбы и воза не заимати. А на Черновци мыто отъ воза. А Львов-

№ 22. чяне што имуть принести сами изъ Угорь серебро жженое: отъ того серебра што быхомъ мы купили собѣ, колко будетъ намъ надобно, а иное серебро, што останеть, то имъ слободно. А Мунтяньскій воскъ и Брашевскій слободно имъ есть; а мыто имуть дати отъ камене у Баковѣ одинъ грошъ, а на искладъ у Сочавѣ отъ камене одинъ грошъ, а у Сирять отъ камене одинъ грошъ. А Угорьстїи кунити слободни имъ; а мыто имуть дати у Бани полътора гроша отъ гривну, а на искладъ у Сочавѣ отъ гривну три гроши, а у Сирять полътора гроша отъ гривну; а отъ тїи кунити колко будутъ намъ надобни, а мы имемъ соби кунити, а инїи имъ слободни. А еще есмы имъ дали волю, штобы собѣ держали у Сочавѣ одинъ домъ, а у томъ дому корчму не держати, ни пива варити ни меду, ни меснїи клѣтки держати, ни хлѣба продавати: пакъ ли тотъ, кто иметь жити у томъ домѣ, бы хотѣлъ нѣшто отъ тѣхъ держати, тогда мусить съ мѣстомъ терпѣти. А то есмы учинили купцемъ господаря нашего, короля Полско-го, изъ усеи Руской земли и съ Подолскои. А то мы, иже есмы выше писали, слобуемъ имъ вѣчно уздержати, безо лсти и безъ хытрости, на вѣкы вѣчныя, мы и наши намѣстки; николи то непорушено, при нашей чти и при нашей вѣрѣ, подлугъ крестьяньского права. А на то свѣдкове: панъ Жюржъ, староста; панъ Михайло Дорогунскій; панъ Владъ Серетскій; панъ Оана (*sic*), дворникъ Сочавскій; панъ Яцко, и панъ Иліянъ, чашиникъ. А еще при томъ были послы съ Львова, што съ нами сесе дѣло доконали: Мычко Куликовскій, и Зимирьстанъ Ханьсь, и Ханьсь Верзьеть, и Русъ Никлюсь, и писарь Львовскій Ханьсь. А на потверженіе тѣмъ усѣмъ, велѣли есмы нашему вѣрному братяю Логовету писати и привѣсити печать наша великая къ сему листу нашему. У Сочавѣ, у лѣто шестотысячное девять сотъ и шестнадесятое лѣто, Октября 8.

*Подлинникъ, принадлежащій корреспонденту Ар-*

*хеографической Коммисіи, г. Зубрыцкому, писанъ полууставнымъ почеркомъ. Въ слова начертаны слитно, безъ промежутковъ, малыми буквами. Въмѣсто знаковъ препинанія, употреблена вездѣ только точка. Вънизу грамоты привѣшена печать, съ изображеніемъ Молдавскаго герба и круговою надписью: печать Ісѣ. Олѣандр. воевод. гин. (т. е. господинъ) землѣ Молдавскої.*

*Списокъ акта, съ палеографическимъ описаніемъ, доставленъ въ Коммисію отъ него же.*

22.—1414—1429 Февраля 1. Жалованная грамота Литовскаго великаго князя Витовта пану Бедриху, на два селища въ Смотрицкой волости, съ запреніемъ въ выдасть ему 60 копъ Подольскими полугрошниками, въ слуганъ обратнаго взятїя отъ него или выкупа тѣхъ селищъ.

Мы великій князь Витовтъ дали есмо сюю нашу грамоту Бедриху, што держитъ отъ насъ двѣ селищи, одно Сволочигачи, а другое Верхъ Болванця, у Смотрицкой волости, на тьи двѣ селищи записали есмо ему сею нашею грамотою шестьдесятъ копъ Подольскими полугрошники; коли жъ быхомъ хотѣли тьи двѣ селищи любо сами узяти у него, или кому приволиди быхомъ выкупити, и тогда имѣемо дати ему за тьи двѣ селищи шестьдесятъ копъ тую Подольскими полугрошники, по той личбѣ какъ у Подольи идетъ. А писана у Турейску въ Володимерьскомъ, Февраля у 1 день, индикта у 7.

*Подлинникъ писанъ на пергаментѣ. Вънизу грамоты привѣшена на шелковой красной лентѣ красновосковая печать, съ изображеніемъ Литовскаго герба и круговою надписью: S (т. е. sigillum или, какъ тогда писали, signetum) Alexandri Witoldi, Dei gratia magni ducis Litua . . . — Хранится въ фамильномъ архивѣ графа Тарновскаго, въ Дзиковѣ, что въ Галиціи.*

*Списокъ акта, съ палеографическимъ описаніемъ, доставленъ въ Археографическую Коммисію г. корреспондентомъ Зубрыцкимъ.*

**23.**—1415. **Послание Литовскихъ епископовъ Всероссійскому митрополиту Фотію, о вливленіи ему какой-то тайной вины, по которой они отрекаются отъ подсудимости ему въ духовныхъ дѣлахъ.**

Иже иногда митрополиту бывшему Киевскому и всея Руси Фотію, мы епискупи Киевскоѣ митрополи, по благодати пишемъ святаго Духа: яко отнелѣже пришелъ еси, видѣхомъ, занѣже многа чиниши не по правиломъ апостольскимъ и отечскимъ; и мы, по правиломъ, трѣпѣхомъ, яко своего митрополита, и ждахомъ твое исправленіе: егда же слышашомъ о тобѣ, истинно увѣрени быхомъ о нѣкоторой вещи, яже не токмо есть не по правиломъ, но и подѣ изверженіемъ и подѣ проклятіемъ, яже и самъ, свою свѣсть испытавъ, познаеши. Мы бо ту не пишемъ, не хотяще посрамити тя; глаголемъ же къ тобѣ, яко не имамы тя епископа по правиломъ. Се намъ къ тобѣ слово конечное.

*Изъ рукописной Кормчей Книги, писанной въ листъ, на лощеной бумагѣ, полууставнымъ почеркомъ, въ началѣ XVI вѣка (д. на обор. 381—382), хранящейся въ библиотекѣ графа Фел. Тарновскаго, въ Дзиковѣ, подѣ N<sup>o</sup> 275.*

*Доставлено въ Археографическую Коммиссію корреспондентомъ г. Шафарикомъ.*

**24.**—1415 Ноября 15. **Соборная грамота Литовскихъ епископовъ, о избраніи и посвященіи Киевскаго митрополита Григорія Цамблака.**

Всякъ даръ съвершенъ <sup>1)</sup>, свѣшь исходяй <sup>2)</sup> отъ Отца свѣтомъ <sup>3)</sup>, достиже и до насъ смиренныхъ, егоже мы <sup>4)</sup> дръжащеся, нынѣ тѣмъ даромъ многыаша наша издалече <sup>5)</sup> скорби, еже о церкви нашей матерѣ, утѣшеніе обрѣтохомъ <sup>6)</sup>, сицевымъ образомъ послѣдовавшимъ <sup>7)</sup> вѣщаемъ. Мы <sup>8)</sup> смиреннѣи епискупи Русскихъ странъ и братья другъ ко другу <sup>9)</sup> по Духу святому, Θεодосіе <sup>10)</sup> архіепископъ Полоцкый <sup>10)</sup>, Исакіе <sup>11)</sup> Черниговскый, Діонисіе Луцкый, Герасимъ Володимерскый, Галасей Перемышльскый <sup>12)</sup>, Савастіянъ Смоленскый, Харитонъ Холмскый <sup>13)</sup>, Еуѣиміе Туровскый, понеже видѣхомъ презираему <sup>14)</sup> отъ митрополита Фотіа церковь Киевскую, яже <sup>15)</sup> глава есть всеи Руси, и стадо Христово небрегомо и къ погыбѣли готово <sup>16)</sup>, скорбяхомъ о томъ и въ печали бѣхомъ <sup>17)</sup>, имуще убо пастыря <sup>18)</sup> именемъ <sup>19)</sup>, дѣломъ же не имуще: ниже бо хотяше сѣдѣти у церкви <sup>20)</sup> даной ему отъ Бога <sup>21)</sup> и правити люди Божіа, якоже достоитъ митрополиту, но точію <sup>22)</sup> приходи <sup>23)</sup> церковныа сбирая <sup>24)</sup> и живяше индѣ, и старая устроеніа и честь Киевскоѣ церкви на ино мѣсто полагаше <sup>25)</sup>. И тако намъ скорбящимъ о церкви и о людехъ Божьихъ, подвиже милостивый Богъ сердце <sup>26)</sup> великаго князя Александра, зовомаго Витовта, Литовскаго и многыхъ Русскихъ земель господаря <sup>27)</sup>; и того убо митрополита Фотіа изгна, посла же въ Царьградъ, къ царю и патріарху, просяще <sup>28)</sup> дати ему митрополита, хотящего <sup>29)</sup> быти людемъ Божьимъ на спасеніе, достойна <sup>30)</sup>, и тоя церкви на утвер-

1) Ник. дѣт. и Вивл. «всяко даваніе благо и всякъ даръ совершенъ». 2) Въ об. «свѣтомъ»; Ник. приб. «даже». 3) Там. «и мы». 4) Там. «издавна бывше». 5) Ник. «утѣшихомся». 6) Въ об. «послѣдовавшие». 7) Там. пропущ. 8) Вивл. «возлюбленницы и друзи и братія»; Ник. «православнѣи возлюбленницы и друзи и братія». 9) Въ об. приб. «смиреннѣи»; такъ и ниже. 10) Ник. приб. «митрополи киевскія»; Вивл. «и Литовскій». 11) Въ об. приб. «смиреннѣи епископъ»; такъ и при другихъ именахъ. 12) Въ об. пропущ. 13) Вивл. «Холмовскій». 14) Въ об. «запустѣму и презираему». 15) Там. «еже». 16) Там. «гиблемо»; приб. «и того ради». 17) Там. приб. «смущени, яко овци не имуще пастуха», Ник. «пастыря». 18) Въ об. приб. «и учителя». 19) Там. приб. «точію». 20) Там. «видѣти церкви», приб. «Киевскія». 21) Въ об. приб. «и отъ патріарха». 22) Там. «паче». 23) Там. приб. «и прибытки». 24) Ник. приб. «и всякіа узорочія». 25) Вивл. «спреношаше»; Ник. «спреносить идѣже живаше». 26) Ник. и Вивл. пропущ. 27) Въ об. «государя». 28) Вивл. «патріарха просяще». 29) Там. «хотяща»; Ник. «хотяще». 30) Ник. «достойно».

№ 24. женіе. И царь Маноиль <sup>1)</sup> не восхотѣ послушати прошенія его <sup>2)</sup> праведнаго <sup>3)</sup>, своихъ <sup>4)</sup> дѣля прибитковъ неправедныхъ. Онъ же съ нами <sup>5)</sup> съвѣтовася <sup>6)</sup>, истинно и праведно, яко правый истинный <sup>7)</sup> великій князь; и събра вси князи Литовскихъ <sup>8)</sup> и Русскихъ земель и иныхъ странъ, елика суть ему покорени Богомъ <sup>9)</sup>, нашеа церкви, и бояръ и велможъ, архимандриты же и игумени и благоговѣйныя <sup>10)</sup> иноки, и попы. И сихъ всѣхъ съвѣтомъ и волею, и нашимъ избраніемъ <sup>11)</sup> и хотѣніемъ, спешдесе въ Новѣмъ-граду Литовскомъ, въ святѣй церкви пречистыя Богородица, по благодати <sup>12)</sup> даннѣй намъ отъ святаго Духа, поставихомъ митрополитомъ святѣй нашей <sup>13)</sup> церкви Кіевской и всеи Руси, именемъ Григорія, по преданію святыхъ Апостолъ, <sup>14)</sup> якоже пишуть <sup>15)</sup> въ своихъ <sup>16)</sup> правилѣхъ: «два или три епископи рукополагають <sup>17)</sup> митрополита», якоже и преже насъ <sup>18)</sup> сътвориша епископи, при великомъ князи Изяславѣ Кіевскомъ, поставиша <sup>19)</sup> митрополита по правиломъ; якоже <sup>20)</sup> иже преже насъ крещеніи Болгаре и намъ сродници <sup>21)</sup> сътвориша <sup>22)</sup>, сами епископи поставше собѣ прьвосвятителя. Такоже <sup>23)</sup> и Сербьскаго языка епискупи разсудивше, яко по правиломъ есть и по апостольску уставу, сътвориша собѣ своими епископи

прьвосвятителя, и даже и доднесъ есть <sup>24)</sup>, поспѣшствующе Богу, прьвосвятитель въ Срьбьской земли, имѣа многы епископы подѣ собою. Таже не толика <sup>25)</sup> есть Срьбьская земля, елика есть <sup>26)</sup> Русская <sup>27)</sup>, яже есть въ области <sup>28)</sup> господина <sup>29)</sup> великого князя Александра, преже реченаго <sup>30)</sup> Витовта, но есть <sup>31)</sup> велими <sup>32)</sup> мала и землею и людми. И что <sup>33)</sup> глаголемъ о Болгарехъ, или о Сербѣхъ! Отъ святыхъ Апостолъ тако <sup>34)</sup> уставлено бысть. Равно на всѣхъ епископѣхъ православныхъ благодать дѣйствуетъ святаго Духа: ибо Апостоли <sup>35)</sup> отъ Господа <sup>36)</sup> поставлени быша, они же <sup>37)</sup> иныхъ поставиша, и пакы они <sup>38)</sup> другихъ <sup>39)</sup>, и тако <sup>40)</sup> благодать святаго Духа даже и до насъ смирѣныхъ доиде; и <sup>41)</sup> имамы власть, яко апостольстии <sup>42)</sup> ученици, (со) многими испытаньи <sup>43)</sup> и въпрошаньи <sup>44)</sup> и сходитися <sup>45)</sup> и поставляти своему отечеству пастыря <sup>46)</sup> достойна, егоже Богъ хоцетъ <sup>47)</sup>. Такоже и власть имамы отъ Господа <sup>48)</sup>: егоже аще свяжемъ на земли, будетъ связанъ на небесѣхъ, и егоже аще разрѣшимъ на земли, будетъ разрѣшенъ на небесѣхъ. Яко да не ркутъ нѣци: «отрицаемъ отъ вѣры, понеже сами поставляемъ митрополита <sup>49)</sup>»; то да не будетъ <sup>50)</sup>: не отлучаемъ. Таково слово <sup>51)</sup> кто речеть, неразумень есть. Но мы преданая <sup>52)</sup> отъ святыхъ

1) Ник. и Вивл. имени его нѣтъ; приб. «и патриархъ», потому и слѣд. глаголь въ мнж. ч. «не восхотѣша». 2) Там. «сего». 3) Ник. «праваго». 4) Въ об. пропущ. 5) Там. приб. «съ епискупы». 6) Там. совѣщася. 7) Там. приб. «государь». 8) Там. «Литовскія земли». 9) Там. пропущ. 10) Въ об. «благоговѣйныя». 11) Там. соборомъ. 12) Там. приб. «Божіей». 13) Там. пропущ. 14) Ник. приб. «и боговосныхъ отецъ». Далѣе въ Ник. и Вивл. слѣдуетъ вставка, взятая изъ гратоты в. кн. Витовта, отъ словъ «Фотія же изгнали есмо съ стола», до «какожь и перво сего такожь было». См. ниже, грам. подъ № 25, стр. 36. Эта вставка повторена у Татищ. IV, 473—474 и у Щерб. IV, 598—599. 15) Ник. «пишется». 16) Там. «во священныхъ». 17) Ник. и Вивл. приб. «рекше, поставляютъ». 18) Вивл. «преже сего»; въ об. приб. «на Руси». 19) Въ об. приб. «сами Климента». 20) Там. «и еще тако, якожь». 21) Там. «по крещенію братія и сродницы суть». 22) Там. приб. «по правиломъ». 23) Там. «и еще такожь». 24) Там. пропущ. 25) Там. «не такова и не толика». 26) Там. пропущ. 27) Въ об. приб. «земля величествомъ и множествомъ и пространствомъ». 28) Там. приб. «твоей». 29) Там. пропущ. 30) Там. «нареченаго». 31) Въ об. приб. «Сербская земля». 32) Там. пропущ. 33) Ник. «что ли»; Вивл. «что мы». 34) въ об. приб. «уставленіе таково». 35) Там. приб. «святіи, егда». 36) Там. «отъ самого Спаса Христа». 37) Там. приб. «пакы». 38) Ник. «тѣ». 39) Въ об. приб. «поставиша». 40) Там. приб. «по ряду таа». 41) Там. приб. «тою благодатию». 42) Ник. по ошибкѣ, «апостола». 43) Вивл. «много испытани». 44) Въ об. сего слова нѣтъ. 45) Там. «и по правиломъ, спешдесе, соборомъ». 46) Там. приб. «учителя и прьвосвятителя». 47) Вивл. «избра»; Ник. «избравъ дастъ». 48) въ об. «отъ Бога». 49) Вивл. «отлучимъ (Ник. отлучилсь) отъ нихъ, понеже сами суть поставили митрополита». 50) Ник. приб. «занеже». 51) Въ об. приб. «аще». 52) Там. «преданія».

Апостоль церкви <sup>1)</sup> и отъ святыхъ Отець держимъ и благочестиво <sup>2)</sup> исповѣдуемъ, проклинаямъ же всяку ересь, чюжю <sup>3)</sup> апостольскаго преданія и отечскаго <sup>4)</sup>; къ симъ же и Симонитскую ересь анаемъ отсылаемъ <sup>5)</sup>, продающе на златъ и сребрѣ даръ святаго Духа <sup>6)</sup>. И патриарха убо святѣйша Константиноградскаго и мамы <sup>7)</sup> патриарха и отца, и прочаа патриархы, Александрѣйского, Антиохійскаго и Иерусалимскаго, и тѣхъ митрополиты, и тѣхъ епископы <sup>8)</sup>, отци и братію по Духу святому; и съгласно съ ними дръжимъ исповѣданіе вѣры <sup>9)</sup>, и также якоже и они љчимъ, и также мудрѣствуемъ: но <sup>10)</sup> отвращаемся, немогуще трыпѣти еже на церковь Божию наслоvanіе цареву <sup>11)</sup>; ибо святый вселенскій <sup>12)</sup> патриархъ и божественный соборъ священныи Константина-града по правиломъ поставити митрополита не могутъ <sup>13)</sup>, но кого царь повелитъ <sup>14)</sup>; и отсель <sup>15)</sup> купуется и продається даръ святаго Духа <sup>16)</sup>, якоже и отецъ его <sup>17)</sup> сътвори на Кіевскую церковь, въ днехъ нашихъ <sup>18)</sup>, о Квпріанѣ митрополитѣ <sup>19)</sup>, и о Пиминѣ, и о Діонисыи и о иныхъ многихъ, и не смотряше <sup>20)</sup> на честь церковную, но смотряше <sup>21)</sup> на злато и сребро много <sup>22)</sup>. Отсюда быша долги великы, и проторы мнози, и молвы и смущенія, и мятежи, убійства, и, еже всѣхъ лютѣйше, безчестіе церкви Кіевской и всеи Руси <sup>23)</sup>. Сего ради смотряхомъ, и разсудихомъ <sup>24)</sup>, яко неправедно есть приимати <sup>25)</sup> намъ таковыа митрополиты, иже куплею поставле-

ни бывають отъ царя, мірянина будуща <sup>26)</sup> № 25. человекъ, а не по воли патриарховъ и <sup>27)</sup> по прѣданію сущаго сбора апостольскаго <sup>28)</sup>. Тѣмъ же <sup>29)</sup> сиидохомся мы <sup>30)</sup>, и, по благодати даннѣй намъ отъ святаго Духа, поставихомъ достойна <sup>31)</sup> митрополита Руской церкви. Въ лѣто 6924, индик(та) 9, мѣсяца Ноября въ 15 <sup>32)</sup>.

*Изъ рукописной Кормчей Книги, писанной на лощеной бумагѣ, въ листъ, полууставнымъ почеркомъ, въ началъ XVI вѣка (л. 380—381), хранящейся въ библиотекѣ графа Фел. Тарновскаго, въ Дзиковѣ, подъ № 275.*

*Доставлена въ Археографическую Коммисію отъ корреспондента г. Шафарика. Свѣрена съ напечат. въ Никон. Лѣтоп. V, 59—64, и въ Др. Росс. Вивліюв. XIV, 122—123.*

**25.**—1415 послѣ Ноября 15. Окружная грамота Литовскаго великаго князя Александра-Витовта, объ отдѣленіи Кіевской митрополіи отъ Московской, и о поставленіи въ санъ Кіевскаго митрополита Григорія Цамблака.

.....аемъ вѣдати митрополью Кіевскую и всеа Руси. Про то, што разсмотрѣли есмо издавна, што жъ митрополцы Кіевской церкви не строятся, но скудѣеть: митрополитовъ колко было за нашу память? церкви не строили, какъ было издавна: но колко церковныхъ приходовъ, поемлючи, на иная мѣста носили и давали! устроенія церковная и святости, великіа страсти Христовы, .....

1) Ник. «церковная». 2) Там. «благочестиво», приб. «апостольскаго и отечскаго преданія вѣру (Вивл. вѣруемъ) исповѣдуемъ и т. д. 3) Въ об. «лжу»; Ник. приб. «еретическу, и раздоры и совмищы, не по Бозѣ бывающія». 4) Ник. три конечныя слова періода написавы выше. 5) Въ об. «предаемъ». 6) Там. приб. «поставляющихъ во священничество мздою и посулы». 7) Там. приб. «яко по истиннѣ». 8) Там. приб. «имамы, яко». 9) Там. «и образъ святыхъ вѣры, и также исповѣдуемъ и вѣруемъ, якоже и они». 10) Там. «но точію». 11) Там. «царя цареградскаго». 12) Там. «великій». 13) Ник. приб. «дати». 14) Въ об. приб. «по посуломъ». 15) Вивл. «отсюда»; Ник. «увы! отсюда». 16) Въ об. приб. «еже въ поставленіи». 17) Там. приб. «царь». 18) Ник. и Вивл. приб. «еже о митрополитѣхъ Русскихъ». 19) Въ об. пропущ. 20) Там. «не смотряше»; такъ и ниже. 21) Там. приб. «на посулы». 22) Там. «и на многоиманіе». 23) Там. «Рускія митрополіи». 24) Ник. приб. «и любомудрествовахомъ тако». 25) Въ об. приб. «оттуду». 26) Вивл. «незнающа». 27) Въ об. «и низъ». 28) Ник. приб. «и отечскаго». 29) Въ об. «того ради». 30) Там. приб. «всеи епископы». 31) Там. приб. «суща первосвятителя, Григорія» и т. д. 32) Ник. и Вивл. ни индикта, ни мѣсяца и числа не означено.

№ 25. святѣй Богородици . . . . (\*), иконы честны, златомъ окованы, и иная многа цѣнная, и всю честь церковную Кіевскоѣ митрополю индѣ относили; што были издавна старыи князи учинили на свою честь и на память, и подавали церкви, опрочъ золота и серебра и уборовъ церковныхъ, колко индѣ относили, того кто можетъ исчести? Про тожь мы усмотрѣвше, по смерти Квиріана митрополита, послали есмо въ Царьградъ владыку Полоцкого Θεодосіа, къ царю и патріарху, прося, штобы его намъ поставили митрополитомъ, штобы сѣдѣлъ на столѣ Кіевскоѣ митрополю по старинѣ, стронилъ бы церковь по давному, яко нашъ: занежь Божымъ изволѣнемъ мы мѣсто то обладаемъ, Кіевъ. И они того не хотѣли учинити, не поставили Θεодосіа митрополитомъ, но прислали къ намъ своего митрополита Фотіа. И мы не хотѣли были того приняти Фотіа митрополита: и онъ нялся паки здѣ (\*\*), у насъ быти, церковь строити. И приняли были есмо его на митрополью Кіевскую: и онъ тутю, на Кіеву, въ насъ не живаль, но болши пусто учинилъ. Про тожь мы, не мога того трыпѣти, церкви тоа не хотячи оскудѣнія видѣти митрополю Кіевскоѣ, и згадавъ съ нашею братьею, съ князьми Рускыми нашихъ Рускыхъ земель, того Фотѣя изгнали есмо съ стола Кіевскоѣ митрополю; и послали есмо въ Царьградъ, къ царю и патріарху, жалуяся и вся тая дѣла имъ являя о церкви Кіевскоѣ; и просили есмо ихъ, штобы намъ поставили митрополитомъ Григорія: и ни того намъ не учинили. И то есмо на нихъ гораздо познали, што жъ они хотять того, штобы по своей воли ставити митрополита, по накупу, хто ся у нихъ накупитъ на митрополью, штобы таковой въ ихъ воли былъ, здѣ бы грабя, пусто

чиня, а къ нимъ выносилъ. Про тожь мы поговорили съ владыками нашими и съ архимандриты, и рекли есмо, што хочемъ учинити, занеже намъ того смотрячи жаль: хотя есмо не у вашей вѣрѣ, а иныи люди съ стороны ркутъ: «осподарь не въ той вѣрѣ, того для церковь ѡскудѣла»: ино бы того слова отъ людей на насъ не было; а митрополичя дѣла суть явна, штожь отъ него не строенія, но грабленія, опущеніе церкви. И владыки намъ отвѣчали: «штожь такъ есть; и сами не те-перво слышимъ то и видимъ, што церковь скудѣеть, а царь и патріархъ строителя добраго къ намъ церкви не дастъ: по правиломъ, намъ годиться митрополита зборомъ поставити, какъ и перво сего такожь было (\*\*\*)»; при великомъ князи Изяславѣ Кіевскомъ събрався епископи зборомъ, и поставиша митрополита Кіеву и всеи Руси; а то нашли есмо, написано стоитъ въ лѣтописцѣхъ Русскыхъ, въ Кіевскомъ и въ Володимерскомъ и въ иныхъ.» И потомъ, погадавъ, и рекли есмо: «еще пошлемъ въ Царьградъ, къ царю и патріарху». И послали есмо послы наши мѣсяца Марта, указали есмо имъ говорити: «только намъ пакъ уже не дасте митрополита по правиломъ, и мы учинимъ такъ, какъ прьво сего было»; и срокъ посломъ нашимъ учинили есмо, быти имъ у насъ на Ильинъ день, а послѣдній рокъ имъ, Успеніе пресвятыя Богородица. И потомъ шель съ Москвы въ Царьградъ посоль царевъ Дасипать (*sic*), а другій посоль патріаршъ, архимандритъ Гаврило, и просили насъ велми о томъ дѣлѣ, што быхомъ еще рокъ отложили имъ до Филипова дни, доколѣ бы они тамо, дошедъ, о томъ дѣлѣ говорили царю и патріарху. И мы, по ихъ прошенью, отложили рокъ до святаго Апосто-

(\*) Въ подл. «скачетъ святѣй Богородици у ступенкыи: но, очевидно, что текстъ здѣсь испорченъ.

(\*\*) Въ подл. написано «евѣ (?)». Можетъ быть, слѣдуетъ читать «явѣ».

(\*\*\*) Начиная отъ словъ «Фотѣя изгнали есмо съ стола», все это мѣсто внесено въ Соборную грамоту Литовскихъ архіереевъ, съ многими впрочемъ добавленіями въ текстѣ. См. Никон. Лѣт. IV, 61—62 и Др. Росс. Вивл. XIV, 124—125.



ла Филипа; а до того року послѣднего, такы не ельшимъ, гдѣ суть. И мы пакъ, какъ же рекли намъ владыкы, по правиломъ, какъ въ лѣтописцѣхъ пишеть, съ нашими князи Русскими нашихъ земель Русскихъ, и съ нашими владыками и съ архимандриты съѣхався, сборомъ, и поставихомъ митрополита Григорья Кіевской митрополыи, по давному. Про тожь пишемъ вамъ, штобы есте знали и вѣдали, какъ ся то стало. А хто хочеть, по старинѣ, дръжати подъ властію митрополита Кіевского, ино такъ добро, а хто не хочеть, ино воля ему есть; но то знайте: занеже мы есмо не ваше вѣры, а коли быхмо хотѣли того, штобы въ нашей дръжавѣ вѣра ваша меншалася (\*) и угыбала, а церкви ваши не строены, и мы быхомъ о томъ не пѣчаловалися, воля намъ есть. Но, коли митрополита нѣтъ, или который владыка умерлъ на которой епископыи, и мы быхомъ какова намѣстника дръжали по нашей воли, а доходъ церковный, митрополичій и епископскый, собѣ быхомъ имѣли (\*\*): но мы, хотячи, штобы ваша вѣра не меншала, ни угыбала, и церквамъ вашимъ бы строеніе было, учинили есмо такъ митрополита, зборомъ, на Кіевскую митрополию, штобы Русская честь вся стояла на своей земли. Какъ же то усмотрѣвше Болгаре и Сербове учинили собѣ сами, своими епископы, прьвосвятителя, и до сего дни дръжать такъ прьвосвятителя съ многими епископы: такожь есмо и мы учинили, штобы пространѣе митрополитъ сѣдѣлъ на своемъ столѣ, въ Кіевѣ, какъ то пошло издавна; занеже то было недавно ся учинило, што почали митрополити жити на Москвѣ, а и здѣ церковь Кіевская митрополя скудѣла и пуста учинилася.

*Изъ рукописной Кормчей Книги, писанной на*

*лощеной бумагѣ, въ листъ, полууставнымъ, потеркомъ, въ началѣ XVI вѣка (л. 584—585), хранящейся въ библиотекѣ графа Феликса Тарновскаго, въ Дзиковѣ, подъ № 273.*

*Доставлена въ Археографическую Комиссію корреспондентомъ г. Шафарикомъ.*

**26.**—1415 или позже. Запись о денежных и медовыхъ даяхъ, взимаемыхъ съ Кіевской Софійской митрополичей отчины.

I.—А се Софійскыи люди, дань дають на празникъ пречистой Богоматери: на имя Истоубчане и Нежиловца 2 колодѣ меду; у Новомъ селѣ Микула съ сыномъ да Облѣтъковичи дають 9 вѣдеръ меду; у-въ Осѣчи (\*\*\*) Павель съ дѣтми и съ Армакомъ даеть 9 вѣдеръ меду; Дѣдъковичъ даеть 4 вѣдра меду; у Хухори Левонъ Станѣвичъ даеть 4 вѣдра меду; Кузма даеть 4 вѣдра меду; у-въ Унинѣ (\*\*\*\*) Павель даеть корайманъ меду, Захарья даеть корайманъ меду, Ходыка вѣдро меду даеть, Агафоникъ даеть вѣдро меду; у Кодиѣ Петръ Діяковъ 2 кораймоны меду даеть; у-въ Истоубкахъ (\*\*\*\*\*) Ондрѣйко 4 вѣдра меду даеть; у Святошичохъ корайманъ, а ручьку меду дають; у Нежиловчихъ постольпщина (*sic*); у Ходора вѣдро меду; у Мигальчихахъ вѣдро меду дають.

II.—А се боарекыи люди, дань дають Святой Софії Премудрости Божіи: съ Вручого Тышѣиччъ зъ Мѣжирѣцькоѣ земли даеть ведро меду; у Ключкевичахъ зъ Волшиньской земли 3 ведра меду и поданія; у Селци зъ Мѣжирѣцькой земли 2 вѣдрѣ меду и поданье; у Ноздриши съ Полочаньской земли полтора ведра меду и поданье; у Нородичохъ съ Хотиньской земли ведро меду дають; у Хобной

(\*) Въ подл. можно читать и такъ: (мѣшалася: во срав. тутъ же, ниже.

(\*\*) Кажется, правильнѣе читать (имали).

(\*\*\*) Въ подл. написано слитно (увоѣчи).

(\*\*\*\*) Тамъ съ двойнымъ предлогомъ (уувуннѣ).

(\*\*\*\*\*) Тамъ и при этомъ словѣ предлогъ удвоенъ (увыстоубкахъ).

**№ 27.** съ Пошьковскаго острова Савостьянъ дасть полтора ведра меду; у Хобной Ивановы дѣти дають зъ Дроздовскаго острова полтора ведра меду. Оксентѣевскій островъ, а съ него Василь дасть полтора ведра меду. Подолѣшенская земля подъ Полозомъ, а съ ней идутъ 3 ведра меду и поданье, а nochъ пяти; туто жъ Ильчевская земля, а съ ней идетъ полтора ведра меду. Ондрѣевскій островъ на Уши подъ Мартиновичи, а съ него идетъ 5 вѣдеръ меду. У-въ Ильинскомъ (\*) островѣ, съ него идетъ ведро меду. Зъ Малинской земли 2 лукнѣ пятипядныхъ, а третее чотырьпядное, а тивуныщина, а поданья; и знамя у той земли коникъ. У Либѣвичьской земли, у Мѣхѣевской земли, у Супруновской земли, у-въ Опоносовыщинѣ, у Заволоковыщиньской земли: ино съ тыхъ земель идетъ 4 лукна чотырьпядныхъ, и тивуныщина, и поданья. У Моколевичахъ съ Сичевской земли идетъ пятипядное лукно, и поданье, и тивуныщина; у Моколевичахъ съ Тарасовскоѣ земли 2 чотырьпядныхъ лукна, и тивуныщина, и поданья. У Булгаковичохъ 2 лукнѣ чотырьпядныхъ, а третее пятипядное. А земля Костромовская подъ Гвоздомъ, Хрестецъ земля, а съ ней идетъ ведро меду. Съ Няневыщины Голѣнычины люди дають чотырьпядное лукно, и тивуныщина, и поданья. Сичткѣевская земля, а съ ней идетъ 3 ручки меду, а дасть съ ней Филиповскій челоуѣкъ, а Вирлоцкій челоуѣкъ. А зъ Романова идетъ, за Чюдновымъ, 50 гроши. У Чюднови зъ Дѣдковыщины 3 ведра меду. У Шюмьску Подерътовыщина земля, а съ ней ходитъ 2 вѣдрѣ меду. У Новомъ селѣ Ондрѣевы дѣти дають ведро меду. У Квяжичохъ земля борътнаа, а съ ней карайманъ меду, и бобровыя гоны, и ставъ. У Сакольчи 3 караймонны меду, а сами тыи Сакольчаны возять на Софійскій дворъ. У Поли у Дорьковѣ, у Ско-

чицохъ, у Водотыйнѣ, у Вельи, 6 караймановъ меду, а 7-й карайманъ хто коли беретъ. У Демидови Глуховичи дають карайманъ меду. У Жюкини зъ Выполозовскоѣ земли три кади меду дають. У Сорокошицохъ 4 вѣдра меду дають. У Воимѣни чотырьпядное лукно, а поданье.

*Объ статьи выписаны изъ рукописной Кормлей Книги, писанной на лощеной бумагѣ, въ листѣ, полууставнымъ погеркомъ, въ началѣ XVI вѣка (л. 387 — 388), хранящейся въ библиотекѣ графа Фел. Тарновскаго, въ Дзиковѣ, подъ № 275.*

*Доставлены въ Археографическую Коммиссію корреспондентомъ г. Шафарикомъ.*

**27.—1420—1423** въ началѣ Апрѣля. Статутъ Польскаго короля Владислава II-го Ягелла Ольгердовича.

1. О рокахъ (\*). Недобрый обычай былъ откладанью роковъ великихъ земскихъ, а любо подручныхъ малыхъ, што жъ наши земляне межи собою имѣли у томъ . . . , присяги межими были и щкоды, а тежъ нелюдными причинами откладали. Хотячи то отложити, зъ радю прелатовъ нашихъ и пановъ нашихъ, не хочемъ имѣть такихъ откладовъ рочныхъ . . . отъ нашихъ подданныхъ, штобы . . . присяги не были, ни тыи щкоды.

2. О наданью роковъ великихъ судовъ земскихъ . . . какъ бывало, первый рокъ немочью, а другой рокъ правою немочью, а на третьемъ року имѣть присячь, ижъ не . . . правою немочью; а проволочеться ли тая немочь правая, тогда можетъ третье отложитъ . . . , какъ еще немочень былъ, такожь ему ещо не поздоровѣлося; а къ четвертому року маеть стати, а любо речника послать: а не будетъ ли, тогда жалобу стратитъ. А такожь хочемъ . . . на малыхъ судахъ: ижъ пер-

(\*) Въ подл. слито съ двойнымъ предлогомъ «увильинскомъ».

(\*\*) Заглавія статей поставлены здѣсь изъ втораго реестра, помѣщеннаго въ Соф. рукоп. при Вислицкомъ Статутѣ.

вый рокъ, а другой простою немочью можетъ отложить, а третій правою немочью, а на четвертомъ маеть присячь, ижь правою немочью отложилъ; а если ся ему не поздоровить, тогда четвертый можетъ отложить, какъ же есть писано . . . роковъ земскихъ, поводъ на великихъ . . . маеть отложить правою немочью, а на малыхъ одно простою немочью.

3. О женѣ, у которой мужъ умреть. Откладаемъ щкодливый обычай, штожь наши подданыи держалися посполного обычаю: коли мужъ женѣ умреть, тогда жена сядеть на удовьемъ столыцы во всемъ имѣннѣ, а у томъ великы щкоды дѣтемъ ся дѣють. Мы скажемъ: по смерти мужнѣ, женѣ только вѣно узять, а остатокъ имѣнья всего дѣтемъ отдать.

4. О удовѣ, причемъ ей зостать, коли мужъ умреть. Въ книгахъ правыхъ нашихъ предковъ . . . писано: коли мужъ женѣ умреть, тогда жона все имѣние свое брала, а у томъ дѣти щкодила. Мы уставляемъ: ижь такая невѣста имѣеть изостать при животинѣ, и при вѣнѣ, и при возникахъ, которыми вожена при мужи, вынявши кони у цѣнѣ трехъ гривень, которыи жъ то на дѣль пойдуть той удовѣ съ тыми дѣтками.

5. О сиротахъ, иже никого не мають, ни отца, ни матери, ни племени. Сироты, што по отцы и матери остануть у молодости, а имѣють нагабаніе частое отъ людей, штожь ихъ на право позывають, а они еще не умѣють правовать. Мы уставляемъ: мужьчинькамъ до 15 лѣтъ, а дѣвцѣ до 12 лѣтъ, никому у правѣ не отповѣдати; а отецъ, по смерти, тымъ-то дѣтемъ, и тежь жонѣ, будетъ ли еѣ воля, можетъ изоставить опекальника у томъ имѣннѣ, докуль доростуть дѣти тыхъ лѣтъ.

6. О дѣтехъ, у которыхъ умреть мать. Коли дѣтемъ умреть мать, а отецъ другую хочеть повячь жону, а дѣти . . . просятъ во отца дѣльницы своей, а потомъ, истративши,

отцу докучають, а у томъ бываетъ хлопоть межи ими. Мы уставляемъ: коли другую жону пойметъ, имѣеть дѣтемъ тымъ отчины дѣльницу наречѣ, а хочеть ли имъ изъ доброѣ воли што дать, у томъ воленъ; а по смерти, пакъ его дѣти вольны во имѣннѣ отчизны и материзны, але не другоѣ жоны.

7. О отци, иже другую поймаеть жену, а не имать сыновъ. Коли пригодить нѣкоторому отцу другую жону повячь, а съ ней имѣеть дѣвки, а съ первую жоною мужьчинькы: тогда сынове, по смерти отцевѣ, мають дѣвки замужь выдать, подлугъ обычая земли, а имѣють сестрамъ наречъ вѣно пѣнезное, вынявши материзну. А коли дѣти первоѣ жоны (отъ) отца часть свою, а любо дѣльницу (\*) въ роздѣль вѣчно возмуть, тогда дѣльница другоѣ жоны на еѣ дѣти сполна прійдетъ.

8. О дѣвкахъ, которыи не мають братьи роженоѣ. Коли пригожеться, ижь дѣвки, по смерти отцевѣ, не имѣючи роженоѣ братьи, и зоставають въ имѣннѣ, а находятся имъ, такимъ дѣвкамъ опекальничкы, што ихъ хотять пѣнезьми отправить, коли замужь пойдуть, абы имѣние отрымать. Мы уставляемъ: . . . мужъ имѣеть ли пѣнези брать, а любо поруку у тыхъ пѣнезехъ, а любо нѣкоторый слюбъ умолвеный, мы все то отзываетъ, а ни-во-што оборочаемъ; але тыи дѣвки мають свое узять, не дбаючи на отмову мужа своего, . . . имѣеть моць отчину свою продать.

9. О опекальничкохъ дѣвичьихъ. Коли хто учинится опекальникомъ о нѣкоторой дѣвцѣ, а возметъ ее собѣ во опеkanie и съ еѣ отчиною, а любо и зъ дѣ(ди)чствомъ, а она будетъ . . . замужь, а онъ ее не усхочеть выдать, для того, штобы имѣние еѣ поживать: Мы скажемъ, ижь такая дѣвка, безъ воли опекальника своего, имѣеть собѣ мужа узять, але зъ радою прироженныхъ своихъ.

10. О записанью имѣннѣ. Имѣние дѣдично, которое жъ то у пѣнезехъ записують, у

(\*) Въ рукоп. эти слова написаны, по ошибкѣ, двойнѣ.

№ 27. нѣкоторыхъ нашихъ сторонахъ держано до 15 лѣтъ, а потомъ ся . . . выстояло . . . ; видѣлося намъ, ижъ такой короткый записъ безъ умолвы не былъ держанъ. Мы уставляемъ: такой записъ 30 годовъ держать, а въ . . . годъ тотъ записъ можетъ предъ судьей обновить въ книгахъ записныхъ.

11. О потвари . . . о дѣдичьство чинятъ ся. Ажъ бы хто хотѣлъ о дѣ(ди)чьство . . . габати, а тотъ дѣдичьство справно держить . . . , супоръ имѣть быти припушонъ на свѣтки; а не будетъ мѣти добрыхъ свѣтковъ, ино . . . чья, и зостанеть при отчинѣ.

12. О границахъ и о концахъ. Коли жъ хто правомъ доводитъ о границахъ, указуючи конца . . . три, а любо инья знамена . . . тая по полехъ, а любо въ селѣхъ и у лѣсѣхъ, которыи знамена . . . , яко той есть обычай: тогда подкоморей нашъ, подъ своею честію и подъ своимъ сумнѣніемъ, имѣть припустить ко свѣтченю, который жъ лѣшая знамена указать; а не будутъ ли . . . знамена знаменитая, тогда повода припустить и свѣтки до свѣтченя границы.

13. О продавцы имѣнія. Изъ обычая права . . . старого такъ бывало: хто продалъ дѣдичьство кому, имѣлъ его боронить отъ нагабанія три лѣта и три мѣсяцы; а частокротъ пригожалоса, ижъ сусѣди дѣдичьства проданого границу съ тымъ имѣніемъ имѣли, и тежъ про то и торговли были не габали того, хто купилъ, за три лѣта и за три мѣсяцы: а коли вышелъ тотъ рокъ, тогда няли его габать о границахъ. Мы уставляемъ, а хотимъ: коли хто продаваетъ дѣдичьство свое кому, тогда тотъ, хто купить, имѣть служебникомъ сусѣды того имѣнія позвать, абы при томъ были, какъ тотъ имѣніе ему выводитъ хто продаваетъ; а не хотять ли прійти такъ позваніи, а за три лѣта и за три мѣсяцы не имѣють его габать о границу; тогда тотъ имѣть свѣтки доводитъ, што съ тыми границами купилъ.

14. О хованіи книгъ земскихъ. Головные паны земель нашихъ на великихъ соймѣхъ . . . сѣдаютъ отъ насъ на судѣхъ, предъ которыми жъ то паны жалобы великыи дѣдичьныи бывали жаловани, а ихъ сказаніе бывало правдиво, какъ бы предъ нашею обличьностью то ся дѣло; а тежъ передъ тыми паны, имѣнія . . . иньшии жалобы . . . къ прошенію книги . . . писаны; и тыи книги имѣють быти за треміи ключи замкнуты: одинъ ключъ имѣть имѣти судья, другой подъсудокъ, а третій земскый писарь; и одному безъ друго не годится тыхъ книгъ отмыкать. А частокротъ потребууютъ съ тыхъ книгъ праведныхъ списковъ; а про тожъ судья, коли жъ . . . узрить часъ подобный, имѣть . . . волать служебникомъ явнѣ, ижъ подъ такимъ повѣтомъ, а у такомъ мѣсяцѣ, а у такой день книги правыи отворены и выложены: кому потребно будетъ списковъ, тотъ пойдетъ.

15. О роки причиненые, какъ мають быти. Уставляемъ, ижъ подроцки (\*), какому повѣту, одново у мѣсяцъ, мають быти положены, на которыхъ же то подроцохъ . . . судьи и подсудковъ, и другии два коморники, старестинъ и подкоморый его . . . , чрезъ которыхъ же то . . . , а ни подкоморники не имѣють судовъ судить. А коли жъ сядутъ на судѣ, тогда тыи жъ жалобы, што ся предъ ними дѣють, имають тутъ судить не востаючи съ суда. А тежъ, коли потребизна . . . , судья и подъсудокъ имѣють людемъ право чинить, какъ у Великой Полщѣ уставлено.

16. О паметномъ, колько грошей мають брать урядницы. Судьи, а любо коморники отъ жалобъ малыхъ, которыи жъ то покладаемъ до 30 гривенъ и ниже, не имають большъ брать паметного, одно два гроши, а выше 30 гривенъ, 4 гроша.

17. Отъ жалобы, ачь много къ ней прислухаетъ, одно паметное имѣть быти. Коли жъ на судѣ одна жалоба будетъ положе-

(\* ) Въ рукоп. (подрочники).

на, а будетъ либолѣ парсунѣ у той жалобѣ . . . , тутъ только одно паметное имѣеть быти положено.

18. О речехъ, которыи жѣ сами старосты могутъ судить. Пришло се предъ насъ, ижъ старосты наши судятъ суды и жалобы, штожъ на нихъ не прислухаеть. Про то мы уставляемъ, которыи члонкы имѣють судить: напервѣй, судить о усилство женское; другое, о розбой на добровольной дорозѣ; третее, о пожогу; четвертое, о квалты домовныи, а въ иныхъ жалобѣхъ не имають судить.

19. О писарѣхъ земскихъ, колько мають брати записного. Земскыи писары во всехъ земляхъ королевства нашего, по Великой Полщѣ, въ Сирадзю, въ Ланчицѣ, у Кулевѣхъ, у Добрыни, зъ запису имають брать, яко писары Краковскыи и Судомирскыи, за одну жалобу . . . одинъ грошь.

20. О жидѣхъ, ижъ пѣнезей на . . . дають. Превротность жидовская на то идетъ, какъ бы християнство убожело . . . приказаніе было предковъ нашихъ и уставленіе . . . . . (Окончанія недостаетъ).

Изъ рукописи новаго письма (л. 65—68, до конца), по старинному списку, находящемуся въ Новгородской Собрійской библиотекѣ. Въ «реестрѣ» или оглавленіи статей, приложенномъ въ началѣ Статута, отпечено: «Книгы другыя правыя короля Владислава». Тамъ же показано содержаніе и послѣдующихъ 12 статей, которыхъ недостаетъ въ этомъ манускриптѣ, именно: О лаянн, коли шляхта шляхтичу лаеть. О лаянн, коли смердъ шляхтичу налаеть. О воли, коли панъ кметю волю даеть. О шилтису, а любо о кметю, коли безъ воли отидеть. О шелтису неужиточномъ и о противномъ. О тыдъ, которые рубаютъ дерево въ лѣсѣ. О кметехъ, которые держатъ борти въ запусѣ. О пожару, хто лѣсы пожигаеть, а людемъ щкоты будеть чинити. О лову заечемъ. О лову оленьемъ и лосиномъ. О паробкохъ, а любо о жонкахъ невольныхъ. О братствѣхъ мѣстскихъ и о товариѣхъ ихъ, што староста имаеть уставить. Въ кон-

Акт. Зап. Рос. Т. I.

цѣ реестра приписка слѣдующая: тамъ все писано и по достатку, а на послѣдку ўзришь о томъ.

Хранится въ Румянцевокомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей, подъ № 430. Слит. съ стариннымъ епископомъ сего Статута, находящимся въ библиотекѣ корреспондента Коммисіи Царскаго, подъ № 436.

28.—послѣ 1420. Жалованная грамота Киевскаго князя Александра Владимировича и супруги его, княгини Анастасии Васильевны, Лаврашевскому монастырю, на десятину.

Се язъ князь Олександръ Володимировичъ, и съ своею княгинею Московскою и своими дѣтми, далъ есмь десятину святѣй Богородицы у Лаврошевѣ монастырь, изъ Турця, у вѣкы . . .

Грамота ея вписана въ харатейномъ Евангелии, писанномъ въ началѣ XIV вѣка, которое принадлежало некогда Лаврашевскому монастырю.—Списокъ съ грамоты, новаго письма, находится въ Румянцевокомъ Музеумѣ, въ Собр. Бѣлор. актовъ XIV—XVI в. (л. 1), по Каталогу рукописей подъ № 72.

29. — 1421 Октября 18. Грамота Перемышльскаго епископа Иліи, на купленное жителемъ села Вильга дворнице, съ обязательствомъ, чтобы новый владѣлецъ его отправлялъ работы и платилъ оброгомъ деньги въ епископскій доходъ.

Милостию Божіею, молитвами пречистыя его Богоматере, святаго и славнаго пророка и Крестителя Господня Іоанна, мы смиренный Ілія, епископъ Премышльскій, визнаваемъ то симъ нашимъ листомъ каждому доброму, кому будетъ того потреба, нынѣ и потомъ будучимъ: пришедши предъ насъ Околь и съ Кондратомъ повѣдали, ижъ торгъ межю собою вчинили о томъ дворнице, и продалъ Околь дворнице Кондратови за 40 и 8 гривень личбы Полскоѣ, и съ добрымъ правомъ, и съ огородомъ и садомъ, по путь што лежитъ къ Шестовичя дворищу, а такъ со веѣмъ пра-

№ 30. вомъ, штожь коли къ тому дворищу прислушало и прислушаеть, на вѣки вѣчнѣ, ему и потомкомъ его власнымъ, близшимъ, по немъ будучимъ; а Кондрать имаеть изъ того дворища платити чиншь и работы поступати намъ и по насъ будучимъ епископомъ; и на то дали есмо ему свой листъ подъ печатью нашею. А при томъ были свѣдци: Радко Чижевскій, Горлица Велецкій, Коробка Игнатъ Кондратовичъ и иныхъ добрыхъ много. А писана сіа грамота и дана у Вѣлчи, мѣсяця ок(тября) въ 18 день, на святого Лукы Евангелиста, подъ лѣты Рожства Христова 1000 лѣтъ, 400, 20 и 2-го.

*Подлинникъ, хранящійся въ Перемышльскомъ епархіальномъ архивѣ, писанъ на пергаментъ, безъ знаковь препинанія, съ одними точками. Надъ нѣкоторыми словами поставлены титла. Лѣтосчисленіе церковными буквами. Печать оторвана.*

*Доставленъ въ Археографическую Коммисію г. корреспондентомъ Зубрицкимъ.*

**30. — 1421—1430.** Правыя грамоты князя Феодора Любортовича Зудечевскаго округа, въ Галицкомъ княжествѣ, отчинникамъ Балицкому и Дѣдушицкимъ, по спорнымъ дѣламъ о границахъ между имѣніями ихъ и владѣльцевъ сосѣднихъ.

I. — Во имя Отца и Сына и Святого Духа, аминь. Мы князь Феодоръ Любортовичъ чинимы то знаменито симъ своимъ листомъ каждому доброму, кто коли на нь възреть, или услышитъ его чтучи, кому его будетъ потребна, нынѣчимъ и потомъ будучимъ: аже пришедеъ предъ насъ панъ Игнатъ Облазницкій, жаловалъ и позвалъ пана Юрья Дѣдошицкого Кгоуршевича, аже ему взялъ вепрѣ въ его дубровѣ, чересь границу; а яко стали предъ нами и предъ паны на правѣ, панъ Игнатъ Облазницкій жаловалъ и положилъ свои листы граничныи; панъ Юрьи Дѣдошицкій приганилъ пана Игнатовымъ листомъ, аже суть неправіи, фалшованіи. Право такъ нашло:

панъ Игнатъ Облазницкій имаеть подперти свѣдки и очистити свои листы; а панъ Игнатъ не могъ подперти свѣдки и очистити своихъ листовъ: право такъ нашло, ижь пана Игнатовы листы уморены на вѣки, не имаеть имипоминатися и его приближшіи. Панъ Юрьи Дѣдошицкій заложилъ старци обчими указати свою границу Дѣдошицкую, а панъ Игнатъ заложилъ обчими старци указати свою границу Облазницкую, а мы есмо выслали врядника нашего пана Ленка, старосту Зудечовского, и съ паны на ту границу; стали подли потока Малого Криховца, у Круглыхъ лозь, кдѣ переходитъ дорога отъ Зудекова къ долинь. Панъ Игнатъ поводъ поставилъ, старцѣ обчиі; панъ Юрьи Дѣдошицкій поставилъ старцѣ обчиі, а тыи старцѣ изгодилися съ обою сторону на одно слово, вызнали и вказали старую границу и врочища: межи Облазничіи и межи Дѣдошичи, по тотъ потокъ Малый Криховець, што бѣжитъ подлѣ Гучнины дубровы Малый Криховець, и по дорогу преже указаную межи Криховца, и сѣножати, и дубровы, и лѣсь, изъ вѣка Дѣдошицкое; панъ Юрьи правъ во своихъ границахъ, и помочное далъ. Мы, на потверженъе (и) тыхъ границъ розбѣханъе, дали есмо листъ ему пану Юрьеву Дѣдошицкому, и печать свою привѣсили есмо къ тому листу. А при томъ были свѣдци: панъ Ленко, староста Зудечовскій; панъ Дмитръ Волчковичъ, панъ Сенко Процевичъ, панъ Иванъ Коровай, панъ Ивашко Боринскій, панъ Прокопъ Няневичъ и иныхъ добрыхъ досыть было при томъ. А то ся дѣяло въ нашомъ дворѣ въ Зудечевѣ, въ день святого Дмитрія, подъ лѣты Рожства Христова 1000 лѣтъ и 400 и 21 лѣта.

*Подлинникъ писанъ на пергаментъ, съ титлами и точками. Лѣтосчисленіе церковными буквами. Печать оторвана.*

II. — Во имя Отца и Сына и святого Духа, аминь. Мы князь Феодоръ Любортовичъ чинимы то знаменито симъ своимъ листомъ каждо-

му доброму, кто коли на нь узреть или услышитъ его чтучи, кому его будетъ потребизна, и нынѣшнимъ и потомъ будущимъ: аже прійда предъ насъ и предъ паны панъ Ивашко Дѣдошицкій Милейчичъ, жаловаль и позваль пана Татомира Балицкого, аже ему побраль панъ Татомиръ вепрѣ у Черномъ лѣсѣ, коло Турьи, у Балины, и поораль ему поле покосилъ дугъ и дубровы, чересь границу. А мы ему право дали съ нимъ. Панъ Ивашко Дѣдошицкій положилъ свои листы граничныи предъ нами и предъ паны; панъ Татомиръ Балицкій пригалилъ листомъ пана Ивашковымъ Дѣдошицкого, аже суть листове неправіи, фалшевніи. Право такъ нашло: панъ Ивашко Дѣдошицкій имаеть очистити листы свои; панъ Ивашко Дѣдошицкій не моглъ очистити листовъ своихъ: право такъ нашло, ижъ пана Ивашковы листы уморени на вѣкы, ажъ не имаеть ими упоминалися, а ни его ближшии (право такъ нашло), и мають указати свою границу старци обѣчими. Мы есмо выслали нашего урядника, пана Ленка, старосту Зудечевского, на ту-то границу. Панъ Ивашко Дѣдошицкій поставилъ старцѣ обѣчи; панъ Татомиръ поставилъ старцѣ обѣчи; то-ти старци сгодилися съ обою сторону на одно слово, вызнали и указали старую границу и врочища, межи Дѣдошичи и межи Баличи: стали у Великого Крихова, кдѣ переходить дорога Зудечевская, подлѣ Узлюжи, поперекъ дубровы къ Нечачю, лѣсомъ и подлѣ лѣса горѣ и подлѣ дубровы горѣ, до Лѣсоцкой дороги, котрая идетъ изъ Зудечева, до долины; тою дорогою поперекъ лѣса и поперекъ потока Нечача, тоюжъ дорогою Зудечевскою, къ Котешеву къ бортному дубю, отъ бортного дубя поперекъ дубровы къ Могилкамъ; отъ Могилокъ поперекъ рѣки Сукиля къ дорозѣ, котрая дорога идетъ изъ Дѣдошичъ до Баличъ, поперекъ дороги къ Теп-

лици къ Грибовичъ, доловъ Теплицею до рѣки до Свѣчъ; отъ устья Теплицъ Грибовичъ, поперекъ рѣки Свѣчъ и поперекъ поля, къ Чорному лѣсу, къ потоку къ Лужешеву, кдѣ упадуеть въ ню устьемъ потокъ Волуевъ; поперекъ потока Лужешева, горѣ, потокомъ Волуевомъ, лѣсомъ, къ потоку Дрыжани; поперекъ потока Дрыжани, лѣсомъ, къ устью Солотвинѣ, у рѣку Турью; поперекъ рѣки Турьи, горѣ, Солотвиною потокомъ, поперекъ лѣса Чорнаго къ селцѣ: звыше тыхъ врочищъ, лѣсъ и поле и дубровы, то есть Дѣдошицкое; а ниже тыхъ врочищъ, лѣсъ и балина, вокно солное, и поле и дубровы, то есть Балицкое. Панъ Татомиръ Балицкій довелъ своихъ границъ и зыскалъ по ты врочища старци обѣчими, и на то-то помочное далъ, а мы есмо взяли. А при томъ были свѣдци: панъ Ленко, староста; панъ Задеревецкій Дмитръ, панъ Сенко Процевичъ, панъ Малофей, панъ Драгомиръ, панъ Манко Ардевовичъ, панъ Прокопъ Няневичъ и иныхъ досыть при томъ было добрыхъ; а мы есмо на то свой листъ дали и печать свою привѣсили пану Татомирови Балицкому, на потверженіе тыхъ границъ и врочищъ. А то ся дѣяло въ нашемъ дворѣ, въ Зудечевѣ, на день святого мученика Остафія, подъ лѣты Рожства Христова 1000 лѣтъ. . . . (\*)

*Подлинникъ писанъ на пергаментѣ, безъ знаковъ препинанія, вмѣсто которыхъ поставлены точки, почти при каждомъ словѣ; а нѣкоторыя слова написаны съ титлами. Печать оторвана.*

III. — Во имя Отца и Сына и святого Духа, аминь. Мы князь Ѳедоръ Любортовичъ чиними то знаменито симъ нашимъ листомъ, кому будетъ его потребизна, нынѣ нимъ и потомъ будущимъ: аже прійда предъ насъ и предъ паны панъ Дмитръ Даниловичъ зъ Руды, жаловаль и позваль пана Мика Дѣдошицкого о поле и дуброву Сяхово, и листы свои поло-

(\*) Г. Зубрыцкій замѣчаетъ, что въ подл. лѣточислительныя буквы подчищены, съ тѣмъ умысломъ, чтобы придать акту болѣе древности: но этотъ подлогъ легко изобличается современными лицами, обстоятельствами и самою формою акта, при сравненіи его съ другими, здѣсь же помѣщенными.

№ 30. жилъ; а панъ Микъ Дѣдошицкій отповидѣль, аже есть то мое къ Дѣдошичемъ поле и дуброва Сяхово, а пана Дмитровымъ Даниловича зъ Руды листомъ приганилъ, аже суть неправыи, фалшованыи листы. Право такъ нашло, аже панъ Дмитръ Даниловичъ зъ Руды имаеть свои листы подперти свѣдки и очистити: а панъ Дмитръ Даниловичъ не моглъ своихъ листовъ подперти свѣдки и очистити. Право такъ нашло, аже панъ Дмитръ Даниловичъ зъ Руды рѣчь свою стратилъ о поле и о дуброву Сяхово, и листы его умореныи и умрътвенныи на вѣкы; право такъ нашло, аже панъ Микъ Дѣдошицкій правъ о поле и дуброву Сяхово, и помочное далъ; а мы есмо, на потверженъе той рѣчи, дали свой листъ пану Микови Дѣдошицкому и печать свою есмо привѣсили къ тому-то листу. А при томъ были свѣдци: панъ Дмитръ Ходоровскій, панъ Сенко Процевичъ, панъ Грицко изъ Бортникъ, панъ Иванъ Коровай, панъ Яцко Мошенчичъ, панъ Ивашко зъ Бориничъ, а иныхъ досыть добрыхъ при томъ было. Данъ листъ у нашемъ дворѣ, у Зудечевѣ, по святомъ Апостолѣ Петрѣ у первый понедѣлокъ, подъ лѣты Рожства Христова 1000 и 400, 28-го лѣта.

*Подлинникъ писанъ на пергаментъ, безъ знакови препианія, кои замѣнены точками, погги при каждомъ словѣ. Надъ нѣкоторыми рѣченіями поставлены титла. Литосчисленіе церковными буквами. Печатъ, съ изображеніемъ всадника, прикована на шелковомъ голубаго цвѣта шпуркѣ, перевитомъ съ краснымъ.*

IV.—Во имя Отца и Сына и святого Духа, аминь. Мы князь Ѳедоръ Любортовичъ чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ каждому доброму, кто коли на нь узритъ или услышитъ его чтучи, кому будетъ его потребизна, нынѣшнимъ и потомъ будущимъ: аже прійда предъ насъ и предъ паны панъ Дмитръ Даниловичъ зъ Руды, жаловалъ и позвалъ пана Мика Дѣдошицкого, аже ему взялъ вепрѣ на его дубровѣ, чересъ границу; а панъ Микъ зало-

жился старци обѣчими указати свою границу Дѣдошицкую, а панъ Дмитръ Даниловичъ заложился листы указати свою границу Жирявскую; а панъ Микъ Дѣдошицкій приганилъ листомъ, аже неправыи листы, фалшованыи пана Дмитровы Даниловича зъ Руды. Право такъ нашло, аже панъ Дмитръ Даниловичъ зъ Руды имаеть свои листы подперти свѣдки и очистити: а панъ Дмитръ Даниловичъ зъ Руды не моглъ своихъ листовъ подперти и очистити свѣдки. Право такъ нашло, аже то-ты листы умрътвенныи и умореныи на вѣкы; право такъ нашло, аже имають указати границу старци обѣчими. Мы есмо выслали нашего старосту Зудечевского, пана Ленка, съ паны на тую границу; панъ Дмитръ Даниловичъ зъ Руды поставилъ старци обѣчи; панъ Микъ Дѣдошицкій поставилъ старци обѣчи. А тыи старци смовившисе съ обою сторону, визнаи и указали старую границу и врочища mezi Дѣдошичи а mezi Жирявою: поченши отъ Малаго Криховца отъ потока, отъ броду, дорогою, што идетъ отъ Зудечева къ Дѣдошичемъ, до рѣки до Великого Крихова, до броду; а звыше той дороги, Дѣдошицкое, а зниже той дороги, Жирявское. Панъ Микъ у своей граници правъ, и помочное далъ; а мы есмо, на потверженіе той граници, дали свой листъ пану Микови Дѣдошицкому и печать свою есмо привѣсили къ тому-то листу. А при томъ были свѣдци: панъ Дмитръ Ходоровскій, панъ Ключъ изъ Вижнянь, панъ Сенко Процевичъ, панъ Грицко зъ Бортникъ, панъ Яцко Мошенчичъ, панъ Братко изъ Дулебъ и иныхъ досыть добрыхъ при томъ было. А то ся дѣлало у нашемъ дворѣ, у Зудечевѣ, по Узнесеиіи (въ) первый понедѣлокъ, подъ лѣты Рожства Христова 1000 и 400, 30-го лѣта.

*Подлинникъ писанъ на пергаментъ, безъ знакови препианія, которые замѣнены одними точками. Надъ нѣкоторыми словами поставлены титла. Печатъ оторвана.*

*Всѣ четыре акта хранятся съ фамильнымъ ар-*



*листь графовъ Андрушицкихъ. Списки ихъ доставлены въ Археографическую Коммиссію г. корреспондентомъ Зубрыцкимъ.*

**31.**—1422 Января 21. Правая грамота Самборскаго старосты Сташка изъ Давыдова, Перемышльскому епископу Иліи, на владѣніе церковною землею *Лисичій Бродъ* съ угодыми, въ Самборскомъ округъ.

Мы панъ Сташко изъ Давыдова, староста Самборскій, приводимо то ку вѣчной памяти нинѣшнимъ и потомъ будучимъ: Илья, владыка Перемышльскій и Самборскій, жаловался предъ кролемъ на Стрѣлковцѣ, аже убиваются у землю у церковную святого Спаса; такъ король господарь приказалъ намъ своимъ листомъ, абы выѣхали и (съ) земляны и старьци и розѣхали межи владыкою а межи Стрѣлковци землю церковную у лѣсъ. Тако есмо, подлугъ приказанья короля нашего господаря, выѣхали и (съ) земляны Самборскими и старьци, штожь о томъ добре вѣдаютъ. Тогда владыка почалъ вказовати, и рекль стана (\*) такъ: «миліи панове! то есть церковная земля святого Спаса, по *Лисичій Бродъ*, и за князя Льва, и за князя Юрья, и за иныхъ многихъ державецъ, и то свѣдомо земляномъ Самборскимъ и старьце(мъ) Самборскимъ и всѣмъ обанолнимъ». Тако есмо пустили на земляны и на старьцѣ. Тако земляне исмовившися и старьци, и признали, аже по *Лисичій Бродъ* земля церковная святого Спаса, изъ вѣка изъ давнего. И то еще (\*\*) признали, аже владычній люде слѣдъ гонять по *Лисичій Бродъ* и уздають Тополничаномъ, занеже Тополничане имѣють су владыкою (\*\*\*) границу, а Стрѣлковци не имѣють; тако есмо уѣхали владыцѣ и (съ) земляны по *Лисичій Бродъ*; яко было изъ вѣка и вызнано, тако есть; подлугъ того вызнанья и смовившися и (съ) земляны, и дали

есмо владыцѣ листъ и нашею печатью подтвердили есмо ему, аже есть его *Лисичи Бродъ*. А при томъ были свѣдѣци: панъ Иванъ Жюржевичъ, панъ Петръ судія Перемышльскій, панъ Васко Богдановичъ, панъ Ивашко Корнелевскій, панъ Грицко, ловчій кролевъ Сметанка, и намѣстникъ Лавровскій Ефтимій и старьци Лавровсци, и крилошане Самборсци, и много добрыхъ. А писана грамота у Погоничихъ, у четвертокъ, мѣсяца Генъваря у 21 день, на память святого отца Максима Исповѣдника, подъ лѣты Рождества Христова 1000 лѣтъ, 400 лѣтъ, 22-е лѣто.

*Подлинникъ писанъ на пергаментъ, съ точками, вмѣсто знаковь препинанія, разставленными по большей части не въ надлежащихъ мѣстахъ; надъ немногими словами поставлены сверху титла. Печати нѣтъ. — Хранится въ архіерейскомъ архивѣ Перемышльскаго епископа.*

*Списокъ, съ палеографическимъ описаніемъ, доставленъ въ Археографическую Коммиссію корреспондентомъ г. Зубрыцкимъ.*

**32.**—1424 Сентября 3. Жалованная грамота Черниговскаго князя Болеслава-Свидригайла Ольгердовича Юрїю Козенятъ, о предоставленіи ему во владѣніе села *Хватовцовъ*, въ 50 копахъ *Краковскихъ грошей*, съ правомъ выкупа онаго за означенную сумму.

Во имя Божье, аминь. Мы Болеславъ, инако Швитригайло, зъ Божьей милости князь Черниговскій и иныхъ, знаемо то чинимъ симъ нашимъ листомъ каждому доброму, нинѣшнимъ и потомъ будучимъ, сего листа чтучимъ и слушающимъ: аже даровали есмо и даемъ служѣ нашему Юркови Козеняти, на своемъ селѣ на *Хватовцехъ* 50 копъ, Руской личбы, *Краковской* монеты; а имѣть тое село держати и уживати, со всѣми его пожитки и ужитки што

(\*) Такъ въ подл., вмѣсто «стоя» или «ставши».

(\*\*) Въ подл. «иѣци». Не должно ли читать «иѣци»?

(\*\*\*) Тамъ же написано слитно, подъ титломъ, по просторѣчїю, «суладкою».

№ 33. къ нему здавна прислухаютъ, и такожь по немъ его дѣти; а пакъ ли тое перворѣченое село намъ ся бы слюбило, а любо которому нашему слузѣ поволити быхомъ е выкупити: тогда тыхъ 50 копъ имаеть быти дано слузѣ нашему Юркови, а любо по немъ его дѣтемъ; а на потвержене сему листу, привѣсили есмо нашу печать. А то ся доконало у Коломый, у недѣлю по Усѣкновеньи главы святого Ивана, подъ лѣты Рожства Христова 1000 лѣтъ и 400 и 20 четвертого лѣта.

*Подлинникъ писанъ на пергаминоу листкѣ, длиною 3 $\frac{1}{2}$ , шириною 5 $\frac{1}{4}$ , вершковъ, уставнымъ почеркомъ, безъ знаковь препинанія. Внизу грамоты, въ прорѣзѣ листа, находится пергаменная же тесма, на которой привѣшена была княжеская печать. На оборотѣ грамоты, современнымъ Готскимъ почеркомъ, сдѣлана отмѣтка слѣдующая: Littera Boleslai Schwitrygayl. super villam Chwatowcze 50 sexagenas, anno 1424. При отмѣткѣ архивскій номеръ.*

*Хранится въ Императорской Публичной Библиотецѣ.*

**33.**—1427 Августа 3. Договорная грамота Тверскаго великаго князя Бориса Александровича съ Литовскимъ великимъ княземъ Витовтомъ.

Се язъ князь великій Борысь Александровичъ Тѣерскій взялъ есми любовь такую зъ своимъ господиномъ зъ дѣдомъ, зъ великимъ княземъ Витовтомъ, Литовскимъ и многихъ Рускихъ земель господаремъ <sup>1)</sup>: быти ми съ нимъ за-одинъ, при его сторонѣ, и пособляти ми ему на всякого, не выимая; а господину моему дѣду, великому князю Витовту мене великаго князя Борыса Александровича, своего внука, боронити отъ всякого, думою и помочью, а въ земли и въ воды и во все мое великое княжене Тѣерское моему господину дѣду, великому князю Витовту не

вступатися. А дядемъ моимъ, и братьи моею, и племени моему, княземъ, быти въ моемъ <sup>2)</sup> послушѣ: я князь великій Борысь Александровичъ воленъ, кого жалую, кого казню, а моему господину дѣду, великому князю Витовту не вступатися; а который въсхочетъ къ моему господину дѣду, къ великому князю Витовту со отчыною, и моему господину дѣду, великому князю Витовту со отчыною не прыймати: поидеть ли который къ моему господину дѣду, къ великому князю Витовту, и онъ отчынъ <sup>3)</sup> лишонъ; а у отчынѣ его воленъ я великій князь Борысь Александровичъ, а моему господину дѣду, великому князю Витовту не вступатися. А рубежь отчынѣ моего господина дѣда, великаго князя Витовта по старынѣ. А который мѣста порубежныи потягли будутъ къ Литвѣ, или къ Смоленску, а подать будутъ давали ко Тѣеры: ино имъ и нынѣчы тягнути по старому; а который мѣста порубежныи потягли будутъ ко Тѣеры, а подать будутъ давали <sup>4)</sup> къ Литвѣ или къ Смоленску: ино имъ и нынѣчы тягнути по давному, а подать давати по давному жъ. А што вчинитися межы вашими людьми и нашими, и волостели наши вчинять исправу; а чому наши волостели не вчинять исправы, и намъ, зѣхавъся, да вчинить исправу <sup>5)</sup> безъ перевода; а земли и водѣ и всему обидному дѣлу межы нами судъ обѣчый. А што будетъ вчинилося въ нашей любви и въ нашихъ перемирьяхъ, тому всему судъ и право безъ перевода; а судити судьямъ обѣчымъ, цѣловавъ <sup>6)</sup> крестъ; а о што ся сопруть судьи, ино положить на моего господина дѣда, великаго князя Витовта; а суженое, заемное, положеное, поручное отдати по исправѣ; а холопа, робу, должника, поручника, татя, розбойника выдати по исправѣ <sup>7)</sup>. А людемъ нашимъ, гостемъ, гостити межы насъ путь чыстъ, безъ рube-

1) Мух. в.печ. (государемъ) 2) Там. (въ моею). 3) Там. и Дог.л. (отъ отчынъ). 4) у об. (давали). 5) Мух. (исправу). 6) Там. (цѣловать); Дог. по ошибкѣ, (цѣловалъ). 7) Дог. (по сей справѣ).

жа и безъ пакости; а пошлины имати зъ моихъ Тѣрскихъ людей въ моего господина дѣда, великого князя Витовтовѣ отчынѣ, у Смоленьску, у Витебьску, на Кіевѣ, въ Дорогобужы, у Вязмѣ и по всему его великому княженью, по давному, а нового не примышляти; а по моей отчынѣ князя великого Борыса Александровича пошлины имати зъ людей моего господина дѣда <sup>1)</sup>, великого князя Витовта, во Тѣры, въ Кашинѣ, въ Городку, въ Зубцовѣ <sup>2)</sup> и по всему моему великому княженью, по давному, а нового не примышляти. А на семь на всемъ я князь великій Борысь Александровичъ далъ еси правду своему господину дѣду, великому князю Витовту, и крестъ цѣловаль къ нему; а по сей ми грамотѣ правити. Писанъ въ Тѣры, въ лѣто 6935 <sup>3)</sup> Августа 3, индик(та) 5.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 294), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣчено: Лишь перемирный Борыса Александровича, князя великого Тѣрского, зъ великимъ княземъ Витов-*

*томъ. Сличенъ съ Варшавскою копіею Метрики, находящейся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукоп. Востокова, подъ № 74, стр. 49—52, также съ спискомъ помѣщеннымъ въ Cod. diplom. reg. Polon. Догелл, Мз. Т. III. л. 140, и въ другомъ мѣстѣ, л. 157—158, гдѣ онъ написанъ Польскими буквами, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 1—2.*

**34.**—около 1429. Опись Луцкаго Красносельскаго Спасскаго монастыря.

Божью милостью и пречистоѣ Богоматери, се язъ смирений епископъ Олексѣй Богомъ спасаемаго великого града Луцка, застали есмо у Святого Спаса, на Красномъ: 4 иконы кованыи, а 3 иконы зъ вѣнцѣ; 2 гривеньцѣ золотыхъ, а 10 серебряныхъ; крестъ уздвизальный съ камнемъ; Еуангелѣ кованое, Апостоль, половина Пролога, Осмогласникъ весь, Уставъ, Кирилъ, книга Златоустъ, Паремья, Минѣя, . . . . . мѣсяци, е . . . . .

*Актъ сей вписанъ въ харатейномъ Луцкомъ Евангелии (л. 42 и 45, внизу, на поляхъ), писанномъ въ XIV вѣкѣ, которое хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей, подъ № 112.*

1) Дог. и Мух. пропущ. 2) Мух. считая первое слово за нарицательное имя, напечат. такъ: (въ городку въ Зубцевѣ) 3) Мух. 6901 (= Р. Х. 1395); Дог. также, а въ другомъ спискѣ его же 6091: но въ Лит. Метр. приняты числительныя буквы 36.

### III. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ СВИДРИГАЙЛА И СИГИЗМУНДА КЕСТУТЬЕВИЧА.

№ 35 35.— 1437. Перемирная грамота Молдавскаго государя, воеводы Илии Александровича съ Литовскимъ великимъ княземъ Сигизмундомъ Кестутьевичемъ, съ обязательствомъ не воевать противъ Польши.

Милостью Божьею, мы Илья воевода, государь земли Молдавскоѣ, чинимъ знаменито въ семь нашомъ листу всимъ, кто на нь узрыть, или его въслышитъ чтучы, кому будетъ того потребизна: ижъ шлюбили есмо и шлюбуемъ нашому родителю, князю великому Зикгимонту, ему приятелемъ быти и подлѣ его стояти противъ каждаго его неприятеля, и приятелемъ его приятелемъ быти, а неприятелемъ его неприятелемъ быти; а родитель нашъ князь великій такожь намъ иметь приятелемъ быти и подлѣ насъ стояти противъ каждаго нашего неприятеля, и приятелемъ нашимъ приятелемъ быти, а неприятелемъ нашимъ неприятелемъ быти: едно . . . маемъ нашего государя, короля Полскаго, противъ его и противъ корунѣ не маемъ николи стояти. А на большы . . . къ симъ нашимъ вышеписанымъ рѣчамъ велѣли есмо нашу печать прывѣсити и иныхъ пановъ. Писанъ въ Сочавѣ, 6000 лѣтъ 945.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv. рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 287 об. 288), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣчено: Перемирье Илии, воеводы Волоскаго, зъ великимъ княземъ Жикгимонтомъ.*

36.—1438 Февраля 4. Жалованная грамота Литовскаго великаго князя Свидригайла кухмистру Петру Мышчичу, на

*села Борщовку, Борокъ и Кандитово съ угодилли, въ Кременецкомъ округѣ.*

Милостью Божіею, мы великій князь Швигрикгайло, Литовскій, Рускій и иныхъ, чинимъ знаменито и даемъ вѣдати симъ нашимъ листомъ каждому доброму, нинѣшнимъ и потомъ будущимъ, хто на нь возритъ, или его чтучи услышитъ, кому жъ коли его будетъ потребно: ижъ видѣвъ и знаменавъ службу, намъ вѣрную, а нигды испущеную нашего вѣрнаго слуги, пана Петра Мышчича, нашего кухмистра, и мы порадивше съ нашими князи и съ паны и съ нашею вѣрною радю, дали есмо ему и записали, за его вѣрную службу, села у Кременецкомъ повѣтъ: Борщовку, а Борокъ, а селище Кандитово, а лѣсъ Дѣдовъ, со всѣмъ, што къ тымъ селомъ изъ вѣка и здавна слушало и тягло, вѣчно и непорушно ему, со всѣми уходы и приходы, съ приселки, и съ селищи, и съ нивами и съ пашнями, и съ лѣсы и зъ дубровами, и зъ борьтными землями, и съ гаи, и съ пасѣками, и съ ловы и ловищи, и зъ бобровыми гоны и съ зеремьяны, и съ рѣками и съ озеры и съ криницами, и съ потоки и ставы и ставищи, и со млины, и съ мыты, и зъ болоты, и съ рудами, и такожь што въ тыхъ имѣньехъ собѣ примыслить и на новомъ корени посадить, и со всѣми платы, што къ тымъ имѣнемъ слушаетъ и слушало, и такожь съ луги, и зъ дубровами, и сѣножатми и со всѣми пожитки: можетъ собѣ полѣпшивати и росширивати, осадити и примножити. А даемъ тому предреченому пану Петру, инакъ Мышчѣ, кухмистру, вѣчно и непорушно ему, а по немъ и дѣтемъ его и внучатомъ, и ближнимъ его и его съчаткомъ: волни во всѣхъ

тыхъ имѣньехъ, кому отдати и продати и промѣнати, панъ Петръ и его ближніи, по немъ будучи. Пакъ ли бы хто хотѣлъ тые имѣнья подь паномъ Петромъ взяти, или подь его дѣтми и подь его ближними; тогда первѣе имаеть пану Петру, инакъ Мышьцѣ, дати четьриста копъ широкихъ грошей, а любо дѣтемъ его, а любо ближнимъ его: тогда имаеть подь ними тые имѣнья взяти. А панъ Петръ съ того имѣнья имаеть служити намъ двѣма копы. А при томъ были свѣдоки, наша рада, а панъ Монивидъ, староста Подолскій и Кременецкій, а панъ Юрьша, воевода Кіевскій, а панъ Янъ Воиницкій, староста Луцкій и Олѣскій, а панъ Юрьи, маршалокъ нашъ, а панъ Хохлевскій, а панъ Иванъ Гулевичъ; панъ Козаринъ, маршалокъ Луцкоѣ земли, а панъ Маско Гулевичъ, а панъ Иванъ Волотовичъ, а панъ Иванъ Чорный, а панъ Иванко Мукосѣвичъ. А на подтверженъе того нашего жалованья, про лѣпшюю память и твердость, и печать нашу велѣли есмо привѣсити къ сему нашему листу. А писанъ у Луцку, подь лѣты Рожства Ісусъ-Христова 1000 лѣтъ и 438 лѣто, мѣсяца Февраля 4 день, индикта 1-го.

*Подлинникъ писанъ на пергаминномъ листѣ, длиною 8, шириною 8¼, вершковъ, полууставнымъ почеркомъ, безъ строчныхъ знаковъ. Лѣтосчисленіе начертано церковными буквами. Въ концѣ грамоты скрѣпа: приказъ князя Борисовъ подьканъцлерего, а пана Самашковъ. Многогрѣшный Снаксарь писалъ привиле. Внизу, на загибѣ листа, въ прорѣзѣ, привѣшена на шелковомъ малиновомъ шнуркѣ небольшая печать, вытиснутая въ восковомъ ковчегѣ, на красной масстѣ, съ изображеніемъ скачущаго всадника и круговою надписью, которая сгладилась.*

*Хранится въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по КATALOGU рукописей подь № 68.*

(\*) Въ подл. слово это написано ясно, но съ титломъ. Даниловичъ, вмѣсто «человѣкомъ», читаетъ, сокращ. «главкомъ», а вполне «главникомъ».

(\*\*) Нѣкоторые читали слово это такъ (рыццерскоѣ), или (шляхецкоѣ); въ подл. среднія литеры съсѣмъ слипали.

37.—1438 Апрелья 23. Жалованная грамота великаго князя Свидригайла выходцу изъ Сѣверской земли Тимошею Богушу, о приисленіи его къ сословію рыцарей великокняжескаго двора, съ предоставленіемъ правъ Литовской «хоругвонной» шляхты.

Милостью Божою, мы великій князь Швидригайль Рускій и иныхъ, чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ каждому, нинѣшнимъ и напотомъ будущимъ, хто на него возреть, или чтучи его услышитъ, комужъ-то коли его будетъ потребно: ижъ видѣвъ и знаменавъ службу, намъ вѣрную, николи неомѣшканую, нашего вѣрнаго слуги, пана Богуша Оверкича Тимоха, который будучи зъ земли Сиверскоѣ отъ Новагородка, роду зацного, великаго, человекомъ (\*) рыццерскимъ, а хотѣчи тымъ болѣй рыццерства своего доказовати, до земли и панства нашего, великаго князтва Литовскаго, значне и оказа(ле) выѣхаль, котораго намъ справы и родъ зацный дому его вѣрный нашъ князь Сендюшко оповѣдалъ. . . А такъ мы хотѣчи его въ здѣ(шнемъ) панствѣ нашемъ, при дворѣ нашемъ заховати, онаго пріймуемо и прыяли есмо, яко человекъ зацного, родовитого и рыццерскаго, которому, яко человеку рыццерскому, зъ ласки наше надаемо волности в(шела)коѣ (\*\*) въ здѣшнемъ панствѣ нашемъ, великомъ князствѣ Литовскомъ заживати, такоѣ, какъ иныи князи, п(ав)ы и шляхта хоругвонные заживають и зажыяти будутъ, обѣцуючи ему, дать Богъ, и опатренъе вшелякое яко значное дати, какъ иной шляхтѣ въ здѣшнемъ панствѣ нашемъ даемо и опатруемо. И маеть онъ намъ вѣрнымъ быти: а съ кимъ мы будемо смирни, и онъ зъ нами, а съ кимъ не смирни, ино п(онъ) противко тому маеть быти несмѣренъ; и волно ему въ здѣшнемъ панствѣ нашемъ жону пояти, и титу-

№ 37. лу вшеякого и волности шляхецкоѣ, яко властному шляхтичови, тубылцови, заживати, а онъ намъ маеть, посполу зыншою шляхтою, князи, паны и земаы нашими, службу военную отправовати, и сесь листъ нашъ маеть тѣривати вѣчно и испорушию, на вѣки вѣкомъ. А при томъ были свѣдоки, наша рада, князи и панове: князь Иванъ Дмитровичъ, князь Иванъ Путята, князь Иванъ Романовичъ, князь Александро . . . кій, панъ Монивидъ староста Подолскій и Кремянецкій, князь Иванъ Чо . . . , панъ Гаврило Шило, панъ Ма . . . ; а на потвержење сего нашего жалованья, и печать казали есмо привѣсити. А писанъ у Луцку, подъ лѣты . . . (чоты)риста (три)дцать осмое (\*) лѣто, Априля двадцатьтретего, индикта первого.

Подлинникъ писанъ на пергаминахъ листъ, длиною 6, шириною 7½ вершковъ, крупнымъ полууставомъ, съ титлами и другими надстрогими знаками, безъ запятыхъ и точекъ. Въ концѣ грамоты, на

загибъ листа, въ прорѣзъ, приклеена была на шелковомъ малиновомъ шпуркѣ печать, но оторвана. Акты въ нѣсколькихъ мѣстахъ повреждены червоточиною, въ другихъ слова стерлись, или слились отъ сырости. На оборотѣ отмѣтки слѣдующія, позднѣйшимъ погеркомъ: Przywili od xcia Szwidrygała na Kie . . . dany Tomaszowi Bohuszowi na wolności, w Łucku, 1458, 25 April. Ex fasc. I-mo, N<sup>o</sup> 2, sub signo «omnia». На другомъ сгибъ листа: An. 1665, msca Augusta dnia 28, stanawszy personaliter urodzony Im pan Iacub Bohusz, ten przywiley wielkiego xcia Szwidrika (sic), Litewskiego Ruskiego y innych, ante ratione intracontentorum, ku wpisaniu do xiąg grodzkich Łuckich per oblatam podał. Suscepit Tomasz Sawicki, namiestnik burgrabinowy zamku Łuckiego. Тамъ же, ниже, другою рукописью: wpisany do Act grodzkich Łuckich, а слѣдующая затѣмъ строка стерлась.

Доставленъ въ Археографическую Коммиссію изъ Кіевской Гражданской Палаты, а списокъ съ онаго г. профессоромъ Даниловичемъ.

(\*) Въ св. Даниловича счотыреста пятьдесятъ осмое. Нарбуть читаетъ «6958 лѣто», т. е. отъ С. М., которое соотвѣтствуетъ 1450 г. См. его Dz. staroż. nar. Lit. VIII, 48, въ прил.

#### IV. ГОСУДАРСТВОВАНИЕ КАЗИМИРА ЯГЕЛЛОВИЧА.

**38.**—1440 Декабря 30. Договорная грамота Литовскаго великаго князя Казимира Ягелловича со Псковомъ.

Се язъ великій князь Казимиръ, королевичъ, и зъ своею братьею коньчали есмо миръ со Псковомъ. А прѣхали къ намъ со Пскова Ларьонъ Селивестровъ, сынъ посадиць <sup>1)</sup>, Стефанъ Арыстовичъ, а Лука Михайловичъ, да били намъ чоломъ ото Пскова, и съ тыми есмо миръ коньчали, а коньчали есмо такъ: што жъ послу изъ наше земли изъ Литовскоѣ, и гостю—или Дяхъ, или Русинъ, или Полочанинъ, или Витблянинъ, или Смоленянинъ,—тымъ путь чысть изо всее мое отчины въ Псковскую землю; а гостю торговати во Псковѣ, безъ пакости, по старой пошлнѣ, со всякимъ гостемъ. Такожъ и Псковичомъ, послу и гостю, изо всее отчины Псковскоѣ тымъ всеимъ путь чысть во всю мою отчину, въ Литовскую землю; а гостю торговати во всей Литовскоѣ земли по старынѣ, безъ пакости, по старой пошлнѣ, со всякимъ гостемъ. Такожъ и послу Псковъскому, кого коли пошлютъ ко князю великому Московъскому, на Москву, путь чысть черезъ нашу отчину, на Смоленскъ, тамъ ѣхати и назадъ отъѣхати, коли мы великій князь Казимиръ будемъ съ княземъ великимъ Московъскимъ въ любви. А мнѣ великому князю Казимиру блюсти Псковитина, какъ и своего Литвина; такожъ и Псковичомъ блюсти Литвина, какъ и Псковитина. А межы собою будучы въ любви, за холопа, за робу, за должника, за поручника, за смерда, за татя и за розбойника не стояти, ни мнѣ, ни вамъ, а выдати по исправѣ. А обиднымъ дѣломъ уложили есмо рокъ: который будутъ вчинилися отъ великаго князя Витов-

товы смерти до сихъ мѣсть, тымъ дѣломъ на обѣ сторонѣ судъ и справу учинити; а которіи будутъ пени вчинили перьво великаго князя Витовътовы смерти, или пожжено, или силно пограблено, или головы побиты, и иньи пакъ дѣла: то есмо такъ все на обѣ сторонѣ вчинили, отложили, того ненадобѣ искати ни нашимъ <sup>2)</sup> на Псковичамъ, ни Псковичомъ на нашихъ. Аже вчинитъся пеня гостю въ Литвѣ Псковъскому, коньчатъ по великаго князя правдѣ и по цѣлованію; аже вчинитъся пеня нашимъ, или Литвину, или Полочанину, или Витбляномъ, или Смоленномъ во Псковѣ, коньчати по Псковскоѣ правдѣ и по цѣлованію. А рубежъ водѣ и земли со Псковомъ мнѣ великому князю, а то намъ старый рубежъ. А сконьчалъ великій князь Казимиръ со всеимъ Псковомъ и со всеми прыгороды Псковъскими и со всею волостью Псковскою, по сей грамотѣ. Аже вчинитъся нелюбовъ мнѣ великому князю до Пскова: и мнѣ великому князю тую грамоту крестную не слати, ни на Москву ко князю великому Василью, ни къ Новугороду, но положить мнѣ тую грамоту крестную во Псковѣ; а отъ того <sup>3)</sup> дни, какъ грамота положена, олижъ мѣсяць пройдетъ, чотыры недѣли, тогдыжъ <sup>4)</sup> воевати. Такожъ аже вчинитъся Псковичомъ нелюбовъ со мною зъ великимъ княземъ Казимиромъ, и Псковичомъ грамота хрестная положить у Вилни; а отъ того дни, какъ грамота положена, олижъ мѣсяць пройдетъ, чотыры недѣли, тогдыжъ воевати. А на всемъ на семъ я великій князь Казимиръ крестъ цѣловалъ, такъже и послове Псковъскіе крестъ цѣловали отъ всего Пскова, по правдѣ, безъ всякаго извѣта. А писанъ у

№ 38.

1) Мух. (посадиць). 2) Дог. (нашимъ). 3) Там. са онъ того. 4) Дог. и Мух. (тожъ); такъ и ниже.

№ 39. Вилни, мѣсяца Декабря въ 30 день, подѣ лѣты Рожества Господа нашего Исуса Христа 1440 лѣтъ, индиктъ 4.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol. Запис. кн. VI, л. 285), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Перемирье короля Казимера зо Псковомъ. Слугенъ съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей подѣ № 74, стр. 6-9; также съ Cod. diplom. reg. Polon. Догеля, Ms. Т. III. стр. 145-146, гдѣ написанъ онъ Польскими буквами, и съ напет. въ Сборн. Муханова, стр. 2—3.*

39.—1440 или позже. Договорная грамота Литовскаго великаго князя Казимира съ Великимъ Новгородомъ.

Се язъ великій князь Казимиръ, королевичъ, всее Литовскоѣ земли и Жомойтскоѣ и многихъ Рускихъ земель, докончалъ есми миръ вѣчный со владыкою Новгородскимъ съ Евѣимьемъ, и съ посадникомъ съ Фѣдоромъ съ Олисеѣвичомъ, и съ тысяцкимъ Семеномъ Тимоѣѣвичомъ и съ Великимъ Новымъ-городомъ. А прыѣхали отъ Новагорода Есиѣ<sup>1)</sup> Васильевичъ, сынъ посадничъ, а отъ жытьихъ Тимоѣѣй Ивановичъ, съ тыми есми миръ кончалъ. А што моихъ людей, или Литвинъ, или Витбленинъ, или Полочанинъ, или Смолнянинъ, или съ иныхъ нашихъ Рускихъ земель, —тымъ путь чысть изо всее моее отчины: торговати имъ въ Новѣгородѣ безъ всякоѣ пакости, по старынѣ, а торговати зъ Новгородцы; а хто прыѣдетъ зъ великаго князя товаромъ, торговати имъ зъ Новгородцы въ Нѣмецкомъ дворѣ. Такожъ и Новгородцомъ изо всее Новгородскоѣ волости торговати, безъ пакости, по всей Литовскоѣ земли. А мнѣ великому

князю Казимиру, королевичю, блюсти Новгородца, какъ и своего Литвина; такожъ и Новгородцомъ блюсти Литвина, какъ и своего Новгородца. А мнѣ великому князю Казимиру, королевичю, на Новгородскомъ пути и на всихъ путѣхъ, во всей Новгородскоѣ волости, пути<sup>2)</sup> не переймати гостя никакоже, хто поѣдетъ въ Новгородъ или изъ Новагорода. А гдѣ Новгородца въ ратномъ имуть<sup>3)</sup>, пустити его съ товаромъ, безъ пакости; или Новгородцы Литвина въ ратномъ имуть, пустити его, а ему, право рекъ, свое взяти. Аже узгономъ, . . . .<sup>4)</sup> возмутъ Новгородское, или чоловѣкъ или лошадь: ѣхавъ съ тоѣ волости чоловѣку къ воеводѣ, а право рекъ, свое взяти, а имъ дати; или черезъ то село . . . возмутъ, или два . . . или вже . . . измѣна, а правда . . . да новъ . . .<sup>5)</sup>. А межы собою намъ будучы въ любви, за холопа, за робу, за должника, за поручника, за розбойника и за смерда не стояти, ни мнѣ ни вамъ<sup>6)</sup>, а выдати его по исправѣ. А вчинитъся пеня гостю Новгородцу въ Литвѣ, тамо<sup>7)</sup> ему и кончати, по княжой правдѣ и по хрестному цѣлованію; или вчинитъся пеня въ Новѣгородѣ Полочанину, или Витблянину, или Литвину, или Русину зъ нашего великаго княженъя, кончати въ Новѣгородѣ, по княжой правдѣ и по хрестному цѣлованію. А рубежъ Новугороду<sup>8)</sup> зъ Литвою по старому рубежу, земли и воды, и съ Полочаны и съ Витбляны и съ Торопъчаны. А на Молвятичохъ взяти мнѣ<sup>9)</sup> князю великому два рубли, а тивуну рубль за петровщину. На Кунску взяти мнѣ князю великому рубль, а тивуну полтина. На Березовцы взяти мнѣ князю великому полтора рубля да двадцать кунциъ; на Стержи тридцать кунциъ да шестьдесятъ<sup>10)</sup> бѣлокъ, а петровщины рубль; у Моревѣ сорокъ кунциъ да два сорока бѣлокъ,<sup>11)</sup> да петровщину.

1) Мух. «Есавъ». 2) Въмѣсто (на пути). 3) Т. е. Литвины. 4) Въ подл., въ этомъ пробѣлѣ, написано какое-то слово «ублазну», которое удержано и въ спискахъ Дог. и Мух. 5) Это мѣсто такъ читается во всѣхъ спискахъ, употребленныхъ при сличеніи; очевидно, оно испорчено. 6) Мух. приб. «ни въ чомъ». 7) Дог. и Мух. «такъ». 8) Тамъ же «въ Новѣгородѣ». 9) Тамъ это слово пропущ. 10) Дог. «50». 11) Мух. и Дог. приб. «да шестьдесятъ бѣлокъ».



ны рубль; а въ Сенянѣ полъ-рубля, а въ Жабнѣ дванадцать куницъ да сорокъ бѣлокъ, да петровщины рубль; а пиво съ перевары, а медь сытити по силѣ. А на Лопастичохъ и на Буйчохъ у чернокуньцовъ по двѣ куницы да по двѣ бѣлки, а слугамъ тремъ по бѣлцѣ. А на Лукахъ вашъ тивунъ, а нашъ тивунъ: судъ имъ наполю. А Горопецкому тивуну по Новгородскимъ волостемъ не судити, ни Ржовскому. А въ Любоковѣ и въ Заклинѣ по двѣ куницы да по двѣ бѣлцѣ, а медь сытити по силѣ съ перевары; а тивуну ѣздити по переваромъ у пятнадцати человекъ, а по чернокуньцомъ потомужъ въ пятнадцати человекъ. А въ Новгородской волости ненадобѣ ништо иное Литвѣ: ни на Демяни, ни на Цсиѣ, ни на Полоновѣ, <sup>1)</sup> ненадобѣ брати черноѣ куны, ни иное ничтожъ. А кончалъ я князь великій Казимиръ, королевичъ, миръ со всемъ Великимъ Новымъ-городомъ и съ пригороды и со всею волостью Новгородскою, по сей грамотѣ. Ажъ вчиниться нелюбовъ мнѣ великому князю Казимиру, королевичу, до Великого Новагорода, или Новугорода до мене великого князя Казимира, или будетъ . . . : сослався и грамоту отославъ, а послѣ грамоты мѣсець не воевати; а какъ мѣсець изойдетъ, тогдажъ ся воевати. А на всемъ на семъ я великій князь Казимиръ королевичъ крестъ цѣловаль, также и послы Новгородскіи, Есиць <sup>2)</sup> Васильевичъ, сынъ посадничъ, и отъ жытыхъ Тимошей Ивановичъ, крестъ цѣловали отъ всего Великого Новагорода, по любви, въ правду, безъ всякого извѣта. Литовскимъ посломъ по Новгородской волости подводу не имати, а Новгородскимъ посломъ по Литовской волости подводу не имати жъ.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol. Запис. кн. VI, л. 284—285), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Докон-*

чанье зъ Великимъ Новымъ-городомъ короля Казимира. Сличенъ съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей подъ № 74, стр. 45—47, также съ Cod diplom. reg. Polon. Догеля, Ms. T. III., стр. 364—368, гдѣ написанъ онъ Польскими буквами, и съ напеч. въ Сборн. Муханова, стр. 3—4.

**40.** — 1442 Февраля 9 и Юня 8. Договорныя грамоты Молдавскаго господаря, воеводы Или Александровича и Литовскаго великаго князя Казимира.

I.—Милостью Божьею, мы Илья воевода, господарь земли Молдавскоѣ, чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ всемъ, кому того будетъ потребизна, ижъ взяли есмо прязнь, и наши дѣти, со всеми паны и зъ моею всею радою и со всеми нашими поддаными земли Молдавскоѣ, зъ нашимъ старшимъ прытелемъ, зъ великимъ княземъ Казимиромъ, королевичомъ, господаремъ Литовскимъ и Жомойтскимъ и Рускимъ и иныхъ земель, и зъ его паны и зъ его радою: зъ его милостью быти у прязни и въ единочествѣ и зъ его паны и зъ его радою Литовскоѣ земли; а слюбили есмо и цѣловали (крестъ) зъ нашими дѣтьми и зъ нашею радою, ижъ зъ его милостью быти у прязни и въ единочествѣ, и зъ его паны и зъ его радою Литовскою. Мы имаемъ нашему старшому, великому князю Казимиру, прыяти и его доброго смотрѣти, а великій князь Казимиръ такожъ маеть намъ прыяти и нашего доброго смотрѣти. А хто будетъ великому князю прыатель, тотъ и намъ будетъ прыатель; а хто будетъ великому князю Казимиру непрыатель, тотъ и намъ будетъ непрыатель. А непрыателя великого князя Казимира намъ, у нашей земли, противъ его милости не держати; а великому князю такожъ нашего непрыателя, противъ намъ, у его земли не держати. А хто погадаеть на великого князя

1) Мух. «ва Колоновѣ»; Дог. всѣ эти названія волостей написаны всплошь. 2) Мух. «Посиць». Слич. выше сіе слово.

№ 40. животь, а забѣжыть въ нашу землю, того зра-  
дцу маемъ великому князю зъ напоѣ земли вы-  
дати; а хто на нашъ животь погадаеть и за-  
бѣжыть у великого князя землю, и великій  
князь такожь маеть нашего зрадцу намъ зъ  
своей земли выдати. А коли нашъ старшій ве-  
ликій князь Казимиръ отъ насъ какоѣ помочи  
пожадаеть на его неприятеля, и мы маемъ та-  
кую помочь его милости дати безъ хитрости;  
а пакъ ли бы самихъ насъ нашъ милый прия-  
тель на помочь жадалъ, и мы сами нашему  
приятелю маемъ быти, со всемъ животомъ,  
до помочи, вымѣняючы то, чего Боже не дай,  
нижъли будемъ имѣти какую налогу на нашу  
землю, или немоць отъ Бога на насъ: въ томъ  
нашы записы и нашы присѣги да не будутъ  
нашому старшому противъ, въ измѣну; въ  
томъ нашъ миръ да не рушиться. А коли мы  
такожь отъ нашего приятеля старшого бу-  
демъ какоѣ помочи на нашы неприятели же-  
дати, не выймуочы никого: и великій князь  
Казимиръ, по тому жъ всему вышнейписано-  
му, такожь маеть намъ помочь дати безъ хи-  
трости. А насъ слюбилъ великій князь Кази-  
миръ, по тому жъ всему вышнейписаному, бо-  
роштити мечомъ и послы, и со всею радою и  
со всеми людьми, подданными земли Литовскоѣ,  
отъ каждаго нашего неприятеля, не выймуо-  
чы никого. А съ королемъ Вгорскимъ и съ  
Польскимъ, зъ нашимъ господаремъ, маемъ  
быти по давному, какъ есмо ся записали. А на  
крѣпкость тому всему, маестать нашъ есмо  
прывѣсили, и наша рада земли Молдавскоѣ свои  
печати къ сему нашему листу прывѣсили жъ, и  
велѣли есмо на ому вѣрному боярину, пану  
Кости Логофету, писати и печати нашы прывѣ-  
сити. Писанъ у Сочавѣ, въ лѣто 6950, Фев-  
ряля 9 день.

*Въ заглавіи грамоты отмысено:* Листъ перемир-  
ный Ильи воеводы Волоского съ королемъ Ка-  
зимеромъ.

И. — Милостію Божіею, мы великій князь  
Казимиръ, королевичъ, Литовскій, Жомоит-

скій, Рускій и иныхъ. Чынимъ знаменито симъ  
листомъ каждому, кому того будетъ потре-  
бизна: ижъ взяли есмо прязнь, зъ нашими  
паны и со всею нашою радою и со всеми на-  
шими подданными земли Литовскоѣ, съ при-  
ятелемъ нашимъ, съ Ильею воеводою, госпо-  
даремъ земли Молдавскоѣ и зъ его паны и зо  
всею его радою земли Молдавскоѣ, и слюби-  
ли есмо и цѣловали (крестъ), зъ нашими паны  
и зъ нашою радою, съ нимъ быти у прязни  
и въ единачествѣ, и зъ его паны и со всею  
его радою земли Молдавскоѣ. Мы имаемъ на-  
шому приятелю, Ильи воеводѣ, прязни и его  
доброе смотрѣти, а Ильи воевода такожь  
имаеть намъ прязни и нашего доброго смо-  
трѣти. А хто будетъ намъ неприятель, тотъ  
Ильи воеводѣ неприятель; а хто будетъ Ильи  
воеводѣ неприятель, тотъ и намъ неприятель.  
А неприятеля нашего Ильи воеводѣ, противъ  
насъ, у его земли не деръжати; а намъ такожь  
неприятеля Ильи воеводы у нашей земли про-  
тивъ его не деръжати. А хто погадаеть на  
нашъ животь, а забѣжыть въ Ильи воеводи-  
ну землю, того издрадцу Ильи воевода маеть  
намъ зъ его земли выдати; а хто на Ильи вое-  
водинъ животь погадаеть, а забѣжыть у на-  
шу землю, и мы имаемъ такожь того зрадцу  
зъ нашеи земли Ильи воеводѣ выдати. А коли  
мы какоѣ помочи пожедаемъ въ Ильи воеводы  
на нашы неприятели, Ильи воевода маеть намъ  
такую помочь дати безъ хитрости: нижъли,  
чего жъ Боже не дай, будетъ имѣти какую на-  
логу на свою землю, или немоць отъ Бога на  
него; въ томъ записы и присяги не будутъ  
противъ намъ въ измѣну, въ томъ миръ не  
порушится. И коли Ильи воевода, нашъ прия-  
тель, пожедаеть у насъ какоѣ помочи на свои  
неприятели, и мы имаемъ Ильи воеводѣ та-  
кую жъ помочь дати безъ хитрости, вымѣняю-  
чы брата нашего, короля Польского и Угор-  
ского, и царя Татарьского: занежъ царь есть  
вольный, ино у царя помогати ему намъ проз-  
бою и послы, безъ хитрости, и о его доброе

стояти. Нижели, чего жъ Боже не дай, будемъ имѣти каковую налогу на нашу землю, съ которыхъ сторонъ: въ томъ записы наши и прысѣги не будутъ прыятелю нашему у-въ измѣну, въ томъ миръ не рушиться. А на крѣпость тому всему, печать нашу прывѣсили есмо, и панове рада наша земли Литовьскоѣ свои печати прывѣсили къ сему нашему листу. Писанъ въ Троцехъ, въ лѣто 6950, Юня 8 день, индиктъ 5.

*Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Листъ перемирный великого князя Казимера зъ Пльсю, воеводою Волоскимъ.*

*Объ грамоты изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 288 об. и 295), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.*

**41.**—1442 Февраля 20. Договорная грамота князя Феодора Львовича Новосильскаго и Одоевскаго съ Литовскимъ великимъ княземъ Казимиромъ.

Милостью Божьею и господаря великого князя Казимера, королевича, я князь Феодоръ Львовичъ Новосильскій и Одоевскій билъ есми чоломъ великому князю Казимиру королевичу, ижъ бы мене прынялъ у службу; и великій князь Казимиръ королевичъ, по моему чолобитью, мене пожаловалъ <sup>1)</sup>, прынялъ мене у службу, по князя великого Витовтѣ доконьчанью. А мнѣ ему служити вѣрнѣ, безъ всякоѣ хитрости, и во всемъ послушному быти; а мене ему во чести и въ жалованьи и въ доконьчаньи держати, по тому жъ, какъ дядя его мене держалъ господарь великій князь Витовтъ во чести и въ жалованьи. А полѣтнее мнѣ давати по старынѣ. А быти мнѣ по великого князя Казимировѣ воли: съ кимъ великій князь Казимиръ миренъ, ино и я съ нимъ миренъ; а съ кимъ великій князь Казимиръ немиренъ, съ тымъ и я немиренъ; а великому князю Ка-

зимиру боронити мене отъ всякого, какъ и **№ 41.** своего. А безъ великого князя Казимировы воли, мнѣ ни съ кимъ не доконьчивати, а ни пособляти никому, никоторыми дѣлы. А нѣшто смыслить <sup>2)</sup> Богъ надъ великимъ княземъ Казимиромъ, ино мнѣ и моимъ дѣтемъ служити Литовьской земли, который будетъ держати Литовьское княженье, или его намѣстнику, хто будетъ послѣ него держати великое княженье Литовьское. А великому князю Казимиру, по моему животѣ, къ моимъ дѣтемъ и къ моему намѣстнику, у-въ отчыну князя Феодора Львовича, въ земли и въ воды не вѣступатися, поколь рубежъ Новосилскоѣ земли и Одоевскоѣ, его отчынѣ, опроче того што давно отошло. А што смыслить Богъ надъ княземъ Феодоромъ Львовичомъ, а хто останется дѣтей его, тому вся его отчына держати; а великому князю Казимиру, по моему животѣ, и грамоту доконьчальную такую жъ дати, какъ ся грамота, и держати ему ихъ по тому жъ, какъ мене великій князь прынялъ въ службу и доконьчалъ со мною. А толко хто не вѣсхочетъ <sup>3)</sup> правды дати и грамоты своею таковою жъ <sup>4)</sup> не вѣсхочетъ дати, а по тому жъ ихъ не вѣсхочетъ держати: ино снятъ цѣлованье доловъ, а намъ воля. А судъ и управа великому князю Казимиру королевичу давати намъ о всихъ дѣлѣхъ, судъ безъ перевода. А зѣлхався судьямъ великого князя зъ нашими судьями, судити, цѣловавъ <sup>5)</sup> крестъ, безъ всякоѣ хитрости <sup>6)</sup>, въ правду, на обѣ стороны; а о што сопрутся суди о которыхъ дѣлѣхъ, ино положить намъ <sup>7)</sup> на господаря великого князя Казимира; а кого обвинить, то е судьямъ <sup>8)</sup> ненадобѣ, а виноватый истецъ заплатитъ. А зъ великимъ княземъ Московскимъ, хто будетъ Московьское княженье великое держати, и съ великимъ княземъ Переславскимъ, хто будетъ Переславьское княженье великое держати, и со княземъ великимъ

1) Мух. пожаловалъ. 2) Тамъ же (смыслить). 3) Там. (не ухочеть). 4) Там. (грамоту своею таковою жъ). 5) Там. (цѣловать). 6) Там. три эти слова пропущ. 7) Там. иль. 8) Там. (судомъ).

№ 42. Проньскимъ, хто будетъ княжене Проньское великое держати: ино имъ межы себе судъ по старынѣ; а чога межы себе не въправятъ, ино положити на великого князя Казимировѣ воли, и великому князю Казимиру того досмотрѣти и въправити, коли тыи три князи великии, верьху писаныи, зъ великимъ княземъ Казимиромъ будутъ въ доконьчаныи, или зъ его сыномъ, или зъ намѣстникомъ, который будетъ держати послѣ его великое княжене Литовское. А о чемъ <sup>1)</sup> коли мы сами князи Новосилскій супремься, и намъ положити на господаря великого князя Казимира: и великому князю Казимиру межы насъ <sup>2)</sup> то управити. А на томъ на всемъ я князь Ѳедоръ Лвовичъ Новосилскій и Одоевскій цѣловаль есми крестъ великому князю Казимиру королевичу. А по сей ми грамотѣ правити безъ хитрости. А писано въ Троцехъ, подъ лѣты Рожества Христова 1442, мѣсяца Февраля 20 день, индиктъ 5.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 286), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣчено: Листвъ перемирный князя Ѳедора Новосилского и Одоевского съ королемъ Казимиромъ. Сличенъ съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Каталогу Востокова, подъ № 74, стр. 65—68, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 4—5.*

42. — 1443 Марта 22. Жалованная грамота Польскаго и Венгерскаго короля Владислава III-го Ягелловича Греко-Русскому духовенству, о сравненіи его въ свободу Вѣры и правахъ съ духовенствомъ Римско-католическимъ, и о предоставленіи ему въ управу духовныхъ судовъ и прежнихъ церковныхъ отгнѣ.

а про то, егда жъ за ласкою и справою Духа

Светого, церковъ Восточная набоженства Греческого и Руского, которая (ахъ!) нѣкъдысь, черезъ часъ долгій, въ неякой разности и въ расколѣ вѣры светоѣ и светыхъ сакраментовъ, не безъ утраты и згубы многихъ спасенію, отъ единости светоѣ Римскоѣ церкви хвѣлася, <sup>3)</sup>—котороѣ единости отцеве наши и овшемъ увесъ людъ католическій за часовъ нашихъ видѣти желали,—теперь вже, за милосердемъ Божиимъ и сузнаемъ <sup>4)</sup> светѣйшого пана, Евгенія папы четвертого, и иныхъ многихъ отецъ вѣры светоѣ горливыхъ, зъ оною светою Римскою и Вселинскою церковью приведена естъ до единости давно пожеданоѣ . . . . А для того жъ, абы тая церковъ Восточная и еѣ преложеные <sup>5)</sup> и все духовенство набоженства Греческого и Руского, въ широкости панствъ нашихъ и панованью нашему подлѣглыхъ егда-коллекъ мешкаючи, которыи и первѣй, за тою разностью и розорваньемъ, нѣяко утиснене поносили,—абы за приверненемъ имъ волности, хвалѣ Божой служити и ласки Збавителя нашего о спасеніе вѣрныхъ душъ и светоѣ вѣры утверждене, въ сладости покоя, обѣтей <sup>6)</sup> просити могли: на честь и на память Бога Вседержителя, который насъ откупилъ дорогою своею кровію, всимъ церквамъ и ихъ епископомъ albo владыкамъ, преложенымъ духовнымъ и инымъ особамъ церковнымъ тогожъ набоженства Греческого и Руского, тые вси права, волности, способы, звычайи и всякіе свободы вѣчными часы дати позволили есмо, и тымъ листомъ нашимъ позволяемъ, такыи жъ, яковыхъ въ королевствахъ нашихъ Полскомъ и въ Венгерскомъ вси костелы и ихъ арцибискупове, бискупове, преложеные и иные особы костелные, звычайю Римскоѣ церкви, заживають <sup>7)</sup> и зъ нихъ веселяться. А надъ то хочемъ мѣти, и симъ листомъ нашимъ сказуемъ, абы отъ сего часу, жаденъ зъ дикгнитаровъ, старость,

1) Там. то немъ. 2) Там. (межи нихъ). 3) Въ Лат. подл. fluctuare videbatur. 4) decretis. 5) praelatique. 6) uberius. 7) fruuntur.

врядниковъ и обывателей панствъ и зъ подданныхъ нашихъ, якого-колвекъ стану и достоинства быти мѣли, а зваща <sup>1)</sup> королевства нашего Полскаго верхуписаные, а особливе земля нашихъ Рускихъ и Подолскихъ и иныхъ прилеглыхъ, влады <sup>2)</sup> пререченныхъ епископовъ, владыкъ и иныхъ преложныхъ тогожъ набоженства Греческаго и Рускаго, а ни судовъ ихъ поповскихъ, а зваща въ справѣ разводовъ малженскихъ <sup>3)</sup>, отъ сего часу, ниякимъ способомъ не прекажали <sup>4)</sup>: хотя бы тежъ и не вѣсть якіе звычайъ, въ земляхъ помененыхъ, противные досѣля заховалися, ино тому противни быти не мають <sup>5)</sup>. А надъ то, абы тые жъ епископове албо владыкове и иные преложные особы церковные помененого набоженства Греческаго и Рускаго, маючи слушное поживенъе <sup>6)</sup>, ко отправленью хвалы Божое тымъ способнѣйшіе быти могли: имъ самымъ и ихъ церквамъ всимъ, кгда-колвекъ въ панствахъ нашихъ будущимъ, вси села и державы <sup>7)</sup>, якіежъ-колвекъ и якими-колвекъ имени названые, которы зъ стародавна до оныхъ церквей належали, и черезъ якіежъ-колвекъ особы и кгда-колвекъ въ панствахъ и повѣтѣхъ <sup>8)</sup> нашихъ ажъ досѣля держаны суть, зо всеми ихъ правами, побожноу тихостью умыслили есмо привернути, якожъ и приворочаемъ симъ нашимъ листомъ на часы вѣчные и потомные. А на свѣдечество тыхъ рѣчей, и печать наша до сего листу нашего есть привѣшена. Дѣяло се и дано въ Будымѣ, въ пятницу близкую передъ недѣлею третею великаго посту <sup>9)</sup>, року Божого 1443-го.

*Изъ рукописной Лѣтописи Малой Россіи, хранящейся въ Императорской Эрмитажной Библиотекѣ.—Полный текст сей грамоты, на Латинскомъ и Польскомъ языкахъ, помѣщенъ въ рукоп. Бѣлор. Арх. др. грамотъ, Ч. II, стр. 23—26 и 65—72, принадлежащей Археографической Коммиссiи.*

**43.**—1443. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Юрія Симеоновича Лингвенева Онофріевскому монастырю, на отчину и разныя угоды, съ правомъ неподсудимости Властей его ни митрополиту, ни мѣстному епископу, кроитъ суда духовнаго, и съ освобожденіемъ отчинныхъ людей отъ управы княжескихъ на мѣстниковъ и тиуновъ.

Милостию Божьею, мы князь Юрей Лингвеневиць, съ моею кнегинею Софіею п съ нашимъ сыномъ княземъ Иваномъ, посмотрили есмо на листъ отца нашего, князя Семена Лингвения, што поставилъ церковь во имя святого Онофрѣя на рѣцѣ Напотѣ, и монастырь устроилъ общежителный, и подавалъ люди къ тому монастырю, съ пашнями и сѣножатми, и данники съ данью медовою, и съ бортными землями, и съ серебряною данію, съ бобровыми гоны, и со всеми приходы, што къ тымъ землямъ и пашнямъ прислушаетъ вѣрно. И мы того ничего не рушили отца нашего приданья; еще есмо, милостию Божьею, и придали къ тому жъ монастырю, къ святому Онофрѣю, село Головчино, а другое село Колесниковское, съ людми, и съ пашнями и сѣножатми, и со всеми приходы, што къ тымъ прислушаетъ селомъ. А отца нашего приданье, князя Семена Лингвения: Селце, близко монастыра святого Онофрѣя, съ людми, съ пашнями и сѣножатми, и село Комаровичи, съ данники, съ медовою данью и съ серебряною, и съ бобровыми гоны, и со всеми приходы, што къ тымъ землямъ и пашнямъ здавна прислушаетъ. Ино што отецъ мой, князь Семень Лингвень, люди и данники (подавалъ), и я князь Юрей Лингвеневиць еще придалъ къ тому людей и данники къ монастырю святого Онофрѣя: и тыхъ людей монастырскихъ нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ и всимъ нашимъ заказникомъ не судить, а ни рядить,

1) praecipue. 2) de jurisdictione. 3) Immo de causis matrimonii aut divortiorum. 4) Impediant. 5) non obstante quavis consuetudine, ad hactenus in terris praescriptis quomodolibet in contrarium observata. 6) vitae adminiculis sustentata. 7) possessiones. 8) districtibus. 9) Feria sexta proxima ante dominicam Oculi.

**№ 44** ни дѣтскихъ не посылать; а на наше дѣло ни  
 — **45.** на которое не ходить, ни съ сохою, ни съ серпомъ, ни съ топоромъ, и ни подводъ у тыхъ людей неимать; а дачь на насъ у нихъ пикоторыхъ не имать, ни серебщины, ни ямщины, и никакихъ наметовъ на ихъ не метать, а ни вѣсчого, ни помѣрного, ни повозного, никакихъ пошлинъ нашимъ заказникомъ съ тыхъ людей монастырскихъ не имать: вѣдати тыи люди монастырскіе архимандриту святого Онофрѣя, который коли будетъ служить у святого Онофрѣя; судить ему и рядить тые люди самому, и вси тые дани и дачи и пошлины имать на нихъ людехъ монастырскихъ, ижъ што вышей написаны въ семь листу, архимандриту Онофрѣевскому. А коли митрополитъ поѣдетъ мимо монастыря святого Онофрѣя, ино митрополиту того архимандрита Онофрѣйского не судить, а ни рядить, и ни подводъ ему у монастырскихъ людей не имать. А владыка который коли будетъ епископію Мстиславскую держать, ино тому владыцѣ того архимандрита Онофрѣйского не судить, а ни рядить: коли кому будетъ до него которое дѣло, ино намъ самымъ того архимандрита Онофрѣйского судить. А будетъ владыцѣ до него дѣло духовное, ино намъ самымъ же, со владыкою, того архимандрита досмотрѣть. А владычнымъ десятникомъ и городскимъ тыхъ людей монастырскихъ въ духовныхъ дѣлѣхъ не судить, а ни рядить, и дѣтскихъ не посылать, и винъ не имать на владыку: што въ свитку Ерослави стоять, судить и рядить и вины имать въ духовныхъ судѣхъ на тыхъ людехъ монастырскихъ самому архимандриту, который будетъ служить у святого Онофрѣя. А коли будетъ которому человѣку нашему дѣло до монастырскаго человѣка, ино нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ тыхъ людей судить съ архимандритомъ Онофрѣйскимъ: а коли будетъ нашъ человѣкъ правъ, ино пересудомъ дѣлятся на-поль съ архимандритомъ, а вина на монастырскомъ человѣцѣ

архимандриту; а будетъ монастырскій человекъ правъ, ино увесь пересудъ архимандрита, а вина на нашемъ человекѣ намъ. Данъ во Мстиславью, лѣта шестытысячного девятсотъ-пятьдесятъ-первого, индикта шестого.— У того листа печать, на шнурѣ едвабномъ червономъ завѣсистая, одна.

*Выписана изъ подтверждающей грамоты Польскаго короля Владислава II-го, данной Пинскому и Туровскому епископу Рафаилу Корсаку, въ Вильнѣ, 1633 г. Июля 11, которая въ оффициальной выписи изъ Литовской Метрики внесена въ Актовыл книги Мстиславскаго Уѣзднаго Суда. См. рукоп. Бѣлор. Арх. др. грамотъ, Ч. II, стр. 21, принадлежащую Археологической Коммисіи.*

**44.**—1444 Августа 30. Грамота Литовскаго великаго князя Казимира Каменецкому намѣстнику Насютѣ, о дагъ Александру Ходкевичу чотырехъ челоуцкъ въ тамошней волости.

Отъ великаго князя Казимира, королевича, намѣстнику Каменецкому пану Насютѣ. Просилъ въ насъ Олександръ Ходкевичъ людцей, чотырехъ челоуцковъ, у Микуличохъ, у Каменецкой волости, а повѣдалъ намъ: и перео сего за бояры жъ дей бываи тыи люди. Коли жъ такіи, и мы ему дали тыи чотыри челоуцки. Писанъ у-въ Острыни, Августа (въ) 30 день, индыкта 7.—«Панъ Монивидъ, воевода Троцкій».

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol. XVI в., Запис. кн. VII. л. 635 об.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.*

**45.**—1445 Марта 3. Жалованная грамота великаго князя Свидригайла Ольгердовича шляхтичамъ Федору Жуку и Ходору съ братомъ его, на отгину Рихоговъ, въ замкнѣ взятой у нихъ, въ составѣ дворцовыхъ королевскихъ отгинъ.

Милостию Божіею, мы князь великій Шви-

дригаило Олжгирдовичъ визнаваемъ то тымъ нашимъ листомъ каждому доброму, кому жъ будетъ его потреба знати, нинѣшнимъ и потомъ будущимъ, или его услышитъ кто чтучи: съ приказаньемъ краля Владислава Польского и Вгорского, сыновца нашего милого, взяли есмо вѣчную стчизну въ . . . къ королевскому двору, шляхетнымъ Чоботомъ, и такожь, и съ королевскимъ приказаньемъ, дали есмы имъ Рычеговъ, за ихъ вѣчную отчизну, шляхетному Ѳедору Жукови половину Рычегова, и такожь шляхетному Ходорови, съ братомъ съ его съ Игнаткомъ, другую половицю Рычегова; и то есмо дали на вѣкы вѣчныи, и дѣтемъ ихъ, и ихъ ближнимъ по ихъ животѣ, съ всѣмъ правомъ и съ всѣми пожиткы, съ поли и съ рольями, и съ луками, и съ лѣсы и съ лозами, и съ рѣками и съ потоки и съ криницами, съ ставы и съ млины, и съ тыхъ млиновъ вымолоткы, съ ловищи съ звѣрячими и съ пташьими, и съ вѣчными границами; што жъ изъ вѣка къ тому Рычегову прислухаеть, то и нинѣ имаеть слухати; волни продати, или за даръ дати, на свое лѣпшее обернути; а съ того намъ имають служити и нашимъ намѣстникомъ двумя стрѣльцема на заволаную войну, яко иніи земляне служать. А на лѣпшее свѣдецьство, казали есмо печать нашу привѣсити къ сему нашему листу на потврѣженіе. А при томъ были наша вѣрная рада: панъ Немиря, староста Луцкій; князь Михайло Чорторійскій, маршалко нашъ; панъ Семашко; панъ Бернатъ, маршалко, а иныхъ много добрыхъ при томъ было. Данъ въ Луцку, мѣсяца Марта (въ) 3 день, подъ лѣты Христова Рожьства 1000 лѣтъ и 4 ста 45 лѣто.

*Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листѣ, длиною 6½ шириною 7½ вершковъ, погеркомъ полуставнымъ, безъ знаковъ препинаній; лѣтосчисленіе начертано церковными буквами съ титлами. Въ концѣ грамоты скръпъ: Приказалъ панъ Ѳедка канцлераго. Внизу ел, въ прорѣзѣ листа, осталася*

*шнурокъ, свитый изъ бѣлаго, малиноваго и синяго шелка, на которомъ привѣшена была великокняжеская печать.*

*Хранится въ Румлицовскомъ Музеумѣ, по Каталогу Востокова, подъ № 63.*

**46.** — 1446 Іюня 16. Духовная грамота князя Андрея Владимировича, Ольгердова внука.

Въ имя Отца, и Сына, и Святого Духа. Се азъ рабъ Божій, князь Андрей Владимировичъ, пріѣздилъ есмь въ Кіевъ съ своею женою и съ своими дѣтками, и были есмо въ дому Пречистыя и поклонилися есмы пресвятому Образу ея, и преподобнымъ отцемъ Антонію и Ѳеодосію и прочимъ преподобнымъ и богоноснымъ отцемъ Печерскимъ, и благословилися есмы у отца нашего архимандрита Николы и у всѣхъ святыхъ старцевъ, и поклонихомся отцу своего гробу князя Владимира Ольгердовича, и дядь своихъ гробомъ, и всѣхъ святыхъ старцевъ гробомъ въ Печерѣ; и размыслихъ на своемъ сердци, колико то гробовъ, а вси тыи жили на семь свѣтѣ, а пошли вси къ Богу; и помыслилъ есмь, помалѣ и намъ тамо поити, гдѣ отци и братія наша; и подумалъ есмь съ своею княгинею, и съ отцемъ своимъ съ Николою архимандритомъ Печерскимъ и съ святыми старцы, и съ своими бояры, и отписалъ есмь своей женѣ княгини Маріи, и своимъ дѣтемъ и еѣ дѣтемъ, свою отчину и свою выслугу, иже есмь выслужилъ на своихъ господарехъ, своею вѣрною службою, на великомъ князи Витовтѣ и на великомъ князи Жикгимонтѣ, и на своемъ господари великомъ князи Казимирѣ, имѣніе, прѣшое, Айну, Словенскъ, Могилное, Каменець, Логожескъ, Илемьницю и Полоное, а также что есмь подавалъ имѣніа бояромъ своимъ; а хто въсхочеть женѣ моей и дѣтемъ моимъ служити, и они служать съ тыхъ имѣній женѣ моей и дѣтемъ моимъ; а хто не въсхочеть женѣ моей и дѣтемъ моимъ служити, и азъ

**№ 47.** тые имѣнія далъ жейъ своей и дѣтемъ своимъ; а вси тые имѣнія поручилъ и далъ есмь жейъ своей княгини Маріи, и сыну своему князю Глѣбу, и дочьцѣ своей княжнѣ Овдоѣти. А при томъ были: отецъ нашъ Никола архимандритъ Печерскій, уставникъ Юна философъ, ключникъ Давыдъ, келарь Герасимъ и иныхъ господа наше старцевъ много, и наши бояре и наши моршалки, князь Глѣбъ Дмитріевичъ, бояринъ нашъ Александро Самотечичъ, Иванко Давыдовичъ, и иныхъ бояре наши и слугы при томъ были. А хто се слово наше порушитъ, а иметь въ тые имѣнія вступатися, разсудитъ съ мною предъ Богомъ, и буди ему клятва отъ Бога Отца и Сына и Святого Духа, и отъ пречистыя Владычица наша Богородица и Приснодѣвы Маріа, и отъ всѣхъ святыхъ Ангель, и отъ Пророкъ и Апостоль, и отъ четырьхъ Евангелистъ, и отъ святыхъ Отець иже на седми Сѣборѣхъ бывшихъ, и отъ всѣхъ Мученикъ, и преподобныхъ и богоносныхъ Отець Антоніа и Θεодосіа Печерскихъ; азъ же есмь то вѣрнѣ выслужилъ у своихъ господарей. А писана въ Кіевѣ, въ обители царьстѣй въ Печерскомъ монастыри пречистыя Богородица и преподобныхъ Отець Антоніа и Θεодосіа, въ лѣто 6954, мѣсяца Юня въ 16, на память Священномученика Тихона. А писалъ старецъ Пахнотій, Лихачевъ братъ.

*Подлинникъ писанъ на пергаминамъ листъ, длиною 6, шириною 7 вершковъ, погеркомъ полуставнымъ, сплошнымъ, безъ знаковъ препинанія; лѣтосчисленіе церковными буквами. Внизу грамоты привѣшена на шелковомъ малиновомъ шнуркѣ небольшая пегать, вытиснутая въ ковчезцѣ на герновосковой массѣ, съ изображеніемъ хоругви и круговою надписью: (печать) княз. андрѣа. владимировича, прописными литерами. На оборотѣ позднѣйшимъ погеркомъ отлѣчено: Inscriptio Andreæ Włodimiro . . . bonorum suorum: Hajno, Słowiensk, Mohilne, Samienietz, Lohojzesk, Jlemnicze, Połonaja, uxorі Mariae, Hlieb filio, Ovdothae filiae.*

*Хранится въ Румянцевокомъ Музеумѣ, по Каталогу г. Востокова, подъ № 68. Напечат. въ Опис. Кіев. Лавры, стр. 178 — 179, несправно и съ пропусками.*

**47.**—1447 Юня 25. Договорная грамота Молдавскаго господаря, воеводы Стефана съ Литовскимъ великимъ княземъ, королевичемъ Казимиромъ.

Милостью Божею, мы Стефанъ воевода, господаръ земли Молдавскоѣ, чынимъ знаменито симъ нашимъ листомъ всимъ, хто на нь узрыть, коли жъ того кому будетъ потреба знати: ижъ мы зъ нашими паны, радою нашою, и со всею землею нашою, взяли есмо прязнь и едночество зъ нашимъ старшымъ и милымъ прытелемъ, зъ великимъ княземъ Казимиромъ, королевичомъ, Литовскимъ, Жомойтскимъ, Рускимъ и иныхъ земель, и зъ его паны и со всею его радою, и со всеми его землями, и со всею Литвою, и шлюбили есмо и цѣловали (крестъ) мы сами, и паны рада наша, и вся наша земля, быть намъ съ нимъ у прязни и въ едночествѣ, и зъ его милости паны и со всею его радою и со всеми его землями. Мы маемъ нашему старшому прытелю, князю великому Казимеру прыяти ему и добра его смотрѣти, а онъ такожъ имаеть намъ прыяти и нашего добра смотрѣти. А хто будетъ намъ прытель, тотъ и князю великому прытель; а хто будетъ князю великому Казимеру непрытель, тотъ и намъ непрытель. А непрытеля нашего у князя великого земли противъ насъ не держати; а намъ такожъ непрытеля князя великого Казимера у нашої земли противъ ему не держати. А хто погадаеть на князя великого животь и забѣжыть въ нашу землю, и мы маемъ того зрадцу выдати зъ нашоѣ земли князю великому; а хто иметь погадать на нашъ животь и забѣжыть у князя великого землю, и князь великій Казимеръ маеть намъ того нашего зрадцу выдати. А коли мы пожедаемъ какую помочъ у великого князя на на-



ши неприятели, и князь великій маеть намъ дати такую помочь, безъ льсти и хитрости, выймуячы его милость брата нашего господаря, короля Полского и Угорского, и царя Татарского: противъ тыхъ намъ помочы не дати, але у царя маеть намъ помогати прозбою и послы, безъ хитрости, и о всемъ нашомъ добромъ стояти, какъ самъ собѣ. Ниязли, чого Боже не дай, будемъ имѣти какую налогу, съ которыхъ сторонъ, на нашу землю, а любо отъ Бога немоць на собѣ, а въ томъ не мочи будетъ намъ помочы дати . . . . ., записы и прысѣги наши въ томъ не будутъ въ измѣну, и миръ межы нами не рушиться. А чого Боже не дай, ожъ бы се што стало надъ нами самыми, а любо надъ нашими паны: а землямъ миръ правый держати, и вѣчный, нерушоный. А на тымъ на всемъ мы Стефанъ воевода, господарь земли Молдавскоѣ, и павове рада наша крестъ цѣлуемъ, што то докончанье держати намъ и полнити, на обѣ сторонѣ, вѣчно и непорушно, намъ самымъ и нашимъ паномъ всимъ и зъ нашою землею. А на болшую крѣпкость всему вышейписаному, велѣли есмо служѣ нашому вѣрному, пану Михайлу Логофету писать и нашу печать завѣсити къ сему нашому листу. Писанъ у Ясохъ, въ лѣто 6955, мѣсяца Юня въ 25 день.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducal. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 292 об.—295), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Листъ перемирный Стефана воеводы Волоского съ королемъ Казимеромъ.*

**48.**—1448 Февраля 5. Присяжная запись князя Феодора Воротынского королю и великому князю Казимиру, по слугаю пожалованнаго ему наипыстнигства въ Козельскъ.

Се язъ князь Феодоръ Львовичъ Воротынский записываюся господару своему, Казими-

ру королю Польскому и великому князю Литовскому и иныхъ: што мя <sup>1)</sup> пожаловаль король Польскій, далъ ми городъ Козелескъ зъ своее руки дерьжать въ намѣстничство, и я маю тотъ городъ дерьжати на господаря своего на короля, къ великому княженю Литовскому; а не подати ми того первореченного города Козелеска никому, толко господару своему, королю Польскому и великому князю Литовскому. А бояромъ Козелскимъ, и земляномъ, и мѣстичомъ, и всимъ Козличомъ ѣздити къ господару нашему Казимиру, королю Польскому и великому князю Литовскому, о чомъ имъ будетъ надобѣ. А сесь мой запись маю здержати господару своему, королю Польскому и великому князю Литовскому, безъ льсти и безъ хитрости, по тому цѣлованью, какъ есми перьво сего его милости записался и цѣловаль честный крестъ. А писанъ у Троцехъ, въ лѣто 6956, мѣсяца Февраля въ 5 день, индиктъ II <sup>2)</sup>.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducal. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 286 об.—287), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Листъ князя Феодора Воротынского, о держаньи города Козелеска къ великому князству Литовскому. Сличенъ съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Катал. рукоп. подъ N<sup>o</sup> 74, стр. 72—75, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 5—6.*

**49.**—1448 Февраля 5. Поручная грамота князя Феодора Воротынского, данная Польскому королю Казимиру по князь Иванъ Андреевичъ Можайскомъ, о готовности его вступить въ дружественный союзъ, если Казимиръ поиожетъ ему взойти на Московскій престолъ.

Се язъ князь Феодоръ Львовичъ Воротынский записываюся господару своему Казимеру, королю Польскому и великому князю Литов-

1) Мух. смѣ (2). 2) Там. (въ лѣто 6955, Февр. 5, инд. 10), слѣд. ранѣе однимъ годомъ.

№ 50. скому, Рускому, Жомойтскому и иных, и имаюся его милости по зяти своемъ, по князѣ Иванѣ Андреевичѣ <sup>1)</sup> Можайскомъ: Коли его господарь мой король посадитъ на великомъ княженъи на Московскомъ, и ему писаться, господару нашему королю, въ доконьчальныхъ и во всякихъ грамотахъ братомъ младшимъ; а(съ)своее отчины, зъ великого княженъя Московского, дати имаеть зять мой, князь Иванъ, господару нашему, королю и великому князю Литовскому городъ Ржову да городъ Медынь (а въ Козелескъ князю Ивану не вступатись). А коли гдѣ пригодиться господару нашему королю поити на войну, гдѣ будетъ кривда великому княженъю Литовскому: ино князю Ивану, зятю моему, зъ его милостью, зъ нашимъ господаремъ съ королемъ поити на его неприятеля, самому, своимъ животомъ и со всеми своими людьми <sup>2)</sup>, послати воеводъ своихъ и люди свои вси, безъ хитрости. А гдѣ будетъ надобѣ князю Ивану Андреевичу на его неприятеля, и господару нашему королю боронити его потому жъ, ажъ его не зайдетъ какое дѣло; а зайдетъ его што, и ему князя Ивана боронити своими воеводами и всѣми своими людьми, какъ и великого князства Литовского. А особно боронитися маеть князь Иванъ Андреевичъ, на границахъ, отъ Татаръ, зъ господаремъ нашимъ первореченнымъ королемъ Казимеромъ за-одно, обѣюхъ земель ихъ. А люди господара нашего короля, которые зашли изъ Литовского княженъя въ Московскую землю, князю Ивану Андреевичу выпустити добровольно, со всеми ихъ статьи. А коли ся тое дѣло почнетъся межы господаремъ моимъ королемъ и межы княземъ Ивановъ Андреевичомъ, тогда господарь мой король маеть князю Ивану Андреевичу поцѣловати крестъ честный, а князь Иванъ Андреевичъ Можайскій маеть господару нашему королю поцѣловати крестъ честный, што жъ

имъ на обѣ сторонѣ сее дѣло, што въ сей моей грамотѣ писано, правити. А посадитъ ли господарь мой Казимеръ, король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Жомойтскій и иных, зять моего князя Ивана Андреевича на великомъ княженъи: и я князь Федоръ Львовичъ имаюся <sup>3)</sup> за своего зятя, за князя <sup>4)</sup> Ивана Андреевича Можайского, што ему тое веру писаное дѣло полнити; а нѣкоторыми дѣлы тое ся не станеть, а господарь мой король зятя моего, первореченного князя Ивана Андреевича, на великомъ княженъи не посадитъ: ино ся моя грамота не грамотою, а дѣло не дѣломъ. Писанъ въ Троцехъ, въ лѣто 6956, Февраля въ 5 день, индиктъ 11.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv), рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кв. VI, л. 287), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Запись того жъ князя Воротынского, за князя Андрея (чит. «Ивана Андреевича») Можайского, зъ стороны посаженъя его на князствѣ Московскомъ. Свѣренъ съ Варшавскою копією Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Катал. рукоп. подъ № 74, стр. 75 — 76, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 6.*

50. — 1449 Августа 31. Договорная грамота Московскаго великаго князя Василія Васильевича, и удѣльныхъ князей, Можайскаго Іоанна Андреевича, Верейскаго Михаила Андреевича и Боровскаго Василія Ярославича, съ Казимиромъ, королемъ Польскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ.

По Божьей воли и по нашеѣ любви, Божьею милостью, се язъ князь великій Василей Васильевичъ, Московскій и Новгородскій и Ростовскій и Пермскій и иных, а братья моя молодшая, князь Иванъ Андреевичъ, и князь Михайло Андреевичъ, и князь Василей Яро-

1) Въ подл., по ошибкѣ, «Андрей Иваовичъ». Мух. также. Но ниже, во всѣхъ мѣстахъ, написано правильно. 2) Там. проущ. это слово. 3) Мух. «имаюся», 4) Там. «а князя».

славичь, чинимы <sup>1)</sup> знаменито каждому, кто на сю нашу грамоту узритъ, или чтучи услышитъ, кому жъ <sup>2)</sup> будетъ того потребно вѣдати. Я князь великій Василей, и моя братья молодшая, дали есмо сесь записъ <sup>3)</sup> брату нашему Казимиру, королю Полскому и великому князю Литовскому и Рускому и Жомойтскому и иныхъ, што есмо взяли съ нимъ братство и любовь и вѣчное dokonчанье. Жити намъ <sup>4)</sup> съ нимъ въ любви, по сей грамотѣ, а быти намъ съ нимъ вездѣ за-одинъ, а добра намъ ему хотѣти и его земли, вездѣ, гдѣ бы ни было; а ему намъ добра хотѣти и нашей земли, вездѣ, гдѣ бы ни было <sup>5)</sup>. А хто будетъ ему другъ, то и мнѣ другъ; а хто будетъ ему недругъ, то и мнѣ недругъ. А недруга ти, брате, моего <sup>6)</sup>, князя Дмитрея Шемяки, не пріймати, а быти, брате, на него со мною за-одинъ; а также ти и на всякого моего недруга быти со мною вездѣ за-одинъ <sup>7)</sup>. А мнѣ, брате, твоего недруга, князя Михайла <sup>8)</sup>, не пріймати, а быти ми, брате, съ тобою на него за-одинъ; также ми, брате, и на всякого твоего недруга быти <sup>9)</sup> съ тобою вездѣ за-одинъ <sup>10)</sup>. А пойдутъ, брате, Татарове на наши украинные мѣста, и княземъ нашимъ и всеводамъ нашимъ, украиннымъ людямъ, сославъся, да боронитися имъ обоимъ съ одного. А въ вотчину, брате, у твою, мнѣ и моей братьи молодой, у-во все твое великое княженье, ни у Смоленскъ, ни во вси Смоленскіе мѣста, што издавна къ Смоленску потягло, ни въ Любутескъ, ни во Мценскъ, ни во вси у твои украинныи мѣста, што издавна къ тымъ городомъ <sup>11)</sup> потягло, не вступатися; а тобѣ Казимиру, королю Полскому и велико-

му князю Литовскому, не вступатися въ мою отчину, ни во все мое великое княженье, ни въ мое браты молодшее отчины, и во Ржеву зъ волостями: по озеро по Орлинце на-полы, по озеро по Плотинце, по Красный Борокъ, по Боранью рѣчку на верхъ Бѣлейки, по Бѣлейкѣ на Поникль, съ Поникля на верхъ Сижки <sup>12)</sup>, зъ березы на мохъ, со мху на верхъ Осухи; тыхъ ти, брате, мѣстъ всилъ подо мною блюсти, и не обидѣти и не вступатися въ тые мѣста. А которыи мѣста твои волостели вѣдали по Осуху <sup>13)</sup> при великомъ князи Кестуты, и твоимъ волостелемъ потому жъ вѣдати <sup>14)</sup>, а мнѣ великому князю Василью не вступатися. А Серенскъ <sup>15)</sup> вѣдати по тому, какъ было при дѣдѣ твоёмъ при Олгирдѣ и при твоёмъ отцы короли. А потомъ, коли Богъ дастъ, ижъ <sup>16)</sup> Божья воля пры ѣдетъ къ те-му, дастъ ли тобѣ Богъ дѣти, а тебе отыметъ отъ сего свѣта <sup>17)</sup>, а я, брате, остану живъ: и мнѣ, брате, твоими дѣтьми печаловатися, какъ и своими дѣтьми, а отчина ми твоя <sup>18)</sup> блюсти, и не обидѣти, и не вступатися и во все твое великое княженье; а учинитъ ли Богъ такъ, мене <sup>19)</sup> возметъ съ сего свѣта напередъ, а ты останецъ живъ: и тобѣ моимъ сыномъ, княземъ Иваномъ, печаловатися какъ и своими дѣтьми, и моими дѣтьми меньшими; а княженья ти подъ ними не подыйскивати, ни вступатися, по сей по твоей грамотѣ. А судъ о земли и о водѣ о Смоленской, и о всихъ обидныхъ дѣлѣхъ о Смоленскихъ, отъ того времени, какъ дядя твой, великій князь Витовтъ, князя Глѣба на Смоленску посадилъ. А гдѣ, брате, тобѣ будетъ моя помочъ надобѣ, на всякого твоего недруга и на Татаръ: и

1) Дог. «чинимы». 2) Мух. «кому жъ то». 3) Рум. и Мух. «сію записъ». 4) Там. «братство—намъ» эти слова проущ. 5) Мух. «а ему намъ—ни было» проущ. 6) Там. «брата моего». 7) Рум. и Мух. «а также—за-одинъ» проущ. 8) Дог. и Мух. уменш. «Михайлушка». Здѣсь говорится о князѣ Михайлѣ, сынѣ Литовскаго в. кн. Сигизмунда Кестутевича, а не о Михайлѣ Александровичѣ, князѣ Тверскомъ, какъ утверждаетъ Мухановъ. Пзд. ссылается на приводимаго имъ же автора книги, Рапов. Jagellończyków, I, 42 и 45. 9) Въ подл. здѣсь изъясн. прибавл. «ми». 10) Рум. и Мух. «также ми—за-одинъ» эти строки проущ. 11) Рум. «мѣстомъ». 12) Там. и Мух. «Сижки». 13) Въ об. «вѣдаху». 14) Рум. «держати». 15) Там. и Мух. «Серенскъ». 16) Въ об. «ажъ». 17) Там. «съ того свѣта». 18) Там. «отчины ми твое». 19) Мух. приб. «богъ».

№ 50. тобѣ, брате, ко мнѣ послати, и мнѣ тобѣ помочь дати; а такожь, коли, брате, мнѣ будеть твоя помочь надобѣ, и мнѣ тебе <sup>1)</sup> обослати: и тобѣ ко мнѣ помочь послати на всякого мого недруга и на Татарь. А коли, брате, ко мнѣ пришлешь про помочь <sup>2)</sup>, а моей земли въ тотъ часъ <sup>3)</sup> будеть нѣкоторая налога, не мочно ми будеть къ тобѣ помочи <sup>4)</sup> послати: ино то тобѣ отъ мене не въ измѣну. А такожь, брате, коли я къ тобѣ пошлю про помочь, а прійдеть въ тотъ часъ твоей земли отуга <sup>5)</sup>, нелзѣ ти будеть ко мнѣ помочи послати: ино то, брате, мнѣ отъ тебе не въ измѣну. А Орда, брате, мнѣ знати по старынѣ; а къ Ордѣ ми, брате, черезъ твою землю путь чистъ и мимъ посломъ. А князь великій Борысь Александровичъ Тѣерскій и со своею <sup>6)</sup> братьею и зъ братаничы своими въ твоей сторонѣ, а со мною съ великимъ княземъ съ Васильемъ въ любви и въ докончаньи; а судъ о земли и о водѣ мнѣ съ нимъ держати во всихъ обидныхъ дѣлѣхъ по старынѣ; а о чемъ ся судьи наши сопруть <sup>7)</sup>, и они положатъ на третей, хто будеть обѣйма сторонамъ любь. А съ Новгородцы великому князю Борысу жити по старынѣ, а всимъ обиднымъ дѣломъ давати имъ межи собою судъ и исправа <sup>8)</sup>, на обѣ сторонѣ, безъ перевода; а о чемъ ся судьи ихъ сопруть, и они сложатъ <sup>9)</sup> на митрополита, кто будеть обѣйма нама <sup>10)</sup> любь: и митрополитъ на кого помолвить, помолвить ли на Новгородца, а не исправитца, а ему послати ко мнѣ, къ великому князю къ Василью, и мнѣ то оправити; а помолвить ли на Тѣерытина, а не исправитца, и ему послати до тебе, короля и великого князя Казимира, и тобѣ то оправити. А которыи князи служатъ тобѣ Казимиру королю изъ своихъ отчынъ, и мнѣ великому князю

Василью и моей братьи молодой ихъ блюсти и не обидѣти <sup>11)</sup>; а которыи князи служатъ мнѣ великому князю Василью и моей братьи молодой изъ своихъ отчынъ, и тобѣ королю и великому князю ихъ блюсти и не обидѣти. А который иметъ обидѣти князей служебныхъ своего брата, и намъ о томъ слати судей: и они тому вчинятъ исправу, безъ перевода. А князь Василей Ивановичъ Торускій <sup>12)</sup> и зъ братьею и съ братаничы служатъ мнѣ великому князю Василью, а тобѣ королю и великому князю Казимиру <sup>13)</sup> въ нихъ не вступатися; а Ѳедора Блудова, и Александра Борысова сына Хлепенского, и князя Романова Ѳомирского, и ихъ братьи и братаничовъ отчынъ, земли и воды, всѣ моѣ великого князя Васильевы <sup>14)</sup>; такожь Юрьева доля Ромейковича и князя Ѳедоровы мѣста Святославича <sup>15)</sup>, всѣ за мною за великимъ княземъ за Васильемъ, и тобѣ, брате, всихъ тыхъ мѣсть блюсти, и не обидѣти и не вступатися, тако жъ и у вотчину мою въ Мещеру не вступатися, ни пріймати ихъ. Тако жъ въ Новгородъ Великій и во Псковъ, и во вси Новгородскіе и во Псковскіе мѣста, тобѣ королю и великому князю не вступатися, а и не обидѣти ихъ; а имуть ли ти ся Новгородцы и Псковичы давати, и тобѣ королю ихъ не пріймати. А въ чомъ тобѣ королю и великому князю Казимиру Новгородцы и Псковичы зъгрубятъ, и тобѣ мене великого князя Василья обославъ да съ ними ся вѣдати, и мнѣ великому князю Василью не вступатися, ни помолвити <sup>16)</sup> про то на тебе; а въ земли и въ воды Новгородскіе и во Псковскіе тобѣ королю и великому князю Казимиру не вступатися. А съ Нѣмцы ти, брате, держати вѣчный мирь; а съ Новгородцы опрышный мирь, а со Псковичы опрышный мирь: а нѣ-

1) Рум. и Мух. «тебѣ». 2) Въ об. «по помочь», такъ и ниже. 3) Там. «о тотъ часъ». 4) Там. это слово пропущ. 5) Мух. «отуха», Рум. «отуха». 6) Рум. «со всею». 7) Рум. «судью нашего пруть». 8) Мух. и Рум. «суды и управу». 9) Мух. «положатъ». 10) Там. слова сего нѣтъ. 11) Мух. «А которыи князи—не обидѣти» пропущ. 12) Там. «Торускій», Рум., по ошибкѣ, «Туровскій». 13) Мух. нѣтъ. 14) Дог. Рум. Мух. «все мое—Василево». 15) Мух. «Ромейковичъ—Святославичъ». 16) Дог. Рум. «ни помолвити».

которыми дѣлы <sup>1)</sup> имуть межи себе воеватися, и тобѣ королю и великому князю межи ими не вступатися. А коли мнѣ великому князю Василью Новгородцы и Псковичи зъгрубятъ, а всхочу <sup>2)</sup> ихъ показнити: и тобѣ королю Казимеру за нихъ не вступатися. А которыи волости <sup>3)</sup>, или оброки потягнули Новгородскіе къ Литвѣ здавна, и мнѣ великому князю Василью въ то не вступатися, по давному. А братъ мой младшій, князь великій Иванъ Ѳедоровичъ Рязанскій со мною съ великимъ княземъ Васильемъ въ любви, и тобѣ королю его не обидѣти; а въ чомъ тобѣ, брату моему, королю и великому князю Казимеру князь великій Иванъ Ѳедоровичъ Рязанскій зъгрубить <sup>4)</sup>, и тобѣ королю и великому князю мене обослати о томъ: и мнѣ его въсчюнути <sup>5)</sup>, и ему ся къ тобѣ исправить <sup>6)</sup>; а не исправитъ ся къ тобѣ, моему брату, Рязанскій: и тобѣ королю Рязанского показнити, а мнѣ ся въ него не вступати. А всхочетъ ли братъ мой младшій, князь великій Иванъ Ѳедоровичъ, служыти тобѣ, моему брату, королю и великому князю: и мнѣ великому князю Василью про то на него не гнѣваться, ни мстити ему. А Верховскіи князи што будутъ издавна давали въ Литву, то имъ и нынѣчи давати, а болшы того не примышляти. А што ся вчинитъ межи вашими людми и нашими, и волостели нашы, зъѣхався, вчинятъ тому исправу <sup>7)</sup> безъ перевода; а про то намъ нелюбья <sup>8)</sup> не держати. А о земляхъ и о водахъ и о всихъ обидныхъ дѣлахъ, на обѣ сторонѣ, межъ нами судъ обьчый, отъ того веремани <sup>9)</sup>, какъ дяди <sup>10)</sup> твоего, великого князя Витовта, въ животѣ не стало. А которыи люди съ которыхъ мѣсть вышли доброволно: ино тымъ людемъ волнымъ воля, гдѣ хотять тутъ живутъ; а которыи люди выведены отколѣ неволно, или къ

цѣлованью приведены, или за поруки подаваны ино ихъ отпустити доброволно, съ ихъ статкы, къ ихъ мѣстѣмъ, а цѣлованье и поруки съ нихъ доловъ, на обѣ сторонѣ, по се наше докончанье. А што ся вчинитъ въ нашей <sup>11)</sup> любви, и тому всему судъ и исправа <sup>12)</sup> безъ перевода. А судьямъ нашимъ судити, цѣловавъ крестъ; а суженого <sup>13)</sup> не посуживати; а суженое, заемное, положеное, поручное дати; а холопа, робу, должника, поручника, татя, розбойника, бѣглеца, рубежника, по исправѣ выдати. А посломъ нашимъ ѣздити безъ опасы. А гостемъ нашимъ гостити безъ рубежа и безъ пакости. А на томъ на всемъ язъ князь великій Василей Васильевичъ, Московскій, и Новгородскій, и Ростовскій, и Пермскій <sup>14)</sup> и иныхъ, и моя братья младшая, князь Иванъ Андреевичъ, и князь Михайло Андреевичъ, и князь Василей Ярославичъ, цѣловали есмо крестъ къ своему брату, къ Казимеру королю Полскому и великому князю Литовскому и Рускому, Жомойтскому <sup>15)</sup> и иныхъ, по любви, въ правду, безъ хитрости, и по сей нашей грамотѣ намъ правити. А писана въ лѣто 6957, индикта 12, Августа въ 31 день.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 194—196, и вторично, тамъ же, л. 289—291 об.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Листъ перемирья вѣчного великого князя Московского Василья Васильевича съ королемъ Казимеромъ. Свърена съ Варшавскою копією Метрики, находящейся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Катал. рукоп. подъ № 74, стр. 79—87 об., также съ сплскою помѣщ. въ Cod. diplom. regn. Polon. Догеля, Ms. T. III, стр. 152—159, гдѣ актъ сей написанъ Польскими буквами, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 6—9.*

1) Дог. (дѣлы); 2) Рум. и Мух. (схочу); 3) Рум. и Дог. (волостели); 4) Рум. и Мух. (згрубилъ); 5) Въ об. (счюнути); 6) Там. (справити); 7) Там. (справу); 8) Мух. (нелюбовя); 9) Рум. и Мух. (отъ тое веремани); 10) Рум. (дѣда, ошиб.); 11) Рум. и Мух. безъ предлога; 12) Дог. (и исправа); 13) Рум. и Мух. (суженое); 14) Мух. (перемышлскій) (?); 15) Там. (жомойтскому).

№ 51. 51. — 1449. Договoрная грамота Тверскаго великаго князя Бориса Александровича съ королемъ Казимиромъ.

Милостью Божьею, мы великій князь Борысь Александровичъ Тѣрскій сею нашою грамотою явное дѣло чинимъ всякому, хто на нее <sup>1)</sup> узреть, или чтучы услышитъ, што ся вчинило. По Божьей воли и по нашей любви, взяли есмо любовь такую зъ братомъ своимъ Казимиромъ, королемъ Полскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ, и Рускимъ и Жомойтскимъ и иныхъ: што жъ пособляти ему намъ вездѣ, гдѣ будетъ ему надобѣ; гдѣ будетъ намъ близко, <sup>2)</sup> ино ми пойти со всею силою самому, а съ нимъ ми стояти за-одно противу всихъ сторонъ, никого не выймуочы, хто бы коли ему немирень былъ. А только бы ему нѣколи зъ Нѣмцы розмирье было, и мнѣ великому князю Борысу послати къ нему <sup>3)</sup> помочь, по силѣ, безъ хитрости; а только жъ нѣ которыми дѣлы будетъ намъ недосугъ помочи послати къ нему на Нѣмцы (занежъ земля далече): то намъ не въ измѣну. А гдѣ будетъ мнѣ великому князю обида, или немирень съ кимъ буду, и Казимиру королю Полскому и великому князю Литовскому мнѣ пособляти, думою и помочью; а будетъ мнѣ его самого надобѣ, а будетъ ему досугъ, и ему самому пойти; а только ему нѣшто зайдетъ, самъ не възможеть пойти, и ему ко мнѣ послати помочь, по силѣ, безъ хитрости; а съ нами стояти за-одно противу всихъ сторонъ, никого не выймуочы, хто бы коли немирень былъ. А въ домъ <sup>4)</sup> Святого Спаса, въ отчину нашу и во все наше великое княженье, и въ наше братыи молодшое и въ моихъ дѣтей отчины <sup>5)</sup>, королю и великому князю не вступатися. А што былъ еси взялъ подо мною Ржову, будя <sup>6)</sup> со мною не въ любви, и я тебе великаго князя

перепросиль, съ тобою взялъ любовь, и ты ся Ржовы мнѣ отступиль; а рубежъ Ржовѣ и Ржовскимъ волостемъ по старынѣ. А мнѣ великому князю Борысу Александровичу у твою отчину не вступатися, ни во все твое великое княженье, ни въ твоее братыи, ни въ Смоленскѣ, ни во всѣ Смоленскіе мѣста; а рубежъ отчинѣ моей великаго князя Борысовѣ по старынѣ. А мѣста порубежныя, которыи будутъ зъ давна потягли къ Литвѣ или къ Смоленску, а подать будутъ даивали ко Тѣры: ино имъ и нынѣчи тягнути по давному, а мнѣ великому князю не вступатися; а которыи мѣста потягли будутъ ко Тѣры, а подать даивали къ Литвѣ или къ Смоленску: ино <sup>7)</sup> имъ и нынѣчи тягнути по давному, а тобѣ королю не вступатися. А што вчиниться межы вашими людьми и нашими, и волостели наши, зѣхавъся, да вчинять исправу безъ перевода, а про то намъ не любья <sup>8)</sup> не держати. А судъ земли и водѣ и всему обидному дѣлу межы нами обѣчий, отъ того веремени, какъ дѣдъ <sup>9)</sup> нашъ, великій князь Витовтъ, послѣднее Смоленскѣ взялъ подъ Юрьемъ. А што вчинилося въ нашей любви и въ нашихъ перемирьяхъ, тому всему судъ и исправа безъ перевода. А судьямъ нашимъ судити судъ обѣчий, цѣловать <sup>9)</sup> крестъ; а суженое, заемное, поручное, положеное дати по исправѣ; а холопа, робу, должника, поручьника выдати по исправѣ. А людемъ нашимъ, гостемъ, пойти путь чистъ, безъ рубежа и безъ пакости. А пошлыны имати съ нашихъ людей у Смоленску, у Витебску, въ Кіевѣ, въ Дорогобужы, у Вязмѣ, по всему твоему великому княженью, по давному, а нового не примышляти; а по моей отчинѣ великаго князя Борысовѣ Тѣрскаго, во Тѣры, въ Кашинѣ, на Городку, въ Зубцевѣ, по всему моему великому княженью съ вашихъ

1) Дог. (на негов, имѣя конечно въ виду слово «листъ»). 2) Дог. и Мух. «къ тобѣ»; такъ и ниже. 3) Мух. «въ томъ», ошиб. 4) Там. слово это пропущ. 5) Дог. «будат»; Мух. «будити». 6) Мух. «а тои». 7) Там. «не любова». 8) Дог. и Мух. «дядя», ошибочно: великій князь Борисъ Александровичъ дѣйствительно былъ внукомъ Витовта, по супружеству сестры его Маріи Кестутьевны съ в. кн. Іоанномъ Михайловичемъ, Борисовымъ дѣдомъ. См. Карамз. V, 172, прим. 183. Слич. въ семь томѣ грамоту № 53. 9) Въ об. «цѣловать».

людей пошлины имати по давному, а нового не примышляти. А хто отъѣдетъ отъ мене къ тобѣ, къ королю Полскому и великому князю Литовскому, братья моей молодой и князей служебныхъ: ино тотъ отчины своее лишонь, а мнѣ великому князю не вступатися; а хто отъѣдетъ отъ тебе короля Полского и великого князя Литовского князей служебныхъ ко мнѣ къ великому князю Борысу: ино тотъ отчины своее лишонь, а тобѣ королю и великому князю не вступатися; а бояромъ и слугамъ нашимъ волнымъ воля межи насъ. А на семь на всемъ я великій князь Борысь Александровичъ далъ есми правду Казимиру королю Полскому и великому князю Литовскому, крестъ цѣловаль; а по сей намъ грамотъ правити. Писана во Тѣры, въ лѣто 6957, индикта 12.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 294—295), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Листъ перемирный тогожъ князя Борыса Тѣерского съ королемъ Казимиромъ. Сличена съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Катал. рукоп. подъ № 74, стр. 52—56, также со спискомъ помѣщеннымъ въ Cod. diplom. regni Polon. Догеля, Ms. T. III. стр. 160—163, гдѣ актъ сей написанъ Польскими буквами, и съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 9—11.*

**52.**—1450 Апрѣля 13. Послушная грамота короля Казимира жителямъ Брянска, по случаю пожалованія сего города Можайскому князю Юанну Андреевичу, въ отчину.

Казимиръ король. Всимъ бояромъ Брянскимъ, и мѣстичомъ и всимъ мужомъ Брянцомъ. Дали есмо Брянскъ, у вотчину, князю Ивану Андреевичу Можайскому, такъ какъ за нами былъ, а ему намъ съ того вѣрно служити. Ино будѣте его послушни во всемъ, какъ самихъ насъ; а съ отчизнъ своихъ и со всего

своего имѣнья, какъ хто што первѣй того держаль, служите <sup>1)</sup> ему. А ему васъ приказали есмо съ вашихъ имѣней не гнати, а ни отнимати, а въ церковное ся ни во што не вступати; а суды судити по старынѣ, какъ у васъ издавна пошло, а своихъ новыхъ судовъ, а некоторыхъ пошлинъ новыхъ не вводити. Писанъ у Вилни, Апрѣля въ 13 день, индиктъ 13 <sup>2)</sup>.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol. конца XVI вѣка, Запис. кн. III, л. 75 об.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Записана вторично въ кн. IV, л. 107. Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Князю Ивану Можайскому, на Брянскъ, у вотчину. Слич. съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, по Катал. рукоп. № 74, стр. 76—77, и Сборн. Муханова, стр. 22.*

**53.**—1450 Июля 24. Жалованная грамота короля Казимира Олизару Шиловичу, на отчину, въ Луцкомъ уѣздѣ, въ Мельницкой волости, выслуженную имъ у князя Свидригайла, и Присяжный листъ его же, на опрность службы.

I.—Казимиръ, Божьею милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, Жомитскій и иныхъ. Чинимъ знаменито симъ нашимъ листомъ и даемъ вѣдати каждому доброму, нынѣшнимъ и потомъ будущимъ, хто на нь узритъ, или чтучи его вслышитъ, кому жъ того будетъ потреба знати: ижъ видѣвши есмо службу намъ вѣрную, а николи не омешкательную, нашего землянина Луцкого, пана Олизара Шиловича, подумавши есмо съ нашими князьми и паны, съ нашою вѣрною радою, даемъ и дали есмо пану Олизару Шиловичу, въ Луцкомъ повѣтѣ, Серники, а Любьче, а Гороховъ, а Губинъ, а Марковичи, а къ тому приселки, Подлѣсци, Доросины, а Поварскъ, ижъ што выслужилъ у стрѣйка нашего, у князя Швитригайла, въ Мельницкой волости; а тое есмо дали ему, его отчину, тое держанье, все што

1) Мух. (служити). 2) Тамъ же приб. (1479 г.): но этотъ годъ не сходится съ индиктомъ.

№ 54. выслужилъ, у вотчину, со всимъ съ тымъ што издавна къ тымъ селомъ прислушало и какъ тепере держитъ, вѣчно а непорушно, со всеми уходы и приходы, ничего на себе не вымѣняя, съ селы и приселки, и съ нивами и съ пашнями, и съ лѣсы и съ дубровами, и съ бортными землями и съ пасѣками, и съ ловы и съ ловищи и зъ бобровыми гоны, и зъ зеремяны, и съ рѣками и зъ озеры и съ потоки и съ криницами, и зъ ставы и зъ ставищи, и съ мыты, и зъ болоты, и съ рудами, и што въ тыхъ имѣняхъ собѣ примыслить и на повомъ корени посадить, со всеми платы, што къ тымъ имѣнямъ прислушаетъ и передъ тымъ шло службами и тягостью; а дали есмо ему, и его женѣ, и его дѣтемъ, и его ближнимъ, и его сочеткомъ, вѣчно а непорушно. А при томъ были свѣдоки: князь Юрьи Семеновичъ; воевода Троицкій, панъ Монивидъ; панъ Андрей Саковичъ, намѣстникъ Полоцкій. А на то подтверженъе того нашего жалованья, и печать нашу привѣсили есмо къ тому листу. А дано у Острынѣ, въ лѣто 6958, мѣсяца Юля 24, индиктъ (13).

*Въ заглавіи грамоты отмычено:* Листъ пану Олизару Шиловичу на отчину въ Луцкомъ повѣтѣ.

II.— Я панъ Олизаръ Шиловичъ присягаю Богу, и пречистой его Матери и всимъ Святымъ, и королю его милости, на томъ, ижъ ми его милости господарю королю служити вѣрно, и великому князству Литовскому пріяти; а што слышавши о недоброемъ его милости, то ми его милости повѣдати. А тежъ, што ми его милость полѣдилъ и далъ Лучоскъ держати, маю тотъ городъ Лучоскъ держати вѣрно, на короля его милость, къ великому князству Литовскому, а не маю его никому спускати, а ни ко одной иньшой сторонѣ, только господарю королю его милости и великому князству Литовскому. А Боже того не дай, господаря короля если бы не стало, тогда тотъ городъ Лучоскъ маю спуститъ сыну его милости, который будетъ на великомъ княж-

ствѣ Литовскомъ, къ великому князству Литовскому. Если то здержу, Боже, помози ми; а если не здержу, побій мя Богъ въ души и въ тѣлѣ!

*Въ заглавіи акта отмычено:* Присяга пана Олизара Шиловича, на вѣрное служенъе его милости королю и на держанъе замку Луцка къ великому князству Литовскому, не спускаючи.

*Оба изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol., конца XVI вѣка, Запис. кн. III, л. 57 и кн. IV, л. 197), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.*

54.—1450 Ноября 2 и 9. Двѣ королевскія отчинныя грамоты пану Немиру Резановичу.

I.—Милостью Божьею, мы Казимиръ, король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, Жомойтскій и иньныхъ, чинимъ знаменито и даемъ вѣдати каждому доброму, нынѣшнимъ и потомъ будучимъ, симъ нашимъ листомъ, хто на нь узритъ, или чтучи вслышитъ, кому жъ того будетъ потребно вѣдати. Видѣвши есмо намъ службу вѣрную, а николи неомешканую пана Немири Резановича, и мы подумавши съ нашими князьми и съ паны, съ нашою вѣрною радою, дали есмо пану Немирю Резановичу и записали села, съ лѣсы, зъ дубровами, съ полми, со ставы и зъ ставищи, съ криницами, съ потоки, и зъ мыты, и зъ болоты и зъ сѣножатями, и зъ бортными землями, и зъ ловы, и зъ гаи, и зъ бобровыми гоны, ничего на себе не вымѣняя, тья имѣнья, на имя Литовижъ, села Торговицы, Червище, Стволовичи, по тому, какъ было при великомъ князи Витовтѣ и какъ теперь Немиря держитъ; а можетъ то собѣ полѣпшити, и розширивати, и на повомъ корени посадити; а то дали есмо ему и записали вѣчно и непорушно, и его жонѣ и дѣтемъ, и его ближнимъ, и его сочеткомъ. А при томъ были свѣдоки, наша рада: воевода Виленскій, панъ Кгаштовтъ; воевода



Троцкій, панъ Монивидъ; воевода Новгородскій, маршалокъ земскій панъ Петрашъ, а панъ Судивой, намѣстникъ Ковенскій. А писанъ у Вилни, Ноября во 2 день, индикта 13.

*Въ концѣ грамоты скръля:* Якубъ, т. е. имя королевскаго писаря.

II. — Казимиръ, Божьею милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, и Жомойтскій и иныхъ. Пожаловали есмо пана Немирю Резановича, дали есмо ему сесь нашъ листъ на тыя имѣнья, на Земно, а на Дубно, а на Марковъ ставъ, а на Сернь, а на Мостянишъ, со всимъ што къ тымъ имѣньемъ здавна (\*), и съ нивами и съ ловищи и зъ сѣножатями; а повѣдалъ намъ: то дей было имѣнье брата его Мицьково, и мы ему дали вѣчно, непорушно, и его жонѣ, и его дѣтемъ, и его ближнимъ. А при томъ были: воевода Троцкій, панъ Монивидъ; намѣстникъ Смоленскій, панъ Сенко Кгедикголдовичъ; панъ Михайло, канцлеръ. А данъ въ Городнѣ, мѣсяца Ноября въ 9 день, индикта 13.

*Внизу грамоты приписка:* А потомъ у Вилни, на одинъ листъ написавъ, дали Марта во 2 день, индикта 15, коли Швитригайла не стало. *Скръля, какъ и на предыдущей:* Якубъ.

*Объ грамоты изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol., конца XVI в., Записк. кв. III, л. 57 и 58), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.*

55.—1453, или позже, Марта 21. Запись о Смоленской посощинѣ, вносимой боярами и отчинниками въ Литовскую великокняжескую казну, по уставной грамотѣ Витовта, и о бобровыхъ гонахъ, княжескихъ и боярскихъ.

О посощину Смоленскую (\*\*).—То старина за Витовта была, повѣдають стары старцы и путники старыи: зъ отчинъ боярскихъ не давана посощина <sup>1)</sup>, и тожъ съ купли, хто што купить <sup>2)</sup> отчину боярскую, и съ того тожъ не давана посощина; а што приданье великого князя <sup>3)</sup> Витовта, или иныхъ великихъ князей, и съ того давана посощина. А такожь, кому дастъ великій князь пустовщину, селищю посощинное, а служба будетъ одна была съ того селища, и сядетъ самъ бояринъ на томъ селищи, и людей што за собою посадить на томъ селищи <sup>4)</sup>: съ того господарю <sup>5)</sup> конемъ служить и на приѣздъ конь даетъ, а посощины и съ тыхъ людей не даетъ <sup>6)</sup>. А прииметь ли другое селищю, съ которого посощина хоживала, и посадить человекъ: съ того дастъ посощину; а што будетъ лѣсъ того жъ селища николи не пахиванъ, и тотъ лѣсъ распашеть и посадить людей: и съ тыхъ людей нѣтъ посощины. Такожь, которому коли боярину далъ будетъ селища посощини великій князь Витовтъ, или иныи великыи князи <sup>7)</sup>, и тотъ бояринъ посадитъ слугы своя на тыхъ селищахъ, которымъ же слугамъ отпустилъ будетъ великій князь <sup>8)</sup> не давати посощины, а будутъ <sup>9)</sup> на то листы имѣти, а любо добрый доводъ: тыи <sup>10)</sup> не имають давати посощины; а которымъ слугамъ не отпустилъ будетъ великій князь <sup>11)</sup> посощины, тыи мають давати посощину.

Тажожь о бобровыи гоны <sup>12)</sup> повѣдали тыи жъ старци: гдѣ берегъ великого князя <sup>13)</sup> сумежный <sup>14)</sup> зъ боярскими, туто гонити бобры бобровникомъ и великого князя и боярскимъ, и подѣлити бобры по старому; а сѣтей <sup>15)</sup>, и рожновъ, и осокъ, и собакъ бояромъ не дер-

(\*) Въ подл. пропущ. (спотягло) или (слушало).

(\*\*) Здѣсь, въ подстрочныхъ выноскахъ, означены цифрами варианты, вѣтые изъ Судебника короля Казимира (см. выше, № 67), къ которому этотъ актъ присоединенъ издателемъ, проф. Даниловичемъ, въ видѣ дополненія:

1) (посощина). 2) (купилъ). 3) (придано велико князь). 4) (и людей-селищи), эти слова пропущены. 5) (государю). 6) (не дастъ). 7) (или иныи великій князь). 8) (великъ князь). 9) (будеть). 10) (тыи). 11) (великъ князь). 12) (бобровы гоны), т. е. предлогъ пропущенъ. 13) (великъ князя). 14) (сумесный). 15) (стетей)?

№ 56 жать, и поколодвь и кошовъ не ставити <sup>1)</sup>. А — 57. гдѣ князскыи или боярскыи берегы ихъ особныи, а великого князя берегъ <sup>2)</sup> не пришоль будетъ <sup>3)</sup> къ которымъ берегомъ <sup>4)</sup>: туто имъ ставити поколодвы и коши, и собаки держать и сѣти; какъ мога, <sup>5)</sup> такъ имъ бобра ловити. Писанъ въ Вилни, Марта 21, индикта 1 <sup>6)</sup>.

Изъ рукописи, содержащей въ себѣ Статуты Вилицкій и Владиславовъ, и Судебникъ короля Казимира, новаго письма (л. 7 об.—9), по старинному списку, находящемуся въ Новгородской Софійской библиотекѣ. Сличено съ печатными изданіями Казимира Судебника, проф. Даниловича, въ Вильнѣ, 1826 г., in 8°, стр. 54—59, и въ Zbiór praw Litewskich, въ Познани, 1841 г., in 4°, Т. I. стр. 55—57, гдѣ акты сей напечатанъ во всемъ сходно съ первымъ, но Польскими буквами, и также несправно и съ пропусками.

Хранится въ Румяновскомъ Музеумъ, по Каталогу рукописей, подъ № 430.

56.—1455, или позже, Марта 20. Грамота Слуцкаго князя Михаила Александровича боярину Василию Царю, о дозволеніи ему купить «дворецъ» для придачи Слуцкому Троицкому монастырю.

Мы князь Михайло Олександровичъ произволили есмо боярину нашему пану Василью Царю купити дворець Ивашка Гридковича на Локиѣи, его куплену, и, купивъ тотъ дворець, придати Святѣй Троици у Слуцку; а на то есмо дали сесь нашъ листъ съ нашею печатью, вѣчно и непорухомо. Данъ у Копыли, Марта въ 20 день.

Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, длиною 2½, шириною 4¾, вершковъ, полууставнымъ почеркомъ, съ титлами, но безъ знаковъ препинанія. Ни подписи, ни скръпи нѣтъ. Внизу грамоты при-

ложена княжеская печать, вытиснутая на бумажной накладкѣ, покрывающей красновосковую массу, съ изображеніемъ всадника, скачущаго въ лѣвую сторону, и круговою надписью, неясвенною. На оборотъ ея отпечено, позднѣйшимъ почеркомъ:

Dworżec na monaster Troiecki Slucki.

Хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Униетскихъ Митрополитовъ, при Святѣйшемъ Синодѣ.

57.—1455 Марта 28. Жалованная подтвердительная грамота короля Казимира князю Феодору Воротынскому и дѣтямъ его, на отчину.

Казимиръ, Божьею милостью король. Дали есмо, што есмо первѣй сего подавали, волости наши въ держанье князю Феодору Воротынскому, какъ то стоять на первыхъ листѣхъ нашихъ выписаны, и симъ листомъ ему подтверждаемъ, што тамъ дѣтей не писано: ино дали есмо ему, у вотчину, и его дѣтемъ; а узрѣвши его вѣрную службу къ намъ то учинили. И его дѣтемъ такожь съ того вѣрно намъ служить. А волости, на имя: Демена и Городечна съ Ужьперепетомъ, Ковылна, Крайшино по обѣ сторонѣ Высы рѣки, Кцинь, Озерескъ, Перемышль, Логинескъ, Нѣмьчиновскый дворъ нашъ въ Смоленску, съ семью человекъи, которые на первомъ нашемъ листу выписаны; а на то есмо и печать нашу къ тому листу приложили. А при томъ были рада наша: князь Миколай, бискупъ Виленскый; воевода Виленскый, панъ Иванъ Кваштовтъ; маршалокъ земскый панъ Петрашъ; панъ Андрей Саковичъ, намѣстникъ Полоцкый; панъ Михайло, намѣстникъ Смоленскый, канцлеръ нашъ, и иные панове вси старшые. А дано у Троицкѣхъ, Марта 28, индикта 3.

Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol. конца XVI вѣка, Запис. кн. III. л.

1) «бояромъ — не ставити», эти слова пропущены. 2) «великій князь берегъ». 3) «будетъ». 4) при этихъ словахъ нѣтъ предлога. 5) слово это пропущено: во проз. отъ себя добавилъ въ примѣч. (какъ у верху писано). 6) числительная буква индикта не означена. Далѣ слѣдуютъ монограммы, въ которыхъ, вѣроятно, означены имена радныхъ пановъ: но разобрать ихъ невозможно.

28 на обор.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ.

**58.** — 1456 Юня 9. Посольскія рѣчи короля Казимира Рязанскому великому князю Іоанну Феодоровичу, съ жалобою о обидахъ Литовскими пограничными жителями.

Казимиръ, король Польскій и великій князь Литовскій всказалъ: Издавна предкове наши зъ вашими предки были въ любви и въ докончаньи, а и мы со отцемъ твоимъ были потому жъ какъ и предкове наши; а земли наши украинные межи собою во упокои были, а обиднымъ дѣломъ судъ и право было на обѣ стороны.

Казимиръ, король и великій князь (всказалъ): Тыми, пакъ, разы прѣхалъ къ намъ намѣстникъ нашъ Мценскій и Любуцкій, князь Дмитрей Путятичъ, и повѣдалъ намъ, ижъ твоѣ люди зъ твоее земли приходши безвѣстно, сеѣ весны, канунъ <sup>1)</sup> Николина дня, войною, подъ городъ нашъ Мценескъ, мѣсто выжгли, села повоевали и многіи škody починили, и люди головами въ полонъ повели.

Казимиръ, король и великій князь всказалъ: А и передъ тымъ, намъ многіи жалобы приходжали отъ украинниковъ нашихъ, ижъ имъ кривды и škody великіи дѣются зъ твоее земли, отъ твоихъ людей, въ татьбахъ и въ забобѣхъ и въ грабежахъ; а нынѣ пакъ не только татьбою, але явно воюють, и головами въ полонъ ведутъ, и мѣста и села жгутъ.

Казимиръ, король и великій князь (всказалъ): Про то напоминаемъ тебѣ: съ твоимъ ли вѣдомомъ то будутъ люди твои вчинили, аль <sup>2)</sup> не съ твоимъ, абы еси о томъ довѣдался <sup>3)</sup>; если будутъ, безъ твоего вѣдома, люди твои то вчинили, и ты бы еси велѣлъ то намъ оправити. А што люди наши головами въ полонъ по-

браны, тыхъ бы еси велѣлъ поотпускати, <sup>4)</sup>, а **№ 58.** животы и статки велѣлъ бы еси поотдавать; а тыхъ людей, которые будутъ то чинили, велѣлъ бы еси сказнѣть, абы впередъ того не было. А если <sup>5)</sup> намъ того не велишь оправити, а полону, што побрано животовъ и статковъ, не велишь поотдавать, будь тобѣ вѣдомо, ижъ мы за свое далѣй не будемъ терпѣть.

Казимиръ, король и великій князь (всказалъ): А которые бы škody и кривды дѣлалися твоимъ людямъ отъ нашихъ людей, зъ нашео земли, и ты бы насъ обсымалъ <sup>6)</sup>, абыхмо приказывали нашимъ намѣстникомъ тымъ дѣломъ обиднымъ управу давати, на обѣ стороны, абы правыи не гибли, а виноватыи казнены были; а такъ было, безвѣстно и безъ отказу, войны не пускати, и огнемъ не жечи, и головъ въ полонъ не вести.

Казимиръ, король и великій князь (всказалъ): Такожъ повѣдалъ намъ князь Дмитрей Путятичъ, штожъ люди твои, зъ твоее земли, въ нашей земли звѣрь бьютъ, а пчолы деруть, а по рѣкамъ бобры бьютъ и рыбы ловятъ, гдѣ издавна имъ входовъ не бывало, и иньемногіе škody дѣлають: и ты бы людямъ своимъ приказалъ, ажьбы въ нашей земли звѣру <sup>7)</sup> не били, а пчоль не драли, а по рѣкамъ бобровъ не били и рыбъ не ловили, гдѣ издавна имъ входовъ не бывало; бо мы въ твою отчизну, въ земли и въ воды, не велимъ вступатися, гдѣ кому издавна вступа не было.

Изъ Литовской Метрики (Act. Magn. Ducat. Litvan., рукоп. конца XV стѣка, in fol., Запис. кн. IV, л. 140 и 141), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Посольство до великого князя Рязанского, зъ Вильны, Васильемъ Хребтовичомъ, Юня 9, индиктъ 4. См. съ Варшавскою копіею Метрики, стр. 60—63, и Сборн. Муханова, стр. 15—16.

1) Мух. «около», т. е. около; въ подл. опредѣленнѣе. 2) Там. «але»: но это явная ошибка; ибо *але* знач. *но*, а не *или*, какъ здѣсь слѣдуетъ быть, по смыслу рѣчи. 3) Там. «довѣдалъ еси». 4) Там. «поотпускати». 5) Там. «а али». 6) Там. «обсымалъ». 7) Там. «звѣри».

**№ 59** 59.—1456 или 1471 Июля 30. Грамота ко-  
— 60. роля Казимира Луцкому ключнику Анд-  
рею Оедьковичу, о предоставленіи дворя-  
нину Богдану Волчковичу права держать импе-  
ріе Привередово, пожалованное ему супругою  
князя Швидригайла.

Казимиръ, Божою милостью король Польскій и великій князь Литовскій, ключнику Луцкому, пану Андриюшкѣ Оедьковичу и инымъ, кто потомъ будетъ ключникомъ въ Луцку. Билъ намъ чоломъ Богданъ Волчковичъ, што выслужилъ имѣнье на небожьчицы кнегини Швидригайловой, на имя Привередовъ, што первѣй держалъ Нелюбъ; а повѣдалъ намъ, што жъ тое имѣнье изъ вѣка боярское, а не тяглое, и просилъ насъ, абыхмо тое имѣнье ему потвердили нашимъ листомъ.—Ино, коли тое имѣнье изъ вѣка боярское, а не тяглое, и мы ему тое имѣнье потверждаемъ симъ нашимъ листомъ: нехай онъ тое имѣнье держитъ, потому какъ ему кнегиня Швидригайлова дала, со всимъ, што къ тому имѣнью слушаетъ, какъ Нелюбъ держалъ, а намъ съ того имѣнья служить. Писанъ въ Троцѣхъ, Июля въ 30 день, индикта 4.

*Изъ Литовской Метрики (Act. Mag. Duc. Litv., рукоп. in fol., конца XV вѣка, Запис. кн. IV. л. 123), хранящейся при Правительственомъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отпечено: Богдану Волчковичу потвержене на имѣние Привередовъ, што выслужилъ на кнегини Швидригайловой.*

**60.**—1456, или позже, въ Августѣ. Уставная грамота короля Казимира жителямъ Полоцка.

Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій. Смотрѣли есмо съ паны радою нашою бояръ Полоцкихъ, зъ мѣщаны и съ городскими дворяны и съ чорными людьми и со всимъ посполствомъ. Жаловали намъ мѣщане, и дворяне, и чорные люди, и все посполство на бояръ Полоцкихъ,

о томъ дѣлѣ, штожь дей, коли пожадаемъ помочи зъ мѣста Полоцкого для потребизны земскоѣ, и бояре дей намъ въ томъ вельми мало помогаютъ; а мы дей на то маемъ листъ ваше милости господаря нашего, ижъ мѣли бояре, и мѣщане и дворяне городскіе, и мы все посполство, присягнувши, тую помочь класти. И бояре Полоцкіе передъ нами мовили, ижъ здавна тоѣ присяги не было, и били намъ чоломъ, абыхмо ихъ держали подлѣ правъ великого князя Витовтовыхъ и подлѣ нашего права, которое мы имъ дали: ино тотъ листъ, въ которомъ же присяга стойтъ, дали были есмо имъ до часу, а до лѣпшого довѣданья. И посмотрѣли есмо въ листъ дяди нашего, великого князя Витовта, которое жъ имъ на то право великій князь Витовтъ далъ, и тежъ въ нашъ листъ, которое жъ право мы имъ дали, и подлугъ того, порадившиися съ паны радою нашою, и врадили есмо такъ и наконецъ тое дѣло такъ поставили: мають бояре тую помочь класти, коли мы ихъ пожадаемъ, по той нашой присязѣ, какъ намъ присягнули во всемъ добра хотѣти, подъ сумнѣнемъ, безъ нашего шкодного, каждый по силѣ. А мѣщане и дворяне городскіе, и все посполство сами въ собѣ зводили и били намъ чоломъ, отъ всего мѣста и отъ дворянъ и отъ всего посполства, абыхмо имъ тоѣ присяги не откладали: ино, коли ихъ самихъ на то воля, мы того имъ дозволяемъ; нехай они тую помочь къ нашой потребизнѣ, коли мы ихъ пожадаемъ, кладуть, присягнувши. А тежъ есмо врадили, ижъбы зъ бояръ два обраны, а зъ мѣщанъ два, а зъ дворянъ два, а съ посполства два, добрыхъ, а годныхъ, а вѣрныхъ, а дали бы имъ тую скрынню подъ чотырма ключами, гдѣ тая помочь маеть збирана быть, боярскій ключъ, а мѣстскій ключъ, а дворянскій ключъ, а съ посполства ключъ, ажъбы тые одинъ безъ другого до скрыни не ходили; и тежъ, што возмутъ и што роздадутъ, то бы подъ свѣдомомъ было и личьба бы тому вчичена, абы имъ въ томъ шкода

не дѣлася. А далѣй приказуемъ, абы бояре, и мѣщане и дворяне городскіи, и все посполство, въ згодѣ межи собою были, а дѣла бы наши городскіе вси, згодно, посполу справляли, по давному; а сымались бы вси посполу на томъ мѣстѣ, гдѣ передъ тымъ сыймывались здавна; а безъ бояръ мѣщаномъ и дворяномъ городскимъ и черни соймовъ не надобѣ чинить: во всихъ бы рѣчахъ радились такъ, какъ мы имъ право дали. А хто бы хотѣлъ то възрушить, а съ того выступать, въ томъ дѣлѣ закладаемъ на насъ вины десять тысячъ рублевъ. А што были десятники въставлены въ мѣстѣ Полоцкомъ, то есмо отставили, десятниковъ не надобѣ мѣти, мають быти два подвойскіи, по давному. А тежъ жаловали намъ на владыку Полоцкого и на бояръ Полоцкихъ, ижъ закладни за собою въ мѣстѣ держать, а тые ихъ закладни съ ними тоѣ помочи къ нашей потребизнѣ не дають; и мы о томъ такъ врадили: владыцѣ и бояромъ закладневъ за собою въ мѣстѣ Полоцкомъ не надобѣ мѣти, нижли только одного подворника по своимъ подворьемъ въ городѣ, а на мѣстѣ по давному, какъ здавна бывало. Писанъ въ Троцѣхъ, Августа . . , индикта 4.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Mag. Duc. Litv., рукоп. конца XV в. in fol., Запис. кн. IV, л. 124—125), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Декретъ бояромъ Полоцкимъ зъ мѣщаны и городскими дворяны, и зъ чорными людьми, и со всимъ посполствомъ, зъ стороны вспомоганья имъ, къ потребѣ господарской и земской, за-равно.*

**61.** — 1457 Мая 2. Жалованная грамота № 61. короля Казимира Литовскому, Русскому и Жмудьскому духовенству, дворянству, рыцарямъ, шляхтѣ, боярамъ и мѣстичамъ, о сравненіи ихъ съ правахъ съ Поляками, и прог.

(\*) Во имя Божье <sup>1)</sup>, аминь. Къ вѣчной рѣчи памяти <sup>2)</sup>. Все рѣчи, которыи жъ бывають, отъ людской памяти посполъ съ часомъ отходить, а ни потомъ къ памяти могутъ приведены быти: олижъ писмомъ имають подтвержены быти <sup>3)</sup>. Про тожъ мы Казимиръ, съ Божьей милости <sup>4)</sup> выбранный <sup>5)</sup> король Польскій <sup>6)</sup> и великій князь Литовскій, и Русскій, и Жемойтскій и иныхъ земель, познавше вѣрность уставичную <sup>7)</sup> почтивыхъ, достойныхъ, освѣченныхъ, выбранныхъ, мудрыхъ <sup>8)</sup> прелатовъ духовныхъ и свѣтскихъ княжатъ <sup>9)</sup>, рыцеровъ <sup>10)</sup>, шляхтичовъ, бояръ, мѣстичовъ <sup>11)</sup> земель великого княжства Литовского и Руского, Жемойтского, которую жъ къ намъ и къ нашей парсунѣ освяченой <sup>12)</sup>, какъ жъ то до правого дѣдича <sup>13)</sup> и цана припроженого, имѣли и имають, а такожъ и напотомъ имѣти уставичнѣ и вѣрнѣ мыслять <sup>14)</sup>, якожъ то чересъ осмотреніе наше есть найдено: достойнѣ умыслили есмы <sup>15)</sup>, за такыи доброты и ласкы, дары и иными ласками <sup>16)</sup> имъ милостиве отдарить; бо тогда потомъ къ намъ и къ нашимъ службамъ найдени будутъ рыхлѣйши <sup>17)</sup>, коли себе узрять такыи ласками утѣшоны <sup>18)</sup>.

Тогожъ дѣла <sup>19)</sup>, наипервѣй, предреченымъ прелатомъ, княжатомъ, рытеремъ <sup>20)</sup>, шляхтичомъ, бояромъ <sup>21)</sup>, мѣстичомъ <sup>22)</sup> нареченыхъ земель великого княжства Литовского и Руско-

(\*) Здѣсь, въ подстрочныхъ выноскахъ, поставлены варианты изъ Польскаго списка Г. Дялынскаго.

1) приб. (ставься). 2) (памяти и речи). 3) Весь періодъ иначе: (все, што ся дѣеть подъ часомъ, сходитъ съ памяти людской посполу съ часомъ, и (пропущ. (нег) можетъ прийти въ знаимость потомъ будущихъ, не будетъ ли заховати (вм. (заховано) на писмѣ). 4) ласкою божьей). 5) слова сего вѣтъ. 6) (королевства польского). 7) (сталость вѣры). 8) (мужныхъ); приб. (ростропныхъ и опатрныхъ). 9) (князей), такъ во всѣхъ мѣстахъ. 10) (пановъ), такъ вездѣ. 11) (мѣщанъ). 12) (ясности и персонѣ). 13) (ку правдивому а властному отчичу). 14) (хотять). 15) (годно намъ есть). 16) (нашими зычливостями). 17) (за чимъ—охотѣйшіе были). 18) (погѣшоновыхъ). 19) (а про то). 20) (паномъ), такъ и ниже, вездѣ. 21) слово это пропущ. 22) (и мѣстомъ).

№ 61. го, Жемоитского <sup>1)</sup>, неотзывнѣ дали есмо <sup>2)</sup> и мощью того-то листа щедрѣ даваемъ, призываемъ и вѣчнѣ даруемъ посполито, овшейкы, права тые, зволеньства, твердости <sup>3)</sup>, якожь имають прелати, княжата, рытери, шляхтичи бояре <sup>4)</sup>, мѣстичи <sup>5)</sup> коруны Полскоѣ; але бы потомъ въ томъ не было никоторое отщепеніе, а любо недовѣрство возникнуть, туто умыслили есмы положити чересь выкладъ письма лвиѣ <sup>6)</sup>.

А на-первѣй, вся дарованя <sup>7)</sup>, привилія, твердости церквей головныхъ <sup>8)</sup>, зборныхъ и кляштырныхъ, въ земляхъ нашихъ великого князства Литовского и Руского, Жемоитского и иныхъ, поставленныхъ и заложѣныхъ <sup>9)</sup>, а и потомъ которыи будутъ заложены <sup>10)</sup>, хочомъ безъ порушенія и безъ обидъ <sup>11)</sup> ховати, боронити и щитити <sup>12)</sup>, въподлугъ всее нашее мощи. Которая жъ то церква головная, зборная, кляштырная, по смерти . . . ижь бы пуста была <sup>13)</sup>, а пастыря не дръжала, котороѣ жъ поданье <sup>14)</sup> къ намъ и къ нашимъ намѣстникомъ <sup>15)</sup> пригодило бы ся <sup>16)</sup>; тогда имъ съ полного права, не иного, а любо не иныхъ, пастыря, а любо пастыревѣ давати <sup>17)</sup> имаемъ, нижели великого князства нашего Литовского, приржеженого <sup>18)</sup>, ажъ достойными обычай <sup>19)</sup> найдѣнъ будетъ: ажъ пакъ не будетъ <sup>20)</sup>, тогда ин-

шого рожаю <sup>21)</sup> парсуну ужиточную <sup>22)</sup>, почестливую, згодную <sup>23)</sup>, которая жъ бы могла ридити и вжиточна быти, имаемъ дати, только крать, колько будетъ надобѣ <sup>24)</sup>.

Также предреченымъ прелатомъ, княжатомъ, рытеремъ, шляхтичомъ, бояромъ, мѣстичомъ предреченыхъ земель великого князства Литовского, Руского, Жемоитского <sup>25)</sup>, дали есмо: што жъ ни на жадного обмовленіе явное, или тайное <sup>26)</sup>, тыхъ княжатъ, рытеревъ, шляхтичовъ, боярь, мѣстичовъ <sup>27)</sup> не будемъ казнити <sup>28)</sup>, ни имѣнни, а ни пенязми, ни нятствомъ <sup>29)</sup>, ни кровью, олижь очи-въ-воочи <sup>30)</sup>, оба посполь, явно стануть на судѣ <sup>31)</sup>, въподлугъ права христіанскаго <sup>32)</sup>: который жъ будетъ у подлугъ переможенія права виновать <sup>33)</sup>, въподлугъ обычая и права коруны Полскоѣ имають быти казнены и сужены <sup>34)</sup>, подлугъ ихъ великости проступковъ <sup>35)</sup>.

Такожь за проступку <sup>36)</sup>, каково ль коли проступити <sup>37)</sup>, ништо иный, только тотъ виноватець, хто проступити <sup>38)</sup>, подлугъ права христіанскаго <sup>39)</sup> иматъ быти казненъ <sup>40)</sup>; штожь ни жена за проступку <sup>41)</sup> мужа своего, а ни отецъ за проступку сына, а ни иный приржеженный, а ни слуга, только олижь бы <sup>42)</sup> былъ причастникъ тоѣ проступки, только выймуючи проступки противъ нашего господарства <sup>43)</sup>.

1) приб. «и иныхъ», но въ Латин. оставлено безъ перевода. 2) «неотмѣнно даровали». 3) «вольности и вызволенія». 4) слово это и здѣсь пропущено. 5) «и мѣста». 6) «тае жебы съ тоѣ посполитости, а особво не выобразивши, нѣкоторая вонпливость въ томъ напотомъ не возшла, тые-то вольности, аба нѣкоторые съ нихъ видѣло са намъ вложити тутъ и выобразити на имя». 7) «давныи». 8) «вольности костеловъ столечныхъ». 9) «поставлены и наваны». 10) «надаваны». 11) «неображены и непорушены». 12) слова сего нѣтъ. 13) «кгда ся часовъ своихъ, черезъ смерть або спущеніе отворать и т. д. 14) «подаваніе». 15) «на наслѣдковъ нашихъ». 16) «залежитъ», приб. «зуполнымъ правомъ; и мы даючи имъ иного або иныхъ пастыровъ и т. д. 17) «охранити до тыхъ костеловъ». 18) «стубыцца». 19) «въ годности, а въ сталости обычаявъ». 20) «а если бы не», т. е. глагола нѣтъ. 21) «иное земли». 22) «пожитчову», вм. «пожиточную». 23) «и слушну». 24) «потреба». 25) приб. «и иныхъ». См. выше, въ выноскѣ 1. 26) «на жадного чловѣка обмову, або ваду явную, або таемную». 27) «тыхъ князей, павовъ и мѣщанъ». 28) «карати або казнити». 29) «имѣвемъ отдаляемъ (вовогат alienatione), а ни тежъ караньемъ турмы». 30) вм. «въ очи»; «обличивъ». 31) «на судѣ явномъ». 32) приб. «того хто переводитъ, и тежъ того, на кого переводять,—скутечнѣ были потяганы». 33) слово это пропущ., а вмѣсто того приб. «по таковомъ судѣ и по потяганьи». 34) «караны и сказываны». 35) «вподлугъ великости и подобы выступовъ своихъ». 36) «за выступъ чужый». 37) сихъ трехъ словъ нѣтъ. 38) «тотъ, который згрѣшитъ, або выступитъ». 39) приб. «передъ судомъ потяганный и осужонный». 40) «каранъ». 41) «за выступъ, такъ и ниже». 42) «кгда бы хто». 43) «выступы ображеня маестату».

Такожь призволяемъ <sup>1)</sup>, абы княжата, рытери, шляхтичи, боярѣ <sup>2)</sup>, добровольно имѣли бы мощь выѣхати <sup>3)</sup> зъ нашихъ земель князства великого, для лѣпшого ищастіа набытыя <sup>4)</sup>, а любо учинковъ рытерьскихъ <sup>5)</sup>, до каждыхъ земель, сторонъ <sup>6)</sup>, толко вымѣняючи <sup>7)</sup> стороны неприательскоѣ; а куды выѣждиваючи изъ своихъ имѣней <sup>8)</sup>, штобы службы наши не были замѣшканы, але намъ и намѣстникомъ <sup>9)</sup> нашимъ какъ бы сами очивистѣ были <sup>10)</sup>, только кротъ, колько надобѣ <sup>11)</sup> служили бы.

Такожь предречены княжата и рытеры, шляхтичи, боярѣ, мѣстичи, имѣнія своя и отчины, што имъ данье, а любо дарованое чересь освяченого <sup>12)</sup> князя Александра, нареченого Витовта, достойной памяти дяди <sup>13)</sup> нашего, и чересь освяченого князя Жикгимонта даные и дарованые, которыи жь держали, и имаюче и володѣюче изъ ихъ дарованія, привильями, достаточнымъ свѣточствомъ, твердостію листовъ возмогутъ досвѣтчити <sup>14)</sup>: съ правомъ имають держати, якожь то княжата и рытери, шляхтичи, боярѣ и мѣстичи у корунѣ Польской своя имѣнія дѣржать, и добровольную мощь имають <sup>15)</sup> продати, и замѣнити и зычити <sup>16)</sup>, и дарити, къ своему лѣпшому <sup>17)</sup> обернути; а коли тыи имѣнія продаючи, замѣняючи, изыначаюче <sup>18)</sup>, даруюче, передъ нами а любо передъ нашими намѣстники <sup>19)</sup> имають здати.

Такожь по смерти отцовъ, сынове и дочкы <sup>20)</sup> № 61. отъ свое отчины не имають отдалены быти, але съ ихъ ближними <sup>21)</sup> съ полнымъ правомъ имають володѣти <sup>22)</sup>, якожь то княжата, рытери, шляхтичи и мѣстичи коруны Польские своимъ володѣють и къ ужиткомъ добрымъ промышляють <sup>23)</sup>.

А такожь, коли нѣкоторому князю, рытеру, шляхтичу и мѣстичу съ того свѣта пригодилося бы изыйти <sup>24)</sup>, тогда удову у-въ имѣньи <sup>25)</sup> мужа ея оставити хочомъ <sup>26)</sup>, такъ долго, какъ долго <sup>27)</sup> будетъ на столци вдовьемъ сѣдѣти: ажъ, пакъ, коли которая усхочетъ къ другой свадбѣ приити <sup>28)</sup>, маеть быти дана, когожь выберетъ <sup>29)</sup>. А дѣти ажъ будутъ первого мужа <sup>30)</sup>, въ имѣньи <sup>31)</sup> имають остати: ажъ, пакъ, не будетъ дѣтей первого мужа, ино ближнимъ имѣнье первого мужа, якожь и иные удовы у корунѣ Польской держать <sup>32)</sup>.

А ажъ первый мужъ у предреченомъ имѣньи своємъ своей женѣ нѣкоторое вѣно запишетъ <sup>33)</sup>, а она можетъ того досвѣтчити <sup>34)</sup>: тогда, подлугъ обычаа права, кому усхочетъ тому полецить <sup>35)</sup>.

А такожь дочкы, племенници и удовы <sup>36)</sup> могутъ за мужъ <sup>37)</sup> давати, насъ и нашихъ намѣстниковъ <sup>38)</sup> не докладываючи, нишли толко обычаи христіанскыи у томъ заховаюче.

А тежь вси, а кажды особнѣ, селянѣ <sup>39)</sup> и под-

1) «допускаемъ». 2) «князи, панове и боаре пререченые». 3) «вольность выходить». 4) «для набываня очитшоѣ «ортуны». 5) «для цвиченя въ учинкахъ рытерьскихъ». 6) «земль чужыхъ». 7) «кромѣ». 8) «абы зъ имѣней тыхъ, которые выходятъ». 9) «наслѣдкомъ». 10) «какъ и при самыхъ ихъ». 11) «погребѣ будетъ». 12) «черезъ прясного господара славноѣ памяти, великого» и т. д. 13) «предка и дѣда»: во-Витовтъ, двоюродный братъ Ягелла, отца Казимирова, былъ сему послѣднему дядею, слѣд. дѣдомъ сыну его Александру. Это показывается, что писецъ имѣлъ передъ глазами такую же грамоту, подтвердительную, в. князя Александра Казимировича, данную Литвѣ 1492 г. Августа 6, изъ которой ввесь сюда слово «дѣда», вмѣсто «дяди», и чрезъ то сдѣлалъ ошибку. 14) «або свѣтковъ достаточнымъ а слушнымъ свѣдѣтельствомъ тые давныи подовруть и доведутъ. 15) «имають мѣти». 16) «отдалити». 17) «на добровольные пожитки». 18) «або отдаляючи». 19) «врадники», приб. «водлугъ обычая коруны Польскоѣ». 20) «дѣти, какъ мужчизны такъ жоны». 21) «потомки». 22) «держати». 23) «свои имѣнія держати и въ пожитки свои оборачивають». 24) «который — зъ сего свѣта зыйдетъ». 25) Въ подл. напис. слитно «сувыменны». 26) «вдова маеть зостати». 27) «поки». 28) «въ другое малженство вступити». 29) «отдана мужу, которого слѣбуютъ». 30) сии два слова пропущ., и въ Латин. переводѣ ихъ нѣтъ. 31) приб. «отчизномъ». 32) «еслибы дѣтей не было, ино близшіе того мужа еѣ первого, яко и иные вдовы коруны Польскоѣ ходять за мужовъ». 33) «назначилъ». 34) «достаточно довести». 35) «маеть ея одати, съ кимъ хотячи» (pabat sui voluerit). 36) «прироженые и кривные ихъ, панны и вдовы». 37) «мужомъ». 38) «наслѣдкомъ». 39) слова сего нѣтъ.

№ 61. данные князатомъ, рытеремъ, шляхтичомъ, бояромъ и мѣстичомъ нашихъ земель великого князства Литовского, отъ всего данія и запла-ты, собранья, вытягненія серебщизны <sup>1)</sup>, и тежъ мѣръ, которыи же дякла речении суть <sup>2)</sup>, отъ воженія каменія, протесовъ <sup>3)</sup>, бревень и дерева на жженія плить <sup>4)</sup>, а любо мѣлу <sup>5)</sup> на городы, сѣнокосенія и иныхъ несправедли-выхъ работъ выпущены и будутъ вольни ов-шейки и выняты, выменуючи <sup>6)</sup> работы на бу-дованье городовъ нашихъ новыхъ <sup>7)</sup> потреб-ныхъ, а старыхъ поправленія; тежъ князатомъ, рытеремъ, шляхтичомъ селянъ <sup>8)</sup> данныхъ и подданныхъ и чересь насъ имъ дарованныхъ а такожь выимающе.

А тежъ изъ стародавна <sup>9)</sup> зыченые на насъ и на наши будущи уряды <sup>10)</sup>, поборы, стацыи, мостовъ новыхъ чиненія <sup>11)</sup>, старыхъ поправ-ленія, а городовъ <sup>12)</sup> оправленія, непорушиѣ <sup>13)</sup> заховаемъ, а и хочемъ всегда имѣти неслобод-ныхъ <sup>14)</sup>.

А такожь мы, а любо заказники <sup>15)</sup> наши, тыхъ предречонныхъ князатъ, рытеревъ, шляхти-човъ, бояръ, мѣстичовъ земель нашихъ Литов-скихъ и Рускихъ и Жемоитскихъ и иныхъ, людей данныхъ, извѣчныхъ, селянятыхъ, не-вольныхъ, котороѣ бы коли плоти были, а лю-бо достоинства, <sup>16)</sup> не приѣмемъ <sup>17)</sup>, а ни урядни-комъ нашимъ приняти не перепустимъ <sup>18)</sup>; а они тежъ прелати, князата, рытери, шляхти-чи, бояръ, мѣстичи великого князства Литов-

ского и Руского, Жемоитского <sup>19)</sup>, нашихъ и будущихъ <sup>20)</sup> людей, котороѣ бы коли плоти <sup>21)</sup> были, а любо достоинства <sup>22)</sup>, приняти сами <sup>23)</sup>, а любо чересь свои вядники, ни жаднымъ обычаемъ не смѣти будутъ <sup>24)</sup>.

А такожь на подаваніе <sup>25)</sup> предреченныхъ кня-затъ, рытеревъ, шляхтичовъ, бояръ, мѣсти-човъ, дѣцкихъ не дамы <sup>26)</sup>: олижъ бы первѣй отъ пана, которому жъ тотъ подданъ, который кривду вчинилъ, правда пожадана была <sup>27)</sup>, ачъ бы онъ на рокъ <sup>28)</sup> не хотѣлъ къ праву поста-вити <sup>29)</sup>; тогда нашъ дѣцкый, а любо нашихъ заказниковъ <sup>30)</sup> имать быти посланъ; а виноватый <sup>31)</sup>, который вину заслужилъ <sup>32)</sup>, пану сво-ему, а не иному, будетъ обязанъ <sup>33)</sup> запла-тити.

А такожь обѣцуюемъ и слюбуемъ, ижъ пан-ства нашего земель <sup>34)</sup>, великого князства пред-реченого, не вменшимъ, але у границахъ <sup>35)</sup>, какъ же предѣки были наши, на имя <sup>36)</sup> князь Александръ, нареченый Витовтъ, дядя <sup>37)</sup> нашъ, и иные дръжали и володѣли, такожь и мы ты-ежъ земли здорови, цѣлы <sup>38)</sup>, держати будемъ, и володѣти <sup>39)</sup> и щитити <sup>40)</sup>, а съ Божьею по-мочью и всеми силами нашими розмножати <sup>41)</sup> будемъ.

Такожъ обѣцуюемъ и слюбуемъ, ижъ въ зем-ляхъ тыхъ нашихъ великого князства, земель, городовъ, мѣсть, а любо которыхъ-колвекъ дѣ-дичьствъ <sup>42)</sup>, у володѣніе <sup>43)</sup> и въ держаніе, а любо нѣкоторыи вяды <sup>44)</sup> а любо чьти <sup>45)</sup>, не

1) (ото всякихъ подачокъ и платежу, побору або серебщизны). 2) (слывуть). приб. ото всякого беремени повозовъ, которые слывуть подводы. 3) слово это пропущ. 4) (дровъ на паленье цеглы). 5) (вазна), т. е. пзвести. 6) (выймуочи). 7) (знову). 8) слова сего нѣтъ. 9) (здавна). 10) (звыклые намъ и потомкомъ нашимъ). 11) (будованье). 12) (дорогъ), кажется, правильнѣе. 13) (въ цѣлости). 14) (а и — неслободныхъ), эти слова про-пущ. 15) (вядники). 16) (людей непохожихъ, данныхъ и вевольныхъ, мужтизнъ, а ни жонъ, а ни жадныхъ подданныхъ). 17) слово это пропущ. 18) (приёмовати ихъ не допустимъ). 19) приб. (и иныхъ). 20) (спожытковъ нашихъ); въ Латин. пер. successorum nostrorum. 21) (которого-колвекъ стагла). 22) (сихъ двухъ словъ нѣтъ). 23) приб. (черезъ себѣ). 24) (ни жаднымъ — будутъ), это слова пропущ. 25) (на подданныхъ). 26) (не маемъ дава-ти). 27) (у господара того, чый подданный кривду вчинилъ, справедливость будетъ прошона). 28) приб. (нев-ный). 29) (справедливости вчинити не хотѣлъ). 30) (вядниковъ). 31) (винный). 32) (у вину впадетъ). 33) (по-виненъ) приб. (стую вину). 34) (панствъ и земель). 35) приб. (своихъ). 36) (а звлаца, яко славноѣ памяти вели-кий) и т. д. 37) (дѣда). См. выше, стр. 75. въ выноскѣ 13. 38) (границы цѣлы и зуполны). 39) слова сего нѣтъ. 40) (боронити). 41) (усиловати розширити). 42) (вядовъ и дѣдичствъ). 43) слова сего нѣтъ. 44) (сихъ трехъ словъ также нѣтъ). 45) (або достоинствъ).



имаемъ дать въ честь <sup>1)</sup> никоего чужоземца <sup>2)</sup>, але только тамъ родичамъ <sup>3)</sup> тыхъ земель нашихъ предреченыхъ <sup>4)</sup> великого князства Литовского дамы <sup>5)</sup>, и наши послѣ будущи <sup>6)</sup> дадутъ въ держаніе и володѣнье <sup>7)</sup>.

А на свѣдѣтельство сего <sup>8)</sup> листа <sup>9)</sup>, печать наша есть привѣшена. А дѣлося и дано чересь руцѣ велемощного Михаила Кезкгайловича Здавилтовича <sup>10)</sup>, великого князства Литовского канцлера, въ Вилни <sup>11)</sup>, въ день святаго Жикгимонта, въ лѣто Божіа нароженія тысяча четьриста 57-е. Писанъ руками Мартиновыма зъ Лужка <sup>12)</sup>, онъ жо то имѣлъ съ приказу <sup>13)</sup>.

*Изъ рукописной Кормчей Книги, писанной на лощеной бумагѣ, въ листѣ, полуставнымъ почеркомъ, въ началѣ XVI вѣка (л. 214—216), хранящейся въ библиотекѣ графа Фел. Тарновскаго, въ Дзиковѣ, подъ № 273. Въ заглавіи грамоты современнымъ почеркомъ отмычено: Манстатъ великого короля Казимира Полскаго, великого князя Литовского и Руского, еже вложили съ паны радюю своею, въ земли Литовской и Руской, вѣчно и неподвижно.*

*Доставлена въ Археографическую Коммисію корреспондентомъ г. Шафарикомъ.*

*Сверена съ напечат. въ книгѣ Zbiór praw Litewskich, T. I, стр. 28—35, изд. г. Длмискаго, въ Познани, 1841 г. in-4<sup>o</sup>, по списку, писанному Польскими буквами, изъ котораго варианты означены здѣсь, въ подстрожныхъ выносахъ, по Русски.*

**62.**—1458—1459. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Іоанна Юрьевича Полоцкому Софійскому собору, на сельцо на рѣкѣ Марынецѣ, съ угодыми.

Милостью Божею, мы князь Иванъ Юрьевичъ, съ моею . . . . архіепископу Калисту . . . . наше на Марынцы, со всимъ . . . , селце изперва и донинѣ въ собѣ масть, по старую грань, какъ мы сами держали: почоншы отъ

болота великого, ручьемъ Марынцемъ да въ рѣку Оболь, а рѣкою Оболью внизъ да въ крутую водотѣчь, а тою водотѣчею въ болото опять великое, а болотомъ да опять въ Марынецъ рѣчку; а дали есмо тое селце, намъ и всему роду нашему на память. А кто будетъ оно или часть нѣку отнял, разсудится со мною на страшномъ судѣ.

*Грамота сія вписана въ харатейномъ Евангелии XV вѣка (л. 82—83, на поляхъ), которое принадлежало некогда Полоцкому Предтеченскому монастырю, а нынѣ хранится въ Императорской Публичной Библиотекѣ. См. Катал. рукоп. гр. Толстаго, Отд. II, № 3.*

**63.**—1459 Апрель 21. Договорная грамота Новосильскихъ и Одоевскихъ князей, Ивана Юрьевича, Феодора и Василя Михайловичей съ королемъ Казимиромъ.

Милостью Божьею и господаря Казимира, короля Полскаго и великого князя Литовского и Руского, княжати Прускаго, Жомойтскаго и иныхъ, изъ князь Иванъ Юрьевичъ Новосильскій и Одоевскій и съ своими братаничы, съ княземъ Феодоромъ и съ княземъ Васильемъ Михайловичы, били есмо чоломъ королю Казимиру, господару великому князю, абы насъ принялъ у службу; и господарь король и великій князь насъ, слугъ своихъ, пожаловалъ, принялъ у службу, по дяди своего великого князя Витовтову докончанью. А намъ ему служити вѣрно во всемъ, безъ всякоѣ хитрости, и во всемъ послушнымъ быти; а ему насъ во чѣти и въ жалованьи и въ докончаньи держати, какъ дядя его, великій князь Витовтъ, отца нашего держалъ и насъ во чѣти и въ жалованьи. А полѣтное намъ давати по старынѣ. А быти намъ по королевои и великого князя воли Казимировѣ; а съ кимъ будетъ миренъ король и великій

1) слово это проущ. 2) (каждому чужоземцу) 3) (стубыльцомъ). 4) (предречевого), т. е. отнесено къ послѣдующему слову. 5) (маемъ давати). 6) (си потомки наши). 7) оба слова проущ. 8) (на свѣдомѣ того). 9) (съ сему листу). 10) (зв Дзавилтовича). 11) (приб. (во второкъ)). 12) (зв Лужки, приб. (писара)). 13) (который сее мѣлъ въ порученьи).

№ 63. князь Казимиръ, ино и мы съ тымъ <sup>1)</sup> мирны, а съ кимъ король и великій князь Казимиръ немирень, ино и мы съ тымъ немирны. А королю и великому князю боронити насъ отъ всякого, какъ и своего. А безъ королевы и великого князя Казимировы воли намъ ни съ кимъ не докончивати, а ни пособляти никому. А нѣшто, нѣкоторыми дѣлы, што Богъ измыслить надъ королемъ и великимъ княземъ Казимиромъ, ино намъ и нашимъ дѣтемъ служити королевымъ дѣтемъ къ Литовской земли, хто будетъ великимъ княземъ на Литовской земли. А што Богъ вчинитъ надъ нами, ино по нашомъ животѣ, королю и великому князю Казимиру давати . . . во всехъ дѣлѣхъ <sup>2)</sup> служити дѣтемъ нашимъ къ Литовской земли; а по его животѣ, дѣтемъ его, хто будетъ господаремъ на великомъ Литовскомъ княженѣ. А по кобмъ дѣломъ Божиимъ . . . <sup>3)</sup>, надъ нашими дѣтми Богъ што вчинитъ, не будетъ отродка <sup>4)</sup> нашего, ино земли нашей не отступити отъ великого князства Литовского. А хто ся останеть, по нашомъ животѣ, дѣтей нашихъ: и королю и великому князю Казимиру со отчынъ нашихъ ихъ не рушыти, а въ земли и въ воды, у вотчину нашу, не вступатися, покуль рубежь Новосильской и Одоевской <sup>5)</sup> земли, опрочъ того, што зѣдавна отошло; а и дѣтемъ его, хто будетъ на Литовской земли господаремъ, нашихъ дѣтей не рушыти, а и правду и записы такожь ему намъ и нашимъ дѣтемъ дати; а потомъ, хто не въсхочеть имъ правды и докончанья такожь дати, а по тому жъ ихъ не въсхочеть держати, какъ король и великій князь Казимиръ: ино съ насъ цѣлованье доловъ, а намъ воля. А судъ <sup>6)</sup> и справа королю и великому князю Казимиру давати намъ во всехъ дѣлѣхъ чистъ <sup>7)</sup>, безъ перевода; а зѣбхався судьямъ королевымъ и великого князя съ нашими судьями, судити, цѣловавъ

крестъ, безъ всякоѣ хитрости, въ правду на обѣ сторонѣ; а о што сопрутся судьи о которыхъ дѣлѣхъ, ино положити на господара короля и великого князя Казимира, и они ѣдутъ передъ короля и великого князя <sup>8)</sup>; а кого обвинить, то <sup>9)</sup> судьямъ ненадобѣ, а виноватый истецъ запластитъ. А съ великимъ княземъ Московскимъ, и съ великимъ княземъ Переславскимъ, и съ великимъ княземъ Пронскимъ, хто будетъ тая великія княженя держати, съ тыми намъ судъ свой имѣти по старынѣ; а чога промежы себе не управимъ съ тыми великими князи въ докончанья <sup>10)</sup>, ино королю за то стояти и управляти. А коли тыи три князи великіи верхуписаны съ королемъ и великимъ княземъ будутъ въ докончанья, или съ его сыномъ, или съ его намѣстникомъ, который будетъ послѣ его держати великое княжене Литовское, и о чомъ коли сами промежы себе князи Новосилскіи сопремся: и намъ положити на своего господара, короля и великого князя Казимира, и королю и великому князю Казимиру межы насъ то управити. На семъ на всемъ язъ князь Иванъ Юрьевичъ и съ своими братаничы, съ княземъ Ѳедоромъ и съ княземъ Васильемъ Михайловичы, цѣловали есмо честный крестъ своему господару, королю и великому князю Казимиру, а по сей намъ грамотѣ правити. А писана въ Троцѣхъ, въ лѣто 6967, Апрыля въ 21 день, индикта 7.—А при томъ были бояре: Протасей Антоновичъ, и Ондрей Ивановичъ, Михайло Борисовичъ, Левша Михайловичъ.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol, Запис. кн. VI, л. 291 на об.—л. 292). Въ заглавіи акта отмѣчено: Листъ перемирный князей Новосилскихъ и Одоевскихъ съ королемъ Казимеромъ. Слич. съ Варшавскою копією Метрики, стр. 63—72, и Сборн. Муханова, стр. 11—12.*

1) Мух. «съ тымъ», такъ и ниже. 2) Рум. и Мух. «давати намъ о всехъ дѣлѣхъ» (?) и т. д. 3) Там. въ этомъ пробѣлѣ, «одвова» (?). 4) Там. «отъ рода». 5) Там. «Новосилскій и Одоевскій». 6) Там. «воля и судъ». 7) Там. «чисто». 8) Мух. «и они—князя» слова сии проущ. 9) Там. «хто». 10) Там. «въ докончаной».

**64.**—1460 Марта 27. Грамота короля Казимира Полоцкому намѣстнику Олехну Судимонтовичу, о упраздненіи въ Полоцкѣ должности городничаго и погнѣкъ городскихъ укрѣпленій волостными людьми и пригономъ.

Казимиръ, Божою милостью король Польскій и великій князь Литовскій, Рускій, княжа Прусское, Жомойтскій и иныхъ, подчасному нашему, намѣстнику Полоцкому, пану Олехну Судимонтовичу и инымъ, хто потомъ будетъ отъ насъ городъ Полтескъ держати. Говорили намъ бояре Полоцкіе и мѣщане и все посполство, штожь дей городничого въ нихъ издавна не бывало въ Полоцку; а коли дей надобъ городъ Полтескъ рубити <sup>1)</sup>, намѣстникъ нашъ, который городъ Полтескъ отъ насъ держитъ, тотъ дѣло городовое рассказываетъ дѣлати нашимъ людямъ, которые наши люди зъ волостей нашихъ Задвиньскихъ Полтескъ рубливали издавна, и пригономъ Полоцкимъ и инымъ волостемъ, которые издавна городъ Полтескъ рубливали: и били намъ чоломъ, абыхмо вчинили по старому, приказали быхмо тобѣ, абы ты рассказывалъ городъ Полтескъ рубити, коли будетъ его надобъ рубити.—И мы ихъ пожаловали, городничого ненадобъ намъ имъ давати: коли ся пригодитъ дѣло городовое, ино ты, намѣстникъ нашъ, а любо иной, который потомъ будетъ отъ насъ городъ Полтескъ держати, маеть приказывати и раздавати дѣло волостемъ Задвиньскимъ, и Полоцкимъ пригономъ и инымъ волостемъ, которые будутъ издавна городъ Полтескъ рубливали: не дѣй будетъ такъ, какъ и было <sup>2)</sup> издавна, при дяди нашемъ, при великомъ князи Витовтѣ и Жикгимонтѣ. Писанъ у Вилни, Марта 27, индикта 8.—Приказъ пана воеводы Виленского, Михайла Кезикгайловича, канцлера.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., Запис. кв. III, л. 14), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Внизу грамоты приписка съ сокращеніями словъ.*

**65.**—1461 Юня 4. Жалованная грамота № 64 Мстиславской княгини Іуліаніи Николаевской церкви въ погостѣ Даниловскомъ, на село Гридьково съ угодьями и доходами.

Божьею милостью, мы княгиня Ивановая Юрьевича, княгиня Уліана, придали есмо Святому Николѣ въ Даниловскомъ, . . . протопопѣ нашему Троецкому Оурсу, и его сыну и потомъ хто будетъ, село Гридьково Студеницкого; а съ того села, съ тобѣжь земли бортоноѣ, шло кадь меду Святому Николѣ у дань: ино тое село, зъ сѣвожатми и съ селищи и со всеми тыми доходы, што къ тому здавна прислухало, даемъ вѣчно Святому Николѣ; а которого коли человекъ попъ Николскій на той земли посадитъ, и въ того человекъ не вступатися никому. Писанъ во Мстислави, въ лѣто 6969, индикта 9, Юня 4 день.—У того листу печать притиснена есть одна.

*Сія грамота вписана въ Актовья Книги воеводства Смоленскаго и выдана, въ выписи изъ нихъ, Мстиславскому «землянину» Вас. Жрковичу, 1642 г. Января 24. Экстрактъ писанъ на листъ, современнымъ Бѣлорусскимъ погеркомъ, и скрѣпленъ подписью Смоленскаго земскаго Писаря Николая Воронца и двумя судейскими печатями, отъ которыхъ уцѣлѣли небольшіе остатки красновосковой массы. Ветхъ.*

*Изъ архива Полоцкой Духовной Консисторіи.*

**66.**—1463. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Іоанна Юрьевича и супруги его княгини Іуліаніи Мстиславскому Троицкому собору, на хлѣбныя, медовыя и денежныя дани.

Божьею милостью, мы князь Иванъ Юрьевичъ, съ княгинею моею Уліаною и съ дѣтьми нашими, поставили есмо церковь на дворѣ нашемъ, во Мстислави, во имя пресвятыя Троицы, до тоѣжь церкви, кромѣ большого олтаря,

1) Въ подл. «рубити». 2) Тамъ, по ошибкѣ писца, написано «будеть».

№ 67. меньшихъ шесть, первый Воскресеніе Господне, второй Благовѣщеніе пресвятыя Дѣвы, третій Успеніе пресвятыя Богородици, четвертый Усѣкновение главы Иоанна святого, пятый Исповѣдниковъ святыхъ, шестой Купріяна и Устиніи; придали есмо дани къ той же церквѣ пресвятой Троицы и къ тымъ же олтаромъ четырнадцать кадей меду, вѣчно: на Колотовинныхъ дѣтехъ и на ихъ сусѣдехъ подлужы пять кадей меду, а двѣ бочки хмелю и пятнадцать грошей на кадныхъ; тымъ же Колотовиннымъ дѣтемъ и сусѣдомъ на насъ службы жадной не служить и жадной дани не давать, але только будутъ винны дани до церкви пресвятой Троицы отдавать; на Супрочанкахъ пять кадей меду, двѣ бочки хмелю, а пятнадцать грошей на кадныхъ, а службу тые служить на насъ повинны; въ Порадницѣ на Шашкиничехъ три кади меду, а хмелю три бочки, а на кадныхъ грошей дванадцать, и тые на насъ службу служить повинны будутъ; у Вехрѣ на Обушковыхъ дѣтехъ кадь меду, бочка хмелю и пять грошей на кадныхъ, и тые съ другими на насъ службу служить повинны. И еще есмо придали жыта ярого зъ гумень сто четырехдесять бочокъ; а чого не станеть во Мстиславью съ тыхъ ста бочокъ и четырехдесяти жыта, и крылошаномъ церкви пресвятой Троицы тогда зъ Княжичъ два рубли грошей взявши, тую дань протопопъ и протодіаконъ взяти мають съ крылошанами <sup>1)</sup> и заровно зъ священниками и съ дьяконами, яко большому такъ и меньшому, дѣлиться повинны будутъ; а на кадный грошъ пономаромъ Троецкимъ належать маеть. А коли ся трафитъ кому присѣга, тогда присѣгать нигдѣ не мають, одно передъ церковью пресвятыя Троицы; а коли зась присѣга о землѣ кому сказана будетъ, той на земли и присѣгать повинень будетъ. А протопопъ и про-

тодьяконъ и крылошане мають быти готовы въ субботу на вечерни, въ недѣлю также, служить у великого олтаря вси, соборомъ, и у олтаря Воскресенія Христова мають . . . съ дьяконами, который зъ нихъ будетъ назначень; тежъ они и особливии молбы за здоровье наше отправовати мають: въ понедѣлокъ разъ, во второкъ и въ четвергъ, коли того потреба будетъ, службу Божую за умершихъ отправятъ, тыхъ, за которыхъ хто будетъ потребовать; а въ среду маеть ся служба Божія отправовати и молебны за здоровье наше, а въ пятницу также отправить мають; а въ субботу разъ, у большого престола и по всихъ иныхъ меньшихъ престолахъ, священники съ дьяконы службу Божую за души родичовъ нашихъ спѣвать мають. Писанъ во Мстиславьи, въ лѣто 6971-е.

*Списокъ грамоты, новаго письма, хранится въ Могилевскомъ епархіальномъ архивѣ, въ связкѣ подъ № 115. См. Бѣлор. Арх. др. грамотъ, Ч. I, стр. 2—5.*

67.—1468 Февраля 29. Судебникъ короля Казимира Ягелловича, данный Литвѣ.

Казимиръ <sup>2)</sup> Божьею милостью король Польскій, великий князь Литовскій и Рускій, княжа Прусское, и Жомойтскій <sup>3)</sup> и иныхъ, чинимъ знаменито <sup>4)</sup> симъ нашимъ листомъ, кто на нь <sup>5)</sup> посмотритъ, или <sup>6)</sup> чтучи <sup>7)</sup> услышитъ, ижъ <sup>8)</sup> мы съ князьми и съ паны радою нашею великого князьства Литовскаго и съ всимъ посполствомъ <sup>9)</sup> согадавши <sup>10)</sup>, урядили есмо такъ:

Што съ лицомъ приведуть татя, будетъ ли мочи <sup>11)</sup> чимъ платити, ино заплатити <sup>12)</sup> истинну; пакъ ли чого у дому не будетъ, а будетъ ли <sup>13)</sup> то жона вѣдала зъ дѣтми уже изрослыми <sup>14)</sup>, ино жоною и дѣтми <sup>15)</sup> заплатити <sup>16)</sup>, а

1) Въ сп. съ крылосами. 2) приб. (про тожъ еще мы Казимиръ) 2. 3) слово это пропущ. 1. 3. 4) (знакомито) 2. 5) (на него) 1. 2. 3. 6) (а любо) 2. 7) приб. (его) 3. 8) (иже) 1. 3. 9) сихъ двухъ словъ нѣтъ 2. 10) (согадавши) 1. 3; (погадавши) 2. 11) (а будетъ ли ему) 2. 12) (заплатитъ) 2. 13) (будеть) 3. 14) (възрослыми) 2. 15) (и съ дѣтми) 1. 16) (платитъ) 3.

самого на шибѣнницу <sup>1)</sup>; а што <sup>2)</sup> будутъ <sup>3)</sup> малыи дѣти, ниже семи годовъ <sup>4)</sup>, тыи въ томъ невинни. А пакъ ли злодѣй не имѣти <sup>5)</sup> будетъ чимъ <sup>6)</sup> платити, ино <sup>7)</sup> и лица у дворъ не имать, воротити истыцю, у кого украдѣно, и просоки половину верънути; а злодѣа на обѣщеніе, а просока по старому <sup>8)</sup>.

А въ кого будетъ украдѣно, а што <sup>9)</sup> судьи присудятъ: ино прво <sup>10)</sup> заплатити истыцю, а потомъ осподарь <sup>11)</sup> татя того вину свою <sup>12)</sup> бери.

А коли выдадутъ <sup>13)</sup> жону, а любо дѣти татини, а у колцѣ <sup>14)</sup> судьи скажутъ <sup>15)</sup>, а потомъ возмогутъ ли ся <sup>16)</sup> выкупити, а любо осподарь ихъ усхочетъ выкупити: и они могутъ ся выкупити. А будетъ ли въ дому <sup>17)</sup> статковъ татя того, и онъ домовыми статки плати <sup>18)</sup>: оли жъ бы <sup>19)</sup> не было чимъ платити изъ дому, ино жоною и дѣтми платити, какъ у верху писано.

А коли бы злодѣй што у кого укралъ, а и гдѣ украдѣно, а тамъ его ухватятъ съ лицомъ, а онъ у домъ не принеслъ <sup>20)</sup>, жона и дѣти того не поживали: злодѣй терпи, а жона и дѣти и домъ ихъ невиненъ <sup>21)</sup>.

А коли злодѣй изъ дому вышелъ, а украдетъ што и потеряетъ, а любо што изъѣсть, а кромѣ <sup>22)</sup> жоны и дѣтей: ино домовыми статки, што того татя влостное <sup>23)</sup>, заплатити; а жона и дѣти, и статки женьни отъ того порожни.

А коли чій человекъ у злодѣйство упадетъ, а будетъ осподарь его <sup>24)</sup> тое вѣдалъ, а любо и съ нимъ удѣлъ имѣлъ, а будетъ на то доводъ: и тотъ такъ <sup>25)</sup> терпи, какъ который злодѣй.

А который будетъ лежни держати у своемъ <sup>26)</sup> дому тайно, а сусѣдемъ околици не оповѣдаетъ <sup>27)</sup>, а въ томъ часу <sup>28)</sup> што у кого изгынетъ, а будетъ на то доводъ, ижъ лежни держаль: ино <sup>29)</sup> дати тому рокъ, и другій и третій, ижъ бы того лежня поставилъ, ли съ себе извелъ <sup>30)</sup>; а пакъ ли на рокъ на послѣдній <sup>31)</sup> не поставитъ <sup>32)</sup>, заплати жъ, а того ищи; а нашодъ къ праву поставити: не дѣй <sup>33)</sup> исправляется <sup>34)</sup>, а то уже заплачено.

А коли бы нашъ человекъ вину <sup>35)</sup> даль князьскому или паньскому или боярьскому человеку, а въ которомъ повѣтъ, подъ нашимъ намѣстничествомъ <sup>36)</sup> или тивуньствомъ: ино нашему намѣстнику, а любо тивуну, обослати, ижъбы нашему человеку стало ся право; а пакъ ли усхочетъ на обчій судъ, ино ихъ <sup>37)</sup> на обчій судъ пустатъ и рокъ дати <sup>38)</sup>.

А будутъ ли <sup>39)</sup> на нашемъ человекѣ князьскыи или <sup>40)</sup> паньскыи или боярьскыи люди чего искати: ино тому судъ и право передъ нашими намѣстныи и тивуны, который отъ насъ <sup>41)</sup> гдѣ што держитъ; а нашимъ урядникомъ <sup>42)</sup> дати право на обѣ сторонѣ.

А которому человеку князьскому или паньскому или боярьскому до князьскыхъ и до паньскыхъ или до боярьскыхъ людей дѣло: ино хто <sup>43)</sup> ищетъ на комъ <sup>44)</sup>, ѣхати ему искати правомъ предъ осподаремъ его; а не удѣлаетъ ли права, ино обчій судъ <sup>45)</sup>, рокъ положивъ <sup>46)</sup> со obu сторонъ <sup>47)</sup>, а тогды <sup>48)</sup> удѣлати и справедливость. Пакъ ли будетъ нѣкоторый <sup>49)</sup> от-

1) (на шибѣнницу) 1. 2) слово это пропущ. 2. 3) по ошибкѣ, (будетъ) 3. 4) (годы) 3. 5) (не имаетъ) 3. 6) (у чимъ) 3. 7) по ошибкѣ, (но и) 3. 8) обоихъ словъ нѣтъ 2. 9) слово это пропущ. 2. 10) (первое, вм. первое 2. (сперва) 1. 11) (государь), такъ во всѣхъ мѣстахъ 3. 12) (себѣ) 2. (своя), по ошибкѣ 3. 13) (выдастъ) 2. 14) (въ концѣ) 2. (у колцѣ) 1. 3. вм. (въ колцѣ), т. е. въ какой суммѣ. Дав, это слово перевелъ w kajdanu (кандалы, оковы). 15) (скажутъ) 2. 16) эта частица пропущ. 3. 17) слова сего нѣтъ 2. 18) (заплатитъ) 2. (платитъ) 3. 19) (а колиже бы) 3. 20) (будетъ не принесъ) 1. 3. 21) (неповиненъ) тамъ же. 22) (окромѣ) 1. (окромѣ) 3. 23) (приб. (тѣмъ)) 2. 24) слово это пропущ. 2. 3. 25) и этого слова нѣтъ 3. 26) (не повѣдитъ) 1. 2. 27) (въ той часъ) 1. 2. 3. 28) слово это пропущ. 2. 29) (и съ себе извелъ) 2. 30) (на рокъ и на послѣдній рокъ) 2. 31) (не стануть) 1. 32) (но дѣй) (по Польски niech) 3. 33) (не дѣй ся исправляется) 2. 34) (у вину) 1. 3. 35) (мѣстничествомъ) 1. 36) по ошибкѣ, (чимъ) 3. 37) (и онъ на обчій судъ пуститъ и рокъ дастъ) 2. 38) (будетъ ли) 2. 3. 39) (а любо) 2. 40) обоихъ словъ нѣтъ 1. 3. 41) (заказникомъ) 2. 42) (и хто) 3. 43) (приб. (ино) 2. 44) (на обчій судъ) (а въ перев. ząd zmuszajny) 1. 3. 45) (положивъ) 2. 46) (съ obu сторонъ) 2. 47) (свѣжды) 2. (свѣжды) 3. 48) (который) 3.

№ 67. водити, ино намъ дати дѣцкаго <sup>1)</sup>; а не пригодити ся насъ въ великомъ князствѣ Литовскомъ, ино воеводамъ нашимъ мощно дати дѣцкаго.

А коли злодѣя выдадутъ исъ права, а чимъ его възвелеть, казнити по его дѣломъ. А кому татя выдадутъ, а тотъ не възсочеть его казнити, а усочеть на немъ заплату побрати <sup>2)</sup>, а его пустити <sup>3)</sup>, а любо его собѣ въ неволю <sup>4)</sup> възяти <sup>5)</sup>, а на то будетъ доводъ: тотъ уже исъ права выступаетъ <sup>6)</sup>, и намъ и съ паны радою нашою великого князства Литовского о томъ погадавъ, какъ его казнити, а и сказнити его, чого будетъ достоинъ <sup>7)</sup>. А надъ злодѣемъ <sup>8)</sup> милости не надобѣ.

А кто украдетъ выше полукопья <sup>9)</sup>, а любо корову, того узвѣсити.

А который впервые <sup>10)</sup> украдетъ, а дотоль будетъ не крадывалъ: ино за первую татбу виною его казнити; аже будетъ ниже полтины домовиы речи краль, домовыми жъ речьми платити; а будетъ выше полтины краль <sup>11)</sup>, хотя бѣ пакъ первое украль, ино <sup>12)</sup> его обѣсити.

А который хотя первое украль <sup>13)</sup>, а коньская <sup>14)</sup> татба, коня украль, а съ лицомъ приведутъ: того узвѣсити.

А коли татя приведутъ, а на кого сокъ усочить <sup>15)</sup>, а домучатся татбы, а будетъ первое того крадывалъ и кому плачивалъ <sup>16)</sup>, а околица то будетъ вѣдала: и безъ лица обѣсити <sup>17)</sup>.

А пакъ ли сокъ усочить на кого, а лица не будетъ, а перво будетъ <sup>18)</sup> украль, и околица будетъ перво <sup>19)</sup> злодѣйства на него не вѣдала <sup>20)</sup>, а будетъ никому не плачивалъ: ино ему плати-

ти татбу истыцю и вину; а смертною раною <sup>21)</sup> его не казнити.

А коли татъ дастся на муку, а зѣліе <sup>22)</sup> знаа, а знатники <sup>23)</sup> будутъ добрыи на него, сокъ усочить <sup>24)</sup>, а будетъ первѣй того крадывалъ, а любо мучиванъ, а и свѣдомо то будетъ <sup>25)</sup> околицы: ино того зѣлейника хотя не домучатся, ино <sup>26)</sup> его обѣсити.

А коли чии паробьки украдутъ што у кого, а пакъ <sup>27)</sup> у семь листу верху писано, какъ за которую татбу казнити: коли первое украдетъ, ино его <sup>28)</sup> не вѣшати, а заплатити бондою его; а не будетъ бонды, ино осподарь его за него заплатитъ, а паробка сказнити и пробити; а коли иметъ <sup>29)</sup> часто красти послѣ того, а выше полукопья <sup>30)</sup>, ино паробка узвѣсити.

А тако жъ кому будетъ до кого какое дѣло <sup>31)</sup>, будетъ земное <sup>32)</sup> дѣло, ино вѣдоки побрати; а будутъ иныи которыи <sup>33)</sup> дѣла, ино судьи побрати, а искати правомъ; а порубовъ и на вѣзовъ <sup>34)</sup> не надобѣ никомуже <sup>35)</sup> чинити. А которыи бы сами собою порубы дѣлали <sup>36)</sup>, а любо на вѣды <sup>37)</sup> чинили: ино, кому сталася <sup>38)</sup> кривда, тотъ и маеть ся намъ жаловати; а пакъ ли не пригодити ся насъ у великомъ князствѣ Литовскомъ, и онъ имаеть паномъ радѣ нашей жаловати; и паномъ воеводамъ нашимъ по того послати <sup>39)</sup> и велѣти предъ собою <sup>40)</sup> мощно поставити, а и досмотрѣти: будетъ ли то такъ чинилъ <sup>41)</sup>, а всадити его у казнь и держати <sup>42)</sup> до нашего щастного <sup>43)</sup> приѣханія: бо тотъ исъ права земского выступилъ а надъ право <sup>44)</sup> сягнулъ, какъ у верху писано. Мы, пакъ, снемся съ паны радою нашою великого

1) «дѣецкаго» 2. «дѣцкаго» 3. 2) «обрати» 2. «бобрати» (см. побрати) 3. 3) «а его пустити», словъ снхъ вѣтъ 2. 4) «у неволь» 3. 5) «брати» 2. 6) «выступилъ» 1. 3. 7) «погадавъ, сказнити, а сказнити, чего будетъ достоинъ» 2. 8) во множ. ч. «надъ злодѣи» 1. 2. 9) по ошибкѣ, «полукопья» 2. «полуковья» 3. 10) «перво» 2. 3. такъ и ниже. 11) слово это пропущ. 2. 12) «анов» 2. 13) «краль» 1. 3. 14) «какая» 1. «болшая» 3. 15) «сочить» 2. 16) оба слова пропущ. 2. «платилъ» 3. 17) «повѣсити» 1. 18) «перво того крадывалъ—перво будетъ», эти строки пропущ. 2. 19) «первого» 2. 20) «не вѣдати» 2. 21) «виною» 1. 22) во множ. ч. 1. 3. 23) «знаки» 1. 2. 3. 24) «высочить» 2. 25) слово это пропущ. 2. 26) «анов» 2. 3. 27) «какъ» 1. 3. 28) слово это пропущ. 2. 29) «будеть» 1. 2. 3. 30) «полукопья», приб. «будеть» 1. 3. 31) «будеть—дѣло», эти слова пропущ. 2. 32) «землейное» 2. 33) «какъ» 1. 3. 34) «порубокъ и на вѣзовъ» 1. 3. 35) приб. «ничего» 1. 3. 36) «чинять» 1. 3. «имуть дѣлати» 2. 37) «на вѣды» 2. 3. 38) «сталася» 1. 2. 3. 39) «по него слати» 2. 40) приб. «его» 2. 41) по ошибкѣ, «чинити» 3. 42) приб. «его» 2. 3. 43) «щастного» 2. «несчастного» 3. 44) «на право» 3.

князства Литовского, осмотримъ того, какою казнью того <sup>1)</sup> казнити.

А коли бы два мѣли ся правовать, а возмутъ собѣ ѣздоки и судьи: ино учинити имъ рокъ, а дати <sup>2)</sup> вѣдомо за чотыри недѣли, штобы ся оба-два <sup>3)</sup> зготовили къ тому року, передъ тыи судьи; судьямъ же и ѣздокомъ <sup>4)</sup> тамъ выѣхати на реченое мѣстыцо. А который бы изъ двухъ сутяжаевъ не выѣхалъ, тотъ безъ суда виновать; а который выѣхалъ, того оправити <sup>5)</sup> въ томъ, чого будетъ искати <sup>6)</sup>: нижь коли бы <sup>7)</sup> пригодилася наша, а любо земьскаа служба, а любо болѣсть <sup>8)</sup>: тымъ того не истратитъ.

А коли бы кто коня, а любо клячю знашолъ блудящую, или иньи которыи речи изнайдеть <sup>9)</sup>, ино <sup>10)</sup> оповѣдати <sup>11)</sup> околици: не изнайдеть ли ся истецъ до трехъ дней, ино повести на королевский <sup>12)</sup> дворъ, по давному, да переемъ свой возми <sup>13)</sup>; а пакъ ли который што утаитъ, а въсхочеть собѣ покорыствовать, а будетъ на то доводъ: тотъ такой злодѣй, какъ который <sup>14)</sup>.

А который будетъ люди выводити, а любо челядь неволную, а ухватять съ лицомъ <sup>15)</sup>: того на шибѣнницу; а изнайдеть ли ся сокъ, ино тому право <sup>16)</sup>: какъ у семь листу веру <sup>17)</sup> писано, по тому его судити.

А такожь, гдѣ которыи мосты мощивали за дядю нашего, за великого князя Витовта, и за великого князя Жикгимонта, тутъ <sup>18)</sup> бы и нынѣ каждый свои мостыници <sup>19)</sup> замостили и задѣлали, какъ надобѣ; а штобы не мѣшкали, сего жь лѣта удѣлали <sup>20)</sup>. А на чей дѣлницѣ

ци <sup>21)</sup> шькода <sup>22)</sup> ся станеть, конь ся образить, № 68. ногу изломить: тому платити. А пакъ ли <sup>23)</sup> которыи не задѣлають своихъ дѣлницъ сего лѣта, а исплохаться <sup>24)</sup>: тотъ исъ права выступилъ <sup>25)</sup>, на томъ намъ вины <sup>26)</sup> десять рублевъ <sup>27)</sup>.

Про тожь <sup>28)</sup>, какъ у семь нашомъ листу <sup>29)</sup> выписано <sup>30)</sup>, по тому бы есте рядили, а исъ того не выступали <sup>31)</sup>.

*Изъ рукописной Кормчей Книги (л. 205—204), писанной въ концѣ XV вѣка, на лощеной бумагѣ, мѣлкимъ полууставнымъ почеркомъ, хранящейся въ Румлиновскомъ Музеумъ, по каталогу Востокова подъ № 252. Въ подстрожныхъ выноскахъ помѣщены варианты: 1) изъ манускрипта, содержащаго въ себѣ Статуты Вислицкй, Владиславовъ и Казимировъ, который смятъ съ стариннаго списка Новгородской Софійской библиотеки и находится также въ Румлиновскомъ Музеумъ, въ числѣ рукописей подъ № 450; 2) изъ рукописной Кормчей Книги (л. 216—217), писанной на лощеной бумагѣ, въ листъ, полууставнымъ почеркомъ, въ началѣ XVI вѣка, хранящейся въ библиотекѣ графа Фел. Тарновскаго, въ Дзиковѣ (въ Галиціи), по списку, доставленному въ Археографическую Коммиссію г. корреспондентомъ Шафарикомъ, и 3) по списку Казимирова Статута или Судебника, изд. профессоромъ Даниловичемъ, въ Вильнѣ, 1826 г. in 8°. Три сн списка, употребленные для сличенія текста, при вариантахъ означены каждый особою цифрою, т. е. Рум. по Соф. сп. I, Шаф. 2, Дан. 3.*

**68.**—1468 Октябрю 16. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Юанна Юрь-

1) «такого» 1. 3. 2) приб. «имъ» 1. 3. 3) «они двои» 2. «оба» 3. 4) приб. «тымъ» 1. по ошибкѣ, «чимъ» 3. 5) «оправдаты» 3. 6) «въ чомъ онъ искалъ» 2. 7) «нижли бы» 2. 3. 8) «немоць» 1. 3. приб. «чого жь Боже не дай» 1. 2. 9) «нашолъ» 3. 10) слово это пропущ. 2. 3. 11) «обѣстити» 2. 12) «на нашъ» 1. 3. 13) «въ переемъ возми свое» 1. 3. 14) Здѣсь недостаетъ какого-то слова, но такъ во всѣхъ спискахъ. 15) «ухватять съ челядью» 2. 16) «а изнайдеть—право», слова сн пропущ. 2. 17) слова сего нѣтъ 1. 3. 18) «стотъ» 1. 3. 19) «свою дѣлницю» 1. 3. «свои дѣлницѣ» 2. 20) «здѣлати» 3. «а то бы, не мешкаа, сего жь лѣта задѣлаво» 2. 21) приб. «кому» 1. 22) «шкода» 3. «сцкога» 2. 23) слово это пропущ. 1. 3. 24) «оплащатся» (?) 3. 25) «выступитъ» 2. 26) слова сего нѣтъ 2. 27) приб. «грошей» 1. 2. 3. 28) и это слово пропущ. 3. 29) «у семь листу» 2. «у нашему листу» 3. 30) приб. «естъ» 2. 31) приб. datam: списанъ и данъ въ Вильнѣ, Февраля 29 день, индикта I-го I; индикта 10-го, Римск. цифрою, 3. припис. позднѣйшимъ почеркомъ «аминь» 2.

№ 69. *евнча Онофрѣевскому монастырю, на озеро Гостинь.*

Божею милостию, мы князь Иванъ Юрьевичъ придали есмо къ монастырю нашему, къ нашей церкви къ Святому Онофрѣю, озеро наше Гостинь, подь Лишкою, на Вѣтцѣ . . . . Дана въ Поповой Горѣ, мѣсяца Октября 16 день, въ лѣто шестытысячное девятьсотное семдесятъ седмое, индикта 2.—У того листа печать притисненая одна.

*Выписана изъ подтвердительнои грамоты Польскаго короля Владислава IV-го, данной Пинскому и Туровскому епископу Рафаилу Корсаку, въ Вильнѣ, 1633 г. Юлѣ II, которая въ официальной выписи изъ Литовской Метрики, внесена въ Актовѣя книги Мстиславскаго Уѣзднаго Суда. См. рукоп. Бѣлор. Арх. др. грамотъ, Ч. II, стр. 250, принадлежащую Археологической Коммиссiи.*

69.—1474 въ Январѣ. Перемирная грамота Новгородцевъ и Псковичей съ Дерптскимъ епископомъ и орденскими сановниками.

Милостию Божьею, стояниемъ святыхъ Софiи <sup>1)</sup> премудрости Божьи и стояниемъ святыхъ живоначалныхъ Троица, и здоровьемъ господина нашего и государя нашего великаго князя Ивана Васильевича, царя всея Руси, и здоровьемъ господина нашего и государя нашего великаго князя Ивана Ивановича, царя всея Руси. Што государи <sup>2)</sup> наши благовѣрнии великии князи Рускии и цари прислали воеводу своего, князя Данила Дмитриевича, со многими князми и бояры, въ домъ святыхъ живоначалныхъ Троица, у свою отчину, у Великий Новгородъ и Псковъ, боронити свое отчины Великаго Новагорода и Пскова, обидь своихъ поискати на Нѣмцохъ на Юрьевцохъ, своихъ даней, и старыхъ даней, своихъ залоговъ, и Новгородскихъ старынъ, и Псковь-

скихъ обидь и старынъ. И прислаша честный бискупъ Юрьевскій, и посадники Юрьевские и вси Юрьевцы пословъ своихъ, Ивана Мексе, земскаго <sup>3)</sup> боярина, и другого Ивана Боброва, Юрьевскаго ратмана, и добиша чоломъ господину князю Данилу Дмитриевичу, воеводу благовѣрныхъ великихъ князей Рускихъ царей, и намѣстнику благовѣрныхъ великихъ князей Рускихъ царей, князю Псковскому Ярославу Васильевичу, и воеводу Великаго Новагорода въ великомъ Псковѣ, посаднику Новгородскому Оумѣ Андреевичу, и послу Великаго Новагорода Окинѣу Васильеву и всему Великому Новгороду, и посадникомъ Псковскимъ и всему великому Пскову, и приконъчаша миръ на тридцать лѣтъ таковъ:

Што святые Божьи церкви у Юрьевѣ, у Рускомъ концы, и Рускiй конецъ, и то честному бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и всемъ Юрьевцомъ держати честно, по старынѣ и по крестному цѣлованью и ни обидѣти. А дани благовѣрныхъ великихъ князей Рускихъ царей, старынъ залого, и то честному бискупу Юрьевскому за осмь лѣтъ отдати въ тотъ часъ, по крестному цѣлованью; а отъ сего веремени, благовѣрнымъ великимъ княземъ Рускимъ царемъ на честномъ бискупѣ Юрьевскомъ дань своя имати, по старынѣ, по тому крестному цѣлованью. А Новгородскому послу и гостю по Юрьевской земли путь чистъ на Юрьевъ, со великимъ товаромъ, водою и горою, и на Ригу и къ Колывани и на Ругодѣво, по старынѣ и по крестному цѣлованью. А промежи Пскова и Юрьева земли и воды по старынѣ рубежъ; а Великое озеро ловити Псковичомъ, ловити къ своему берегу, а за озеро Великое Псковичомъ ловити не ѣздити на Юрьевскую сторону; а по грѣхомъ станеться изнеможенье, вѣтромъ занесеть Псковскаго ловца на Юрьевскую сторону,

1) Въ подл. святаго Софiи. 2) Тамъ слово это написано вдвойнѣ. 3) Въ Псков. лѣт. стр. 131, слово это обращено въ прозванiе посла.



ино въ томъ пени нѣтъ. Такъ же и Нѣмцомъ: озеро Великое Нѣмцомъ ловити къ своему берегу, а за озеро Великое ловити не ѣздити на Псковскую сторону; а по грѣхомъ станеться изнеможенъе, занесетъ вѣтръ Нѣмецкого ловца на Псковскую сторону, ино въ томъ пени нѣтъ. А хто учнетъ наступатися на чужую землю или на воду, съ котороѣ стороны: ино тому челоуѣку живота не дати на обѣ стороны. А Псковскому послу и гостю по Юрьевской земли путь чистъ, горою и водою, на Юрьевъ и на Ригу и къ Колывани и на Ругодиво, и на Матерую рѣку, и на вси Юрьевскіе города и во всю Юрьевскую землю, доброволно ѣздити со всякимъ товаромъ, по старынѣ, и всякій товаръ Псковичомъ на розницу продавати доброволно, или вмѣстѣ; а на Юрьевѣ Псковичомъ доброволно всякимъ товаромъ торговати съ Рижаны и съ Колыванчаны и съ Ругодивцы, со всякимъ гостемъ, по старынѣ и по крестному цѣлованью; а колоду на обѣ стороны отложихомъ, и гостиньца отъ того не имати; а толмачомъ Юрьевскимъ гостиньца не имати отъ толкованья у Псковского посла. А который гость, съ котороѣ стороны, съ дороги звернетъ, не зная пути заблудитъ: ино въ томъ вины нѣтъ на обѣ стороны, и товара въ него про то не грабити, и путь ему указати по сусѣднему дѣлу, на обѣ стороны. А дрова Псковичомъ имати подъ Юрьевымъ, по старынѣ и по крестному цѣлованью, доброволно. Такъ же и Юрьевскому послу и гостю по Псковской земли ко Пскову путь чистъ, горою и водою, или къ Новгороду ѣдутъ, по Псковской земли и по Новгородской, и назадъ отъѣхати, горою и водою путь чистъ, по крестному цѣлованью, по старынѣ. А въ Новгородѣ Юрьевскому гостю всякимъ товаромъ торговати доброволно, по старынѣ; и во Псковѣ Юрьевскому гостю всякимъ товаромъ торговати доброволно, по старынѣ; а кормчою, пивомъ

Нѣмецкому гостю во Псковѣ не торговати, а опрочъ корчмы и пива всякій товаръ ко Пскову доброволно возити, по старынѣ, на обѣ стороны. А гдѣ на порубежьи съ котороѣ стороны вчїнитъся татьба, или порубъ, или грабежъ, или голову убьютъ, или иная какова пеня вчїнитъся: ино о томъ послы послати и справы просити трижды, на обѣ стороны, по крестному цѣлованью: дадутъ тому исправу, ино Богъ дай такъ, а не дадутъ исправы съ котороѣ стороны, ино за свое взяти на рубежи; а миру о томъ не рушити, а посла и гостя въ томъ не порубати никоторою нужею. А за татя и за розбойника не стояти на обѣ стороны, по крестному цѣлованью. А кому съ кимъ суплетка есть о торговли, или о судѣ, или о поруцѣ или о иномъ о какомъ дѣлѣ съ котороѣ стороны: тому исправа давати на обѣ стороны по крестному цѣлованью. А Новгородомъ и Псковичомъ судити Нѣмчина, какъ и своего, право, безъ хитрости, своею пошлиною, по крестному цѣлованью; а Нѣмцомъ судити Новгородца и Псковитина своею пошлиною, какъ и своего Нѣмчина, право, безъ хитрости, по крестному цѣлованью. А Юрьевцомъ Новгородцовъ во Псковскомъ дѣлѣ не порубати, такъ же и Псковичъ Юрьевцомъ не порубати въ Новгородскомъ дѣлѣ никоторою нужею. А воскъ Юрьевцомъ колупати не помногу, по старынѣ, по крестному цѣлованью. А вѣсчое Псковичомъ у Юрьевцовъ, у гостей, имати отъ мѣха по четвертцѣ, а отъ скалового вѣса по деньзѣ; а Юрьевцомъ во Псковскихъ купцовъ вѣсчое имати отъ мѣха по Любецкому, а отъ скалового вѣса имати по чотыри Любецкихъ, по крестному цѣлованью. А по князи мистрѣ честному бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и всимъ Юрьевцомъ не пособляти противъ Псковичъ, и людей своихъ не поддавати мистру на помочь, и бѣглецовъ изъ мистровы державы у Юрьевскую державу не прїимати,

№ 70. по крестному цѣлованью. А сей миръ Новгородомъ и Псковичомъ и Юрьевцомъ на тридцать лѣтъ издержати, по крестному цѣлованью, безъ хитрости, на обѣ стороны, и грамотъ мирныхъ не отсылати въ тѣ лѣта; а коли тые лѣта отыйдутъ, ино намъ жити въ старомъ миру, а войны не въсчати съ обоу сторонъ. А коли будетъ нелюбие Великому Новгороду и Пскову до Юрьевского бискупа и до Юрьевскихъ посадниковъ и до всихъ Юрьевцовъ, или мнѣ честному бискупу Юрьевскому и посадникомъ Юрьевскимъ и веимъ Юрьевцомъ будетъ нелюбие до Великого Новгорода и до Пскова: ино намъ миръ отказать, а потомъ, олижъ мѣсяць пройдетъ, чотыри недѣли, на обѣ стороны, тогда воеватися; а въ томъ мѣсяцы послу ѣздити, на обѣ стороны, безо всякоѣ пакости, а посла не порубати ни въ великомъ дѣлѣ ни въ маломъ, по крестному цѣлованью.

А на сей грамотѣ и на семъ миру руку даль и печать свою приложилъ я князь Данило Дмитриевичъ, воевода благовѣрныхъ великихъ князей Рускихъ царей. Намѣстникъ благовѣрныхъ великихъ князей Рускихъ царей, я князь Псковскій Ярославъ Васильевичъ руку даль и печать свою приложилъ. А воевода Великого Новгорода, посадникъ Новгородскій Фома Андрѣевичъ, и посоль Великого Новгорода Окнифъ Васильевичъ, крестъ поцѣловали за Великій Новгородъ и за всю Новгородскую державу, и печать Великого Новгорода приложили. А во Псковѣ крестъ поцѣловали посадники Псковскіи, степенный Алексѣй Васильевичъ и Микита Ларивоновичъ, и всимъ людямъ добрымъ крестъ цѣловати за весь великій Псковъ и за вси Псковскіи города и за всю Псковскую державу, и печать приложити святоѣ живоначалноѣ Троица. А честному бискупу Юрьевскому рука дати и печать приложити за вси Юрьевскіи города; а посадникомъ Юрьевскимъ крестъ цѣловати и

всимъ добрымъ людямъ за всю Юрьевскую державу, и печать приложити Юрьевская. Послы Юрьевскіи во Псковѣ крестъ цѣловали Иванъ, земскій бояринъ, Мексей и другій Иванъ Бобровъ, Юрьевскій ратьманъ. А кто не въчнетъ крестного цѣлованья правити, ино на того Богъ и крестное цѣлованье, и морь и голодъ и огонь и мечъ. А кончанъ миръ сей во Псковѣ, въ лѣто 6982. А въ Юрьевѣ крестъ цѣловали послы Псковскіи, Андрей Семеновичъ Рублевъ да Куря Олексевичъ Шемятовъ.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magni Ducat. Litv., Запис. кн. VI, л. 264—266), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Перемирье межи Псковомъ и Великимъ Новгородомъ, а межи Дерптомъ, до 50 лѣтъ. Въ Сборн. Муханова, стр. 19-22, напечатанъ по неисправному списку.*

70.—1475—1490 Марта 30. Судная королевская грамота, объ отгужденіи Смоленскаго епископа Юакима отъ права на владѣніе отказались село мѣ Погоновичами, въ пользу королевскаго писаря Басы.

Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій. Смотрѣли есмо съ паны радою нашою: присылалъ до насъ владыко Смоленскій Якимъ маршалка своего Богдана Олтуѣевича, жалующися на писара нашего на Васька Басу, што дали есмо ему селище Богдановоѣ Свирунича Настасьи, на имя Погоновичи, по еѣ животѣ; и прислалъ владыка къ намъ привиле тоѣ Богдановоѣ, што жъ она того селца пяти чоловѣковъ и мутвицу на Колоднѣ, послѣ мужа своего живота, записала церкви Божьей у Смоленску. И мы о томъ досмотрѣвши врадили такъ: коли она тые люди и мутвицу записала къ церкви Божьей послѣ мужа своего, тое еѣ привиле есмо зламали; не могла она тыхъ людей, по смерти мужа своего, къ церкви Божьей запи-

сывати; тыи люди пять чоловѣковъ и мутвицу присудили есмо Ваську Басѣ: нехай онъ тые люди держить, подлугъ первого нашего листу. Писанъ у Вилни, Марта въ 30 день, индикта 8.—При томъ были: воевода Троцкій, маршалокъ земскій панъ Богданъ Андреевичъ; панъ Миколай Радивиловичъ; панъ Янъ Юрьевичъ.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., Запис. кн. IV, л. 138), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Декретъ Ваську Басѣ, на село Погеновичи въ Смоленскомъ повѣтѣ, зъ владыкою Смоленскимъ. Ниже: Иванъ Васильевъ сынъ взялъ тые листы, што были у Васька у Басы (следовательно, сынъ его).*

71.—послѣ 1479. Запись о Ржевской дани, платимой великимъ князьямъ Московскому и Литовскому, также Новгородскому владыкѣ и тамошнимъ боярамъ.

Дань Ржевская здавна потому шла, господарю королю его милости, и къ Новугороду, и къ Москвѣ: съ Ошевского погосту королю шло сто рублевъ да три рубли, а яловъщины шесть рублевъ да четверть, ино того всего сто рублевъ да девять рублевъ да четверть. А въ томъ въ Ошевскомъ погостѣ три губы: первая губа Влицы, а Цебло, а Ратъчинъ, ино на тыхъ губахъ трети; на Влицахъ, а на Цеблѣ, а на Ратъчинѣ королю дани тридцать рублевъ безъ двухъ: зъ Влицъ пятнадцать рублевъ, а съ Цебла пять рублевъ, а зъ Ратъчина осмь рублевъ, а яловъщины шесть рублевъ да четверть, съ всихъ съ тыхъ третей съ Ошевского погосту идетъ королю.

Такожъ съ тыхъ третей, со Влицъ, а съ Цебла, а зъ Ратъчина, съ Ошевского погосту, идетъ великому князю Московскому рубль за два соколы, по полтинѣ, коли не будетъ перомъ соколовъ, а коли будутъ перомъ соколы, ино два соколы; а кътому и жита берутъ съ пятьдесятъ бочокъ, да по куряти, да по хлѣбу да по сыру зъ дыму.

Такожъ зъ Ратъчина шло боярину одному Новгородскому, на имя Кипріяну, и предкомъ его пятый снопъ: ино жъ того Кипріяна сынъ теперь на Москвѣ, ино того снопа теперь никто не беретъ.

Такожъ на Влицахъ и на Цеблѣ пошлина здавна идетъ къ монастырю святого Кирила у Новгородъ, рубль грошей въ осень, а по сыру зъ дыму, а зимѣ вдругое ѣздять поѣздники и берутъ двѣстѣ бѣлокъ, двѣстѣ хлѣбовъ, двѣстѣ окароковъ мяса, двѣстѣ горстей льну, а того по двожды на году ѣздять, въ осень а зимѣ; а люди на нихъ варять дванадцать варовъ пива; а по дванадцати почей имъ почевати у волости, у-въ осень 12, а зимѣ 12; зимѣ жъ жита берутъ: коли сами мужики возять къ Новугороду, шестьдесятъ бочокъ, а коли сами мужики не везуть, ино девяносто бочокъ.

А присудъ весь королевъ на тыхъ мѣстѣхъ здавна: нижли, коли отъ монастыря ѣдутъ тыи поѣздники, а коли кого королевъ намѣстникъ осудить и вину возметъ, ино они противъ столько жъ берутъ вины, а любо по силѣ; а кого тые поѣздники монастырскіе осудятъ, а вину возмутъ, ино королю, противъ, столько жъ вины: бо въ тыхъ двадцати и въ чотырохъ днехъ на году, какъ верху писано, коли ѣздять, вольно имъ тежъ судити. А Московскому присуда нѣтъ.

Такожъ бывалъ здавна Вличаномъ и Цеблянномъ и Ратъчаномъ обычай: коли Новгородомъ до нихъ дѣло будетъ о чомъ, а любо Вличаномъ и Цеблянномъ и Ратъчаномъ до Новгородцовъ дѣло будетъ, ино имъ судъ въ Новгородѣ, на Городищи стати, а позовъ имъ на обѣ стороны черезъ сокольника, хто соколыничое беретъ отъ князя великого. Такъ, старьи мужи повѣдаютъ, издавна бывало и до сихъ мѣстъ: то пакъ, какъ князь великій Московскій взялъ Новгородъ и вѣчо имъ сказилъ, ино взѣхалъ на Ржову князь Иванъ Лыко, и ѣхалъ черезъ Влицы, и судилъ и грабилъ люди, што хотѣлъ то на нихъ бралъ, и оставилъ

№ 71. слугъ своихъ Тимоея а Бурца; и тые его слуги судили и грабили люди, што хотѣли то брали: на Климку два рубля взяли, на Дениску Голубкиничу рубль взяли, на Одронѣ полтора рубля взяли, на Панкратѣ полтора рубля взяли, и на иныхъ людехъ много побрали, на комъ рубль, на комъ два, на комъ три, на комъ пять, того и не счести; и многіи люди съ тыхъ грабежовъ разбѣглися по заграничью, кое ко Пскову, кое индѣ гдѣ; а того всего слуги Лыковы взяли рублевъ на тридцать, ино по клѣтемъ ходѣчи грабили, што было въ клѣтехъ то выграбили у людей <sup>1)</sup>. А потомъ князь Лыко прислалъ слугъ своихъ, на имя Василья а Микиту, и всихъ людей отъ мала и до велика къ цѣлованью привели. А потомъ князь Костянтинъ взѣхалъ на всю волость Ржовскую и привелъ всихъ людей, отъ мала и до велика, къ присязѣ, а съ каждоѣ головы бралъ по грошу съ чоловѣка, а люди судилъ и грабилъ, што хотѣлъ то бралъ: на Харитонѣ Иваньковичи взялъ осмь рублевъ а конь, а за то взялъ, што сынъ его присягалъ, а онъ не присягалъ, зашьже въ той часъ дома не былъ; а на Максимцы на Парѣневѣ взялъ семь рублевъ, а на Обакуновичи взялъ двѣ копѣ, а на иныхъ Вличанѣхъ и на Цеблянѣхъ и на Ратьчанѣхъ взялъ, на комъ рубль, на комъ два, на комъ три, на комъ пять, того всего взялъ на пятьдесятъ рублевъ на людехъ, ино иныше люди за границу побѣгли; а стоялъ на Влицахъ двѣ недѣли, а тоѣ его стравы роскинули по волости Влицкоѣ трети пятнадцать рублевъ; а слуги его лежали зиму во Влицахъ и грабили по клѣтемъ, по волости ѣздячи, што хотѣли, и того всего пограбили у людей на двадцать рублевъ клѣтноѣ рухляди, кое платя, кое портищъ. А потомъ тые люди, Вличане а Цебляне а Ратьчане, ходили къ великому князю жаловатись, и онъ имъ далъ грамоту свою, штожь имъ знати сокольщину давать, какъ издавна бывало, а имъ рекъ, што

имъ знати свои пошлыны, какъ издавна бывало, и ихъ Костянтину не велѣлъ тамъ судить.

Такожь въ томъ же въ Ошевскомъ погостѣ, съ Будкинскоѣ трети королю данн идетъ пятьдесятъ рублевъ безъ двухъ, а съ Туровскоѣ трети тридцать рублевъ безъ рубля издавна шло . . . : ино съ тыхъ дву третей королю данн идетъ сто рублевъ и три рубли, да подскарбѣму кромѣ того два рубли, ино всего того сто и пять рублевъ.

Такожь съ тыхъ дву третей, съ Будкинскоѣ а съ Туровскоѣ, владыцѣ Новгородскому идетъ иѣсь-которыхъ дворовъ, але не со всихъ, зъ жеребья по полтретинадцати бѣлки, а не будетъ бѣлокъ шерстью, ино по двѣ деньзѣ зъ жеребья, хотя на которомъ жеребьи одинъ чоловѣкъ сѣдитъ, а держитъ за собою закладни; а хотя пакъ гдѣ пять чоловѣковъ на одномъ жеребьи сѣдятъ, тоежь дають, а кътому по три горсти льну, а по хлѣбу, а по полуполтя мяса, а по полубочью жита; а съ иныхъ жеребьевъ идетъ по полтрети бочки ржи, а по три горсти льну, а по полуполтя мяса, а по хлѣбу, а тое возять зимъ; але теперь берутъ съ каждого съ тыхъ жеребьевъ по семи денегъ. А на владычины поѣздники варять пиво зимѣ 12, а лѣтъ 12, коли они ѣздыть, а подводы берутъ съ перевары до перевары, а и страву берутъ же. А коли ѣздыть поѣздники владычины по волости, а пригодиться имъ судить судъ съ королевымъ намѣстникомъ, и они, осудивше, вину берутъ, королю двѣ доли, а владыцѣ третья; а коли порозьну судять, ино потомужъ вина: королю двѣ доли, а владыцѣ третья <sup>2)</sup>; а ѣдучи прочь, владычинъ поѣздникъ прикажетъ Ржевитину завѣдати отъ себе, ино потомужъ вина: королевъ намѣстникъ беретъ двѣ доли, а тотъ, кому владычинъ поѣздникъ прикажетъ, третью беретъ. А коли который чоловѣкъ сойдетъ съ тыхъ жеребьевъ, ино владычинъ поѣздникъ даивалъ тую землю иному. А Зенько Еховичъ зъ сво-

1) Въ Рум. рукоп. приб. ии людей половили. 2) Там. та коли порозьну-третия, эти слова пропущены.

имъ племенемъ владыцѣ дастъ чотыри пуды меду прѣсного, а подѣ присудомъ не подѣ владычинимъ живеть; а то уставилъ давать отецъ Зеньковъ. А въ Будкиничохъ владыцѣ зъ сорока чоловѣковъ одна куница идеть, а съ иншихъ людей ничего владыцѣ не идеть, нижли то-лко королю дань; а присудъ весь королевъ.

А духовный судъ владычинъ по всеѣ волости Ржовской, и въ Бардовѣ, и во Ошевѣ, какъ и по инымъ владыцтвомъ.

Такожь въ одной Туровской трети есть боярскихъ жеребевъ Великого Новагорода сорокъ, на имя Кипріяновича, а Васильевы Костелева, а Пльины, а каждый свой жеребей особно держить, а всихъ тыхъ сорокъ: ино издавна тымъ бояромъ съ тыхъ людей ишло пятый спонъ, а королю дань шла, а судъ королевъ же, а вина на-поль королю бывала съ тыми бояры; а тые люди живутъ по самому рубежу Новгородскому: то пакъ дей тому зъ семь лѣтъ, альбо съ осмь, какъ тии бояре не почали впускати королевыхъ намѣстниковъ тамъ судити, нижли только дань давали королю, а великому князю Московскому съ тыхъ дву третей ничего не давали. А владыцѣ Новгородскому и бояромъ Новгородскимъ болшей того не хоживало ничего, какъ въ списку стоитъ. Такъ повѣдаютъ старьи люди, и до тыхъ мѣсть такъ было, поки князь великій Новагорода не взялъ и вѣча имъ не сказалъ; а какъ князь великій Новгородъ взялъ и вѣчо имъ сказалъ, ино наѣхалъ князь Лыко на Ржову и на Луки, и тутъ во Ржовѣ почалъ судити и радити, и вины брати, и грабити, што хотѣлъ то чинилъ, а владыцѣ Новгородскому и бояромъ не далъ ничего ихъ пошлинъ брати, вси на себе почалъ брати. А потомъ дей наѣхалъ князь Костянтинъ въ сій жь годъ, на Николинъ день, и, прѣхавши въ тую треть въ Будкиничу, какъ мужи събрались, и онъ емши королева намѣстника Онисима убилъ до смерти, а сына его Карпа емши и со слугою съ Данилкомъ обѣсилъ, а Дмитра Федоровича,

а Оксепька Каспровича узвѣсилъ; а Зенька Лентѣевича, а Ондрейка Даниловича, а Ульянка Семеновича, а Кирька Абакуновича тыхъ постѣкли до смерти, а дома розграбили всихъ тыхъ, ничего въ домѣхъ не оставили, а то были люди головные; а Зенька няли и держали въ нятствѣ, и взяли на немъ окупу двадцать рублевъ да полтретьдцать коней взяли, а домъ весь розграбили и животину и жито и пшеницу и вси статки, што было статковъ, кромѣ окупу, взяли до ста рублевъ; а какъ подававши Зенько тотъ окупъ и утекъ до Острел, до папа Богдана, и зъ женою и зъ дѣтьми, и панъ Богданъ зъ своими слугами опять всадилъ его въ домъ и приказалъ ему намѣстничество отъ короля его милости; какъ же слуги пана Богдановы отѣхали и панъ Богданъ до Остреля поѣхалъ, и Костянтинъ наѣхавши, ночью, зъ людьми, и почалъ Зенька имати и хотѣлъ его згубити, и онъ другими вороты утекъ въ лѣсъ зъ женою и зъ дѣтьми; и онъ сына его старшого тутъ ухватилъ, а двое челяди, и звелъ сына его на Москву, и теперь сынъ его на Москвѣ сѣдитъ, а челядь тамъ же въ нятствѣ; а што ещо было остало въ дому его а въ сына его статковъ, то все побралъ, одного жита у него и въ сына его на тысячу бочокъ взялъ; а Зенько, отъ тыхъ мѣсть какъ утекъ зъ женою и зъ дѣтьми до Остреля, и теперь въ Остри живеть, а во Ржову не смѣютъ ѣхать, бо хвалятся его потерять; и до пана Богданова намѣстника Острейского писалъ Костянтинъ, што бы Зенька выдалъ и иншихъ, которыи втекли до Остреля. Такожь, коли Костянтинъ Онисимка погубилъ и иныхъ людей, и иншихъ многихъ поймалъ былъ такожь какъ и Зенька, и онъ великій окупъ на нихъ бралъ: на Дениску Кировичи окупу взялъ осмь рублевъ, а на Семенку, братъ его, шесть рублевъ да два кони взялъ, а дома розграбилъ што было; а на Давыдцѣ Тимоѣевичи шесть рублевъ взялъ, а домъ розграбилъ; на Ивашку Стеховъ взялъ чотыри рубли, а на

№ 71. Маньку братъ его шесть рублевъ взялъ, а на Михайловъ сынъ взялъ два рубли, а на Игнатъ взялъ три рубли, а на Омельянку Пашькинчи и на его братъ взялъ три рубли, а на Оксентъйковой жонъ взялъ рубль, а мужа обѣсилъ, а на Ваську на Онисимовъ сынъ взялъ семь рублевъ, а отца потерялъ, а на Карповъ жонъ взялъ двѣ копѣ, а мужа обѣсилъ, а на Ивашку Незаснепъ взялъ чотыри рубли а два кони, а самого хотѣлъ загубити и онъ втекъ въ Острейское; на Ивашку на Дегосьномъ взялъ чотыри рубли <sup>1)</sup>, и иншихъ многихъ имаючи, бралъ, на комъ рубль, на комъ два, на комъ копу, тыхъ не счести, а коней и скоту взялъ безъ числа вельми много; а какъ тогда ималь ихъ, однихъ коней взялъ семьдесятъ, а што клѣтныхъ статковъ бралъ, кое платя, кое портищъ и иншихъ домовыхъ рѣчей, тому и числа нѣтъ; а тожъ писано, што тые повѣдали; а которые бѣгають, а у мене не были, тыхъ не мочи и переписать, што на нихъ брано; а съ тыхъ мѣсть и по си мѣста многи люди розбѣглися, иншіе къ Пскову, а иншіе у Пуповичи пана Зеновьевы, а иншіе у Луцыно и инуды. А отъ тыхъ же мѣсть, какъ тыхъ погубивши и окупы на иншихъ побравши, таки жилъ на всей Ржовѣ Костянтинь, тамъ судилъ и радилъ и на людехъ гроши бралъ, тому и числа нѣтъ, што хотѣлъ то бралъ (бо иншии люди передо мною не были), а жилъ на всей Ржовѣ до Ильина дня, судилъ и радилъ. То пакъ повѣдають: владыка посылалъ и бояре Новгородскіе ѣздили до великого князя о томъ бити чоломъ, што онъ занялъ владычины жеребьи и дань тыхъ бояръ што вверху писаны; и князь великій дей далъ владыцѣ листъ, што ему свои жеребьи завѣдати, и дань брати, и судити, какъ выше писано, а бояромъ далъ тыи жеребьи завѣдати, съ которыхъ имъ пятый сношь идетъ, какъ уверху писано. А Костянтинь осталъ жити на тыхъ людехъ,

которые королю дань даивали, а владыцѣ и бояромъ ничего не даивали, какъ выше писано; и жилъ Костянтинь на тыхъ людехъ до Матки Божьи <sup>2)</sup>, и поѣхалъ самъ на Москву, а слугъ своихъ оставилъ на тыхъ людехъ, и теперь слуги его живутъ тутъ на тыхъ людехъ, и судять, и люди грабятъ, и страву берутъ. А пакъ живучи ещо Костянтинь на всей Ржовѣ, бралъ на людехъ, перво съ дыму по грошу съ всеѣ Ржовы, а потомъ съ головы по грошу, а въ третее съ дыму по три деньги на слуги бралъ; а какъ прочъ къ Москвѣ ѣхалъ, взялъ на Бардовскомъ погостѣ и на Ошевскомъ десять рублевъ на людехъ, то ему собралшы <sup>3)</sup> дали; а тежъ затылся кони пятнати и жеребьята и клячи по всей волости своимъ пятномъ, и взялъ съ каждого коня и съ жеребьяти и съ клячи по деньзѣ: ино Опольского въѣзду были у мене три чоловѣки и повѣдали ми, што съ одного своего въѣзду дали чотыриста денегъ; онъ же пакъ по всей волости пятналъ кони и бралъ деньги, тому и числа нѣтъ; хотя бѣ въ одномъ дворѣ было десятеро альбо двадцать коней, то съ каждого коня по деньзѣ. А такожъ всихъ людей велъ къ присязѣ Божой, и малыхъ робятъ, пяти або шести лѣтъ, а того ихъ къ присязѣ вожено трожды: перво сего пріѣхавши отъ Лыка Василей а Микита приводили къ цѣлованью, а потомъ Костянтинь водилъ ихъ двожды, нижели снова на людехъ брали по грошу съ головы отъ присязи. А теперь владычины бояре во Ржовѣ по тымъ жеребьемъ судять и радять, такжо людей грабятъ, и гроши берутъ на комъ што хотячи, а бояре Новгородскіе такжо по тымъ жеребьемъ судять и радять, и гроши берутъ; и вжо владычины бояре дву добрыхъ мужей въ Новъгородъ звели, Манька да Хилца, а третьего възвѣсили, на имя Лукьянка, а домы ихъ розграбили; а тыми разы, вжо передъ моимъ пріѣздомъ, дву чоловѣковъ домы роз-

1) Въ Рум. сп. процущ. са два кони—чотыри рубли. 2) Т. е. до 15 Августа, или до 8 Сентября. 3) Въѣсто (собравши).

грабили, Аеонька а Тимошка, Аеонька поймали, а Тимошко утекъ. Такожъ дворъ рядятъ на владычины посыльники у Святого Воскресенья тутъ тыми жъ людми, а люди губятъ; а того здавна не бывало, што владычнымъ бояромъ ѣздити по тымъ жеребьемъ много, ни жъли только одинаво посыльникъ ѣздитъ по тымъ варомъ пивнымъ, поки объѣдетъ пива, а объѣхавши пива прочъ ѣдетъ и прикажетъ Ржовитину завѣдать отъ себе, какъ вышей писано; а то присудъ не владычинъ, на тыхъ жеребьѣхъ головица, татба, бобровое . . .

Съ Бардовского погоста здавна королю шло дани шестьдесятъ рублевъ и два рубли, а коровьщины чотыри рубли безъ четверти, а рубль подскарбьему. А въ томъ погостѣ Бардовскомъ три жъ трети, какъ и въ Ошевскомъ: на имя Бардовская треть, а Ольская треть, а Ругодевская треть. Съ тыхъ третей здавна такъ королю дань биривана: которая треть болши и люду въ ней, оттуль дани болше идетъ, а которая меньша треть, съ тоѣ и дани меньши по головамъ биривали, а всю тую <sup>1)</sup> шестьдесятъ рублевъ и два збиривали по тымъ третемъ, а коровьщины чотыри рубли безъ четверти, а рубль подскарбьему и до скарбу ношивали.—А на владыку Новгородского только озеро одно волочивали, ино владычины только два неводы хоживали, а королева чоловѣка Павловъ Митрошькинича неводъ хоживаль третій; а владычинныхъ людей только три жеребы во всей волости: ино съ тыхъ трехъ жеребьевъ владыцѣ идетъ только, якъ кого присылаетъ владыка озера волочить, тымъ страву даютъ, а конемъ сѣно и овесъ, а озеро волочать владычины своими людми; а тыи три жеребы королевъ присудъ, и дань королю идетъ съ нихъ. — Такожъ Новгородскимъ бояромъ нѣ-съ-которыхъ жеребьевъ шло по три бѣлки, а не будетъ бѣлокъ, ино по три денги, а по три горсти льну, а кътому страву, хлѣбъ да мясо; а тотъ поѣздникъ отъ бо-

яръ одинаво въ году ѣздживаль (такъ повѣдаютъ), а инымъ никакихъ имъ пошлинъ не бывало; а присудъ королевъ, а Московскому великому князю ни однихъ пошлинъ нѣтъ, ни присудовъ. А тыхъ жеребьевъ люди, двѣ доли, владыцѣ и бояромъ Новгородскимъ ничего не даютъ, только королю дань даютъ: то пакъ, какъ князь великій Новгородъ зъневолить и вѣчо имъ сказалъ, и на-перво князь Иванъ Лыко възослалъ слугу своего Бурьца на тотъ Бардовскій погостъ, и той Бурецъ напервѣй Еська забилъ до смерти, старого намѣстника, перенемши на дорозѣ, а отнял, оточивъ, въ него два кони, по пяти копъ, и шаты обралъ, шубу кунью взялъ за осмь копъ, а плащ и порты, што было при немъ то все побралъ, того всего на тридцать копъ взялъ; а судилъ и радилъ, на людехъ бралъ гроши, на комъ рубль, на комъ два, на комъ три, того не счести (бо инымъ люди не были передо мною, которые бѣгають). А передъ тымъ князь Лыко прислалъ Василья а Микиту, и всихъ людей у волости привели къ присязѣ, и малыхъ и великихъ, развѣй только не присягали Стехно намѣстникъ королевъ да Есько старый намѣстникъ, и за то его убили; а Есковы дѣти, Пацко а Богданецъ, да Макарко старый же намѣстникъ, и тые втекли оттуль, и до сихъ мѣсть бѣгають, а они хваляться ихъ потерять. А потомъ приѣхаль Костянтинъ на Бардовскій погостъ и сталъ у Есковѣ дворѣ небожьчиковѣ, и Есковичи выбѣгли зъ двора съ жонами и съ дѣтми, и Стехно тежъ Федеквичъ выбѣгъ; и Костянтинъ стоялъ у Есковѣ дворѣ двѣ недѣли, и домъ весь выграбилъ, што было домовыхъ статковъ въ дому, и, волость всю збивши, жито все вывезъ на Полисть, всего того въ дому взялъ на двѣстѣ рублевъ Ризскихъ, а людей всихъ опять къ присязѣ привелъ, малыхъ и великихъ, а съ головы по грошу бралъ, а люди грабилъ, на комъ взялъ рубль, на комъ

1) Въ подл. пропущ. слово «дань».

№ 72. два, того не счести, и съ того многіе люди разошлись, кое въ Псковъ, кое индѣ гдѣ. А потомъ, пріѣхавши, выграбилъ домъ Стехновъ намѣстниковъ весь, што было въ дому; осмеро челяди взялъ и звелъ къ Москвѣ; а што было пѣнзей на людехъ ихъ на третьничкохъ, а съ того ему треть жита даивали, и онъ то собѣ беретъ, а того всего взялъ на сто рублевъ. А потомъ пріѣхавши сталъ въ Пацьковомъ дому Еськовича, и домъ тожъ весь розграбилъ што было, и кони, и платье, и статки вси домовые побралъ, и жито вывезъ до Полиста, а того всего взялъ на сто рублевъ; а третьники въ его пѣнзехъ на себе повернулъ, и жито у нихъ побралъ, и розграбилъ ихъ, а того всего у нихъ взялъ на тридцать рублевъ; а потомъ Стехно въѣхалъ былъ у свой домъ, и Костянтинъ наѣхавши, ночью, самого Стехна убилъ мало не до смерти, а слугу его забилъ до смерти, а дочьку взявъ съ собою повелъ и дѣвку невольную съ дочькою взялъ, а жона утекла, а грошей взялъ тридцать рублевъ. А домъ весь розграбилъ, што ся было еще осталось коней и статковъ домовыхъ, всего того взялъ на сто рублевъ, а самъ Стехно, окреявши <sup>1)</sup>, утекъ до Острья; а гости у него въ той часъ были Марковцы торговцы, Гаврилко а Иванко, и онъ и у тыхъ пограбилъ, кое кони, кое рухлядь, а того у нихъ всего взялъ на тридцать рублевъ; а люди судилъ и радилъ, и бралъ што хотѣлъ, того не счести; и жилъ на волости съ осеннего Николина дня и до Матки Божьи, а потомъ поѣхалъ къ Москвѣ, а слуги оставилъ на волости. А потомъ пріѣхали, ещо при Костянтинѣ, боярѣ Новгородскіе, о Петровѣ дни, Иванъ Васильевичъ а Микита Есиповичъ, а съ ними людей до полтора, а у каждого по два кони, тыи и теперь живутъ на волости, судятъ и радятъ, и люди грабятъ, берутъ што хотятъ и мучатъ люди, а съ Москвичи, съ Костянтиновыми слугами, посполу създжаются, одна ихъ вся дума.

*Изъ Литовской Метрики (Act. Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol., Запис. кн. IV, л. 149—154, до конца манускрипта), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи отмѣнено: Описанье дани Ржовѣское, яко здавна шла королю его милости, и къ Новугороду, и къ Москвѣ.—Актъ сей напечатанъ въ Сборн. Муханова, стр. 42—49, по неисправному списку. Два списка его, снятые съ Варшавской копии Метрики, но также не совсѣмъ вѣрные, находятся въ Румницовскомъ Музеумѣ, въ числѣ рукописей, подъ № 75 и 75.*

72.—прежде 1480. Жалованная подтвердительная грамота князя Юрія Симеоновича Гольшанскаго Киевскому Печерскому монастырю, на владѣніе землями и людьми въ Глушской и Портьской волостяхъ, съ медовыми и денежными данями.

Мы князь Юрей Семеновичъ узрѣли есмо въ грамоту дѣда нашего, князя Ивана Олгимонтовича, нашли есмо, ижъ тые люди предкове наши и отцы наши придали светой Богородици Печерской, а люди на имя Иванищевичи, и зъ землею и зъ данью, у Глушской волости, давати имъ мѣра меду, а рубль грошей Литовскихъ; а въ Портьчи такожъ Андрея, и зъ землею и зъ данью, а давати ему полмѣры меду, а полтина грошей Литовская. И мы, по тому листу, въ то ся не вступили, што нашъ дѣдъ далъ светой Богородици Печерской, и поновили есмо симъ нашимъ листомъ и нашою печатью, ижъ не надобѣ въ тые люди вступатися, ни нашеі братьи, ни нашимъ дѣтямъ и ни кимъ напотомъ будучимъ, а знатимъ людямъ светую Пречистую Печерскую и архимандрита Печерского; а хто ся будетъ въ тые люди уступати и въ тую дань, Пречистая сама себе оборонитъ. И на то дали есмо сесь нашъ листъ, а къ сему нашему листу, на потверженіе, и печать есмо нашу приложили.

1) Слово это такъ написано во всѣхъ спискахъ.



*Грамота ея, вписанная въ книги Литовской Метрики, по королевскому повелѣнію, 1560 г. Января 28, въ официальной выписи изъ нихъ, хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополичествъ, при Святѣйшемъ Синодѣ.*

**73.**—1480. Посольства короля Казимира къ Псковичамъ, о удовлетвореніи Литовскихъ торговыхъ людей и пограничныхъ жителей за обиды.

I. — Посаднику степенному и старымъ посадникомъ, и всему Пскову, Казимиръ король Польскій и великій князь Литовскій въсказалъ:

Перво сего не одиновѣ посылали есмо къ вамъ и въсказывали нашими послы, што нашимъ купцомъ, Вилневцомъ и Полочаномъ и инымъ, многіи кривды дѣются у васъ во Псковѣ: которымъ нашимъ купцомъ дѣло до вашихъ купцовъ, и вы имъ въ томъ права не чините, а надъ то ещо людей нашихъ имаючы и въ нятство сажаете; а иные у васъ и теперъ въ нятствѣ сѣдятъ. Ино сами то вѣдаете, ижъ мы зъ вами докончанье держимъ, а по докончанью правимъ, какъ въ докончаньи стоить: ижъ намъ блюсти Псковитина какъ и Литвина, а вамъ нашего Литвина блюсти какъ и Псковитина; ино мы и теперъ съ того не выступаемъ: которымъ вашимъ людямъ дѣло до нашихъ людей, и мы своимъ намѣстникомъ и вридникомъ велимъ судъ и право дати безъ отволоки.

Казимиръ король и пр. Про то и нынѣ напоминаемъ васъ: которымъ купцомъ нашимъ будетъ до вашихъ людей дѣло, абы есте судъ и право имъ давали безъ отволоки, а суженое велѣли заплатити безъ перевода; а которыхъ купцовъ нашихъ тамъ имано и въ нятство сажено, то бы есте намъ оправили, а впередъ бы того не было; а если купцомъ нашимъ суда и права не дасте по докончанью, а суженое не велите заплатити, а которыхъ имано и въ нятство сажено, того не велите оправити: тогда

наши купцы, которымъ ея справедливость не стала, не могутъ большій того терпѣти; бо вжо не одиновѣ васъ въ тыхъ дѣлѣхъ объсылаемъ, абы есте людямъ нашимъ управу чинили по докончанью.

*Въ заглавіи акта отмѣнено:* Посольство до Псковичъ Зеньковичомъ Ивашкомъ, съ Троковъ. Datum ильтъ.

II. — Король Польскій и великій князь Литовскій повѣстуетъ:

Перво сего, и не одиновѣ, жалобы къ намъ приходивали отъ нашихъ людей, ижъ отчинѣ нашей, великому княжеству Литовскому, великіи кривды починились въ земляхъ и въ водахъ, и въ грабежахъ и въ побитыхъ головахъ и въ порубѣхъ, зъ вашей земли; и мы васъ объсылаемъ о томъ, и не одиновѣ, напоминая васъ, ажьбы есте то оправили: ино и до сихъ мѣсть того ничего не оправлено. Протожъ и нынѣ напоминаемъ васъ, ажьбы есте то намъ оправили все, по крестному цѣлованью и по листомъ докончальнымъ, пограбленое и порубленое велѣли бы есте поотдавать, а лихихъ бы есте казнили. А кому будетъ до кого дѣло, какъ и напередъ того бывало, вашимъ людямъ до нашихъ, а мы въ томъ справедливость велимъ въчинити; а напередъ бы есте заповѣдали своимъ того не чинить. Писанъ у Вилии, индикта 13.

*Въ заглавіи акта отмѣнено:* Посольство до Псковичъ, што король посылалъ.

*Объ статьи изъ Литовской Метрики (Act. Mag. Duc. Lit. Запис. кн. IV, л. 96 и 141), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. См. въ Сборн. Муханова, стр. 13 и 14, и въ Варшавской копіи Метрики, находящейся въ Румяновскомъ Музеумѣ, между рукописями, подъ № 74, стр. 10—12.—Первая статья вторично записана въ Сенатской Метрицѣ, въ кн. VI, л. 158.*

**74.**—1480 въ Августѣ. Посольство Псковичей къ королю Казимиру, съ жалобой о нападеніи Лисонскихъ рыцарей на ихъ приго-

№ 74. *роды, о притъсненіяхъ торговыхъ людлямъ въ Литву и о задержаніи тамъ полоняниковъ; Ответъ королевскій Псковскимъ посламъ, и Роспись по даркамъ, розданнымъ послами королю, королевъ и ихъ дѣтлямъ.*

I. — Се урядиша, господине, князь Псковскій Василей Васильевичъ, и вси посадники Псковскіе, и весь, господине, Псковъ на вѣчи, посломъ ѡхати къ честному великому королю . . . посадника Псковскаго Василья Логиновича <sup>1)</sup> да боярина своего Юрья Ивановича, и повелѣхомъ имъ посольство правити честному великому королю, первое о обидахъ, што наши купцы, Микифорко . . . захалъ у Луцкой торговь, и воевода Луцкій того Микифорка всего ограбилъ, товару много: и ты бы, господине честный король, тому дѣлу управу далъ по крестному цѣлованью; а отчина великихъ князей тобѣ, своему господину, посадники Псковскіе, и степенные и старые посадники, и сынове посадниччи, и бояре, и соцкіе <sup>2)</sup>, и купцы, и житіи люди, и весь Псковъ чоломъ бѣеть. А иное жалуемъся тобѣ, своему господину, што по твоей державѣ, по городомъ, воеводы и мѣщане нашимъ Псковичомъ купцомъ съ Нѣмцы торговати не дадутъ: ино бы, господине честный и великій король, твои воеводы и намѣстники нашимъ купцомъ по твоимъ городомъ не бронули торговать съ Нѣмцы и со всякимъ гостемъ, по мирному dokonчанью и по крестному цѣлованью, какъ и твоимъ, господине, людемъ въ Псковѣ и по городомъ торгъ со всякимъ гостемъ . . .

Да и о семь тобѣ своему господину честному великому королю чоломъ бѣемъ и жалуемъся, што Нѣмцы, князь местеръ, пришедъ, на миру и на крестномъ цѣлованьи, на землю святоѣ Троицы, на отчину великихъ князей, два пригороды Псковскихъ взяли, волости пожгли, хрестіанство пересѣкли и въ полонъ свели; а нынѣчи намъ слышанье, што дей князь местеръ тобѣ нашему господину, честному

великому королю, бѣеть чоломъ на отчину великихъ князей на Псковъ, а просить у тебе силы въ помочь на Псковъ, а самъ будучи виновать передъ Псковомъ: и ты бы, господине великій и честный король, силы князю мастеру въ помочь не давалъ на Псковъ; а отчина великихъ князей тобѣ своему господину, честному великому королю, посадники Псковскіе, и степенные и старые посадники, и сынове посадниччи, и бояре, и купцы, и житіи люди, и весь Псковъ чоломъ бѣеть.

Да и о семь тобѣ своему господину чоломъ бѣемъ, што князь местеръ нашихъ Псковичъ полонилъ; и тые наши полоняники Псковичи черезъ твою Литовскую землю бѣгають ко Пскову изъ Нѣмецкоѣ земли, а Литва тыхъ полоняниковъ ко Пскову не пускають, забавливають у себе: и ты бы, господине, пожаловалъ, нашихъ полоняниковъ Псковичъ своимъ не велѣлъ приимати; а мы тобѣ, своему господину, чоломъ бѣемъ.

*Въ заглавіи отмѣчено: Посольство Псковское. Datum итѣ.*

II.—Отказъ Псковичомъ. Што есте говорили намъ отъ посадниковъ степенныхъ и отъ старыхъ посадниковъ и отъ всего Пскова, тому есмо вашему посольству всему врозумѣли, и своимъ посломъ откажемъ имъ.

А такожъ нашимъ людемъ, какъ во Ржовской волости, такъ же и въ Себезской волости, въ грабежахъ и въ головахъ побитыхъ много кривдъ починилося отъ вашихъ людей со Пскова; и колько разовъ есмо посылали о томъ до степенныхъ посадниковъ и до старыхъ посадниковъ и до всего Пскова, ажъ бы то было нашимъ людемъ оправлено: ино и до сихъ мѣсть то нашимъ людемъ не оправлено. Ино о всемъ о томъ хотимъ помыслити съ паны радою нашою, и своимъ посломъ откажемъ.

А такожъ што говорили есте намъ, ижъ вашимъ людемъ нѣкоторые кривды отъ Поло-

1) Въ Рум. сп. «Люшковичъ». 2) Там. «степенные—соцкіе» эти двѣ строки пропущены.

чанъ \*) дѣются, ино о томъ будемъ писать до пана Богдана Ондреевича, ажъбы въ томъ вашимъ справедливость учинилъ. А што говорили есте, ижъ воеводы наши купцомъ вашимъ не дають зъ Нѣмцы торговать, ино о томъ хочемъ довѣдатися, какъ будетъ здавна бывало, и откажемъ о томъ нашимъ посломъ, довѣдавшись. А што говорили есте, ижъ Нѣмцы Лифлянтове землю вашу Псковскую воевали и люди головами вывели, ино оттолѣ нѣкоторые утекають и черезъ нашу землю бѣгутъ, ино не пропускають ихъ черезъ нашу землю: ино о томъ прикажемъ, ажъбы ихъ пропускано добровольно черезъ нашу землю. А што говорили есте, ижъ Псковитинъ забѣгъ къ Смоленску, ино кажемъ о томъ справедливость вчинати. Писанъ въ Троцѣхъ, индикта 13.

III. — Упоминки королю отъ Пскова. Што давали королю поминки отъ Пскова: королю пять рублевъ.

Посадникъ Василей отъ себе далъ королю рубль; Юрьи отъ себе далъ полтину королю.

Королевичомъ дали Василей и Юрьи по полтинѣ, а всего того 16 полтинъ.

Королевой отъ Пскова рубль, а посадникъ (далъ) полтину, а Юрьи золотый Угорскій. — Индикта 13, въ Троцѣхъ.

*Три сии статьи описаны изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Duc. Lit. Запис. кн. IV. л. 94—95 и 108), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Сличены съ напечат. въ Сборн. Муханова, стр. 14, 15 и 22, и съ копіею Метрики, находящеюся въ Румицковскомъ Музеумѣ, между рукописями, подъ № 74, стр. 12—15 и 17.*

**75.**—1481 Сентября 1. Договорная Новгородская грамота съ Ливонскимъ магистромъ Фонъ-Борхомъ и орденскими савновниками, съ перелачиванъ на десять лѣтъ.

По Божьей воли и по великихъ государей велѣнью царей Рускихъ, великого князя Ивана

Васильевича всея Русии, и его сына, великого князя Ивана Ивановича всея Русии, се приѣхаша въ великихъ князей отчину, въ Великій Новгородъ, къ великихъ князей намѣстникомъ Новгородскимъ князю Василью Федоровичу и Григорью Васильевичу, и къ бояромъ, и къ жьтымимъ, и къ купцомъ, и ко всему Великому Новгороду, отчинѣ государей великихъ князей и царей Рускихъ, послове Нѣмецкїи отъ князя Берната ван-дер-Борха, маистра Нѣмецкого закона, иже въ Лифлянтѣхъ, и отъ его кумендеровъ, отъ арцыбискупа Ризского и отъ его князей, и отъ бискупа Юрьевскаго, и отъ бискупа Островскаго, и отъ бискупа Курьскаго, и отъ бискупа Колываньскаго, и отъ посадниковъ и отъ ратьмановъ Ризскихъ, и отъ посадниковъ и отъ ратьмановъ Юрьевскихъ, и отъ посадниковъ и отъ ратьмановъ Колываньскихъ, и отъ посадниковъ и отъ ратьмановъ Ругодевскихъ, и отъ купцовъ, и отъ всее маистровы державы, и отъ всѣхъ его городовъ и отъ всѣхъ добрыхъ людей, и отъ бискупныхъ людей и отъ всее земли послы мистеровы; и добиша челомъ государей великихъ князей и царей Рускихъ намѣстникомъ Новгородскимъ Иволтъма Идель, земьскїи бояринъ, и Онтонъ Пеперзай Ругодивьскїи посадникъ, и Иванъ Вязовъ, бискуповъ посоль отъ бискупа и отъ Юрьева, и Иванъ Кортенаке, и Иванъ Ренсинкъ, толмачъ князя мистра, и коньчали перемирье съ великихъ князей намѣстники Новгородскими, отъ Семеня дня до Семеня дня, на десять лѣтъ, за всю Новгородскую державу, а послы мистровы Нѣмецкїи за Нѣмецкую землю, за всю мистрову державу, и за арцыбискупа Ризского, и за бискупа Юрьевскаго, и за бискупа Островскаго, и за бискупа Курьскаго, и за бискупа Колываньскаго и за всихъ ихъ добрыхъ людей и за вси ихъ державы, и за Ризскихъ посадниковъ и за ратмановъ, и за Юрьевскихъ посадниковъ и за ратмановъ,

1) Въ подл., по ошибкѣ писца, (сотопочанъ). Что здѣсь говорится о Полочанахъ (а не объ Опочанахъ), видно изъ самаго указанія на имя Полоцкаго намѣстника. Въ Рум. сп. также по ошибкѣ, тотъ поганъ.

№ 75. и за Колыванскихъ посадниковъ и за ратмановъ, и за Ругодивскихъ посадниковъ и за ратмановъ, и за Вышегородъ, и за купцовъ и за всю ихъ державу. А съѣзду быти сеѣ зимы, на Рождество Христово, на Наровъ рѣцѣ, на пошломъ мѣстѣ, по старинѣ. А на томъ съѣздѣ быти съ государское съ великихъ князей отчины царей Рускихъ, съ Великого Новгорода, отъ великихъ князей намѣстниковъ и отъ всего Новгорода честнымъ людемъ, которыи могутъ исправу дати на обѣ сторонѣ; а отъ князя мистра на томъ съѣздѣ быти также честнымъ людемъ; такожь и отъ бискупа Юрьевского быти честнымъ людемъ, хто можетъ исправу дати и взяти на обѣ половины, быти всимъ тымъ на томъ съѣздѣ, а дати исправу всимъ обиднымъ дѣломъ, на обѣ половины, по крестному цѣлованью, безъ хитрости. А што взяли подъ Ругодивомъ Свѣя Новгородскихъ купцовъ товаръ и подъ Ругодивъ привезли, а той Новгородскій товаръ въ Ругодивѣ въ дворы увозили; ино подъ той товаръ купчины Новгородскіи тридцать рублей да сто дали: и на томъ съѣздѣ дати прежде всихъ дѣлъ управа тому дѣлу. А учынитца справа на томъ съѣздѣ всимъ обиднымъ дѣломъ на обѣ половины, ино дай Богъ такъ; или которымъ дѣломъ не лучитьца управы дати на обѣ половины на томъ съѣздѣ, ино положити другимъ съѣздомъ; а не лучитьца и на другомъ съѣздѣ которымъ дѣломъ управы дати, ино положити третьимъ съѣздомъ; а тымъ трема съѣздомъ въ два годы быти. А коли не дадутъ на третьемъ съѣздѣ на обѣ половины управы, ино тое перемирье не въ перемирье. А земли и водѣ Великому Новгороду съ княземъ мистромъ старый рубежь: съ Чучского озера стержнемъ Норовы рѣки въ Солоное море, по старымъ грамотамъ по крестнымъ, по князи мистровой грамотѣ и по крестному цѣлованью; а государей великихъ князей людемъ Новгородцомъ черезъ стержень Норовы рѣки не вступатися въ мистрову половину, въ лѣ-

вую сторону, ни пожень не косити, ни лѣса не сѣчи, ни земли не орати, ни воды не ловити. А такожь князю мистру и его людемъ черезъ рубежь, стержень Норовы рѣки, не вступатися въ государей великихъ князей царей Рускихъ отчину, въ Новгородскую половину, въ правую сторону Норовы рѣки, ни пожень не косити, ни земли не орати, ни лѣса не сѣчи, ни воды не ловити, знати комуждо своя половина, по крестному цѣлованью. А посломъ Новгородскимъ и купцомъ по князя мистровѣ державѣ и по бискупней земли, горою и водою, путь чистъ на Ригу и на Юрьевъ и на Колыванъ и на Ругодивъ, по всимъ ихъ городомъ. А блюсти Нѣмцомъ Новгородца на своихъ городѣхъ и на земли, какъ своего Нѣмчина; а на которомъ городѣ почнетца каково дѣло Новгородцу въ местеровѣ державѣ и въ бискупныхъ городѣхъ: ино туту ему управа дати; а доспѣтца каково дѣло купцу Новгородскому на Ризѣ, или на Юрьевѣ, или на Колывани, или на Ругодивѣ, ино на томъ городѣ справа дати. А купити Новгородцу всякій товаръ безъ вывѣта, и продати ему всякій товаръ добровольно въ княжой мистровой державѣ, въ Риги, и на Юрьевѣ, и на Колывани, и на Ругодивѣ и во всихъ городѣхъ княжъ мистровыхъ и въ бискупныхъ городѣхъ. А торгуеть Новгородецъ зъ Нѣмчиномъ на Ругодивѣ, а будетъ товаръ въ Нѣмчына въ бусѣ: и Новгородцу той товаръ въ Нѣмчына добровольно взяти изъ бусы черезъ край въ лодью, а отъ того Ругодивцомъ кунъ не имати. А на Ругодивѣ Ругодивскимъ вѣсцомъ въ купчины Новгородскихъ воску не колупати; а хто съ кимъ сторгуеть, ино тому уколупити мало, и вощаной вѣсѣ, капи спустити съ Новгородскими капми, а вѣсити . . . по крестному цѣлованью, а имати отъ въздыма отъ скалового, какъ идутъ . . . противъ . . . А прѣдетъ Новгородецъ на Ругодивъ съ воскомъ, или съ бѣлкою, или съ москотилемъ, а похочеть ѣхати на Ригу, или на Юрьевъ, или на Колыванъ, а по-

ложать товаръ на тѣлегу: ино отъ того товару вѣсчого не взяти; а который звоника найметъ Новгородецъ, ино тому на тѣлегу и съ тѣлеги класти. А похочеть Новгородецъ на Ригу, или на Юрьевъ, или на Колывань ѣхати, ино ему волно наняти только горожанина или селянина; а коли свернетъ Новгородецъ съ пути, ино въ томъ Новгородцу пени нѣтъ, а путь указати. А понадобится Новгородцу конь купить въ местеровѣ державѣ и въ бискупныхъ городѣхъ, или въ ихъ земли, или на Колывани: и Новгородцу дати подѣ грамоту вѣрникъ, а на Ругодивѣ судѣ объявити, а выводного дати денга; а который Новгородецъ на пути конь купить, ино Новгородцу въ ихъ земли доброволно купити, а въ Ругодивѣ дати вѣрникъ, а выводного дати денга. А такожъ княжимъ мистровымъ посломъ и гостемъ по государей великихъ князей отчынѣ, по Новгородской земли, горою и водою, путь имъ чистъ къ Новгороду, и торговати всякимъ товаромъ безъ вывѣта доброволно. А пива и корчмы Нѣмцомъ не продавати въ Новгородѣ, а ни по пригородомъ. А блюсти Нѣмчина какъ своего Новгородца, а судити Нѣмчина какъ своего Новгородца; а знати истцу истца по своей исправѣ, а порубу не быти на обѣ половины. А во Псковскомъ дѣлѣ посла и гостя не порубати Новгородского Нѣмцомъ, а въ Новгородскомъ дѣлѣ посла и гостя не порубати Псковского. А о порубежныхъ дѣлѣхъ, каково будетъ порубежное дѣло, ино въ тыхъ дѣлѣхъ посла и гостя не порубати, на обѣ половины. А бискупу Юрьевскому и посадникомъ и ратманомъ Юрьевскимъ церкви Божіи святого Николы и святого Георгея очистити, и Рускій конецъ и села тыхъ церквей очистити, по крестному цѣлованью, по старынѣ. А что гости Новгородскіе на Юрьевѣ, ино отпустить ихъ Нѣмцомъ доброволно, и съ ихъ товаромъ, часа того, до съѣзда. А что взяли Ругодивцы подѣ товаръ у купчинъ Новгородскихъ двадцать рублевъ да сто, ино тое

серебро двадцать рублевъ да сто отдати на Покровъ святоѣ Богородицы посломъ мистровымъ, кои въ сей грамотѣ имени писаны, купцомъ Новгородскимъ на городкѣ на 7 мѣ сеѣ осени, до съѣзда. А на которомъ городѣ въ мистровой державѣ и въ бискупныхъ земляхъ у Новгородца бороду выдеруть, а доведутъ того на Нѣмчина судомъ и справою: ино тому Нѣмчину рука отсѣчи за бороду. А который Новгородецъ купчина конь купить у мистровой державѣ и въ бискупныхъ городѣхъ, а приведетъ того коня судѣ объявити: ино судѣ того коня у Новгородского купца силно не отнимати, а денегъ не наметывати.—А на сей грамотѣ цѣловали крестъ государей великихъ князей царей Рускихъ бояре Новгородскіе, Тимоѣей Остаѣевичъ и Еоимей Ореѣевичъ, и староста купецкій Иванъ Елизаровичъ; а отъ князя мистра на сей грамотѣ цѣловали крестъ Иволтма Идель, земскій боярынъ, и Онтонъ, Ругодивскій посадникъ; а отъ бискупа Юрьевского цѣловали крестъ Иванъ Вязовъ и Иванъ Кортенаке. А какъ пошлютъ государей великихъ князей намѣстники Новгородскіе своего посла ко князю мистру, ино на сей грамотѣ князю мистру самому крестъ цѣловати передѣ тымъ посломъ, за вси свои города и за всю свою державу, и за тыхъ за всихъ, кого въ сей грамотѣ имени написано. А князю мистру, къ сей грамотѣ печать свою привѣсити, а бискупу Юрьевскому рука дати, за посадниковъ и за ратьмановъ и за купцовъ и за всю свою державу за Юрьевскую; а Тимоѣю, посаднику Юрьевскому, крестъ цѣловати за бискупа Юрьевского и за всю его державу, а бискупу Юрьевскому и печать свою привѣсити къ сей грамотѣ. А кончали сее перемирье государей великихъ князей царей Рускихъ въ отчинѣ, въ Великомъ Новгородѣ, въ лѣто 6900 девяностое, мѣсяца Сентября въ 1 день, индикта 15.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., Запис. кн. VI, л. 262—264), хранящейся при Пра-*

**№ 76** *вительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ*  
 — **78.** *заглавіи грамоты отмѣнено: Листъ перемирный*  
*межи мистромъ Пфлянтскимъ и Великимъ Ново-*  
*городомъ, до десяти лѣтъ. Слич. съ Варшавскою*  
*копіею Метрики, находящеюся между манускрип-*  
*тами Румянцеваго Музеума, подъ № 74, стр. 26*  
 — 34. *Въ Сборн. Муханова, стр. 39 — 42, этотъ*  
*актъ напечатанъ по неисправному списку.*

**76.**—1481 или позже. Жалованная грамо-  
 та короля Казимира канцлеру и воеводѣ  
 Олехну Судимонтовичу, на дворовое мѣ-  
 сто въ Виленскомъ замкѣ, близъ православной  
 Николаевской церкви.

Казимиръ, Божьею милостью король Поль-  
 скій и великій князь Литовскій, воеводѣ Ви-  
 леньскому, канцлеру нашему, пану Олехну  
 Судимонтовичу. Што еси просилъ у насъ мѣ-  
 ста городского, у Вилни, передъ Рускою цер-  
 ковью передъ Святымъ Миколою, на мѣстѣ, и  
 мы тобѣ дали тое мѣсто вѣчнѣ: хочешъ, кому  
 отдай, а любо замѣни, а любо къ церкви запи-  
 ши, и, какъ хочешъ, къ своему лѣпшому обер-  
 ни. Писанъ . . . (*datum ne oznaceno*).

*Изъ Литовской Метрики (Запис. кн. IV. л. 115*  
*на об.), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Прави-*  
*тельствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣ-*  
*нено: Воеводѣ Виленскому пану Олехну Суди-*  
*монтовичу, на пляцъ замковый въ Вилни, вѣч-*  
*ностью. Именъ королевской Рады ить.*

**77.** — 1481 — 1490. Правая королевская  
 грамота княгини Маріи Трабской, на  
 владѣніе Остерскою отчиною, выслуженною  
 отцемъ ея, княземъ Спкирою, у Витовта и  
 Сигизмунда.

Казимиръ, Божьею милостью король Поль-  
 скій и великій князь Литовскій. Смотрѣли  
 есмо съ паны радю нашою княгиню Семено-  
 ву Семеновича Трабскую, княгиню Марью, съ  
 княземъ Васидьемъ а съ княземъ Андреемъ  
 Семеновичы Звяголскими: искала княгиня Се-  
 менова подѣ ними имѣнья, отчины своеѣ, на

имя Остра, што держаль небощикъ отецъ еѣ,  
 князь Митько Сѣкира, при великомъ князи  
 Витовтѣ и Жикгимонтѣ, а и подѣ иными  
 тежъ искала селѣ и селищъ, которые жѣ издав-  
 на слухали и тягнули къ тому имѣнью Остру,  
 што роздали князь Олелько а князь Семень  
 архимандриту Печерьскому, и бояромъ, и слу-  
 гамъ, и соколникомъ, и Татаромъ Кіевскимъ,  
 на имя Чернинъ, што архимандритъ держаль,  
 а Боденьковыцы, а Выполозово, а Носово, а  
 Рожьны, а Лѣтковици, а Свѣтилновичи, што  
 были роздали бояромъ и слугамъ и соколни-  
 комъ и Татаромъ Кіевскимъ князь Олелько  
 а князь Семень; а они отпирали ей, ижъ тое  
 имѣние Остръ отцу еѣ далъ князь Олелько  
 . . . —И мы о томъ досмотрѣвши и, по близ-  
 кости, тое имѣние Остръ со всимъ, какъ они  
 держали, и тые села и селища выше писаные,  
 которые будутъ издавна слухали и тягнули  
 къ тому имѣнью къ Остру, што держаль  
 отецъ еѣ, князь Митько Сѣкира, за великого  
 князя Витовта и Жикгимонта, присудили есмо  
 княгини Семеновой Семеновича Трабской,  
 княгини Марьѣ, тое имѣние Остръ все и тые  
 села и селища, со всимъ што издавна къ тому  
 имѣнью слухало, какъ держаль отецъ еѣ, князь  
 Митько Сѣкира. А на твердость того, и пе-  
 чать нашу велѣли есмо привѣсити къ сему  
 нашему листу.—А при томъ были панове ра-  
 да наша: князь Андрей, бискупъ Виленскій;  
 а панъ Виленскій, староста Жомойтскій,  
 панъ Янъ Кгезкгайловичъ.

*Изъ Литовской Метрики (Ac!. Magn. Ducat. Litv.,*  
*Запис. кн. IV. л. 112—115), хранящейся при Прави-*  
*тельствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ загла-*  
*віи акта отмѣнено: Декретъ межи княгинею Семе-*  
*новою Трабскою съ княземъ Васильемъ а съ кня-*  
*земъ Андреемъ Семеновичы Звяголскими, о имѣние*  
*Остръ и о села Чернинъ, Выполозово, Носово, Ро-*  
*жьны, Лѣтковици и Свѣтилновичи. Datum ить.*

**78.** — 1482 Августа 15. Грамота короля  
 Казимира Смоленскому намѣстнику Ни-

колаю Радивилу, *объ отдасть или нѣя и двора князя Ивана Глинскаго, бѣжавшаго въ Моску, братья лизъ его.*

Самъ Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, намѣстнику Смоленскому пану Николаю Радивилевичу. Што побѣгъ къ Москвѣ князь Иванъ Глинскій, ино били намъ чоломъ братья его, што быхмо имъ дали имѣньецо, дѣлницу брата ихъ князя Иванову, и дворъ городскій: и мы имъ тое имѣньецо, дѣлницу брата ихъ князя Иванову, и дворъ городскій дали по тому, какъ братъ ихъ держалъ. Писанъ въ Троцѣхъ, Августа въ 15 день, индикта 15, въ лѣто 6990.— При томъ были: князь Андрей, бискупъ Виленскій; панъ Виленскій, староста Жомойтскій, панъ Янъ Кезкайловичъ; воевода Виленскій панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; маршалокъ земскій, намѣстникъ Полоцскій панъ Богданъ Андреевичъ; намѣстникъ Смоленскій панъ Николай Радивилевичъ и вси панове.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv. Запис. кн. IV, л. 115), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Имена и титулы радныхъ пановъ написаны съ сокращеніями.*

**79.**— около 1483. Договорная грамота Тверскаго великаго князя Михаила Борисовича съ Польскимъ королемъ Казимиромъ.

Милостью Божьею, мы великій князь Михайло Борисовичъ Тверскій сею нашею грамотою явно дѣло чинимъ всякому, хто на нь узритъ, или чтучи услышитъ, что ся вчинило: по Божьей воли и по нашей любви, взяли есмо любовь такову съ братомъ своимъ, съ Казимиромъ королемъ Полскимъ и великимъ княземъ Литовскимъ, Рускимъ, Прускимъ, Жомойтскимъ и иныхъ, што жъ пособляти ему намъ вездѣ, гдѣ будетъ ему надобѣ; а гдѣ будетъ намъ близко, ино ми пойти со всею

силою самому, а съ нимъ ми стояти за-одно **№ 79.** противу всехъ сторонъ, никого не выимуючи хто бы коли ему немирень былъ. А только бы нѣколи ему съ Нѣмцы розмирье было, и миѣ великому князю Михайлу Борисовичу послати къ тобѣ помочь по силѣ, безъ хитрости; а только, нѣкоторыми дѣлы, будетъ намъ недосугъ помочи послати къ тобѣ на Нѣмцы, занъ же земля далече: то намъ не въ измѣну. А гдѣ будетъ миѣ великому князю обиды, или съ кимъ немирень буду, и Казимиру королю Полскому и великому князю Литовскому пособлять миѣ думою и помочью; а будетъ миѣ самого его надобѣ, а будетъ ему досугъ, и ему самому пойти; а только ему нѣшто зайдетъ, самъ не возможетъ пойти: и ему ко миѣ послати помочь по силѣ, безъ хитрости; а съ нами ти стояти за-одно противу всехъ сторонъ, никого не выимуючи, хто бы коли миѣ немирень былъ. А въ домъ ти Святого Спаса и въ отчину нашу и во все наше великое княженье, и въ наше брати молодшое и въ моихъ дѣтей, королю Полскому и великому князю Литовскому не вступатися; а миѣ великому князю Михайлу Борисовичу въ твою отчину не вступатися, ни во все твое великое княженье, ни въ Смоленскъ ни во вся Смоленская мѣста. А рубежъ отчинѣ мойей великаго князя Михайловѣ по старынѣ. А мѣста порубежная, которыи будутъ потягли зѣдавна къ Литвѣ или къ Смоленску, а подать даивали ко Тѣери, ино имъ и нынѣчы тягнутио давномужъ, а миѣ великому князю Михайлу не вступатися; а которыи мѣста потягли будутъ ко Тѣери, а подать будутъ даивали зѣдавна къ Литвѣ или къ Смоленску: то имъ и нынѣчы тягнути по давному, а подать давати по давномужъ, а тобѣ королю не вступатися. А што вчинитъся межи нашими людьми и вашими, и волостели наши, зѣбхався, вчинятъ исправу безъ перевода, а про то намъ нелюбья не держати. А судъ земли и водѣ и всему обидному дѣлу межы насъ обѣчый, отъ того времени

№ 80. какъ дядя (\*) нашъ, великій князь Витовтъ послѣднее Смоленскъ взялъ подъ Юрьемъ. А што вчинилося по нашей любви и въ нашихъ перемирьяхъ, тому судъ и справа безъ перевода всему; а судьямъ судити судъ обьчый, цѣловавъ крестъ, а суженое, заемное, поручное, положеное дати по исправѣ; а холопа, робу, должника, поручника, татя, розбойника выдати по исправѣ. А людемъ нашимъ, гостемъ, пойти путь чистъ, безъ рубежа и безъ пакости. А пошлины имати съ нашихъ людей у Смоленску, у Витебску, въ Дорогобужы, въ Кіевѣ, у Вязмѣ, по всему твоему великому княженью, по давному, а нового не примышляти; а по моей великого князя Михайловѣ отчынѣ Тѣрского, во Тѣри, въ Кашынѣ, на Городку, въ Зубцовѣ, по всему моему великому княженью, съ вашихъ людей пошлины имати по давному, а нового не примышляти. А хто отъѣдетъ отъ мене къ тобѣ королю Полскому и великому князю Литовскому брати моей, ино тотъ отчынѣ своее лиционъ, а мнѣ великому князю не вступатися; а хто отъѣдетъ отъ тебе короля Полского и великого князя Литовского князей служебныхъ ко мнѣ къ великому князю Михаилу: ино тотъ отчынѣ своее лиционъ . . . (конца не достаетъ, по этому ильтъ и datum).

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 288 об.—289), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣчено: Листъ перемирный великого князя Михаила Борисовича Тѣрского съ королемъ Казиме-ромъ. Слич. съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румянцовскомъ Музеумѣ, между рукописями, подъ № 74, стр. 56—59 и Сборн. Муханова, стр. 12—15.*

80. — 1483 Апрѣля 10. Договорная грамота Польскаго короля Казимира съ

князьями Воротынскимъ, Одоевскимъ и Новосильскимъ, Димитріемъ и Симеономъ Феодоровичами и племянникомъ ихъ княземъ Иваномъ Михайловичемъ.

. . . . . Польскій и великій князь Лит. . . . . и иныхъ, чинимъ знаменито смъ нашимъ листомъ, хто на него посмотришь, или чтучи его въслышитъ. Били намъ чоломъ князь Дмитрій, а братъ его князь Семень Феодоровичи Лвовича, а братаничъ ихъ князь Иванъ Михайловичъ Новосильскій, и Одоевскій и Воротынскій, абыхмо ихъ пожаловали, приняли въ службу, какъ и отца ихъ, по докончанью дяди нашего, великого князя Витовта. И мы ихъ пожаловали, въ службу есмо ихъ приняли, по докончанью дяди нашего, великого князя Витовта . . . . . служити имъ намъ вѣрнѣ во всемъ, безо всякоѣ хитрости, и во всемъ имъ намъ послушнымъ быти; а намъ ихъ во чести и въ жалованьи и въ докончаніи . . . . . дядя нашъ, великій князь Витовтъ, держалъ дѣда ихъ и отца ихъ. А полѣтное имъ намъ давати по старинѣ, а быти имъ по нашей . . . . . съ тымъ мирнымъ быти, а съ кимъ мы немирны, ино и имъ съ тымъ немирнымъ быти; а боронити намъ ихъ отъ всякого, какъ . . . . . ни съ кимъ не доскончевати, а ни пособляти никому. А нѣшто, нѣкоторыми дѣлы, што Богъ измыслитъ надъ нами, ино имъ и дѣ . . . . . и нашимъ дѣтемъ . . . . . .. будетъ великимъ княземъ на Литовской земли; а что Богъ учинитъ надъ ними, ино дѣтемъ ихъ, по ихъ животѣ, слу . . . . . къ Литовской земли; а по . . . . . животѣ, дѣтемъ нашимъ, хто будетъ на великомъ князствѣ Литовскомъ господаремъ. А Боже того не дай, естли . . . . . стала Божья воля надъ нашими дѣтми, не было бы нашихъ дѣтей: ино имъ и дѣтемъ ихъ служити намѣстку нашему, хто

(\*) Ошибка писца здѣсь очевидна: ибо в. кн. Витовтъ былъ дѣдомъ отцу Михаилу Борисовича, в. кн. Тверскому Борису Александровичу, какъ онъ и именуется въ договорныхъ грамотахъ. См. выше № 33 и 51. А королю Казимиру Витовтъ дѣйствительно былъ дядею. См. выше № 60 и 61, и ниже № 80.



будеть господаремъ на великомъ князствѣ Литовскомъ. А по которымъ дѣломъ Божиимъ надъ ихъ . . . . ., не будетъ въ нихъ отродка: ино земли ихъ отъ великого князства Литовского не отступати. А пакъ ли хто ся останеть, по ихъ животѣ, дѣтей ихъ, и намъ ихъ съ ихъ отчинъ не рушати, а въ отчину ихъ и въ земли и въ воды не вступатися, поколь рубежъ Новосильской и Одоевской и Воротынской земли, опрочъ того, што издавна отошло; а дѣтемъ нашимъ, хто будетъ господаремъ на великомъ князствѣ Литовскомъ по нашемъ животѣ, дѣтей ихъ не рушати, а правду и записи такожь ихъ дѣтемъ дати; а хто не въсхочеть имъ правды и докончанья дати такожь, а не въсхочеть ихъ потомужь держати, какъ и мы: ино съ нихъ цѣлованье доловъ, а имъ воля. А судъ и справа намъ давати чистъ о всѣхъ дѣлѣхъ, безъ перевода; а съѣхався судьямъ нашимъ великого князства Литовского съ ихъ судьями судити, цѣловавъ крестъ, безъ всякоѣ хитрости, въ правду, на обѣ сторонѣ; а о што сопрутся судьи о которыхъ дѣлѣхъ, ино положити имъ на насъ и нехай ѣдутъ къ намъ: и кого мы обвинимъ, то судьямъ не надобѣ, а виноватый истецъ заплатитъ. А съ великимъ княземъ Московскимъ, и съ великимъ княземъ Переславскимъ, и съ великимъ княземъ Пронскимъ, хто будетъ тая великія княженія держати, съ тыми имъ судъ имѣти по старинѣ; а чога межи себе не управятъ въ докончаньи съ тыми великими князи, ино намъ за то стояти и управяти, коли тые три великіе князи верху писаные будутъ съ нами въ докончаньи, или съ нашимъ сыномъ, или съ нашимъ намѣстникомъ, который будетъ послѣ насъ держати великое княженье Литовское. А о чемъ коли сами межи себе князи Новосильской и Одоевской и Воротынской сопрутся, и имъ положить на насъ: и намъ межи нихъ то управити. А на . . . . . король Польскій и великій князь Литовскій крестъ честный цѣ-

ловали . . . имъ . . . по сей грамотѣ намъ правити . . . князь Андрей . . . . . староста Жемоитскій . . . . .; воевода Виленскій, панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; а воевода Троцкій, панъ . . . . .; намѣстникъ Новгородскій, панъ Михайло Монтоттовичъ; а маршалокъ земскій, намѣстникъ Полотскій, панъ Богданъ Андреевичъ; а маршалокъ . . . , намѣстникъ Берестейскій, панъ Якубъ Немировичъ; а намѣстникъ Витебскій панъ Иванъ Ильиничъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Лидскій, панъ Петрашко Пашковичъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Слонимскій, панъ Солтанъ Александровичъ; а маршалокъ нашъ панъ Станиславъ Михайловичъ и иные панове наши . . . . . Видни, въ лѣто 6991, мѣсяца Априля 10 дня, индикта 1.

*Подлинникъ писанъ на большомъ пергаминномъ листѣ, современною скорописью. Въ концѣ грамоты, на загибѣ листа, находится прорѣзь для привѣсистой печати, которая оторвана. Ни подписи, ни скрѣпы нѣтъ. На оборотѣ позднѣйшимъ погеркомъ отмѣчено: Докопчальная грамота Воротынскихъ князей съ королемъ Казимиромъ. Вѣтха.*

*Хранится въ Московскомъ Главномъ Архивѣ Минстерства Иностранныхъ Дѣлъ.*

✓ **81.** — 1483 Апрѣля 17. Судная королевская грамота Полоцкому намѣстнику Богдану Юковичу, о предоставленіи въ его владѣніе Гомельскихъ селъ, пожалованныхъ отцу его княземъ Свидригайлою и присвоенныхъ Можайскими князьями.

Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій. Смотрѣли есьмо того дѣла съ каны радою нашою, промежи князя Андрея и князя Семена Ивановичовъ зъ маршалкомъ земскимъ, намѣстникомъ Полоцкимъ, паномъ Богданомъ Андреевичомъ, о села на имя Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи, въ Гомейскомъ повѣтѣ, што даль отцу его, пану Андрею Юковичу, князь Швитригайло; и князи сами передъ нами при-

№ 82. зналися, ижь тые села, Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи держалъ панъ Андрей, отецъ пана Богдавовъ, до своее смерти, а по смерти пана Андреевой, взялъ отецъ ихъ, князь Иванъ, тые села Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи. И мы о томъ досмотрѣвши и присудили есмо тые села Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи пану Богдану Андреевичу вѣчно, ему и его дѣтемъ и его ближнимъ, со всеи што къ тымъ селомъ издавна слушаетъ, какъ держалъ отецъ его, панъ Андрей: воленъ онъ тые села, Даниловичи, а Дуровичи, а Волосовичи отдати, продати, и замѣнити, и къ своему лѣпшому обернути, какъ самъ лѣпѣй разумѣючы. — А при томъ были панове рада наша: князь Андрей, бискупъ Виленскій; воевода Виленскій, панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; а панъ Троцкій, намѣстникъ Новгородскій, панъ Михайло Монтовтовичъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Берестейскій, панъ Якубъ Немировичъ; а намѣстникъ Витебскій, панъ Ивашко Ильиничъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Лидскій, панъ Петрашко Пашьковичъ; а маршалокъ нашъ, намѣстникъ Слонимскій, панъ Солтанъ Александровичъ; а маршалокъ нашъ, панъ Станиславъ Михайловичъ. А на твердость того, казали есмо и печать нашу привѣсити къ сему нашому листу. Писанъ у Вильни, вѣлѣто 6991, Априля въ 17 день, индикта 1.

*Изъ Литовской Метрики (Act. Magn. Duc. Lit., рукоп. in fol., конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. III), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Декретъ межи князи Андреемъ а Семеномъ Ивановичами, а межи маршалкомъ земскимъ, его милостью паномъ Богданомъ Андреевичомъ, о три села въ Гомейскомъ повѣтѣ, о Даниловичи, о Дуровичи и о Волосовичи, которые пану Богдану Андреевичю присужовы.*

**82.—1483** Юля 2. Жалованная грамота Мстиславскаго князя Юанна Юрьевича

Онуфрѣевскому монастырю, на отгину и разнил угоды, съ правою неподсудности Властей его митрополиту и мѣстному епископу, кроитъ судовъ духовныхъ, и съ освобожденіемъ отгинныхъ людей отъ управы княжескихъ налѣстниковъ и тиуновъ.

Милостию Божею, мы князь Иванъ Юрьевичъ Лингвеневица, зъ нашою княгинею Уляною и зъ нашими дѣтми, посмотрѣли есмо отца нашего, князя Юрія Лингвеневица на листъ, што жъ еще дѣдъ нашъ, князь Семень Лингвень, поставилъ церковь во имя святого Онуфрѣя на Напотѣ и тамъ монастырь устроилъ общежителный, и къ тому монастыру придавалъ людей зъ пашнями и сѣножатми, и данники зъ данею медовою и зъ серебряною и зъ бобровыми гоны и зо всеми приходы, што къ тымъ землямъ и пашнямъ прислушаетъ; и што отецъ нашъ, князь Юрій Лингвеневицъ, еще къ тому монастыру придавалъ людей съ пашнями и сѣножатми, и данники зъ медовою данею и зъ серебряною и зо всеми пошлинами. И мы того ничего не рушачи дѣда нашего, князя Семена Лингвения Олгердовича, и отца нашего князя Юрія Лингвеневица приданья, еще есмо, милостию Божею, придали къ тому монастыру къ святому Онуфрѣю все приданье дѣда нашего, князя Семена Лингвения, и отца нашего князя Юрія Лингвеневица, и мое князя Ивана Юрьевича: Головчино село, Гридкова служба полная; а человекъ прихожій Василь, служба полная; а человекъ прихожій Коначъ, слуга певный; а человекъ прихожій Аѳонасъ даетъ куницу; а человекъ прихожій Силай, служба полная; а человекъ непохожій Ома, служба полная; а человекъ непохожій Сапронъ, служба полная; а человекъ непохожій . . . ; . . . Колес(ни)ково: Андрей и Иванъ, служба полная; а человекъ прихожій Захарка, служба полная; а человекъ непохожій Семень, служба полная; а человекъ непохожій у Селцу Омельянь, служба полная; а человекъ непохожій Алексѣй, служба полная; а человекъ прихо-

жій Еско, служба полная; а человекъ прихожій Малина, служба полная; а человекъ непохожій Олизарь, служба полная; а человекъ прихожій Иванъ Плюсникъ, служба полная; а человекъ непохожій Семень, служба полная; а человекъ непохожій у Комаровичахъ старецъ зъ братьею, даютъ двѣ кади меду по шести пудовъ, а хмелю двѣ бочки, а грошовоѣ дани десять рубли безъ чотырехъ грошей, а вары на нихъ грошей двадцать; а на Тетеринской кадъ . . . и полкопы грошей; а Медковичи даютъ двѣ кади меду по пяти пудовъ, а хмелю двѣ бочки, а грошовоѣ дани даютъ девятиста грошей, а вары двадцать грошей; а Селюхины даютъ двѣ кади меду по пяти пудовъ, а хмелю двѣ бочки, а грошовоѣ дани даютъ семьдесятъ грошей, а вары двадцать грошей; Данилко дастъ двѣ кади меду по пяти пудовъ, а хмелю двѣ бочки, а накадныхъ десять грошей, а за бобръ шестнадцать грошей; зъ Воробьевой земли даютъ кадъ меду, пять пудовъ, а бочка хмелю, а грошовоѣ дани полтина грошей безъ дву, а у вару старцу помогаетъ . . . Данилко монастырскій за данники давалъ полкопы грошей намъ поземя, што селища пашеть наши, и мы тую полкопы грошей монастыру дали; Романъ и Матвѣй Даниловичи . . . пять грошей поземя . . . . . пашни, и мы тые пять грошей монастыру дали; Влазы, земля . . . подлазная, съ тоѣ земли кадъ меду. А што отецъ нашъ князь Юрій отѣхалъ къ монастыру . . . пашни, дубровы и сѣножати, и што на тыхъ поляхъ и на дубровахъ дерево бортное: и мы потомужъ отѣхали, по отца нашего . . . , отъ паханья . . . , тые пашни, и сѣно жати, и дубровы, и бортное дерево што на тыхъ поляхъ и дубровахъ, . . . и рубежи есмо порубали; и сѣно жать Клишкова . . . на рубежѣ того монастыра, все тое . . . монастыру; а противъ тоѣ сѣножати Клишковы мы ему отмѣну дали. Ино, што дѣдъ мой, князь Лингвень Семень, и отецъ мой князь Юрій Лингвеневиць, и я князь Иванъ Юріевичъ придемъ людей и дан-

ники къ монастыру святого Онуфрѣя, ино № 82. тыхъ людей монастырскихъ нашимъ намѣстникомъ и тивуцомъ и всимъ нашимъ заказникомъ не судить и не радить, и дѣтскихъ не посылать, а на наше дѣло ни на которое тымъ людямъ не ходить ни зъ сохою, ни зъ косою, ни зъ серпомъ, ни зъ топоромъ, а ни подводъ у тыхъ людей не имать, а дачь на насъ отъ нихъ некоторыхъ не имать, ни серебщизны, ни подымщины, ни ямщины, а ниякихъ мотовъ на нихъ не метать, а ни вѣсчого, ни помѣрного, ни подводного и ниякихъ пошлинъ нашимъ заказникомъ зъ тыхъ людей монастырскихъ не имать: вѣдать тые люди монастырскіе архимандриту святого Онуфрѣя, который коли будетъ служить у святого Онуфрѣя, судить и радить ему тые люди самому, и вси тые дани и дачы и пошлыны имать на тыхъ людехъ монастырскихъ, што вышей написано въ семъ нашемъ листѣ, архимандриту Онуфрѣйскому. А коли митрополитъ поѣдетъ мимо монастырь святого Онуфрѣя, ино митрополиту того архимандрита Онуфрѣйского не судить и ни радить, а ни подводъ у монастырскихъ людей не имать. А владыка который коли будетъ епископію Мстиславскую держать, ино тому владыцѣ того архимандрита Онуфрѣйского не судить и ни радить; а коли кому до него которое будетъ дѣло, ино намъ самымъ того архимандрита судить; а будетъ владыцѣ до него дѣло духовное, ино намъ самымъ же со владыкою того архимандрита Онуфрѣйского досмотрѣть. А владычимъ десятникомъ и городскимъ тыхъ людей монастырскихъ святого Онуфрѣя въ духовныхъ дѣлѣхъ не судить и ни радить, и дѣтскихъ не посылать, и винъ не имать на владыку: што въ свитку Ярославли стойтъ, судить и радить, и вины имать въ духовныхъ судѣхъ на тыхъ людехъ монастырскихъ самому архимандриту, который будетъ служить у святого Онуфрѣя. А коли будетъ которому человеку нашему дѣло до монастырскаго человека,

№ 83 ино нашимъ намѣстникомъ и тивуномъ тыхъ  
— 84. людей судить со архимандритомъ Онуфрѣй-  
скимъ: а коли будетъ нашъ человекъ правъ,  
ино съ права пересудомъ дѣляться наполю со  
архимандритомъ, а вина на монастырскомъ  
человѣцѣ архимандриту; а будетъ монастыр-  
скій человекъ правъ, ино увесь пересудъ ар-  
химандрита, а вина на нашомъ человекѣ намъ.  
А дали есмо сесь нашъ листъ, на подтверженіе,  
вѣчисто и непорухомо. Данъ въ Добромъ селѣ,  
въ лѣто шестытысячное девять сотъ девятьде-  
сятъ первое, индикта первого, мѣсяца Юля во  
вторый день.—У того листа печать привѣси-  
стая на шнурѣ едвабномъ червономъ одна.

*Выписана изъ подтвердительной грамоты Польскаго короля Владислава IV, данной Пинскому и Туровскому епископу Рафанлу Корсаку, въ Вильнѣ, 1633 г. Юля II, которая въ официальной выписи изъ Литовской Метрики внесена въ Актывил книги Мстиславскаго Уѣзднаго Суда. См. рукоп. Бѣлор. Арх. др. грамотъ, ч. II, стр. 55—57, принадлежащую Археографической Коммисіи.*

85.—1483 Юля 22. Послушная королевская грамота Слуцкимъ князьямъ и боярамъ, съ подтверженіемъ, тобы они служили Слуцкой княгинѣ, Аннѣ съ имѣній своихъ, такъ же какъ обязаны были служить мужу ея, князю Михайлу Александровику, при его жизни.

Самъ Казимиръ, Божьею милостью король Польскій, великій князь Литовскій, Рускій, князя Прусское, Жомойтскій и иныхъ. Била намъ чоломъ княгиня Михайлова Александровича, княгиня Анна, што жъ нѣкоторымъ еѣ княземъ и бояромъ велѣли были есмо намъ служити изъ имѣней, и они про то ей служили не хотѣли и послушни еѣ быти; и жадала насъ, абыхмо имъ опять зася велѣли ей служити и ей послушными быти.—И мы, на еѣ жадање, тымъ княземъ и бояромъ и слугамъ изъ ихъ имѣней велѣли ей служити и послушными быти, какъ князю Михайлу служили и его послушны были. Данъ въ Троцѣхъ, въ лѣ-

то 6991, Юля въ 22 день, индикта I.—При томъ былъ воевода Виленскій, панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлерь.

*Изъ Литовской Метрики (Запис. кн. III, л. 74), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Внизу грамоты приписка съ сокращеніями словъ.*

84.—1483 и 1486. Отказныя записи Олизара и Порфирія Кирдѣевичей Луцкому Красносельскому Спасскому монастырю, на села съ угодьями и на десятину.

I.—Се азъ панъ Олизаръ Кирдѣевичъ, маршалко Волынской землѣ, староста Луцкій, съ женою своею Феодосею, записываемъ на вѣки вѣкомъ имѣнне отчизное наше, то есть село Доросынъ а Килжъ, со всѣмъ на все, якъ ся въ собѣ маеть, зъ бортною землею, зъ нивами и сѣножатми, святому великому Спасу на ма(на)стырѣ Красносельскій подѣ Луцкомъ; а жадець мой кровный не маеть того нарушити; а хто бѣ мѣлъ нарушити, розсудитя со мною во день судный, предѣ милостивымъ Богомъ. Въ лѣто 6991, индикта I-го.

II.—Се я панъ Олизаръ Кирдѣевичъ, моршалко земли Волынской, староста Луцкій, и съ своею женою Феодосіею, записываемъ исъ своеѣ отчины и дѣднины, исъ Серникъ, исъ своего двора, десятину у поли, и съ озими, и съ ярины, и съ жита и съ пшеници, и съ овса и съ ячменю, и съ ярыхъ пшениць и съ гороховъ и съ всеѣ ярины, почень отъ малыхъ п до великихъ, къ святому Спасу на Красное; а въ тое не надобѣ уступатися никому, ни моимъ ближнимъ, а ни моему роду; а хто бы имѣлъ уступатися или отнимати тую десятину у святого Спаса, розсудитя съ мною предѣ Богомъ. Въ лѣто 6900-е, 94-е, индикта 3-го.

III.—Се азъ Перфурій, сынъ Ивановъ, внукъ Васковъ Кырьдѣевича, далъ есмь землю Кудравчицькую, (съ) своею женою Настасею, святому Спасу въ вѣки; а по моемъ животѣ,

впишотъ мя въ синаникъ и мою жену. А кто по моемъ животѣ порушитъ мое приданье, судиться со мною предъ Богомъ, въ день судный.

*Три сѣи акта описаны полууставнымъ почеркомъ въ харатейномъ Луцкомъ Евангеліи (л. 153 и 205 на об.), писанномъ въ XIV вѣкѣ, которое хранится въ Румянцовскомъ Музеумъ, по Каталогу рукописей, подъ № 112.*

**85.** — 1484 Августа 25. Судная королевская грамота Кобринскому князю Ивану Семеновичу, о предоставленіи супругу его, князю Теодосію, права на владѣніе отчиною, пожалованною Витовтомъ дядю ея, князю Андрею Владимировичу.

Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій. Смотрѣли есмо съ паны радюю нашою князя Семена Ивановича Володимировича съ княземъ Иваномъ Семеновичомъ Кобринскимъ: искалъ князь Семень Ивановичъ подъ княземъ Иваномъ Семеновичомъ имѣньевъ дядька своего небожьчика, князя Андрея Володимировича; и князь Иванъ Семеновичъ передъ нами рекъ, ижъ «тые имѣнья князю Андрею подавалъ князь великій Витовтъ, а жонѣ моеѣ, внуцѣ князя Андреевѣ, тые имѣнья близки»; а князь Семень Ивановичъ передъ нами рекъ, ижъ дей отцы ихъ были недѣльни, а то имъ была отчина тые имѣнья. И мы о томъ досмотрѣвши и довѣдавшиси, ижъ тые имѣнья князю Андрею Володимировичу данье великого князя Витовта и держалъ тые имѣнья князь Андрей, ажъ до смерти, а по смерти его, кнегиня его держала тежъ ажъ до смерти, а вспоминанья викоторого о тые имѣнья не бывало ему ни отъ брата его князя Ивана, ни отъ его дѣтей, ажъ до тыхъ мѣсть, коли ужо понялъ князь Иванъ Кобринскій внуку князя Андрееву (бо князь Иванъ Володимировичъ свои имѣнья мѣль опришныи), — и досмотрѣвши о томъ, присутили есмо: тые имѣнья, Айну, а Могилную, а

Акт. Зап. Рос. Т. I.

Словенескъ, а Илемьницу, а Полоное, кнегини № 85 Ивановой Семеновича Кобринского, кнегини — 86. Оедьцѣ, внуцѣ князя Андрея Володимировича, вѣчно, съ всимъ тымъ, што къ тымъ имѣньямъ здавна слушаетъ, по тому, какъ держалъ небожьчикъ князь Андрей Володимировичъ: нижли што будетъ въ тыхъ имѣньяхъ нашоѣ данины, въ томъ есть наша воля. — А при томъ были панове рада наша: панъ Виленскій, староста Жомойтскій, панъ Янъ Кгезкайловичъ; а воевода Виленскій, панъ Олехно Судимонтовичъ, канцлеръ нашъ; а панъ Троцкій, намѣстникъ Новгородскій, панъ Михайло Монтовтовичъ; а маршалокъ земскій, намѣстникъ Полоцкій, панъ Богданъ Андреевичъ; а намѣстникъ Бѣльскій, панъ Бартошь Монтовтовичъ; а панъ Ивашко Пльничъ, и вси панове рада наша. А на лѣпшыую твердость, велѣли есмо печать нашу приложить. Писанъ въ Троцехъ, Августа въ 25 день, индикта 2.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. in fol., Запис. кн. IV. л. 118 на об.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Декретъ межъ княземъ Семеномъ Ивановичемъ Володимировича, а межъ княземъ Иваномъ Кобринскимъ, о имѣнья князя Андрея Володимировича, Айну, Могилную, Словенескъ, Илемьницу и Полоное.*

**86.** — 1486 Марта 16. Отказная записка Юрія Зеновьевича Кіевскому Печерскому монастырю, на селцо Киселевичи, въ Бобруйской волости, съ медовою и денежною данью.

Я Юрей Ивановичъ Зеновьевича, и зъ своєю жоною и зъ нашими дѣтми, даю и записую у Пречистоѣ домъ Печерскій у Кіевѣ, подлугъ отца своего данья и запису, отчинное свое и дѣдинное селцо Киселевичи, у Бобруйской волости; а дають тые люди лукно уставное меду, а сто грошей, а возити тымъ людемъ тую дань и тые грошы, самымъ, къ до-

№ 87 му Пречистоѣ, какъ и передъ тымъ вожива-  
— 88. ли; а за то мають свѣчу ставити у Пречистоѣ  
дому, отъ году до году, надъ гробомъ отца  
моего и за душу всихъ родителей моихъ, и  
память чинити за предковъ моихъ и за весь  
родъ мой, и на вѣки память чинити за всихъ  
моихъ родителей нынѣшнихъ и напотомъ бу-  
дучихъ. А въ тые люди не вступоватися ни-  
кому, ни жонѣ моей, а ни дѣтемъ моимъ, а ни  
роду нашему: толко имъ слухати дому Пре-  
чистоѣ и архимандрита; а тые люди отъ  
кривдъ мнѣ боронити и по мнѣ будучимъ. А  
при томъ нашемъ листу были: панъ Станко  
Костевичъ, староста Ковенскій; а шуринъ  
мой, панъ Григорей Остыковичъ; а Завиша  
Романовичъ, а Станко Володковичъ, а Богданъ  
Никоновичъ; а для твердости, печать свою  
привѣсили есмо къ тому нашему листу. Данъ  
въ лѣто шесть тысячъ девять сотъ девяносто  
четвертое, при архимандритѣ Феодосіи, мѣся-  
ца Марта 16 дня, индикта четвертого.

*Актъ сей описанъ въ книгѣ Литовской Метрики,  
по повелѣнію королевскому, 1560 г. Января 28, и  
въ официальной выписи изъ нихъ, хранится въ архи-  
въ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополитовъ, при  
Святѣйшемъ Синодѣ.*

**87.** — 1486 Мая 24. Правая королевская  
грамота Смоленскому Архангело-Ми-  
хайловскому монастырю, на владѣніе се-  
лицемъ Мокѣвскимъ.

Казимиръ, Божьею милостью король Поль-  
скій и великій князь Литовскій. Смотрѣли ес-  
мо съ паны радою нашою того дѣла: жаловаль  
намъ старецъ, на имя Пашко, отъ архиман-  
дрыта Генадея, служебника Святого Арханге-  
ла Михаила, на Бориса Семеновича, што жъ  
дей держитъ селищю, пашню церковную Свя-  
того Архангела Михаила, на имя Мокѣвское.  
И Борисъ Семеновичъ положилъ передъ нами  
листы наши; а въ листѣхъ нашихъ такъ сто-  
итъ, ижъ есмо тое селищю, на имя Мокѣв-  
ское, дали отцу Борисову Сеньку Александро-

ву, околничому Смоленскому, до тыхъ мѣсть,  
поки быхмо ему индѣ гдѣ обыскавши дали  
якое селцо; а выпросилъ у насъ тое селищю  
Сенько Александровъ, не повѣдаючи намъ,  
абы то было церковное. И мы о томъ перво  
сего писали до пана Миколая Радивиловича,  
намѣстника Смоленского, ажбы ся онъ тамъ  
у Смоленску о томъ довѣдалъ отъ старыхъ  
людей: какъ здавна, за великого князя Витовта  
и за Жикгимонта, тое селищю къ церкви ль  
слушало къ Святому Михаилу, аль пакъ нашо  
было поданье? и панъ Миколай передъ нами  
повѣдалъ, ижъ опытывалъ тамъ у Смоленску  
о томъ старыхъ людей, и они повѣдали ему,  
штожъ здавна, за великого князя Витовта и  
за Жикгимонта, тое селищю, на имя Мокѣв-  
ское, слушало къ церкви къ Святому Арханге-  
лу Михаилу. А потомъ о томъ же дѣлѣ пыта-  
ли есмо околничихъ Смоленскихъ, князя Олех-  
на Глазынича а Феодора Алексѣева; и они пе-  
редъ нами повѣдали, тымъ же обычаемъ, ижъ  
тое селищю церковное изъ вѣку, нижли вжо,  
какъ мы будучи господаремъ навеликомъ княз-  
ствѣ Литовскомъ, дали тое селищю Сень-  
ку Александрову. — И мы о томъ досмотрѣв-  
шы и довѣдавшыся, ижъ тое селищю, пашня  
церковная издавна, и присудили тое селищю  
къ церкви Святому Михаилу, по тому, какъ и  
здавна къ церкви слушало. Писанъ у Вильни,  
Мая въ 24 день, индикта 4.—«Панъ Олехно Су-  
димонтовичъ, воевода Виленскій, канцлѣрь».

*Изъ Литовской Метрики (Запис. кн. IV. л. 116  
на об.), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Прави-  
тельствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣче-  
но: Декретъ архимандриту Смоленскому святого  
Михаила, съ Борисомъ Семеновичемъ, о селище  
Мокѣвское церковное. Воеводская припись въ со-  
кращеніяхъ.*

**88.** — 1486 въ Юнѣ. Посольство Поль-  
скаго короля Казимира къ Московскому  
великому князю Іоанну Васильевичу, съ  
убѣжденіемъ о подмогъ Молдавскому госпо-

дарю Стефану противъ Турецкаго султана, и съ жалобою о обидахъ Литовскимъ пограничнымъ жителямъ, и Отвѣтныя рѣчи обоихъ государей посламъ.

I. — Казимиръ, король Польскій и великій князь Литовскій всказалъ: Што еси къ намъ присылалъ своего посла Михайла Кутузова, о томъ дѣлѣ, што мы перво сего послали до тебе нашего посла, князя Тимофея Володимировича, повѣдаючи тобѣ, штожь царь Турецкій посѣдаетъ землю Стефана воеводы Волоского, и города ему побралъ Килею и Бѣльгородъ, и теперь тые города въ его рукахъ есть.

Казимиръ, король Польскій и великій князь (всказалъ): И въсказывали есмо до тебе, ажъбы еси, посполу съ нами, Стефану воеводѣ Волоскому помочь вчинилъ противъ того его неприятеля и всего хрестіянства; и ты къ намъ въсказалъ, ижъ тобѣ есть далеко, дятого ему не можешъ помочи.

Казимиръ, король Польскій и великій князь (всказалъ): Про то инынѣ напоминаемъ тебе, по докончанью, какъ есмо коньчали зъ отъцемъ твоимъ, зъ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичомъ, што было намъ за-одинъ стояти противъ всякого нашего недруга; и ты бы инынѣ съ нами сталъ за-одинъ противъ того неприятеля и всего хрестіянства, какъ жо всякому господарю хрестіянскому годить ся то учинити.

Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь (всказалъ): Што есмо въсказали до тебе нашими послы, паномъ Солтаномъ Александровичомъ, маршалкомъ нашимъ, и писаремъ нашимъ Петрашкомъ, штожь изъ твоее земли княземъ нашимъ и людемъ украиннымъ многіе кривды дѣются въ татьбахъ и въ розбоѣхъ и въ грабежахъ; и ты къ намъ отказалъ тыми нашими послы, ижъ жаловали тобѣ люди твои украинные, будъто бы имъ многіи кривды подѣлались изъ наше земли, отъ нашихъ князей и людей украинскихъ, въ татьбахъ и въ розбоѣхъ и въ грабежахъ.

Казимиръ, король и великій князь (всказалъ): № 88.

Всказалъ еси къ намъ тыми жъ нашими послы, штобы тамъ зѣхавъ ся, отъ насъ панъ, а отъ тебе бояринъ, тымъ дѣломъ обиднымъ управу вчинили, на обѣ сторонѣ: ино мы того не отмовляемъ, хотимъ тамъ сослати, штобы отъ насъ панъ, а отъ тебе бояринъ зѣхались и тымъ обиднымъ дѣломъ управу вчинили на обѣ сторонѣ, абы правые не гибли, а виноватые скажънены были.

Казимиръ, король и великій князь (всказалъ): Тыми разы пріѣхалъ къ намъ намѣстникъ нашъ Мценскій и Любуцкій князь Дмитрей Путятичъ и повѣдалъ намъ, што жъ изъ твоее земли люди твои нашимъ людемъ украиннымъ, Мценяномъ и Любучаномъ, многіе шкоды починили, въ татьбахъ и въ розбоѣхъ и въ грабежахъ, тыми разы, недавно: ино штобы еси о томъ довѣдался, которые то будутъ люди твои чинили, абы еси то намъ оправиль, какъ бы намъ того не было жаль; а што будетъ поимано, то бы еси людемъ нашимъ велѣлъ поотдавать и поплатить; а которые будутъ люди твои то вчинили, тыхъ бы еси велѣлъ сказнить, ажъбы и потомъ того не было.

А то вымовивши, списки обидные подать, Мценскій и Любуцкій.

*Въ заглавіи акта отмѣнено:* Посольство (початокъ, што я Оедько писалъ) къ великому князю Московскому. Зъ Вильны Зенько посланъ индикта 4, Юня 1. *Въ концѣ, тою же рукою:* А то посольство Зенькомъ, зъ Вильны, индиктъ 4, Юня 5.

II.—Правити посольство Оедору Мансурову отъ великаго князя королю:

Князь великій Иванъ повѣстуетъ: Присылалъ еси къ намъ своего дворянина Зенька, што перво сего Турецкій царь у Стефана, воеводы Волошского, города поималъ, а и нынѣ наступаетъ на его землю; и приказалъ еси къ намъ, штобы намъ съ вами посполь стати противъ бесурменьства.

Князь великій повѣстуетъ: Ино и напередъ

№ 88. сего о томъ приказываль еси къ намъ: ино штобы намъ не столь далече, а лъзъ бы намъ то дѣло дѣлати, и мы бы сердечно хотѣли то дѣло дѣлати и стояти за хрестіянство, сколько бы намъ Богъ помогъ.

Князь великій повѣстуетъ: Прислалъ къ намъ Стефанъ, воевода Волошскій, своего посла Ивана Туркула, възвѣщая намъ о томъ, што билъ челомъ тобѣ, штобы еси ему помогаль противъ бесурменьства, и ты дей и нялься ему помогать; а и къ намъ приказаль Стефанъ воевода, штобы и мы къ тобѣ о томъ наказали.

Князь великій повѣстуетъ: Ино которымъ хрестіянскимъ господаремъ будучи близко, а лъзъ то дѣло дѣлати, ино то есть должно всякому господарю хрестіянскому того дѣла оберегати и за хрестіянство стояти.

Князь великій повѣстуетъ: Послали есмо къ Стефану, воеводѣ Волошскому, своего сына боярского Прокофья, навѣстити его: и ты бы, насъ для, тому нашему сыну боярскому даль листъ свой и пристава своего, по своей земли, до Стефана воеводы Волошского, да и къ намъ отъ Стефана воеводы.

Князь великій повѣстуетъ: А штобы еси и впередъ даль листъ свой на то, штобы нашимъ людямъ доброволно ѣздити черезъ твою землю къ Стефану воеводѣ Волошскому, да и къ намъ отъ Стефана воеводы такъ же бы Стефановымъ людямъ воеводы Волошского ѣздити доброволно черезъ твою землю, съ нашими людьми и опрочъ нашихъ людей, не наѣзжаячи къ тебѣ; а то бы еси учинилъ насъ для.

Князь великій повѣстуетъ: Посылали есмо до Стефана, воеводы Волошского, своего сына боярского Оедька; ино въ твоей земли украли у него два человекъ, а съ ними поймали золотые, и гроши, и иную рухлядь: и ты бы тыхъ дву человекъ и того взятого велѣлъ доискатися, да велѣлъ бы еси то отдати.

Да списокъ дати, што взято у Оедька у Степанова сына Яропкина.

III.—Отказъ Оедьку Мансурову. Што еси намъ правиль отъ великого князя Ивана Васильевича, што пережъ сего всказывали есмо до него, нашимъ посломъ Зенькомъ и иными нашими послами, ажьбы съ нами сталъ посполу противъ царя Турецкого, который-жо наступаетъ на Стефана, воеводу Волоского и города ему поималъ, какъ же то всякому хрестіянскому господарю годно вчинити; и князь великій къ намъ отказаль, пережъ сего и тыми разы, ижъ ему далече, того-для не можетъ зъ нами посполу стояти противъ поганьства. А мы, съ Божьею помочью, всякому неприятелю нашему и моцнѣйшому, ижъ Турку, боронились есмо, и дасть ли Богъ, хочемъ и тому боронитися, какъ бы намъ и землямъ нашимъ шкода не была.

А далѣй, што великій князь къ намъ всказаль, абыхмо Стефана воеводу Волоского боронили отъ поганьства: ино великому князю того до насъ не надобѣ и всказывати, занъже Стефанъ, воевода Волоскій, голдовникъ нашъ, и мы зъ Божьею помочью боронити его хочемъ отъ всякого его неприятеля, какъ-то подданого и слугу нашего.

А што великій князь къ намъ всказаль, ижъ послалъ своего посла до Стефана воеводы Волоского, навѣстити его, и жадалъ насъ, абыхмо того его посла пропустили доброволно до Стефана воеводы черезъ нашу землю, и зася отъ Стефана воеводы и до него, и пристава ему дали: и мы, на его жадање, того посла его пропускаемъ черезъ нашу землю и пристава ему даемъ до Стефана воеводы Волоского, а далѣй ивѣдѣ нигдѣ; а отъ Стефана воеводы Волоского и зася до него черезъ нашу жъ землю ити доброволно.

А далѣй всказаль къ намъ о гибель Оедька Яропкина, што у него слуги его утекли въ нашу землю и много статковъ побрали, абыхмо ся того велѣли доискать: ино жъ пережъ сего о томъ великій князь къ намъ всказываль, и мы то велѣли были обыскать нашему врад-



нику, и онъ искалъ и не могъ тыхъ злодѣевъ найти; а и теперъ будемъ писать до вранника нашего, ижьбы то обыскалъ; а коли обыщеть, и мы то велимъ вернути.

*Три сии статьи выписаны изъ Литовской Метрики (Act. Mag. Duc. Lit., рукоп. in fol. конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 104—106 и 139—140), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Слич. съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румяновскомъ Музеумѣ, по Каталогу манускриптовъ, подъ № 74, стр. 88—95.*

**89.** — 1486 Сентября 25 и 1489 въ Маѣ и Сентябрѣ. Посольскія рѣчи Польскаго короля Казимира къ Московскому великому князю Иоанну Васильевичу, *съ извѣщеніемъ о пріѣздѣ въ Литву Тверскаго великаго князя Михаила Борисовича и объ отказѣ ему въ содѣйствіи къ возвращенію княжескаго престола*, и Роспись королевскимъ кормамъ и подаркамъ, даннымъ великому князю Михаилу.

**I.** — Казимиръ, король Польскій и великій князь Литовскій всказалъ: Перво сего послали есмо до тебе наши послы, маршалка нашего, намѣстника Новгородскаго и Слонимскаго пана Солтана Александровича, а писара нашего Петрашка, о великомъ князи Михаилѣ Борисовичи Тѣерскомъ, и уже тобѣ о томъ свѣдомо, зъ чимъ есмо до тебе послали.

Казимиръ, король и великій князь всказалъ: Ино и самому тобѣ о томъ гораздо вѣдомо, што великій князь Михайло Борисовичъ Тѣерскій сънами въ докончаньи и крестномъ цѣлованьи, пріѣхалъ къ намъ до наше отъчины до великаго княжества Литовскаго, и мы его приняли.

Казимиръ, король и великій князь всказалъ: И билъ намъ чоломъ, абыхмо ему помогли. И мы обмыслили есмо о томъ, какъ бы онъ къ отчинѣ своей пріишолъ добрымъ концемъ, безъ кровопролитья; а посмотрѣли есмо въ докончаньи отца твоего, какъ есмо съ нимъ докончали, ино на васъ помочи есмо не дали

ему, а хлѣба и соли есмо ему не боронили: покуль была его воля, потуль у насъ былъ; а какъ къ намъ въ нашу землю добровольно пріѣхалъ, такъ есмо его добровольно отпустили.

*Въ заглавіи акта отмѣнено: Посольство до великаго князя Ивана Васильевича Московскаго, съ Троковъ, Оедьчихою, Сентября въ 25 день, индиктъ 5.*

**II.** — Упоминки князю Тѣерскому. Князю великому Тѣерскому дано въ Краковѣ, Мая въ 10 день, индикта 7: два поставы сукна Махалскаго, а три поставы сукна Новогоньскаго, а 30 копъ грошей изъ скарбу.

Въ Краковѣ, Мая 20-го, индикта 7, князю великому Тѣерскому дано: 20 яловиць а 20 борановъ зъ мыта Луцкаго, а 20 яловиць а 20 борановъ зъ мыта Берестейскаго, да колода меду пресного съ ключа Луцкаго, а другая колода меду съ ключа Берестейскаго.

Сентября 10, индикта 7, зъ Нового Мѣста послано князю великому Тѣерскому: шуба соболья, волоочная аксамитомъ або адамашкою, а другая шуба кунья; а два поставы сукна Махалскаго, а три поставы Новогоньскихъ съ скарбу; а двѣ колодѣ меду пресного съ ключа Луцкаго; а 50 бочокъ овса на кони тамъ же, а 9 стиртъ сѣна зъ дворовъ Володимерскихъ; а 30 копъ грошей изъ скарбу.

*Оба акта изъ Литовской Метрики (Act. Mag. Duc. Lit., рукоп. in fol. конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 80, 146 и 169, послѣдній въ манускриптѣ), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Слич. съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся въ Румяновскомъ Музеумѣ, между рукописями, подъ № 74, стр. 60 и 95 — 96. Вторая статья въ ней неполна.*

**90.** — 1486—1490. Грамота короля Казимира Луцкому старостѣ Петру Яновичу, *о невзиманіи у литванъ подвода при отправленіи на войну.*

Самъ Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, старо-

**№ 91.** стѣ Луцкому, маршалку Волинскоѣ земли, пану Петру Яновичу и инымъ старостамъ Луцкимъ, хто потомъ отъ насъ будетъ Луческъ держать. Жаловаль намъ войтъ мѣста Луцкого и вси мѣщане, Ляхове и Русь, и все посполство, штожь дей какъ держаль отъ насъ Луческъ небожчикъ панъ Иванъ Ходкѣвичъ, и ввель имъ новину, коли хоживаль на нашу службу, на войну, бираль дей подводы у нихъ зъ возы, а они дей здавна, за дяди нашего за великого князя Витовта и за Жикгимонта, и перво сего за насъ, подъ старосты Луцкіи подводъ не давали зъ возы, коли они хоживали на нашу службу, на войну; а и ты дей какъ ходилъ на нашу службу, на войну, и подводы дей еси у нихъ зъ возы бралъ; и они намъ жаловали лони, какъ есмо были въ Луцку, ижъ то имъ новина. И мы до тебе писали, ажъбы еси о томъ довѣдался отъ старыхъ людей, котории бы памятали: за великого князя Витовта и за Жикгимонта, и перво сего за насъ, давали ль мѣщане подводы зъ возы подъ старосту, коли хоживаль на нашу службу, на войну, аль не давали? и ты тыми разы до насъ отписаль, ижъ еси о томъ пыталъ князей и пановъ и землянъ Волинскоѣ земли; и они тобѣ повѣдили, штожь тую новину увель небожчикъ панъ Иванъ Ходкѣвичъ, какъ отъ насъ Луческъ держаль, а здавна мѣщане, за великого князя Витовта и за Жикгимонта и перво сего за насъ, подъ старосты Луцкіи николи подводъ зъ возы не давали: и просили насъ, абыхмо имъ тую новину отложили. —Про то, коли они здавна, за великого князя Витовта и за Жикгимонта и перво сего за насъ, подводъ подъ старосты зъ возы, коли старосты хоживали на нашу службу, на войну, не давали, а то былъ ввель имъ небожчикъ панъ Иванъ Ходкѣвичъ: ино и нынѣ ненадобѣ имъ подъ старосты Луцкіи подводъ зъ возы давать, коли они ходятъ на нашу службу, на войну: нехай то будетъ по тому, какъ здавна бывало, за великого князя Витовта и за

Жикгимонта и перво сего за насъ: бо мы старины не рухасемъ, а новины не уводимъ.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Mag. Ducat. Litv., рукоп. in fol., конца XV вѣка, Запис. кв. IV. л. 133), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Войту и всимъ мѣщаномъ Луцкимъ вызволеніе отъ даванья подводъ подъ старосты Луцкіи, ѣдучи на службу господарскую, на войну. Ни datum, ни именъ королевской Рады при грамотѣ не означено.*

**91.**—1488 Марта 8. Грамота короля Казимира Могилевскому намѣстнику и старцамъ, объ освобожденіи тамошнихъ бояръ Ильиничей отъ подводъ и даней съ приданной къ отчину ихъ Семенчинской земли, съ тѣмъ, чтобы они отправляли ратную службу, по прежнелу.

Казимеръ, Божею милостью король Польскій, великій князь Литовскій и Рускій, княжа Прусское, Жомоитскій и иныхъ, намѣстнику Могилевскому, и старцомъ и мужемъ. Били намъ чоломъ Ильиничы, Сидоръ и зъ своею братьею, штожь первѣй сего придали есмо имъ землю Семенчинскую къ ихъ отчизнѣ; и вы дей ихъ нынѣ и зъ собою вернете у потягль, штобы они съ тоѣ земли Семенчинскоѣ у подводы ходили и пошлины иншыи бы давали.—Ино мы ихъ отъ того жаловали, што имъ не надобѣ у подводы ходити, а ни иншыхъ пошлинъ знати: нехай они намъ по тому служать, якъ изъ своее отчизны доспѣхомъ, такъ бы и съ тоѣ земли Семенчинскоѣ; занежь придали есмо имъ тую землю Семенчинскую къ ихъ отчизнѣ. Писанъ у Вилни, Марта въ 8 день, индиктъ 6-й.

*Изъ рукописи, содержащей въ себѣ списки жалованныхъ и другихъ грамотъ городу Могилеву (писан. in fol., въ XVI и XVII в.), и хранящейся въ Могилевской Семинарской библиотекѣ. Тамъ же находятся и подтвердительныя королевскія грамоты боярамъ Ильиничамъ: королевы Елены Иоанновны,*

1506 г. Декабря 30, Сигизмунда I, 1539 г. Мал 15, и Сигизмунда III, 1624 г., Октября 16. См. Бѣлор. Арх. др. грамотъ Ч. I. стр. 1 и 7.

**92.**—1488 Июля 31. Грамота короля Казимира Луцкому старостѣ Петру Яновичу и Владимирскому намѣстнику Ивану Юршѣ, *объ освобожденіи Владимирскаго и Литовижскаго войта Оедора Луда отъ военныхъ походовъ, исключая королевскаго.*

Самъ Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, старостѣ Луцкому, маршалку Волинської земли пану Петру Яновичу, и маршалку нашему, намѣстнику Володимерьскому, пану Ивашку Юрши, и инымъ, кто потомъ будетъ отъ насъ Лучоскъ и маршалство Волинської земли и Володимеръ держать. Отпустили есмо войту Володимерьскому, Иванову сыну, на имя Оедку (\*), зъ войтовства Володимерьского и Литовижьского на войну не ходити, до его живота, ни съ однимъ старостою Луцкимъ, а ни зъ маршалкомъ Волинської земли, а ни зъ намѣстникомъ Володимерьскимъ, а ни зъ земляны Волинської и Володимерьской земли: ни зъли, коли мы сами гдѣ своею головою потягнемъ, тогда онъ съ нами тамъ маеть пойти, подлѣ обычая. Писанъ въ Судомири, Июля въ 31 день, индикта 6.

*Изъ Литовской Метрики (Acta M. Ducat. Litv., рукоп. in fol., конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 155 на об.), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи грамоты отмѣнено: Вызволенье войта Володимерьского Оедка отъ службы военноѣ зъ войтовства Володимерьского и Литовижьского, до его живота. Именъ королевской Рады не ознамено.*

**93.**—1489 Июля 7. Грамота короля Казимира Кіевскому воеводѣ Юрью Пацу, *объ отводѣ Пустынскому Николаевскому монастырю селца Княжигъ подъ пашню.*

Самъ Казимиръ, Божьею милостью король Польскій и великій князь Литовскій, воеводѣ Кіевскому, пану Юрью Пацовичу. Писали до насъ старцы Святого Николы Пустыньского и били намъ чоломъ, абыхмо имъ дали селищю пустое, за двѣ мили отъ Кіева, за Днѣпромъ, на имя Княжичи, а повѣдали намъ, штожъ дей тое селищю пусто ещо за великого князя Витовта, а къ тому дей селищу нѣтъ ничего, только одно озерцо; а намъ дей съ того селища ничего плату нѣтъ.—Про тожъ, если то будетъ такъ какъ они намъ повѣдали, и мы имъ тое селищю дали, до наше воли: и ты бы имъ въ томъ селищи дозволилъ пашню пахати. Писанъ въ Судомири, Июля въ 7 день, индикта 7.

*Изъ Литовской Метрики (рукоп. in fol., Запис. кн. IV, л. 155), хранящейся въ С. Петербургѣ, при Правительствующемъ Сенатѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Старцомъ Святого Николы Пустыньского въ Кіевѣ, на селищю пустовское Княжичи за Днѣпромъ, до воли господарской. Именъ королевской Рады иптъ.*

**94.**—1489 Сентября 17. Жалованная грамота Слуцкой княгини Анны Слуцкому Троицкомъ монастырю, *на Локнѣйскій ставъ.*

Во имя Божье, аминь. Я княгини Михайлова Александровича Анна, зъ моимъ сыномъ съ княземъ Семеномъ Михайловичомъ, дали есмо къ Святой Троици мелника нашего, на имя Семенца, на ставъ на Локнѣйскій, што есмо придали ставъ на Локнѣи къ монастырю Святой Троици; а дали есмо того мелника Семенца къ монастырю Святой Троици вѣчно и непорухомо, а надъ то сесь нашъ листъ зъ нашою печатью дали есмо. Писанъ въ Слуцку, Сентября въ 17 день, индикта 7, въ лѣто 6900-е, 97.

*Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, длиною 4, шириною 2 $\frac{1}{2}$  вершковъ, полууставнымъ по-*

(\*) См. ниже грамоту, пис. 1494 г. Сент. 15.

**№ 95** черкомъ, съ титлами, но безъ знаковь препинаніа.  
**— 96.** Лѣтоисчисленіе церковными буквами. Подписки скрѣпны и тѣ. Въ концѣ грамоты приложена вытиснутая на красновосковой масѣ, подъ бумажною покрывкою, княжеская печать, съ изображеніемъ всадника, скачущаго въ лѣвую сторону, и круговою надписью, неясвенною на оттискѣ. На оборотѣ содержаніе акта написано позднѣйшимъ погеркомъ, по Польски.

Хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополитовъ, при Святѣйшемъ Синодѣ.

**95.** — 1489 Октября 3. Судная королевская грамота причту Смоленской церкви Св. Николая Полѣтѣлаго, на право владѣнія селомъ *Өоминымъ* на *Рогажѣ* съ десятиною.

Самъ Казимиръ, Божьею милостию король Польскій и великій князь Литовскій. Смотрѣли есмо того дѣла: жаловаль намъ Митько Ходыкинничъ на Ивана Свиридонова, конюшого Смоленского тымъ обычаемъ: «отымасть дей у мене село на Рогажи *Өомино*, отца моего дядька, а тое дей село даль дядьку отца моего *Өомѣ* великій князь Жикгимонтъ». А Свиридоновъ передъ нами повѣдалъ, ижъ тое село отчина ему, дядька его Микитино Симонова, и положилъ передъ нами духовницу дядька своего Микитину; а въ духовницы стоитъ, ижъ онъ тое село записаль къ церкви Божьей къ Святому Николѣ Полѣтѣлому; и тотъ дей дядько мой вмеръ, а дѣтей въ него не было, а тое село мнѣ есть отчина. И Митько Ходыкинничъ положилъ передъ нами листъ великого князя Жикгимонта, которымъ листомъ великій князь Жикгимонтъ дядьку отца его *Өомѣ* даль тое село; а въ листѣ великого князя Жикгимонта то все стоитъ, ижъ тому *Өомѣ* призволил Микитину жону понять съ тымъ селомъ, а съ Николскихъ поповъ волею, а даль тое село *Өомѣ* такимъ обычаемъ, если бы дей церкви не противно было. И мы о томъ досмотрѣвши и довѣдавши ся, ижъ великій князь

Жикгимонтъ *Өомѣ* тое село даль за волею поповьскою, а отъ церкви Божія не отдалилъ, и врадили есмо потому жъ, того села отъ церкви Божія не отдалили, присудили есмо церкви Божьей, на вѣки, Святому Николѣ тое село: нижли кому въсхотятъ попы Никодьскіи тое село зъ своеѣ воли дати пахати, тотъ масть намъ службу служити съ того села, по тому, какъ и передъ тымъ намъ съ того села служба йшла; а попомъ масть десятину давать съ того села, по тому, какъ имъ предокъ того села записаль къ церкви Божьей десятину со всего. Писанъ въ Новомъ Мѣстѣ, Октября въ 3 день, индикта 7.

Изъ Литовской Метрики (Acta M. Duc. Litv., рукоп. in fol., конца XV вѣка, Запис. кн. IV, л. 132), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ заглавіи акта отмѣнено: Декретъ Митьку Ходыкинничу съ Иваномъ Свиридоновымъ, о село на Рогажи *Өомино*, въ Смоленскомъ повѣтѣ, которое къ церкви Смоленской Святого Николы присужоно. Именъ королевской Рады не написано.

**96.** — 1489 — 1492. Отказная грамота Пинскаго князя Михаила Константиновича Луцкому Красносельскому Спасскому монастырю, на десятину.

Се язъ князь Михайло Костянтиновичъ Пинскій, староста Володимерьскій, придаю Святому Спасу, изъ своего дворьца изъ Млинца, десятину озими, пшеницы и ржи, и отъ всеѣ ярины, и што коли пригудеться у дворѣ, отъ животины, и отъ гусій и отъ куръ и отъ ту . . . . и отъ всего приплодка десятое, а то придаю вѣчно, а непорушно; а кто порушитъ, судить ему Богъ. При осподарьствѣ короля Казимера, при епискупѣ . . . . .

Грамота сія вписана въ харатейномъ Луцкомъ Евангеліи XIV вѣка (л. 262), небрежнымъ полуставнымъ погеркомъ, подходящимъ къ скорописи. Оно хранится въ Румяновскомъ Музеумѣ, по Каталогу рукописей, подъ № 112.

**97.** — 1492 Января 11. Посольскія рѣчи Польскаго короля Казимира Псковскимъ сановникамъ, о удовлетвореніи Положанъ за обиды и грабежи, и о выдачѣ королевскихъ и боярскихъ бѣглецовъ.

Посаднику степенному и старымъ посадникомъ, и житымъ людемъ, и всему Пскову, господарь нашъ Казимеръ, король Польскій и великій князь Литовскій, велѣлъ вамъ поклонитися.

Казимеръ, король и великій князь Литовскій, къ вамъ всказалъ: Жаловали намъ слуги наши, бояре Полоцкіи и мѣщане Полоцкіи, вся земля Полоцкая, штожь имъ отъ васъ со Пскова кривды великіи дѣются, въ земляхъ и водахъ и въ грабежахъ и въ иныхъ многихъ рѣчахъ, а тымъ всимъ дѣломъ отъ васъ нашимъ подданнымъ управы нѣтъ: про то, штобы есте всимъ тымъ дѣломъ судъ и право дали, подлугъ dokonчання и крестного дѣлованья.

Казимеръ, король и великій князь всказалъ: Многіи наши люди зъ земли нашея Полоцкоѣ и бояръ нашихъ многіи люди збѣгли и зашли у вашу во Псковскую землю, и вы ихъ зася къ намъ не хотите выдати: про то, штобы есте тии наши люди и бояръ нашихъ люди выдали ихъ зася къ намъ, въ нашу землю, со всими ихъ статки, съ чимъ будутъ зашли.

*Изъ Литовской Метрики (Acta Magn. Ducat. Litv., рукоп. XVI вѣка, in fol., Запис. кн. VI, л. 126), хранящейся при Правительствующемъ Сенатѣ, въ С. Петербургѣ. Въ концѣ акта приписка слѣдующая: Въ лѣто 7000-е, мѣсяца Генв. 11 день, индикта 10; а въ заглавіи его отмѣчено: До Псковичъ (т. е. посольство), въ кривдахъ Полочаномъ. Слѣд. съ Варшавскою копіею Метрики, находящеюся между рукописями въ Румянцовскомъ Музеумѣ, подъ № 74, стр. 10.*

**98.** — 1492 Апрелья 10. Жалованная грамота Слуцкой княгини Анны Слуцкому  
Акт. Зап. Рос. Томъ I.

Троицкому монастырю, на даннаго холо- № 97  
вѣка. — 99.

Я княгиня Михайлова Александровича Анна дали есмо чоловѣка нашего даннаго Ивана Козича къ монастырю святыя Живоначалныя Троица, иже въ Слуцку: подъ монастыремъ быти ему, какъ и иншии живутъ подъ монастыремъ, а прочъ ему не пойти отъ монастыря; а коли прочъ поидеть, тогда маеть его искати, какъ котораго коланнаго, хто будетъ монастырь тотъ держати; а надъ то дали есмо сесь нашъ листь зъ нашою печатью. Писанъ у Слуцку, Апрелья въ 10 день, индикта 10.

*Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, полууставнымъ почеркомъ, съ титлами и безъ знаковь препинанія. Лѣтосчисленіе церковными буквами. Подписи и скръпи нѣтъ. Внизу грамоты приложена перстневая княжеская печать, вытиснутая на бумажной накладкѣ, покрывающей черновосковую массу, съ изображеніемъ воина съ копьемъ въ правой рукѣ. На оборотѣ, содержаніе акта означено позднѣйшимъ почеркомъ, по Польски.*

*Хранится въ архивѣ бывшихъ Греко-Унитскихъ Митрополитовъ, при Святѣйшемъ Синодѣ.*

**99.**—1492 Мая 31. Жалованная грамота Слуцкой княгини Анны Слуцкаго Троицкаго монастыря архимандриту Макарию, на село Дробышевское, съ правою продажи и передачи его.

Мы княгиня Михайлова Александровича Анна зъ моимъ сыномъ княземъ Семеномъ Михайловичемъ дали есмо селцо наше Дробышовское Макарию архимандриту святыя Живоначалныя Троица, иже въ Слуцку, вѣчно и непорухомо; а волно ему тое селце продати, а любо кому дати, а любо къ монастырю придати; а надъ то дали есмо ему сесь нашъ листь зъ нашою печатью. Данъ у Слуцку, Мая 31, индикта 10.

*Подлинникъ писанъ на бумажномъ листкѣ, полууставнымъ почеркомъ, съ титлами и безъ знаковь препинанія. Лѣтосчисленіе церковными буквами.*

